

**J-1**  
**Marathon de Metz:  
le parcours**

> En page 12



Photo archive R. JULIO FELAEZ

**80 ANS À LA FIM**  
**Le RL toujours  
à la mode**

> En page 10



Photo Gilles WITZ

**EN APPEL À COLMAR**  
**Lyme: jugés pour leurs  
méthodes controversées**

> En page 7



Photo archive L'ALSACE

# Le Républicain

# Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE  
97e année N°1723

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Samedi 8 Octobre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €



**COUPE DU MONDE 2018**

## Les Bleus s'éclatent face à la Bulgarie



Photo AFP

Kevin Gameiro, auteur de deux buts avec Antoine Griezmann qui a également marqué hier soir.

La France est repartie de l'avant en dominant la Bulgarie 4-1, hier au Stade de France, en match de qualification pour le Mondial-2018, avec en prime un doublé de Kevin Gameiro. Les Bleus se sont ressaisis après la désillusion de leur triste match nul au Belarus (0-0). Ils ont désormais quatre points, comme les Pays-Bas où ils se déplaceront lundi dans un match crucial sur la route de la Coupe du monde en Russie.

> En page 13

**CESSEZ-LE-FEU AVEC LES FARC**

## Le Président colombien Nobel de la paix



Photo AFP

Juan Manuel Santos (à gauche) et Timoleon Jimenez, chef des Farc.

Le Président de la Colombie Juan Manuel Santos s'est vu attribuer hier le Nobel de la paix pour avoir enterré la hache de guerre avec les Farc en signant un accord historique. Une consécration malgré le « non » opposé dimanche par une majorité d'électeurs, alors que des voix s'élevaient, estimant que les guérilleros auraient dû partager cette récompense.

> En page 2 l'éditorial et en page 4

**SEPT PERSONNES TUÉES DEPUIS DIMANCHE**

# Route: semaine noire en Lorraine



Des circonstances troublantes entourent l'accident de Xivry-Circourt.

Photo Fred LECOQ

Semaine meurtrière sur les routes en Lorraine: sept personnes sont mortes dans des accidents depuis dimanche. Après les quatre tués, dont trois enfants, dans le Pays de Bitche, et un motard qui est décédé à Uckange, une mère de famille de 40 ans a trouvé la mort près de Briey jeudi soir et un conducteur a fait une embardée mortelle hier à Ay-sur-Moselle, près de Metz. Sur le plan national, le bilan du mois de septembre est très mauvais, avec 335 tués (+30%)

> En pages 3 et 5

**> RÉGION**

**Nancy: faux anesthésiste à la maternité**

> En page 6

**Meurtre d'Arlon: Béatrice torturée et tuée près de Longwy**

> En page 5

**Nancy: sept ans pour le papa braqueur**

> En page 5

**Muse à Metz: le plus grand chantier de France**

> En page 6

**> SPORTS**

**Le FC Metz l'emporte 2-1 face au Fola Esch**

> En page 14

**> FRANCE**

**Abdeslam a pu communiquer avec un détenu**

> En page 3

Supplément encarté ce jour: WEEKEND (éd. TTES).



R 20730 - 1 008 1 00 €



3 782073 001005 1 008 0

**VENTE AUX ENCHÈRES**  
**MARTIN & Associés**  
43, rue Dupont-des-Loges METZ  
Tél. 03 87 36 68 53  
hdvmetz@orange.fr

**DIMANCHE 16 OCTOBRE 2016**  
Tableaux, bijoux, objets d'art, mobilier, vins

**LUNDI 24 OCTOBRE 2016**  
Journée d'expertise livres et vieux papiers

**MARDI 8 NOVEMBRE 2016**  
Journée d'expertise grands vins et vieux alcools

**MARDI 15 NOVEMBRE 2016**  
Journée d'expertise bijoux et montres

POUR INTÉGRER NOS VENTES, contactez-nous - ESTIMATION GRATUITE -

**Salon autonomic Grand Est**

Jeu | 13 | OCT METZ MÉTROPOLE  
Ven | 14 | 2016 PARC EXPO - HALL B

Toutes les Solutions pour Mieux Vivre!

ENTRÉE GRATUITE

150 EXPOSANTS  
10 000 VISITEURS

MATÉRIELS SERVICES CONSEILS

Votre badge en un clic sur [www.autonomic-expo.com](http://www.autonomic-expo.com)

**ailles cristal**

LES TROPHÉES DES ENTREPRISES LORRAINES

CENTRE PROUVÉ | NANCY  
MARDI 22 NOVEMBRE 2016

L'Est Républicain, Le Républicain Lorrain, Vosges Matin et leurs partenaires organisent la deuxième édition «Les trophées des entreprises lorraines 2016».

ACORIS mutuelles  
Crédit Mutuel  
métropole Grand Nancy  
CCI LORRAINE  
YZICO  
L'Est Républicain



éditorial

## L'espoir

Après Begin et Sadate, après Mandela et De Klerk, après Rabin, Peres et Arafat, voici venu le temps de Juan Manuel Santos... tout seul. Le comité norvégien du Nobel de la paix n'a pas voulu, ou pas osé, associer au président colombien le leader des Farc, Timoleon Jiménez. Aujourd'hui, c'est le chef de l'Etat qu'il faut aider à surmonter l'échec du référendum.

Il faut pourtant être au moins deux pour faire la paix. Tous deux acteurs du conflit, Jiménez et Santos ont accompli chacun leur part du chemin, non seulement pour faire taire les armes mais aussi pour cimenter les fondations d'une paix durable, après cinquante ans de violences.

Il est plus facile de sombrer dans le chaos que d'en sortir, de s'éterniser dans la spirale de la vengeance que de trouver la voie de la concorde. Le peuple colombien ne parvient pas à s'extraire de l'épreuve de la guérilla. Cuba, le Vatican, l'ONU et beaucoup d'autres ont contribué au

rapprochement des dirigeants ; les victimes, elles, n'en sont pas encore au stade de la réconciliation.

Mais il y a un temps pour la guerre et un temps pour la paix, dit l'Écclésiaste, et ce temps ne peut qu'arriver, même si les plaies seront longues à cicatriser. Le prix Nobel décerné hier à Juan Manuel Santos ne semble pas avoir d'autre objet que d'y contribuer.

L'Amérique latine et la Colombie ne sont pas les seuls à attendre le succès final de l'accord de La Havane. Au Proche-Orient, en Afrique subsaharienne comme en Asie, d'autres peuples déchirés, d'autres exilés espèrent ne pas périr avant que la négociation, si âpre soit-elle, se substitue à la violence. Santos et Jiménez auront prouvé que cela peut être. Que dit encore l'Écclésiaste ? Ah, oui : « Pour tous ceux qui vivent, il y a de l'espoir ».

Bernard MAILLARD.  
bernard.maillard@republicain-lorain.fr

Lire également en page 4

TECHNOLOGIES

le monde de demain pourrait nous obéir à la voix, au doigt et à l'œil

# Quel Internet demain après les smartphones ?

Baisser le volume en effleurant sa manche, prendre une photo en clignant des yeux, faire ses courses depuis son canapé : ce sont les promesses du « web ambient », la prochaine grande étape de l'Internet.

Àu début était l'ordinateur, et Internet est arrivé dans votre bureau. Puis sont arrivés les smartphones et Internet est passé dans votre poche. Et demain ? Internet pourrait bien être partout... Plus besoin de se connecter pour commander une pizza ou savoir s'il pleuvra demain : vous êtes déjà connecté. Formulez votre demande et vous serez exaucés.

L'ère de l'Internet liquide, dans lequel nous baignerions en permanence et avec lequel nous pourrions interagir de manière naturelle, est prophétisée depuis une bonne quinzaine d'années. Les technologies nécessaires manquaient toutefois à l'appel. L'essor de l'Internet des objets, allié aux progrès de la reconnaissance vocale et de l'intelligence artificielle, la rend désormais possible.

### Amazon et Google s'affrontent pour entrer dans votre salon

Parmi les géants de l'Internet, Amazon est celui qui semble avoir un coup d'avance en matière de « web ambient ». Son arme secrète ? L'encre connectée Echo, qui abrite son assistant personnel Alexa. Vous pouvez lui ordonner d'ajouter du dentifrice à votre liste de courses (le tube apparaîtra évidemment dans votre panier Amazon), lui faire noter un rendez-vous, lui demander qui a gagné la Coupe du monde en 1966, ou de vous diffuser une heure de musique douce pour vous endormir.

Ses concurrents ne restent pourtant pas les bras croisés. Google a dévoilé cette semaine son concurrent d'Echo, une enceinte baptisée Home, dopée par l'intelligence artificielle maison. Elle s'ajoutera à la cohorte d'assistants déjà disponibles : Siri chez Apple, Cortana chez Microsoft, et M chez Facebook qui peaufine toujours son prototype. Certes, ces assistants restent

pour l'instant surtout cantonnés dans nos ordinateurs, tablettes et smartphones. Mais la prochaine étape a commencé : les déployer dans la maison, avec des enceintes connectées comme Echo ou Home, ou à votre poignet avec les montres connectées.

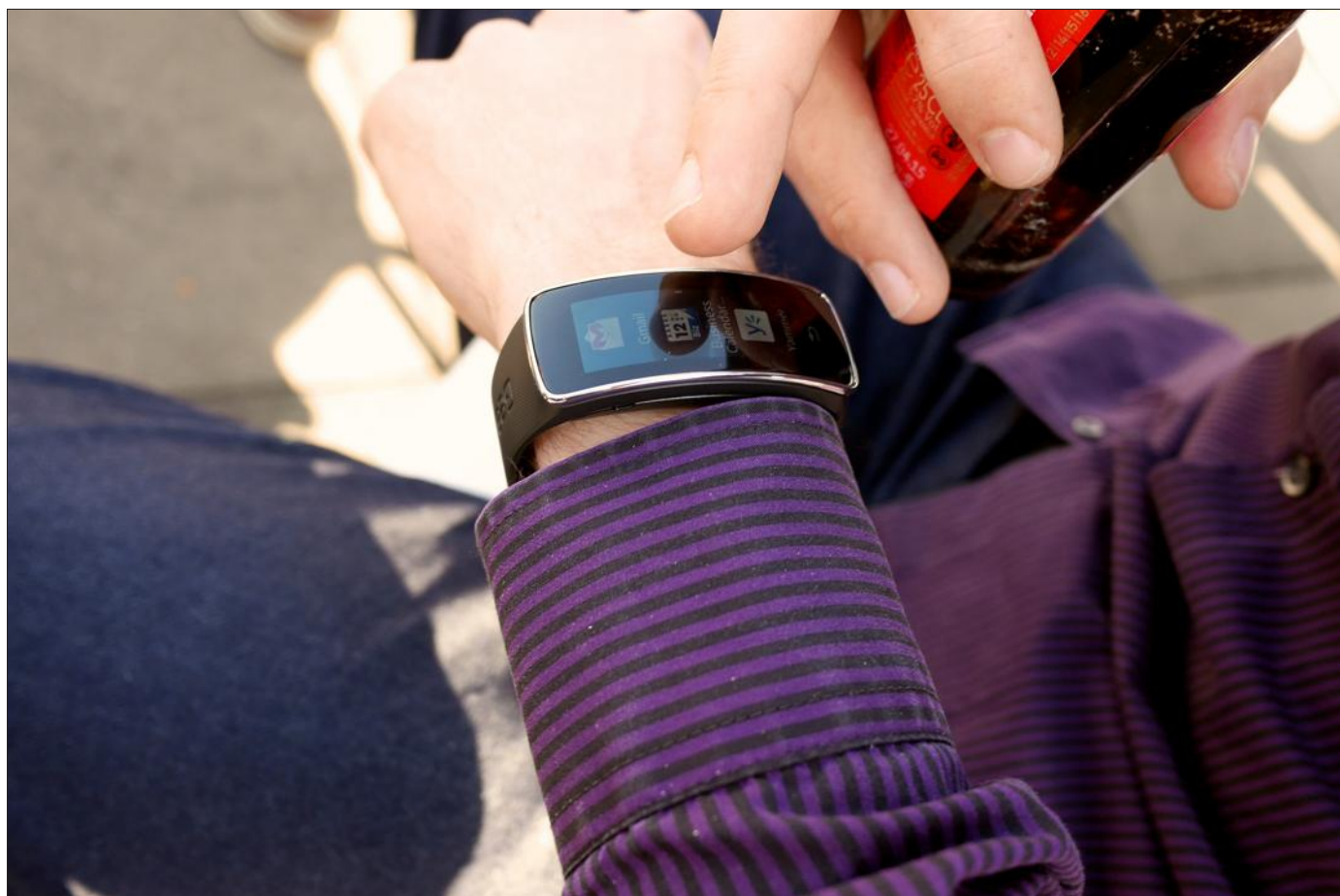
### Des vêtements intelligents au printemps

Et les entreprises de la Silicon Valley rivalisent d'imagination pour inventer de nouveaux moyens d'interaction. Google a déjà prévu d'intégrer des circuits électroniques dans des vêtements. Nom de code : projet Jacquard. Fabriquée par Levi's, une première veste en denim devrait débarquer dans les rayons au printemps prochain. Plus besoin de manipuler votre téléphone pour passer à la chanson suivante, au risque de tomber de votre vélo : effleurez votre manche de la main. Un appel ? Envoyez un message d'indisponibilité en tapotant votre col.

Autre piste de long terme, poursuivie par la quasi-totalité des grands du secteur : la réalité augmentée, qui superpose à la réalité des contenus numériques, intégrant souvent au passage un ordinateur dans vos branches de lunettes.

Google a certes fait un flop avec ses lunettes connectées, jugées trop intrusives par le public et vite remises dans les cartons... Mais la firme de Mountain View planche désormais sur un produit voisin, Magic Leap, de même que Microsoft avec son Hololens. Et signe qu'il ne s'agit peut-être pas seulement d'une lubie de geek, Apple y croit aussi dur comme fer : « Cela va être énorme, et nous nous demandons comment nous avons fait pour nous en passer », estimait voici quelques jours Tim Cook, le patron de la firme à la pomme.

Jean-Michel LAHIRE



Les montres connectées n'ont pas tant pour ambition de remplacer les smartphones, que de simplifier certaines actions et créer de nouveaux usages. Photo d'illustration CC-BY Franklin Heijnen

## Smartphones: le marché ralentit... et change

Après une croissance à deux chiffres jusqu'en 2015, le marché des smartphones ne progresse plus que de 4,5 % cette année, et un ralentissement encore plus prononcé est probable. Comme à chaque tournant, les acteurs changent, et la bataille fait rage.

Petit retour en arrière : à une époque où les téléphones portables ne servaient qu'à passer des coups de fil et envoyer des SMS, les marques s'appelaient Nokia, Ericsson, Alcatel, Motorola, Sagem...

Aujourd'hui, toutes ont disparu. Le suédois Ericsson a revendu ses activités mobiles au japonais Sony en 2011. Motorola en a fait de même avec Google, qui a ensuite transféré ces activités au chinois Lenovo en

2016. Le finlandais Nokia, autrefois numéro un mondial, a cédé son activité mobiles à Microsoft qui a lancé les Windows Phones, avec un succès plus que relatif. Le canadien Blackberry a annoncé le 29 septembre qu'il abandonnait la fabrication de téléphones.

C'est désormais au tour d'Apple de subir les contrecoups de sa domination, basée sur son iPhone jugé un temps révolutionnaire, avant d'être dépassé par le sud-coréen Samsung, actuel numéro un mondial à 23,4 % du marché. Apple, dont les ventes sont en recul depuis le début de l'année, ne représente plus que 14,8 % du marché.

« Apple est en retard sur l'intelligence artificielle, Siri n'est pas au niveau de ce que

fait Google en la matière. Par ailleurs, ils n'ont pas de produit de réalité augmentée », note Jérôme Lavigne, directeur technique du cabinet de conseil Niji.

Désormais, ce sont les constructeurs chinois, qui profitent de leur immense marché local pour partir à la conquête du monde avec des smartphones souvent moins chers que la concurrence. Huawei, actuel troisième, détient déjà 8,3 % du marché. Et l'arrivée d'un acteur comme Google pourrait venir perturber les projets des uns et des autres.

« Aujourd'hui, ce sont les services que les fabricants vont apporter qui feront la différence », assure Jérôme Lavigne.

POLÉMIQUE

télévision

## Morandini sur i-Télé pour une quotidienne



Evincé cette semaine d'Europe 1, Jean-Marc Morandini avait animé pendant des années sa tranche 9-12 heures. Photo GEOFFROY VAN DER HASSELT

Mis en retrait d'Europe 1, Jean-Marc Morandini s'apprête à faire son retour dans les médias et plutôt par la grande portemalgré ses ennuis judiciaires. Le groupe Canal Plus a annoncé hier matin que l'animateur de 51 ans, mis en examen le 23 septembre, pour « corruption de mineur aggravée », rejoindra bien l'antenne d'i-Télé, et ce dès le 19 octobre. Il animerait une émission consacrée aux médias, intitulée Morandini Live diffusée du lundi au vendredi dans une tranche horaire clé : entre 18 et 19 heures.

### Plaintes de deux mineurs

L'enquête contre Morandini s'appuie sur les plaintes déposées en juillet et septembre par deux jeunes hommes, mineurs à l'époque des faits présumés. Dans la première plainte, un jeune homme âgé de 18 ans

aujourd'hui affirme que ce dernier lui a fait des propositions sexuelles en 2013. Le second, âgé de 23 ans aujourd'hui, raconte avoir été contacté en juillet 2009 par la société de production de Morandini puis convié, seul, au domicile de l'animateur qui l'aurait invité à poser nu pour une séance de photos. « Pour un cas, il n'avait absolument aucun souvenir de la personne ou des échanges. Pour l'autre, il y avait des échanges mais il était parfaitement dans l'ignorance de l'âge de son interlocuteur », a dit son avocat.

La société des journalistes (SDJ) d'i-TÉLÉ juge inacceptable l'arrivée à l'antenne de Jean-Marc Morandini et a demandé à la direction de revenir sur sa décision. Les directions d'i-TÉLÉ et Canal + ont répondu que la SDJ d'i-TÉLÉ, dans son communiqué, « met en cause le principe de la présomption

## Le test de Turing, défi ultime

En matière d'intelligence artificielle, une épreuve fait office de Graal : le test de Turing. Son principe ? Faire dialoguer par écrit un humain avec un de ses semblables, d'une part, et un robot d'autre part. Puis lui demander de déterminer lequel de ses interlocuteurs est une machine.

Le père de l'informatique avait imaginé cette expérience en 1950. Près de 70 ans plus tard, aucun programme n'est parvenu à bernier de manière incontestable des juges humains. Mais les géants du net, avec leurs assistants virtuels, y travaillent d'arrache-pied. Difficile en effet de vanter l'efficacité des « interfaces naturelles » si la machine répond à côté de la plaque la moitié du temps...

Les progrès en intelligence artificielle ont été fulgurants ces dernières années, dopés par les techniques de « deep-learning » imitant le fonctionnement des neurones.

### Pas encore capables de soutenir une conversation

Actuellement, tous les assistants personnels sont capables de répondre à des demandes simples – et parfois avec un certain humour. Mais soutenir une conversation est une autre affaire : il faut prendre en compte et retenir le contexte, savoir mobiliser des connaissances extérieures, être capable de percevoir l'ironie...

Amazon, encore lui, est d'ailleurs en train d'apprendre à



Des assistants comme Siri excellent déjà dans la réalisation d'actions simples, comme donner la météo. CC-BY Toshiyuki IMAI

Alexa à détecter l'agacement chez son interlocuteur. Et vient d'accrocher une grosse carotte devant le nez des chercheurs, en promettant pour 2,5 millions de dollars de récompense aux

équipes qui apprendraient à Alexa à tenir une conversation courante. Dont un million si elle se montre capable de soutenir une conversation de vingt minutes...

## Des interconnexions presque infinies

Ce qui distingue un objet connecté d'un traditionnel ? Sa capacité à se connecter, pardi ! Cette évidence pose en réalité plusieurs questions : se connecter à quoi, comment, et surtout pour faire quoi ? De plus en plus de fabricants espèrent qu'un maximum de développeurs s'empare de leurs plateformes afin d'en populariser l'usage. C'est, par exemple, la stratégie de Philips avec ses ampoules connectées. Une multitude de logiciels permet aujourd'hui de les contrôler : votre smartphone peut allumer progressivement votre lampe de chevet ou modifier la couleur des ampoules du salon au rythme de votre musique. Certains services internet, à l'image du pionnier IFTTT, se sont également fait une spécialité de faire dialoguer des objets ou des services totalement étrangers l'un à l'autre. Les possibilités sont quasiment infinies, à vous de définir vos besoins : le GPS de votre smartphone indique que vous êtes sorti de chez vous ? Le thermostat se baisse et l'alarme se met en route. La météo annonce de la pluie demain ? Faites clignoter la lampe du salon en bleu. Votre bracelet d'activité indique que vous avez mal dormi ? Il vous rappellera ce soir de vous coucher plus tôt.

**PÔLE THERMAL**  
**Amnéville**

## Mercredi, c'est Pompéi

Profitez de l'Agora Thermale Villa Pompéi à prix réduit tous les mercredis de 10h à 14h hors période de vacances scolaires.

**19€**  
Entrée 2h au lieu de 24,90€

**VILLA POMPÉI**  
LE BIEN-ÊTRE EST UN ART

Villa Pompéi · Avenue de l'Europe  
57360 Amnéville-les-Thermes

Ouvert 7j/7 et les jours fériés  
Parking Gratuit · Public majeur

Infos & réservations: [www.villapompei.com](http://www.villapompei.com)  
Par téléphone en appelant au 03 87 70 99 43

76570100



## TERRORISME **attaques du 13 novembre**

### Isolé, Abdeslam a pu échanger avec un détenu

Salah Abdeslam a pu brièvement dialoguer avec un autre détenu, malgré son placement à l'isolement à la prison de Fleury-Mérogis (Essonne). D'après BFM TV, le frère cadet de Brahim, le kamikaze du Comptoir Voltaire lors des attentats du 13 novembre, a demandé des nouvelles des deux surveillants de la prison d'Osny (Val-d'Oise), agressés à l'arme blanche le 4 septembre par un détenu, le caractère terroriste de cette attaque ne faisant aucun doute. Les surveillants ont pu rapporter les faits. Il n'y a pas eu de procédure disciplinaire envers les détenus mais le prisonnier avec qui Abdeslam avait discuté

a aussitôt été déplacé. Abdeslam lui avait aussi affirmé que « jamais » il ne parlerait aux juges sur les attentats du 13 novembre dernier, car il est « sous la protection d'Allah ». Dans le même temps, selon Franceinfo, une procédure disciplinaire a été engagée à l'encontre de Salah Abdeslam après des insultes proférées contre un surveillant, durant le mois de septembre. Salah Abdeslam est incarcéré à Fleury-Mérogis depuis sa remise par les autorités belges le 27 avril. Ce dernier se trouve dans une cellule aménagée, sous la surveillance de caméras qui le filment 24 heures sur 24.

### Lefrère de Merah sera jugé aux assises

La Cour de cassation a rejeté hier le dernier recours d'Abdelkader Merah, 34 ans, pour complicité des assassinats commis en 2012 par son frère Mohamed. Abdelkader Merah est donc renvoyé devant la cour d'assises spéciale de Paris. Si Mohamed Merah a tué seul sept personnes à Toulouse et Montauban, les juges d'instruction antiterroristes ont relevé les proximités idéologique et religieuse des deux frères, leurs contacts répétés les jours précédant les tueries. Ils ont en outre relevé la présence d'Abdelkader Merah à des moments-clés dans la préparation des attaques, comme lors du vol, le 6 mars à Toulouse, d'un puissant scooter utilisé par Mohamed Merah pour se déplacer sur les lieux des assassinats. La défense d'Abdelkader Merah conteste cette analyse et affirme qu'il n'a jamais été le

complice des crimes de son frère. Le calendrier du futur procès est cependant suspendu au sort d'un troisième homme, soupçonné d'avoir fourni un soutien à « tueur au scooter ». Fethah Malki, un délinquant toulousain âgé de 33 ans, a reconnu avoir fourni un pistolet-mitrailleur Uzzi et un gilet pare-balles à Mohamed Merah. Il est poursuivi pour associations de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste délictuelle, c'est-à-dire passible au maximum de dix ans d'emprisonnement. Mais le parquet général souhaite un alourdissement des chefs de poursuites. Dans sa décision, la Cour de cassation a ordonné que son cas soit à nouveau examiné par la chambre de l'instruction de la cour d'appel de Paris, ce qui peut ainsi modifier la date du procès.

### Hollande : « L'arsenal pénal est complet »

Face à la menace terroriste, « notre arsenal pénal est complet », a défendu François Hollande hier devant le congrès de l'Union syndicale des magistrats (USM) à Dijon. Le chef de l'Etat a rejeté la création de centres de rétention pour les personnes fichées S, l'incarcération systématique des personnes poursuivies dans des affaires de terrorisme, ou la mise en place d'une cour de sûreté pour les crimes terroristes. Il a aussi écarté la création d'un parquet national antiterroriste « autonome ». Autant de propositions défendues par Nicolas Sarkozy (Les Républicains), candidat à la primaire de la droite.

## POLITIQUE **primaire à droite**

### Immigrés et fichés S : les référendums de Sarkozy

Invité du journal de 20 heures de France 2 hier, Nicolas Sarkozy, candidat à la primaire de la droite pour 2017 a annoncé que, s'il est élu président de la République, il proposera deux référendums. Il compte les organiser lors du deuxième tour des législatives de 2017, soit le 18 juin. La première question concernera le regroupement familial : l'ex-président de la République juge qu'il faut désormais en finir - au moins provisoirement - avec l'automatisme du regroupement familial. Il estime que, compte tenu

du « doublement de la population africaine dans les trente prochaines années », la France doit suspendre ce regroupement automatique, le temps que l'Europe se dote de vraies frontières. Nicolas Sarkozy a aussi proposé un référendum sur la sécurité, en vue « de l'internement des fichés S les plus dangereux ». « Je souhaite la mise en internement administratif des fichés S les plus dangereux », a-t-il dit, évoquant « un contrôle du juge a posteriori, afin de juger si cet internement était légitime et opportun ».

## PRÉSIDENTIELLE EXPRESS

### ÉCOLOGIE **Jadot prône l'ouverture**

Yannick Jadot, candidat à la primaire Europe Ecologie-Les Verts (EELV) se dit favorable « de manière générale » à un accord « avec le Parti socialiste ou d'autres », à condition qu'il se fasse « sur la base d'un contrat qui défende les valeurs écologistes. Le député européen est en lice pour une investiture de son parti à la présidentielle face à l'ancienne ministre Cécile Duflot et aux eurodéputées Karima Delli et Michèle Rivasi.

### GAUCHE **Rappel des règles de la primaire**

La Haute autorité des primaires de la gauche exhorte chaque camp à ne pas se servir « des moyens du Parti » et des « titres de ses dirigeants » pour soutenir tel ou tel candidat, après « la maladresse » de Pierre Jouvet. Le secrétaire national en charge des fédérations appelait à soutenir une possible candidature de François Hollande à la primaire de janvier.

### Bilan de santé « normal » du Président

François Hollande va bien. « A sa demande », le chef de l'Etat a subi plusieurs examens médicaux (clinique et paraclinique) ainsi qu'une analyse biologique, dont les « résultats » se sont « révélés normaux », a déclaré hier le médecin-chef de la présidence de la République.

## SÉCURITÉ ROUTIÈRE

335 tués en un mois, soit plus de dix par jour

# Un mois de septembre très noir sur les routes

Après trois mois d'accalmie, le nombre de morts sur les routes de France a bondi de 30,4 % en septembre. Le bilan sur l'année 2016 s'annonce encore plus mauvais que ceux de 2014 et 2015.

Les trois derniers mois de baisse de la mortalité routière avaient permis d'infléchir la tendance depuis le début de l'année (-0,1 % par rapport à 2015). Mais les 335 morts de septembre (78 de plus que lors du même mois en 2015) ont inversé la courbe : entre janvier et septembre, 2558 personnes ont été tuées, soit 76 de plus que sur la même période de l'an dernier (+3,1 %).

La hausse de septembre « est à mettre en regard de la comparaison statistique avec un mois de septembre 2015 exceptionnel qui avait connu une baisse très forte du nombre de personnes tuées sur les routes, -17,4 %, en partie en raison de conditions météorologiques très défavorables, marquées par de fortes pluies et inondations », souligne l'Office national interministériel de la sécurité routière.

« Ces mesures vont finir par produire un effet, il faut garder le cap », assure le délégué interministériel à la sécurité routière Emmanuel Barbe, en affirmant sa « détermination » à finir l'année sur une baisse. « Il faut aussi que les Français prennent tous conscience de leur comportement. »

« Ces mesures vont finir par produire un effet, il faut garder le cap », assure le délégué interministériel à la sécurité routière Emmanuel Barbe, en affirmant sa « détermination » à finir l'année sur une baisse. « Il faut aussi que les Français prennent tous conscience de leur comportement. »

« Électoralement négatif » « S'il y a un relâchement des comportements c'est parce qu'il n'y a pas de contrôles ! Les gens sont sensibles à la peur du gendarme », rétorque Jehanne Collard, avocate spécialisée dans la défense des victimes de la route. « C'est désespérant. Comment un président ou un Premier ministre peut tolérer une telle situation ? », lance-t-elle, en estimant que « si le gouvernement n'agit pas, c'est parce que c'est électoralement négatif ».

« S'il y a un relâchement des comportements c'est parce qu'il n'y a pas de contrôles ! Les gens sont sensibles à la peur du gendarme », rétorque Jehanne Collard, avocate spécialisée dans la défense des victimes de la route. « C'est désespérant. Comment un président ou un Premier ministre peut tolérer une telle situation ? », lance-t-elle, en estimant que « si le gouvernement n'agit pas, c'est parce que c'est électoralement négatif ».

Un avis partagé par Chantal Perrichon, présidente de la Ligue contre la violence routière (lire ci-contre). L'association 40 millions d'automobilistes appelle, elle, au « calme » face au « yoyo des bilans mensuels ». « Je ne me réjouis pas qu'il y ait eu autant de morts, mais un coup ça monte, un coup ça baisse. Il faut regarder des tendances plus longues », souligne son directeur général Pierre Chasseray, convaincu que l'année 2016 finira sur une baisse.

Un avis partagé par Chantal Perrichon, présidente de la Ligue contre la violence routière (lire ci-contre). L'association 40 millions d'automobilistes appelle, elle, au « calme » face au « yoyo des bilans mensuels ». « Je ne me réjouis pas qu'il y ait eu autant de morts, mais un coup ça monte, un coup ça baisse. Il faut regarder des tendances plus longues », souligne son directeur général Pierre Chasseray, convaincu que l'année 2016 finira sur une baisse.

### « Garder le cap »

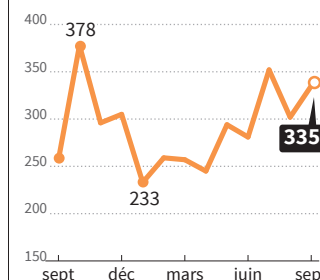
Plusieurs mesures ont déjà fait l'objet de décrets, et onze autres



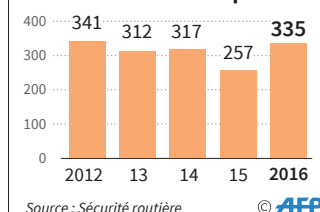
75 % des morts sur les routes sont des hommes. Photo archives AFP

### Morts sur les routes

+ 30,4% par rapport à sept. 2015



### Nombre de tués en septembre



Source : Sécurité routière © AFP

## QUESTIONS À

### Chantal Perrichon

Présidente de la Ligue contre la violence routière

## « Il n'y a pas de politique de sécurité routière »

Après la forte augmentation du nombre de tués en septembre, vous vous dites en colère...

C'est affligeant. On va droit vers une troisième année d'affilée de hausse du nombre de tués sur les routes en France. Il faut remonter à 1972 pour retrouver trois années de dégradations successives : 44 ans ! Qu'on ne nous parle donc pas de météo. La vérité, c'est qu'il n'y a pas de politique de sécurité routière de la part de ce gouvernement.

Plusieurs mesures ont pourtant été prises ces derniers mois et d'autres sont annoncées pour la semaine prochaine.

Les 81 mesures déjà effectives ont démontré leur absence totale d'efficacité. Il en ira de même des onze prochaines, car le ministre de l'Intérieur, qui n'écoute que

les lobbys refuse de prendre la seule mesure vraiment efficace : le 80 km/h sur les routes départementales. Tous les experts disent que cette seule mesure sauverait des centaines de vies. Encore faudrait-il du courage politique pour la mettre en place. Or ce sont les lobbys qui tiennent le haut du pavé, pas le ministère de l'Intérieur. Le populisme l'emporte totalement.

Il y a aussi le non-respect des règles existantes, non ?

Absolument ! Savez-vous que lorsqu'il y a une interception par les forces de l'ordre avec de l'alcool, la contravention est bel et bien dressée mais qu'il n'y a pas de retrait de points dans 51 % des cas ? L'information se perd entre les services. En Côte d'Or pendant un an il n'y a eu aucune transmission et donc

aucune perte de points. Le ministre le sait puisque cela figure en toutes lettres dans le rapport Le Gallou qui lui a été remis. Mais Bernard Cazeneuve ne fait rien.

Outre la réduction de la vitesse, quelle mesure préconisez-vous d'urgence ?

Il y en a deux : il faut interdire tout signalement entre automobilistes des forces de police et de gendarmerie. C'est d'autant plus faisable que nous sommes en état d'urgence. Et il faut que le ministre de la Justice renonce à ce scandale qui consiste à supprimer le délit de conduite sans permis pour le réduire à une amende forfaitaire. J'espère que les 30 % de hausse du nombre de tués du mois dernier le feront réfléchir.

Recueilli par Patrick FLUCKIGER

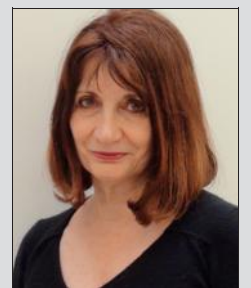


Photo DR

## EN BREF



L'Andeva réclame un grand procès en France. Photo AFP

### SOCIAL **Les victimes de l'amiante s'impatientent**

« Non ! L'amiante, ce n'est pas fini. Le combat continue » Vingt ans après l'interdiction de l'amiante, responsable de 3 000 morts par an en France, un millier de personnes ont défilé hier à Paris pour dire leur colère face à l'absence de procès pénal permettant de juger « tous les responsables ». L'association nationale de défense des victimes de l'amiante (Andeva) organisait sa douzième manifestation nationale.

### Un geste financier pour les associations

À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, les associations devraient pouvoir bénéficier d'un crédit d'impôt sur les salaires. L'annonce, hier soir du Premier ministre Manuel Valls, satisfait les acteurs du secteur qui réclamaient depuis longtemps ce geste destiné à soutenir l'emploi. Cette mesure fera l'objet d'un amendement au projet de budget 2017 qui doit être débattu début novembre.

### AÉRONAUTIQUE **Varsovie ne veut plus d'hélicoptères**

Le président Hollande a reporté une visite prévue le 13 octobre en Pologne, témoignant d'un coup de froid diplomatique entre Paris et Varsovie après la décision polonaise de rompre les négociations avec Airbus sur un gros contrat d'hélicoptères militaires. Le contrat concerne l'achat de 50 hélicoptères Caracal à la France par la Pologne, pour un montant évalué à 2,4 milliards d'euros. Pour les mêmes raisons, le ministre français de la Défense Jean-Yves Le Drian, très impliqué dans les négociations, a aussi annulé un déplacement prévu lundi à Varsovie.

### INDUSTRIE

#### La production se reprend en août

Après un recul en juillet, la production industrielle en France a fortement rebondi en août : + 2,1 %, selon l'Insee. La reprise est particulièrement nette dans : les biens d'équipement (+7,4 %) et dans les machines et équipements (+12,9 %) ainsi que dans les équipements électriques (+4,2 %). Le segment textile (habillement, cuir et chaussure) progresse aussi (+10,6 %). Sur les trois derniers mois, la production de l'ensemble de l'industrie baisse en revanche de 0,5 % par rapport aux trois mois précédents.

### COLLECTIVITÉS **Paris pas inquiet sur le RSA**

Le gouvernement a rejeté hier « les visions alarmistes » sur la situation financière des départements exprimée par l'Assemblée des départements de France, réunie en congrès à Paris. L'ADF estime que 20 à 40 départements n'auront pas les moyens de payer le RSA en fin d'année. Le gouvernement, qui conteste cette évaluation, a décidé de porter le fonds d'aide aux plus en difficultés de 50 millions d'euros l'année dernière, en faveur de onze départements, à 200 millions cette année.

### VITICULTURE

#### La vendange 2016 en chute

Gel, grêle et mildiou ont sévèrement frappé les vignes depuis le printemps. Et la récolte 2016 s'en ressent avec des volumes en recul de 12 % sur un an, à 42,2 millions d'hectolitres. C'est « l'une des plus faibles productions depuis 30 ans », souligne le ministère de l'Agriculture. Toutes les catégories de vins sont touchées : vins pour eaux-de-vie (-22 % sur un an), vins sans indication d'origine (-23 %) et vins à l'indication d'origine protégée (IGP -10 %). La production de l'IGP devrait baisser de 32 % en Champagne, de 30 % dans le Val-de-Loire et 20 % en Bourgogne et Beaujolais.

## AGRICULTURE

le sommet international de l'élevage, vitrine d'une filière en crise

# Paysans en détresse

Les éleveurs en ont assez de vendre leur viande en dessous du prix de revient. De plus en plus tentés par le vote Front national, ils ont reçu hier la visite d'une Marine Le Pen qui boit du petit-lait.

L'agriculture française va mal. La crise agricole a dominé le sommet international de l'élevage qui s'est achevé hier à Cournon-d'Auvergne près de Clermont-Ferrand. Comme lors du Salon de l'Agriculture à Paris et de la Foire de Châlons-en-Champagne, les éleveurs se sont plaints à nouveau de la chute des cours de la viande, tombés en dessous du coût de production. « Ma dernière vente, je l'ai conclue à trois euros le kilo pour de belles vaches limousines de 12 ans. On perd de l'argent à chaque vente », explique Hervé Moulène, agriculteur dans le Lot. Maigre consolation, il a vendu toutes ses vaches laitières en 2013, juste avant de subir une autre crise, celle du lait.

Le ministre de l'Agriculture, Stéphane Le Foll, a été accueilli par des huées et des bousculades jeudi lors de sa visite dans les travées du sommet de l'élevage, la plus grande foire aux bestiaux d'Europe, où sont présentés les fleurons des races bovines françaises, très recherchées à l'étranger. Le ministre a tenté de défendre son action. Selon lui, le plan de réduction de la production laitière européenne adopté à l'initiative de la France commence à porter ses fruits. Stéphane Le Foll s'est engagé à porter l'effort sur la filière bovine, en misant notamment sur de nouveaux marchés à l'étranger. La Turquie, était prête à importer 80 000 têtes de bétail par an, mais ce projet a été ajourné à cause de l'épidémie de fièvre catarrhale qui touche surtout les bovins et dont le foyer s'est étendu aux trois quarts du territoire français.

### Baisse de la consommation

Les producteurs de viande sont confrontés à une baisse de la consommation en France, que l'augmentation de 3 % des exportations cette année est loin de compenser. La crise de la filière laitière a poussé de nombreux producteurs à envoyer leurs vaches à l'abattoir et à se reconverter dans l'élevage de races à viande. La surproduction laitière a donc entraîné une autre surproduction touchant la filière de l'élevage.

Le ministre de l'Agriculture, Stéphane Le Foll, a été accueilli par des huées et des bousculades jeudi lors de sa visite dans les travées du sommet de l'élevage, la plus grande foire aux bestiaux d'Europe, où sont présentés les fleurons des races bovines françaises, très recherchées à l'étranger. Le ministre a tenté de défendre son action. Selon lui, le plan de réduction de la production laitière européenne adopté à l'initiative de la France commence à porter ses fruits. Stéphane Le Foll s'est engagé à porter l'effort sur la filière bovine, en misant notamment sur de nouveaux marchés à l'étranger. La Turquie, était prête à importer 80 000 têtes de bétail par an, mais ce projet a été ajourné à cause de l'épidémie de fièvre catarrhale qui touche surtout les bovins et dont le foyer s'est étendu aux trois quarts du territoire français.

### Sarkozy laisse le champ libre à Marine Le Pen

En plein désarroi, les agriculteurs français ont de plus en plus tendance à se tourner vers le vote Front national, qui progresse rapidement dans les campagnes. Marine Le Pen était la personnalité politique la plus attendue au milieu des 2 000 bêtes exposées à Cournon-d'Auvergne. Très courti-

sée, la présidente du FN a dénoncé hier matin « un effondrement de l'agriculture française qui est la conséquence de très graves erreurs politiques », et qui provoque selon elle « le suicide d'un agriculteur tous les deux jours ». Marine Le Pen a eu quasiment le champ libre. Parmi les candidats de la primaire de la droite et du centre, seul l'ancien ministre de l'Agriculture Bruno Le Maire s'est rendu au sommet international de l'élevage. Il y a reçu un accueil beaucoup plus courtis que en 2009 lorsque, encore ministre, il avait dû rebrousser chemin, protégé par des CRS. La visite de Nicolas Sarkozy était annoncée au conditionnel hier. Finalement, l'ancien Président, peu à l'aise avec le monde agricole, n'est pas venu.

L. C.



Marine Le Pen était la personnalité politique la plus attendue hier au sommet international de l'élevage. Le vote Front national progresse chez les agriculteurs, confrontés à une crise sans précédent. Photo AFP

## Record de suicides en deux ans

Près de 300 suicides d'agriculteurs (253 hommes et 43 femmes) ont été enregistrés en France en 2010 et 2011, indique une étude officielle de l'agence de santé publique Santé Publique France (ex-INVS) et de la Mutualité sociale agricole (MSA) publiée hier. Elle précise que cette population de 480 000 personnes présente « un excès de risque de décès par suicide ». La surmortalité est particulièrement marquée chez les éleveurs bovins (lait et viande) âgés de 45 à 54 ans.

Durant ces deux années, les suicides dans le monde agricole ont représenté 14 % de l'ensemble des décès chez les hommes et 7 % chez les femmes. La précédente enquête en 2013 avait fait état de près de 500 suicides d'agriculteurs en trois ans, entre 2007 et 2009. Les études sur le suicide des agriculteurs sont très attendues. Cependant celle concernant les années de crise agricole 2015-16, ne sera pas disponible avant plusieurs années.



## ENVIRONNEMENT mobilisation

### Notre-Dame-des-Landes : les opposants ne désarment pas

Les occupants de la ZAD organisent un vaste rassemblement ce week-end afin de dissuader le gouvernement de les expulser, malgré le « oui » au référendum de juin dernier sur le projet.



Les anti-Notre-Dame-des-Landes mobilisent à nouveau ce week-end, comme en janvier (photo) et en février dernier. Photo AFP

Les occupants de Notre-Dame-des-Landes (Loire-Atlantique) préparent une démonstration de force pour ce week-end. Ils appellent à un rassemblement massif pour dissuader le gouvernement de lancer les travaux de ce futur aéroport contesté.

Après la victoire du « oui » au référendum sur le projet en juin dernier, Manuel Valls avait prévenu que les occupants illégaux du terrain devraient « partir » avant le début des travaux, à l'automne. Depuis agriculteurs et militants anticapitalistes attendent les forces de l'ordre.

Ils n'entendent pas quitter la Zone à défendre (ZAD) et comptent bien le faire savoir au gouvernement. Les « zadistes » qui vivent sur cette zone humide, dont ils veulent préserver la biodiversité, ne reconnaissent pas la légitimité de la consultation publique que le gouvernement a organisée.

#### Forte mobilisation

Les opposants parient sur une forte mobilisation. Des départs de bus et de covoiturage ont été organisés d'au moins 32 communes de France, selon les organisateurs. La dernière manifestation contre ce projet, en

Élodie BÉCU.

## TRANSPORTS en europe

### L'Autriche sauve des trains de nuit allemands



En France, quatre lignes de train de nuit viennent d'être supprimées et deux autres devraient disparaître en 2017. Photo d'illustration AFP

Le train couchette n'est pas encore tout à fait mort en Europe. La compagnie de chemin de fer allemande a annoncé hier cesser ses activités dans ce domaine, mais sa concurrente autrichienne ÖBB va reprendre le flambeau sur plusieurs lignes reliant Allemagne, Autriche et Suisse.

#### 5 millions de voyageurs d'ici 2020

ÖBB, qui réalise déjà 17 % de son chiffre d'affaires de transport longue distance avec les trains de nuit, va reprendre à partir du 11 décembre six lignes à la Deutsche Bahn, notamment Hambourg-Zurich via Berlin, Düsseldorf-Innsbruck ou encore Munich-Rome via Salzbourg. Cela vient s'ajouter aux deux lignes qu'ÖBB opérait déjà entre Hambourg et Vienne et Düsseldorf et Vienne et aux sept autres reliant différentes villes d'Autriche, Suisse et Italie. La compagnie va investir 40 millions d'euros pour racheter à la Deutsche Bahn 42 wagons-lits et 15 voitures couchettes et rénover la flotte.

Avec ces trains bleu nuit traversés d'un trait rouge baptisés

février, avait rassemblé entre 15 000 (selon la préfecture) et 50 000 personnes (selon les manifestants).

Symboliquement, les manifestants planteront des bâtons sur le terrain de la ZAD pour « dire au pouvoir que cette zone est sous la protection de la population », explique Geneviève Coiffard, de la coordination des opposants au projet d'aéroport. « Tout début de travaux, même minime sera considéré comme une agression », résume Vincent Delabouglise, du collectif des paysans indignés par le projet d'aéroport. Sur place, les occupants continuent à construire de nouvelles habitations et se préparent à la « défense de la ZAD » en cas d'arrivée des forces de l'ordre, explique « Camille », un des occupants.

En face, les partisans du projet perdent patience, et demandent, après la publication le 14 septembre des derniers arrêtés préfectoraux indispensables au démarrage des travaux, à l'État de « passer aux actes » et « au plus vite » pour la réalisation de cet aéroport qui aurait dû initialement être inauguré en 2017.

Élodie BÉCU.

## DISTINCTION

### juan manuel santos l'a dédié « aux millions de victimes » du conflit

# Le président de la Colombie prix Nobel de la paix

Le comité norvégien a récompensé Juan Manuel Santos pour ses efforts dans le processus de paix avec les Farc. Même si les Colombiens ont rejeté par référendum l'accord signé avec la guérilla.

Le Nobel de la paix a été attribué hier au président colombien Juan Manuel Santos, pour l'aider à remettre la paix sur les rails après le rejet par la population de l'accord historique conclu avec les Farc.

Le choix du comité Nobel a déjoué les pronostics des experts en ne récompensant qu'un seul des protagonistes du processus de paix, contrairement à de nombreux prix remis dans le passé.

Après quatre années de tractations, le président Santos et le chef de la guérilla marxiste des Forces armées révolutionnaires de Colombie (Farc), Timoleon Jiménez, alias Timochenko, avaient signé le 26 septembre un accord historique pour clore un conflit qui a fait plus de 260 000 morts, 45 000 disparus et 6,9 millions de déplacés en 52 ans. Mais, à la surprise générale, le peuple colombien a rejeté l'accord d'une très courte majorité par

référendum dimanche, obligeant les deux parties à reprendre les pourparlers.

#### « Comme un symbole »

Après l'annonce du jury norvégien, les Farc et le gouvernement colombien ont confirmé le maintien du cessez-le-feu et leur disposition à rectifier l'accord rejeté par 50,2 % des Colombiens.

Le prix Nobel est « un appui fort et incontestable à la paix en Colombie », a encouragé Enrique Santiago, conseiller juridique de la guérilla marxiste des Farc, en expliquant : « C'est une immense nouvelle qui signifie que la communauté internationale non seulement soutient le processus de paix, mais le considère comme un modèle à suivre. Le lauréat est le président, comme un symbole, mais le prix a été donné à ceux qui ont travaillé pour la paix et pas à ceux qui l'ont rendue diffi-

cile. »

Considéré comme un « patriote de la politique », l'économiste, journaliste et homme d'État Juan Manuel Santos est né à Bogota, dans une grande famille traditionnelle liée au quotidien El Tiempo et reçoit une éducation de qualité, ponctuée par des études supérieures aux États-Unis ainsi qu'à la prestigieuse London School of Economics. De retour en Colombie, il rejoint le Parti Libéral et devient ministre de la Défense de son prédécesseur, Alvaro Uribe. Il a mené avec lui une implacable croisade contre les Farc afin de les affaiblir et de les contraindre à négocier. C'est dans le cadre de cette politique qu'ont pu être libérés des otages célèbres, telle Ingrid Betancourt.

Opposé à l'accord de paix signé par Juan Manuel Santos avec les Farc, l'ex-président colombien Alvaro Uribe a malgré tout félicité son successeur.



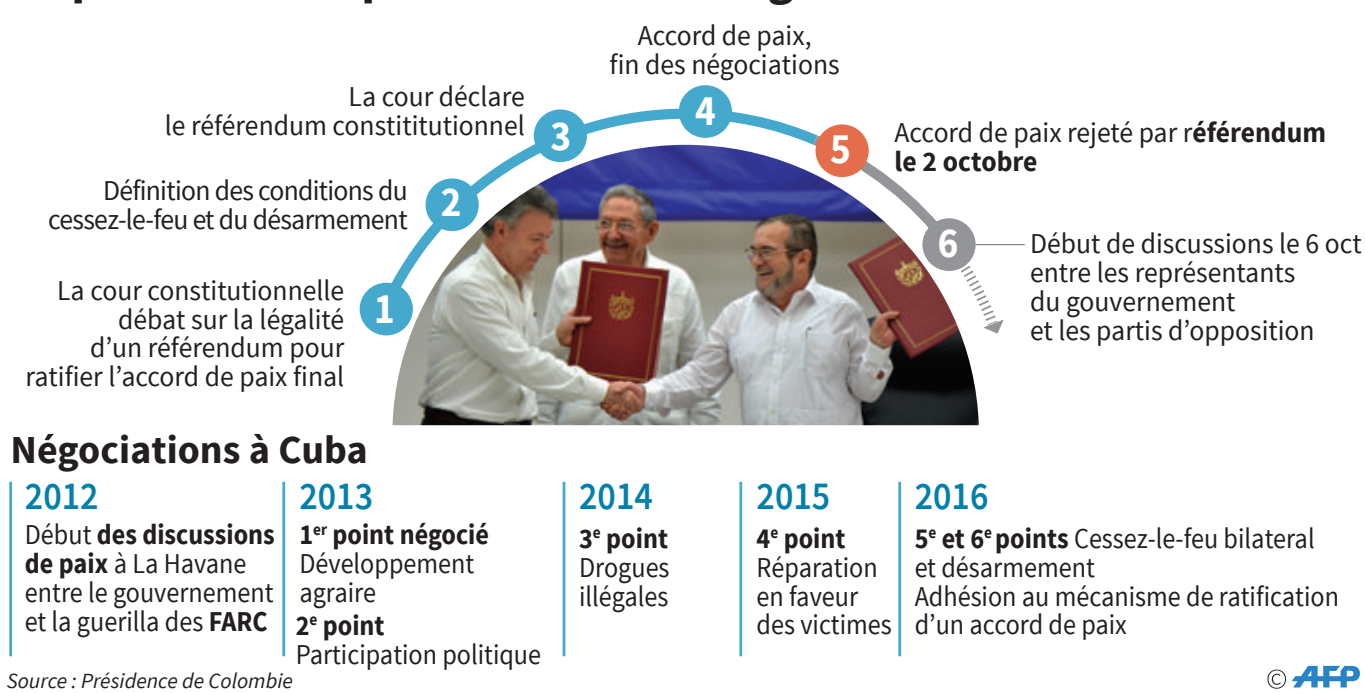
Le président colombien Juan Manuel Santos s'est vu attribuer, hier, le Nobel pour le processus de paix engagé avec les Farc. AFP

### « Il aurait dû être partagé »

Ancienne otage des Farc en Colombie, Ingrid Betancourt, a estimé que le prix Nobel de la Paix aurait dû être partagé avec le mouvement de guérilla. « Les gens qui vous ont enlevé méritaient-ils aussi le Nobel de la Paix ? », lui a demandé un journaliste d'I-Télé. « Écoutez... Oui. C'est très dur pour moi de dire oui, mais je crois que oui », a répondu la Franco-Colombienne séquestrée de 2002 à 2008 dans la jungle colombienne par les Farc.

C'est un « un moment de réflexion pour la Colombie, d'espoir de paix, de joie de se dire effectivement que la paix n'a pas de retour en arrière », a-t-elle ajouté se disant « très heureuse » pour le président Santos.

## Le processus de paix entre FARC et gouvernement colombien



## CARAÏBES

### l'ouragan matthew a fait plusieurs centaines de victimes

# Haïti à nouveau dévasté

Les autorités haïtiennes et les ONG font état d'un bilan humain dramatique après le passage de Matthew, alors que le pays se remettait déjà difficilement du terrible séisme de 2010.

Le bilan humain est dramatique à Haïti, après le passage de l'ouragan Matthew, qui laisse à nouveau l'île dans la détresse, six ans après le terrible séisme de 2010.

Les chiffres officiels, mais provisoires, du ministère de l'Intérieur, font pour l'instant état de 271 morts. Toutefois, l'agence Reuters annonçait hier soir « plus de 840 morts ». Et plusieurs communes restaient inaccessibles.

L'ouragan a frappé mardi principalement. De catégorie 4, sur une échelle de 5, il soufflait alors autour de 230 km/h.

Les vents et les pluies ont inondé des milliers de maisons, endommagé des écoles, détruit d'importantes surfaces agricoles, des entreprises, des routes et des ponts. Plus de 29 000 maisons ont été détruites rien que dans le sud.

Quelque 80 % des bâtiments de Jérémie, capitale du département méridional de Grand'Anse comptant environ 30 000 habitants, ont été rasés, selon Jean-Michel Vigreux, directeur de l'ONG Care Haïti.

Par ailleurs, le toit de la cathédrale des Cayes, troisième ville du pays située sur la côte dans le sud-ouest, a été totalement emporté. Son quartier de Croix-Marche à Terre est dévasté et les plantations de bananiers et de manguiers de la plaine sont totalement ravagées.

#### 350 000 personnes ont besoin d'assistance

Plus de 21 000 personnes ont été évacuées et 350 000 ont besoin d'assistance, selon le bureau de coordination des affaires humanitaires de l'Onu. Avec les inondations, les auto-



Quelque 80 % des bâtiments de Jérémie ont été rasés. Photo AFP

rités redoutent également une forte recrudescence des cas de choléra.

Le passage de la tempête a aussi forcé un nouveau report des élections présidentielle et législatives partielles prévues dimanche. Les États-Unis ont envoyé hier le navire de transport militaire « USS Mesa Verde », avec 300 soldats des Marines à bord, pour participer aux opérations d'assistance. Ce navire renforcera le dispositif d'assistance des militaires

américains, qui compte pour l'instant 250 hommes et 9 hélicoptères déployés sur l'île.

#### Au tour des États-Unis

Hier, Matthew, retombé en catégorie 3 avec des vents à 195 km/h, longeait les côtes de la Floride en remontant vers le nord, sans y faire à première vue de gros dégâts. La côte sud-est des États-Unis était placée en état d'alerte depuis plusieurs jours. Les autorités ont émis des ordres d'évacua-

tion concernant environ trois millions de personnes et multiplié les mises en garde très alarmistes, notamment concernant le risque de montée des eaux.

Pour l'heure, une seule victime est à déplorer sur le territoire américain : une femme, âgée d'une cinquantaine d'années, qui a été victime d'un accident cardiaque à son domicile de Sainte-Lucie (Floride), et qui n'a pas pu être secourue en raison de la force des vents.

## EN BREF

### ARABIE SAOUDITE Un spectacle de hip-hop enflamme une foule de jeunes

Mini-révolution en Arabie saoudite : un rare spectacle de hip hop a enflammé jeudi soir une foule de jeunes. Des responsables ont évoqué l'ouverture d'une nouvelle ère dans ce royaume musulman ultraconservateur. Jeudi soir, des centaines d'hommes et de femmes, assis côte à côte dans un pays où la mixité est interdite, ont crié leur joie devant le groupe iLuminate de New York. L'Autorité saoudienne du divertissement a confirmé que les choses étaient en train de changer et présente une programmation inédite.

### NIGER

#### Attaque djihadiste dans un camp de réfugiés

Le Niger a été frappé jeudi par une nouvelle attaque, probablement djihadiste, dans le camp de réfugiés de Tazalit, près de la frontière avec le Mali. Trente à quarante hommes lourdement armés et parlant le touareg se sont dirigés directement vers le poste de sécurité du camp et ont mitraillé les militaires. Vingt-deux soldats ont été tués. Les assaillants sont repartis vers le Mali en emportant des vivres, des vêtements, des armes et munitions et trois véhicules.

### SYRIE

#### L'appel de Paris et Londres pour Alep

La France et le Royaume-Uni ont appelé hier à l'ONU à l'arrêt des bombardements sur la ville assiégée d'Alep par les appareils russes et syriens. Les membres du Conseil de sécurité de l'ONU discutent depuis plusieurs jours d'un projet de résolution, préparé par Paris pour un cessez-le-feu à Alep, dont le vote est programmé ce samedi. Les États-Unis de leur côté ont réclamé une enquête pour crimes de guerre visant le régime syrien et son allié russe après une nouvelle frappe contre un hôpital qui a fait au moins 20 morts.

### VIETNAM

#### Deux tonnes d'ivoire saisies

Deux tonnes d'ivoire cachées dans un cargaison de bois venant du Mozambique ont été saisies sur le port d'Ho-Chi-Minh-ville. Le commerce illégal d'ivoire est la troisième forme de trafic le plus rentable après le trafic de stupéfiants et d'armes. Il est alimenté par la demande en Asie et au Moyen-Orient, où les défenses d'éléphant sont utilisées dans la médecine traditionnelle et en ornementation. Il peut être revendu jusqu'à 7 000 euros le kilo.

### UNION EUROPÉENNE

#### Brexit : la livre sterling plonge subitement

La livre britannique a subi un crash éclair hier au début des échanges en Asie, des courtiers perplexes évoquant des raisons techniques, sur fond de craintes d'un « Brexit dur » ravivées par des propos du président français François Hollande, affirmant que l'UE devait faire preuve de « fermeté » face à Londres. Peu après 8 heures à Tokyo, la livre sterling a ainsi ponctuellement chuté à 1,1841 dollar, soit un nouveau plus bas depuis 1985, avant de se redresser autour de 1,24 dollar. Elle valait deux heures plus tôt 1,2614 dollar, soit un décrochage brutal de 6,1 %.

### BELGIQUE

#### Policiers agressés : le frère du suspect inculpé

Aboubaker Diop, le frère de Hicham Diop qui a été mis en examen et écroué jeudi pour tentative d'assassinat terroriste au lendemain de l'agression de deux policiers au couteau à Bruxelles, a été inculpé hier à son tour. De nationalité belge, né en 1970, Aboubaker Diop a été mis en examen pour participation aux activités d'un groupe terroriste, et écroué. Son frère, Hicham Diop, ancien militaire de 43 ans adepte du kick-boxing, s'était jeté mercredi sur deux policiers qui circulaient à proximité d'un hôpital, les frappant avec un couteau. Blessés, ils avaient pu quitter l'hôpital en fin de journée.

**60** militaires de la sécurité civile, 32 tonnes de matériel dont deux stations de purification d'eau, et deux officiers supérieurs de sapeurs-pompiers : c'est l'aide que la France va envoyer à Haïti.



## FAITS DIVERS-JUSTICE nancy

### Sept ans en appel pour le braqueur

Le père de famille exemplaire avait commis quatre vols à main armée en 2011. Sa femme croyait qu'il avait des petits boulots.

Rejugué cette semaine à Colmar après un appel du parquet général de Nancy qui avait estimé que la condamnation de première instance en 2013, à Nancy (8 ans), n'était pas suffisamment élevée, Francis Guillaume, 40 ans, a été condamné hier vendredi à 7 ans de prison. Le ministère public en avait requis 12. L'accusé était défendu par M<sup>e</sup> Frédéric Berna.

Cet habitant de Tomblaine (banlieue de Nancy) était visiblement un mari modèle. « A la maison, c'est lui qui faisait la cuisine, le ménage et le repassage », avait souligné il y a trois ans, à la barre, l'enquêteur de personnalité. Il était également un père très attentionné envers ses deux filles, qu'il emmenait tous les matins à l'école.

Il a longtemps fait croire à son épouse qu'ensuite, il allait travailler ou faire une formation. Tout faux. En proie à de gros soucis financiers, incapable, selon lui, de régler des impayés à la maison de retraite de son père, il braquait les banques...

Le 7 avril 2011, il s'est attaqué à la Caisse d'Épargne de Tomblaine, avenue de la République. Butin : 1 500€. Un mois plus tard, le 5 mai, il pique 6200€ au Crédit agricole du

Faubourg des Trois-Maisons à Nancy. Le 21 juillet, Francis Guillaume dévalise une agence bancaire du boulevard d'Austrasie, à Nancy. Il repart avec 8200€.

#### Reconnu par la guichetière

Enfin, le 20 septembre, visage dissimulé par une casquette et un bandana, il décide de braquer sa propre banque, le Crédit agricole sis avenue de la Paix, à Tomblaine. Il repart avec plus de 5000€ mais la guichetière a l'œil : elle reconnaît l'un de ses clients... L'homme sera rapidement interpellé. Dans le grenier, le dernier butin. Au sous-sol, le pistolet automatique.

Lors de l'audience à Nancy, Francis Guillaume avait avoué qu'il faisait croire à sa femme qu'il avait des petits boulots, le plus souvent au noir. Il tapait aussi allégrement dans les comptes de son père, placé en maison de retraite, pour donner l'illusion qu'il avait un salaire. Et, cette manne se tarissant, il est finalement monté au braquage.

« Oui. Ma femme menaçait de me quitter si je ne trouvais pas un vrai emploi... ».

Eric NICOLAS.

corny-sur-moselle

## Le septuagénaire toujours introuvable

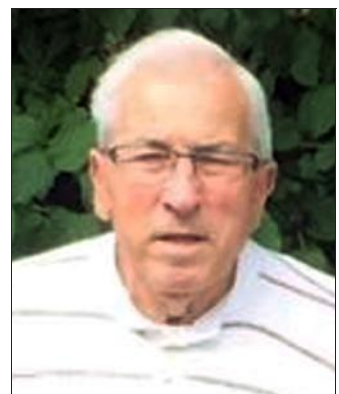
Pierre Keller, une figure bien connue de Corny-sur-Moselle, reste, pour le moment, introuvable. Et ce, en dépit d'importantes recherches.

Entamées jeudi, les recherches pour retrouver Pierre Keller se sont poursuivies, hier, durant toute la journée (lire notre édition d'hier). Cet ancien militaire, âgé de 79 ans, a quitté son domicile, situé rue de Metz à Corny-sur-Moselle, dans la soirée de mercredi ou jeudi matin.

Depuis, il n'a plus donné signe de vie à ses proches. Une disparition jugée suffisamment inquiétante pour qu'un important dispositif soit rapidement mis en place par les gendarmes de la brigade locale d'Ars-sur-Moselle, renforcés d'une équipe cynophile et d'un hélicoptère, pour tenter de localiser le disparu. En vain...

Jeudi en fin d'après-midi, une quarantaine d'habitants de la commune se sont mobilisés pour quadriller le terrain et prêter main-forte aux militaires. Ces derniers ont repris leurs investigations, hier, avec l'aide d'un chien pisteur, venu de l'équipe cynophile de Valdahon (Doubs). De race Saint-Hubert, son flair redoutable en fait un chien de recherche hors pair.

Comme la veille, le chien a marqué l'arrêt, non loin d'un champ, sur les berges de la Moselle entre Corny et Arry laissant présager du pire. Une équipe de la brigade fluviale devrait se rendre prochainement sur place



Plus de nouvelles de Pierre Keller depuis jeudi matin. Photo DR

avec un sonar pour inspecter, à cet endroit, le lit de la Moselle.

De leurs côtés, les habitants de la commune étaient prêts à reprendre leurs recherches sur le terrain. A la demande des gendarmes, ce dispositif n'a pu être mis en place pour éviter de brouiller les pistes et permettre au chien de travailler tranquillement. « A ce jour, il est inutile de poursuivre nos investigations civiles. La gendarmerie a mis en place un dispositif adapté pour essayer de retrouver notre ami Pierre Keller », précisait une affiche placardée sur la porte de la mairie.

Delphine DEMATTE.

#### guénange

### 4 kg de cannabis dans l'appart: prison ferme

Il geint, il tremblote, il implore. Le prévenu est visiblement très ému de se retrouver devant le tribunal correctionnel de Thionville. Et pour cause : « Je ne veux pas aller en prison », lance le grand gaillard à la silhouette costaud, arborant un bouc et une queue-de-cheval. Sauf que l'infraction qui lui est reprochée l'a conduit derrière les barreaux pour les huit prochains mois. Mike Nandalall, 26 ans, est condamné pour avoir détenu 4 kg de cannabis dans son appartement à Guénange, soigneusement conditionnés dans des sacs. « Ça s'appelle "faire la nourrice" dans le jargon », lui rappelle le président du tribunal.

Les gendarmes ont cueilli le prévenu chez lui, lundi matin (RL de mardi). Et depuis, ce dernier ne cesse de se dédouaner. A la barre, il explique à nouveau que les dealers du quartier l'ont contraint à garder la drogue chez lui. Qu'ils l'ont

menacé. Qu'ils ont même fait un double de ses clefs. Et qu'il n'a jamais touché le moindre billet pour avoir stocké tous ce cannabis. « Guénange, c'est un quartier chaud », se plaint le jeune père d'un bébé de deux mois. Ces explications ont le don d'agacer le substitut du procureur qui dénonce « le numéro du petit oiseau tombé du nid ». Elle évoque par ailleurs l'odeur saturée en cannabis qui devait régner dans l'appartement familial. Mais l'avocate de la défense insiste sur la tension qui règne à Guénange, et spécifiquement dans le quartier où réside son client. « C'est un homme terrorisé », martèle M<sup>e</sup> Laura Jorrot.

« Je veux juste partir loin de Guénange », glisse le prévenu. Le tribunal a justement assorti la peine de prison ferme d'une interdiction de paraître dans la commune pendant deux ans.

F. T.

## jeudi soir près de briey

## REPÈRES

# Une maman perd la vie dans de troubles circonstances

Drame dans la soirée de jeudi, près de Briey: une maman de 40 ans a trouvé la mort sur la route. Ses deux enfants ont été blessés. Fait troublant: un peu plus tôt, la maison de la victime a été la proie des flammes.



La conductrice, une habitante de Mercy-le-Bas âgée de 40 ans, est décédée sur place. Ses deux enfants, eux, ont été blessés et transportés à l'hôpital Brabois de Nancy. Photo Fred LECOCCO

de Nancy, sans que leur pronostic vital ne soit engagé. On apprendrait hier soir qu'ils étaient toujours hospitalisés.

#### Accident ou suicide ?

En revanche, les secours n'ont rien pu faire pour ramener leur mère à la vie. Sandrine Pédésini-Cornec est décédée sur place.

Alors que les pompiers et le Smur faisaient tout pour la sauver, les gendarmes ont procédé aux premières constatations. Ils n'ont relevé aucune trace de freinage.

Quant à l'incendie dans la maison où elle vivait avec ses deux enfants, il serait vraisemblablement volontaire. Selon nos informations, un élément pouvant

faciliter la propagation des flammes a été retrouvé dans le pavillon. L'incendie a démarré dans une chambre avant de gagner les pièces attenantes.

Si l'habitation paraît ne pas avoir été touchée extérieurement, les dégâts sont majeurs à l'intérieur. Surtout, quand les pompiers sont arrivés, le domicile était

vide de tout occupant.

L'annonce du drame et de ses troublantes circonstances ont jeté l'émoi à Mercy-le-Bas. La victime était une nièce du maire. « Je n'arrive pas à y croire. Je suis sous le choc. Cette femme, c'était quelqu'un de bien », témoigne, en pleurs, une connaissance de la maman. Cette dernière était séparée du père de ses enfants depuis a priori quelque temps. Une rupture apparemment douloureuse, dont elle s'épanchait sur les réseaux sociaux.

Un incendie puis un accident, dans un laps de temps court : tragique coïncidence ou suicide ? Le parquet de Briey se refuse à tout commentaire. « L'enquête est en cours », se contente de déclarer la vice-procureure. Les résultats toxicologiques (alcool, stupéfiants, médicaments) ne seront pas connus avant la semaine prochaine.

Inévitablement, cette sortie de route fatale renvoie à un autre drame récent dans le secteur : dans la nuit du 4 au 5 mai dernier à Trieux, une maman avait volontairement précipité sa voiture contre le mur d'une boulangerie, entraînant avec elle dans la mort son fils de 3 ans...

Cédric BROUT et Grégory INGELBERT.

## un mort sur la départementale 1

# Ay-sur-Moselle: sortie de route fatale

Hier, vers 17h, un accident mortel s'est produit sur la D1, reliant Ay-sur-Moselle à Bousse, impliquant quatre véhicules.

Un conducteur a subitement perdu le contrôle de son Citroën Berlingo. Il a percuté une première voiture qui arrivait en sens inverse, puis une deuxième et une troisième. Tous ont fini leur course sur le bas-côté gauche. Les circonstances de cet accident mortel restent à définir.

« J'ai vu quelqu'un en face qui zigzaguait. Je me suis déporté sur le bas-côté pour éviter de le prendre en pleine face », explique Guillaume, conducteur du deuxième véhicule impliqué dans ce télescopage.

L'enquête, diligentée par les militaires de la communauté de brigades de Vigy, devra détermi-

ner pour quelle raison l'homme mortel s'est produit sur la D1, reliant Ay-sur-Moselle à Bousse, impliquant quatre véhicules.

Il est décédé, semble-t-il, peu après l'arrivée des secours. Quant aux trois occupants des trois autres automobiles, ils s'en sont sortis indemnes et n'ont pas été pris en charge par les sapeurs-pompiers.

La circulation a été temporairement perturbée sur cet axe. Les gendarmes ainsi que les policiers municipaux intercommunaux ont régulé la circulation le temps de l'intervention des secours. Une déviation a été mise en place depuis Bousse en passant par la D8 en direction de l'A31.

D.-A. D.



Le conducteur du Citroën Berlingo a soudainement perdu le contrôle de son véhicule et en a percuté trois autres qui arrivaient en face. Photo Maury GOLINI

belgique

# Meurtre d'Arlon: Béatrice a été étranglée près de Longwy

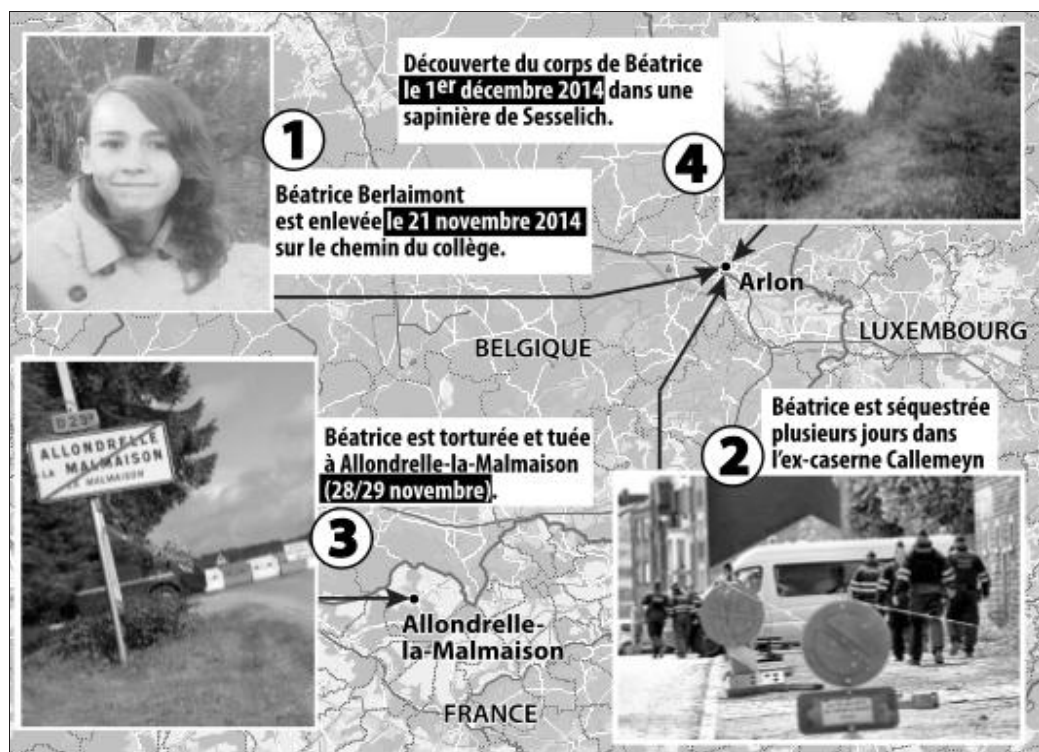
Enlevée à Arlon (Belgique) sur la route de l'école, la jeune Béatrice Berlaumont, 14 ans, aurait été tuée en France, à Allondrelle-la-Malmaison, près de Longwy, après avoir été torturée par son ravisseur, Jérémey Pierson.

Après avoir été enlevée sur la route de son collège le 21 novembre 2014, à Arlon (Belgique), Béatrice Berlaumont, 14 ans, est morte étranglée dans la solitude et le froid d'un mirador de chasse en pleine nature à Allondrelle-la-Malmaison, près de Longwy. Son ravisseur, qui l'a violée à plusieurs reprises et torturée, comme le prouvent les marques sur son cadavre, l'a installée là dès le 28 novembre, selon les révélations du journal *La Meuse*, qui a eu accès au dossier d'instruction. La jeune fille a passé ses dernières heures ligotée, les mains attachées dans le dos, et une corde autour du cou reliée à un crochet dans le mur.

Ces informations glaçantes jettent une lumière crue sur un dossier déjà troublant par sa violence et qui a rappelé, il y a deux ans, aux habitants de la capitale du Luxembourg belge les heures les plus noires de l'affaire Dutroux.

#### Agression à Saint-Avold

Quelques heures après la mort de Béatrice, son ravisseur, Jérémey Pierson, un petit délinquant sans envergure âgé de 27 ans, décide de déplacer son corps emballé dans une couverture et la dépose dans la sapi-



nière de Sesselich, à 4 km d'Arlon, où un promeneur fera la macabre découverte. Le 1<sup>er</sup> décembre au matin. Le 4 décembre, Pierson, en fuite, agresse et viole une automobiliste. Les traces ADN qu'il laisse à ce moment-là seront déterminantes pour son identification.

Le 9 décembre, à Saint-Avold, il attaque au couteau une automobiliste qui résiste et le repousse, quelques heures avant son interpellation dans l'appartement où il vit, en face... du commissariat de police d'Arlon ! Si la proche Belgique fronta-

lière est rassurée par cette arrestation, les différentes étapes de l'enquête sont un chemin de croix pour les parents de la jeune fille. Après des mois de mutisme, Jérémey Pierson reconnaît en mars 2015 l'enlèvement, la séquestration et le viol de Béatrice, ainsi que l'agression

de la conductrice naborienne. Pour l'heure, il nie toujours le meurtre de l'adolescente, décédée par obstruction des voies respiratoires. On retrouvera ses poignets entravés, une cordelette autour de son cou, qui porte aussi des marques, comme le confirme le dossier d'instruction.

#### Reconstitution « trash »

On comprend néanmoins beaucoup mieux aujourd'hui les déclarations de M<sup>e</sup> Dimitri Soblet, l'avocat de Pierson, en mai 2015. Il est interrogé à la sortie de l'ex-caserne Callemeyn alors que la justice organise une reconstitution à grande échelle. Béatrice a été séquestrée vivante plusieurs jours dans un contenant de ce site militaire au cœur d'Arlon, mais personne n'a rien su du calvaire qu'elle y vivait. « Mon client collabore mais je vous l'avoue, tout cela est dur et trash », avait lâché l'avocat, visiblement épuisé.

Interrogée hier sur les informations du journal local, une porte-parole du parquet d'Arlon s'est refusée à tout commentaire sur le sujet. Le procès de Jérémey Pierson pourrait avoir lieu mi-2017.

Alain MORVAN.

## Il photographie une fillette en cachette

La vigilance des agents de sécurité du supermarché Cora de Charmes (Vosges) a conduit à l'arrestation, mercredi après-midi, d'un homme aux pratiques suspectes : il prenait en photo une petite fille dans les rayons du magasin, la pistant, portable à la main, pour multiplier les clichés. Une perquisition à son domicile a ensuite permis aux policiers de mettre la main sur d'autres photos, à caractère pédopornographique.

La mère de l'enfant a déposé plainte hier au commissariat de Remiremont. Elle-même n'avait rien remarqué d'anormal et n'avait été informée des faits qu'à la sortie du commerce.

## Viol sur mineure: 8 ans de prison

La cour d'assises de la Meuse a condamné hier soir un homme de 59 ans à 8 ans d'emprisonnement, verdict assorti d'un suivi sociojudiciaire sur une durée de cinq ans pour le viol d'une fillette âgée de 12 ans au moment des faits, la fille de sa compagne. Souffrant d'un léger retard mental selon un expert, cette dernière, 51 ans, poursuivie pour non-déclaration de crime, a écoupé de 18 mois d'emprisonnement avec sursis, la cour retenant une atténuation du discernement.

L'avocate générale avait requis à l'encontre de l'homme, 12 ans de réclusion criminelle et un suivi sociojudiciaire, 18 mois avec sursis pour sa compagne. La fillette, toujours mineure, a été placée en foyer.

## Case prison pour les voleurs de fret

Treize ressortissants roumains qui écumait les aires d'autoroute en France, pour voler la cargaison de poids lourds en stationnement, ont été condamnés à des peines allant jusqu'à quatre ans de prison jeudi à Besançon. Présenté comme le responsable de cette organisation basée en France à Paris, Bogdan Patrusel, 36 ans, a été condamné par le tribunal correctionnel de Besançon à quatre ans de prison ferme et 15 000€ d'amende.

Les douze autres prévenus, âgés de 22 à 40 ans, ont été condamnés à des peines comprises entre 3 ans d'emprisonnement dont un avec sursis à 3 mois de prison avec sursis, assorties de plusieurs dizaines de milliers d'euros d'amende.

## Grève en Grèce: Luxair mobilisé

LuxairTours a été informé, hier après-midi, d'une possible grève des aiguilleurs du ciel en Grèce. Si la grève a lieu, aucun avion de ligne ne pourra atterrir ou décoller d'un aéroport grec entre ce samedi 23 h et ce lundi 23 h.

Cette grève risque d'affecter un millier de clients LuxairTours : trois vols sont programmés ce dimanche vers Rhodes, Cos et Héraklion. Au total, 520 passagers sont prévus au départ de Luxembourg et 482 passagers au départ des trois destinations grecques. LuxairTours a mis en place un plan d'action pour que ses clients soient le moins possible affectés en cas de grève. L'information est actuellement relayée aux personnes qui se trouvent en Grèce par les guides LuxairTours.

Si la grève a lieu, les vols vers la Grèce, initialement prévus dimanche, seront opérés le mardi 11 octobre aux mêmes horaires.

## Le local n'ira pas à la Fraternité française

Le maire FN d'Hayange (Moselle), Fabien Engelmann, n'attribuera pas le local actuellement occupé par le Secours populaire à l'association Fraternité française, dont la présidente d'honneur est la femme de Jean-Marie Le Pen. Jany, a-t-il dit hier sur la radio Lor'FM. « Ce ne sera pas cette association, je suis très clair et je le dis », a déclaré Fabien Engelmann.

Cette déclaration intervient après plusieurs jours de polémique, depuis que la municipalité a affiché son intention d'expulser le comité du Secours populaire de son local, accusant les responsables de tenir un discours politique « pro-migrants » et d'occuper les lieux « sans droit ni titre ».

La mairie a annoncé avoir été en contact avec plusieurs organisations caritatives pour reprendre le local dont Fraternité française. « C'était une simple discussion [...] Ce ne sera pas cette association », a assuré Engelmann.



## TRANSPORTS

routes dangereuses

# La RD 662, un calvaire près de Bitche

La RD 662 qui relie Bitche à Niederbronn-les-Bains est l'une des routes les plus accidentogènes en Moselle. Mais aucune solution viable n'a été trouvée pour éviter le calvaire de 7 000 automobilistes chaque jour.

On ne connaît toujours pas les circonstances exactes de l'accident de Philippsbourg qui a décimé, dimanche soir, une famille de Bitche. Une mère et ses trois enfants de 5, 11 et 15 ans, sont morts (lire nos précédentes éditions). Grièvement blessé, le père, Yalcin Uslu, toujours hospitalisé à Strasbourg, n'a pas pu assister à l'inhumation des siens en Turquie, son pays d'origine. Il n'a pas encore été entendu par les gendarmes. Une réunion de sécurité doit se tenir directement sur les lieux du drame pour en connaître toutes les raisons.

### DOSSIER

La RD 662 qui relie Bitche à Niederbronn-les-Bains, côté alsacien, est l'une des routes les plus dangereuses en Moselle. On n'y compte plus les morts. « Il y a 20 ou 30 ans, se souvient le jeune maire de Philippsbourg, Mathieu Muller, il y avait des accidents graves tous les week-ends. Ces 15 dernières années, quoi qu'on en dise, le nombre de tués sur la route est en baisse, sauf cette année, malheureusement. » Pour rejoindre l'Alsace, secteur porteur, de timides aménagements ont été réalisés, des virages rectifiés, la vitesse limitée à 70 km/h en plusieurs endroits. « Résultat, on roule à 50, 70, 90, de nouveau 70. Bientôt, on sera toujours à 50. Il n'y a plus de raison de prendre sa voiture pour ça », soupire Gérard Humbert, maire de Bitche.

En haut lieu, personne ne semble avoir pris la mesure du problème. Cet été, des portions de la RD 662 ont été rénovées. Le Département a choisi du macadam classique et glissant. Il n'a pas pris de bitume en gravillons, moins cher et plus sûr. « On n'arrête pas de faire des courriers, d'alerter les autorités, mais on ne prend pas le problème à bras-le-corps », râle Emile Eitel, premier magistrat d'Eguelshardt. Il y a 20 ans, quand la voie verte a été créée entre Sarreguemines et Bitche, elle aurait dû être prolongée jusqu'à Haguenau. « On avait encore dernièrement un projet de contournement total de la vallée, il ne s'est pas fait pour des raisons environnementales, il fallait toucher à une forêt



Sinueuse, empruntée par de nombreux poids lourds, la RD 662 qui traverse la vallée entre Bitche et Philippsbourg est l'une des routes les plus accidentogènes en Moselle. Photo RL

protégée et à un ruisseau», constate Gérard Humbert, ancien conseiller général.

### Quelles solutions ?

Une petite portion de 2x2 voies devait être aménagée à Bannstein, exactement à l'endroit du dernier accident mortel. 6 M€ ont été votés par le conseil départemental. « L'ancienne région Lorraine avait abandonné le train vers l'Alsace. Donc, nous avions ce projet », explique David Suck, vice-président du Département. Aujourd'hui, ce programme est au point mort. « La nouvelle région Grand-Est projette la réouverture de la ligne SNCF entre Bitche et Niederbronn. Le ferroviaire serait plus utile pour améliorer la mobilité à plus long terme », justifie l' élu. Mais c'est encore repousser aux calendes grecques une possible solution pour désengorger cette route qui voit passer entre 7 000 et 10 000 véhicules par jour.

Pendant ce temps-là, les habitants expriment leur ras-le-bol. Ils dénoncent la vitesse excessive des voitures et le passage des poids lourds. « Il y a de nombreuses raisons aux accidents,

mais l'interdiction du transit international serait la seule solution », juge Mathieu Muller.

J. Br.

## Un autre axe maudit

« Nous sommes vernis », confie le capitaine Michaël Gobert, le patron de la gendarmerie de Bitche. Au Pays de Bitche, il n'y a malheureusement pas que la RD 662 vers Haguenau qui pose problème, il y a aussi la RD 162 en direction de Pirmasens. En moins de quatre mois, trois accidents graves s'y sont produits, sans évoquer les multiples accrochages. Le 8 juin, une jeune femme de 30 ans a perdu la vie en rentrant de son travail. A la sortie d'un virage, elle a perdu le contrôle de sa voiture et percuté un arbre de plein fouet. Le 24 juillet, le jeune conducteur d'une Peugeot RCZ a perdu le contrôle de sa puissante cylindrée. Il a sans doute voulu éviter un gibier qui traversait la chaussée. Il roulait trop vite. Deux blessés graves à déplorer. Le 28 août, une nouvelle sortie de route, un choc violent contre un poteau électrique en béton, a fait un nouveau blessé grave. Des panneaux avertissant des dangers ont déjà été installés. Au Département, aujourd'hui, on envisage de couper définitivement les arbres centenaires qui bordent cette RD 162 maudite.

## Meurthe-et-Moselle : dangers au Nord

Le nord de la Meurthe-et-Moselle a aussi son lot de routes dangereuses. La première d'entre elles est certainement la RN 52, dans le Pays-Haut. Régulièrement, cette 2x2 voies, colonne vertébrale du bassin de Longwy, est le théâtre d'accidents.

Six. Six tués depuis 15 août sur les axes du nord meurthe-et-mosellan. Et encore, le drame qui s'est noué dans la soirée de jeudi dans le secteur de Mercy-le-Bas (lire en page 5) n'est, pour l'instant, pas pris en compte. Les forces de l'ordre doivent déterminer s'il s'agit bien d'un accident ou d'un acte volontaire. Six ou sept, le chiffre des victimes de la route est, de toute manière, noir. Surtout en si peu de temps. Au total, dix personnes ont déjà perdu la vie sur le réseau secondaire (aucune victime sur l'autoroute) du Nord meurthe-et-mosellan, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016. Contre douze... sur toute l'année 2015.

Pour autant, aux yeux des autorités, ces drames de la route, tout comme les autres accidents recensés (corporels et matériels), s'expliquent moins par la qualité des infrastructures que par le comportement adopté derrière son volant. Inattention, refus de priorité, téléphone, sans oublier, bien sûr, vitesse, alcool et/ou drogue.

Cependant, certains axes sont davantage sous la loupe

de la préfecture que d'autres. Premier d'entre eux : la fameuse RN 52, colonne vertébrale du bassin de Longwy, artère reliant le Pays-Haut à la Belgique et ses voisins. Quelque 25 000 véhicules par jour et, souvent, des accidents. Et cette année encore, cette 2x2 voies, particulièrement dangereuse en hiver avec ses congères, n'a pas échappé aux drames. Comme le mois dernier où un octogénaire, circulant à contresens, a trouvé la mort dans un choc frontal avec un bus. Voilà moins de deux semaines, un important dispositif policier a été déployé le long de la RN 52 pour procéder à de nombreux contrôles. Et ce, en présence du préfet en personne. Un radar automatique embarqué avait également été mis en place.

### D'autres points noirs

D'autres routes du Pays-Haut, en raison de leurs virages serrés mais aussi de leurs longues lignes droites, sont sous surveillance : la RD 643 entre Pierrepont et Longuyon, la RD 618 entre Longwy et



La RN 52 reste traîtresse. Surtout en hiver avec ses portions verglaçantes. Photo archives RL/René BYCH

Longuyon ou encore la RD 18 entre Beuveille et Cutry.

Dans le pays de Brier, pompiers et policiers interviennent régulièrement sur la route du Grand-Fond. Il s'agit de la tortueuse RD 138 qui, à travers bois, descend de Brier jusqu'à Moyeuve-Grande.

Dans le Jarnisy, la RD 952 entre Chambley et Saint-Julien-lès-Gorze a déjà fait tristement parler d'elle. En raison de ses courbes étroites et d'une chaussée rétrécie, des motards notamment y ont perdu la vie. La RD 613, entre Labry et Brier, a elle aussi été

le théâtre d'accidents, en particulier au carrefour d'Hatrize. D'ailleurs, le conseil départemental a entrepris des travaux pas plus tard que cette semaine : un rond-point sortira bientôt de terre...

G. I.

## Hémigny-Gogney : la RN4 bientôt sécurisée ?



Depuis cet hiver, les travaux de doublement de six des 12 km accidentogènes ont été lancés avec la construction d'un pont entre Hertzling et Hémigny. Photo Laurent MAMH

C'est l'une des routes les plus accidentogènes de Moselle : un petit tronçon de douze kilomètres sur le chemin de Strasbourg à Nancy où 10 000 véhicules, dont 3 000 poids lourds, se croisent quotidiennement. Entre Hémigny et Gogney, la RN4 trace un mince sillon à travers les champs, souvent rectiligne mais sur un terrain très vallonné. La visibilité est faible, et les zones de dépassements rares. La moindre erreur se paye au prix fort.

Le 12 septembre, trois travailleurs saisonniers ont été tués, après que leur voiture a percuté de plein fouet un camion arrivant en face. Chaque année ou presque, des drames se jouent sur ces douze petits kilomètres entre Moselle et Meurthe-et-Moselle. Depuis 2010, dix personnes y ont perdu la vie.

Depuis plus de 30 ans, les élus locaux se mobilisent pour la mise en 2x2 voies du tronçon, sans résultat : les promesses succèdent aux promesses. Plusieurs équipements

ont été mis en place pour réduire les vitesses. Deux radars automatiques ont été installés à Saint-Georges à l'été 2012 et à Ibigny en février 2014 ; et depuis mai 2014, des silhouettes noires aux messages pédagogiques mettent en garde les automobilistes.

Mais c'est peut-être la fin d'un chapitre ayant fait couler beaucoup d'encre qui s'écrit actuellement. Depuis cet hiver, le chantier de doublement du tronçon entre Hémigny et Saint-Georges (six des douze kilomètres) est lancé. Il devrait être achevé en 2020.

L'autre partie, toute aussi dangereuse entre Saint-Georges et Gogney, était promise aux calendes grecques. Mais cet été, les parties en charge du dossier - l'Etat, la Région et le Département - ont trouvé un terrain d'entente : l'étude pour doubler les six derniers kilomètres a trouvé finances et va débuter. Et, promet-on, les travaux pourraient être lancés dès 2020.

## FAITS DIVERS

l'usurpateur est un messin

# Faux anesthésiste à la maternité de Nancy

Condamné pour exercice illégal de la médecine, l'anesthésiste-réanimateur avait pratiqué durant près de trois ans à la maternité régionale de Nancy.

Il avait réussi à passer, avec succès, tous les barrages avant d'avoir sa place dans un bloc opératoire. Pourtant, pas de trace de lui au tableau de l'Ordre national des médecins. Le docteur C., domicilié à Metz, sera jugé au mois de mars prochain par le tribunal correctionnel de Nancy pour usage de faux et exercice illégal de la profession de médecin. Cet homme de 43 ans était anesthésiste-réanimateur à la maternité régionale Adolphe-Pinard de Nancy entre mai 2013 et janvier 2016. Un poste qu'il a occupé malgré une condamnation du tribunal correctionnel d'Evry - prononcée à son encontre en décembre 2015 - lui interdisant définitivement d'exercer l'activité de médecin.

### Diplôme falsifié

Car le praticien n'en était pas à son coup d'essai. L'usurpateur a suivi une carrière a priori sans accroc dans plusieurs centres hospitaliers français (Juvisy-sur-Orge, Longjumeau ou encore Corbeil-Essonnes, entre 2009 et 2011), sans être titulaire d'un diplôme ou d'une équivalence lui permettant d'exercer sa spécialité. Il publiait également dans des revues médicales en France ou à l'étranger aux côtés de confrères.

En 2011, c'est une dénonciation anonyme qui met un coup d'arrêt à son activité en région parisienne. Entendu par la police, C. reconnaît n'être qu'un infirmier-anesthésiste et avoir falsifié la photocopie du diplôme - décroché après des



Le faux anesthésiste-réanimateur a exercé à la maternité régionale de Nancy entre mai 2013 et janvier 2016. Photo Cédric JACQUOT

études en Algérie - qu'il fournissait à ses employeurs. Mais le temps que l'affaire vienne devant la justice, le praticien trouve un nouveau poste... à la maternité régionale Nancy. Où il exerce encore lorsqu'il passe devant le tribunal d'Evry. Devant les juges, le prévenu se rétracte, affirme qu'il n'a falsifié aucun document et assure : « Cela fait huit ans que j'exerce, je n'ai jamais commis de faute. »

### Plainte du CHRU

La condamnation prononcée, la procédure d'Evry a été transmise au parquet de Nancy et une enquête, confiée à la division économique et financière du SRPJ de Nancy.

Domicilié à Metz, le praticien est en arrêt maladie lorsqu'il est placé une première fois en garde à vue, en février 2016, dans le cadre du volet nancéois de ce dossier. Il est toutefois

laissé en liberté le temps que la photocopie de son diplôme d'anesthésiste soit passée au microscope du centre national de la police technique et scientifique d'Ecully (Rhône).

Les experts ont relevé que le document a été retouché. Probablement à l'aide d'un logiciel. En parallèle de ces analyses, une réquisition lancée auprès des autorités algériennes a révélé, il y a quelques jours seulement, que l'individu n'était pas connu pour être titulaire d'un diplôme de médecin anesthésiste.

La semaine dernière, le « docteur » C. a donc été entendu de nouveau. Devant les enquêteurs, il a maintenu sa position. Libéré au terme de cette nouvelle audition, le suspect sera jugé en mars prochain. Le CHRU de Nancy, de son côté, a déposé plainte.

A. T.

## URBANISME

zac de l'amphithéâtre

# Muse ou le chantier pharaonique de Metz

En France, c'est le plus gros chantier privé. Face à Pompidou, ce gros centre commercial surplombé d'immeubles prend aujourd'hui de la hauteur.

Metz, le projet Muse, un immense centre commercial chapeauté d'immeubles, en construction sur les friches ferroviaires de la Zac de l'Amphithéâtre, est né dans la douleur : dix ans de tergiversations et de montages financiers avec des partenaires rendus frieux par la crise ont été nécessaires pour qu'un jour - le 30 septembre 2014, date où les acteurs du projet ont signé chez le notaire - il y ait « une espèce de miracle », a résumé le maire de Metz, Dominique Gros, alors qu'il posait, hier, la première pierre d'un immeuble de logements sociaux sur le toit du centre commercial.

### Un projet à 330 M€

Le « miracle », c'est donc ce projet à près de 330 M€, financé essentiellement par le privé. « Le plus grand chantier en cours d'exploitation en France », signale Hubert Payen, directeur délégué de Vinci Construction dont la filiale GTM-Hallé réalise le gros œuvre et coordonne l'ensemble du chantier. C'est un gigantesque paquebot qui s'étire derrière le centre Pompidou sur 2,8 hectares de terrain - l'équivalent de trois stades de football - et s'élève sur neuf niveaux : deux de parking souterrains, deux étages pour le centre commercial et, sur ce socle réalisé par le groupe Apsys, des immeubles de quatre à cinq éta-



Les élus messins ont posé, hier, la première pierre du premier immeuble en construction sur le socle commercial Muse ; il s'agit de logements sociaux pour Metz Habitat Territoire. Photo Karim SIARI

ges viendront se percher pour proposer des bureaux (groupe Lazard), une maison de retraite (Aegide) et des logements (Rizzon, Batigère et Adim-Est). Au total, Muse offrira une surface de plancher de 160 000 m<sup>2</sup>... soit quinze stades de foot !

### Course contre la montre

Le tout doit être livré dans exactement un an. Pour tenir les délais, GTM-Hallé s'est fixé des jalons : le gros œuvre du socle commercial a été rendu à l'heure, « le 1<sup>er</sup> juillet 2016, pour mettre la dalle haute à disposition des immeubles (superstructure) », rapporte le directeur des travaux, Christophe Mallé. Second objec-

tif : « On poursuit le gros œuvre de la superstructure tout en terminant les lots techniques (électricité, plomberie, etc.) et les cloisons dans la partie commerciale. A la fin de l'année, les travaux de façade seront engagés. » En avril 2017, Carrefour et Primark enclencheront les travaux dans leurs cellules, bientôt rejoints par les 105 autres marques du centre.

Dernier objectif : « Les grues devront être démantelées, les voiries réalisées par la Sarem - l'aménageur public de la Zac - et les façades achevées » avant le 25 octobre 2017, à 10h pour l'inauguration de Muse.

Cé. K.

Notre actualité : 2 cuisines expo sont à vendre

## bulthaup

Purisme. Sensualité. Intelligence. Pour en savoir plus sur la fascination qu'exerce la cuisine bulthaup, contactez votre revendeur bulthaup ou rendez-vous sur [www.la maison moderne.bulthaup.com](http://www.la maison moderne.bulthaup.com)

La Maison Moderne - 57685 AUGNY - Zac des Gravières - Tél. : 03 87 65 01 32



## SANTÉ

# Lyme: lanceurs d'alerte ou gourous?

Alors que le gouvernement vient d'annoncer un plan national d'action contre la maladie de Lyme, deux professionnels de santé étaient jugés hier, devant la cour d'appel de Colmar.

La maladie de Lyme est-elle notoirement sous-évaluée en France? Deux professionnels de santé étaient rejoints hier, à Colmar pour avoir utilisé des méthodes alternatives. Le parquet a requis la confirmation de la peine infligée en première instance, soit neuf mois de prison avec sursis, contre Viviane Schaller, ancienne gérante d'un laboratoire d'analyses biologiques, et Bernard Christophe, qui fabriquait un remède à base d'huiles essentielles pour soigner cette maladie potentiellement invalidante, transmise par les tiques.



La maladie de Lyme, potentiellement invalidante est transmise par les tiques. Une controverse existe quant à la prise en charge des malades.

Photo Pascal BROCARD

Viviane Schaller est poursuivie pour avoir appliqué dans son laboratoire strasbourgeois - aujourd'hui fermé - un protocole de dépistage non homologué. Pendant des années, elle a annoncé à des milliers de patients qu'ils étaient infectés par la maladie, alors qu'on leur avait longtemps affirmé le contraire. Aujourd'hui encore, la pertinence de ces diagnostics reste controversée.

Cette femme de 68 ans poursuivie pour « escroquerie », car elle faisait prendre en charge par l'assurance maladie des tests qui n'auraient pas dû être remboursés, affirme que les protocoles officiels ne permettent de détecter qu'une très faible proportion des cas de Lyme, qui peut provoquer douleurs persistantes et paralysies. Le parquet a aussi demandé qu'elle soit contrainte à payer à la sécurité sociale les sommes indûment remboursées, soit 280 000 €.

Son coprévenu, Bernard Christophe, 67 ans, diplômé en pharmacie comme elle, est accusé d'avoir fabriqué et commercialisé hors cadre réglemen-

taire un remède à base d'huiles essentielles baptisé « Tic Tox ».

### Plan national

Soutenus par des milliers de patients en colère, les prévenus, qui dénoncent le « déni » de la maladie de Lyme par les pouvoirs publics, s'estiment confortés par les récentes annonces du gouvernement en la matière. Evoquant le « sentiment d'abandon et l'errance thérapeutique auxquels sont confrontés » les malades, la ministre de la Santé, Marisol Touraine, vient en effet de présenter un « plan national » pour améliorer la prise en charge de la maladie, notamment autour du développement de nouveaux tests de diagnostic.

« Plus personne ne peut dire que les tests actuels sont fiables », a rebondi hier l'avocat de Mme Schaller, M<sup>e</sup> Julien Fouray, « sinon pourquoi la ministre aurait-elle fait une telle annonce? »

### « Une secte »

Trois médecins parmi les principaux spécialistes français de la maladie de Lyme sont venus fustiger la thèse avancée par les « rebelles », celle d'une affection capable de s'installer dans une forme chronique, donc difficilement détectable par les tests biologiques. « Ça n'existe pas! Cette idée relève de l'obscurantisme le plus complet et d'une défiance par rapport à la science », s'est emporté le Dr Pierre Kieffer, du CHU de Mulhouse. Le mouvement de colère des patients? « C'est devenu une secte, menée par des espèces de gourous », a-t-il conclu sous les huées des dizaines de malades présents.

Dans le camp d'en face, le Pr Christian Perronne, infectiologue à Garches, a évoqué à la barre un « vrai problème de diagnostic ». « La littérature scientifique établit que les tests ne sont pas très fiables », a sou-

tenu ce spécialiste, qui, avec une centaine de confrères, a signé cet été dans L'Obs un appel pour le développement de nouveaux tests. Il y a « beaucoup de malades en errance et en grande souffrance », a-t-il ajouté.

Loin des batailles de spécialistes, une malade de 71 ans est venue témoigner des bienfaits que lui avait procurés le Tic Tox, et vanter les mérites d'un prévenu, qu'elle considère comme un « lanceur d'alerte ». « Un lanceur d'alerte qui fait 50 % de son chiffre d'affaires avec ce produit? », a ironisé la présidente, Catherine Lathelier-Lombard.

Pour le représentant du parquet, Christophe Mira, les infractions reprochées aux prévenus sont constituées, quelle que soit la vérité scientifique. Face à la controverse, « je suis incapable de dire qui a tort et qui a raison, et ce n'est pas le débat », a-t-il souligné.

La Cour rendra son arrêt le 14 décembre.

laurent bayle

## CULTURE

# « Nous voulons former des citoyens »

Lever les freins sociaux et culturels à la pratique musicale. C'est l'ambition de Démos, un projet initié par la Cité de la musique qui s'exportera en décembre à Metz et à Forbach.

Dispositif d'éducation musicale et orchestrale à vocation sociale, Démos va concerner à Metz et à Forbach 120 enfants de 7 à 12 ans, issus des quartiers de la politique de la ville, qui n'ont jamais pratiqué la musique. Pendant trois ans ils seront accompagnés quatre heures par semaine par des professionnels de la musique et des structures socio-éducatives.

### Pourquoi Démos arrive en Moselle?

Laurent BAYLE, directeur général de la Cité de la musique-Philharmonie de Paris: « Les racines de Démos sont nées en 2010. C'est un mélange entre ce que nous pratiquions à la Cité de la musique avec notre orchestre d'enfants et le modèle vénézuélien. El sistema, de démocratisation de la musique. En 2010, la Philharmonie de Paris était en construction dans le parc de la Villette et deux questions revenaient sans

cesse: pourquoi de la musique classique dans un quartier plus mixte? Et peut-on, dans une France en crise, s'offrir un tel équipement alors qu'on ne le ferait pas en région? A la première question, nous avons répondu en implantant le premier lieu de référence mondiale à la jonction de la Seine-Saint-Denis. La seconde question, était légitime. Comme me l'a demandé le maire de Metz, je suis rentré dans le conseil d'administration de Metz en scène, mais cela ne suffit pas. C'est à travers notre démarche éducative qu'on peut irriguer un territoire, ce que nous allons faire ici avec l'Orchestre national de Lorraine, qui sera notre tête de pont en lien avec huit structures sociales. »

### Vous voulez créer en 2017 trente orchestres d'enfants en France. Ont-ils vocation à rejoindre, ensuite, un conservatoire?

« Si, après trois ans, des élè-



Laurent Bayle était hier à la maison de l'Orchestre à Metz pour présenter le projet. Photo Maury GOLINI

ves entrent en troisième année de conservatoire, on s'en réjouit, mais l'objectif central n'est pas là. Il s'agit davantage de former des citoyens que des professionnels de la musique. La musique a une spécificité à cause de sa dimension collective, de son impact sur le déve-

loppement cognitif, sur la coordination... Il y a une faille des modèles éducatifs européens et français qui est dommageable. Si on enseignait la musique comme matière propre, cela aurait des effets sur les autres matières et sur le comportement. »

### Une étude de l'Observatoire des politiques culturelles menée en Isère et dans le Soissonnais a pointé une surmédiation du dispositif par les élus locaux...

« Les problématiques ne sont pas les mêmes partout. En Isère, il n'y avait qu'un seul interlocuteur local, le Département, et c'était surdimensionné parce qu'on avait trois orchestres. Le modèle vers lequel on va ici, avec Metz et Forbach, est plus fédératif avec un seul et même orchestre de jeunes. Nous aurons aussi pour point d'appui une structure assez large avec l'Orchestre national de Lorraine. Enfin, sur ces deux territoires, nous avons des élus des deux bords qui ont vraiment identifié la dimension sociale. Cela devrait être le point fort. »

Propos recueillis par Gaël CALVEZ.

# GAMME CROSSOVER SÉRÉNITÉ



## MAZDA CX-3

À partir de **260€** / mois après un 1<sup>er</sup> loyer majoré (1)

ENTRETIEN<sup>(2)</sup>, ASSISTANCE ET GARANTIE<sup>(3)</sup> INCLUS  
Location Longue Durée sur 48 mois  
JUSQU'AU 31/12/2016

2016 Trophées Argus SUV COMPACTS



### OFFRE DE REPRISE

**+ ARGUS\*\* + 3000€**

## MAZDA CX-5

À partir de **375€** / mois après un 1<sup>er</sup> loyer majoré (1)

ENTRETIEN<sup>(2)</sup>, ASSISTANCE ET GARANTIE<sup>(3)</sup> INCLUS  
Location Longue Durée sur 48 mois  
JUSQU'AU 31/12/2016



### OFFRE DE REPRISE

**+ ARGUS\*\* + 5000€**

## ET AUSSI ... PACK SÉRÉNITÉ

- 4 ROUES HIVER SUR JANTES ALU.
- TAPIS DE SOL
- TAPIS PVC COFFRE
- SKIS AV/AR

www.mazda.fr

ZOOM-ZOOM

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI : 8H30-12H / 14H-19H. LE SAMEDI JUSQU'À 18H.

# AZUR MOTORS

METZ 149, ROUTE DE THIONVILLE 03 87 32 83 57 THIONVILLE 7, BOUCLE DU VAL MARIE - ZAC VAL MARIE 2 03 82 85 10 10

**EXPOSITION FOIRE DE METZ**  
30 Septembre au 10 Octobre HALL G Stand 72

**CONFORT DOUCHE** **VUALA TÉLÉ**  
La Douche Italienne Sécurisée Sur Mesure

REMPLEZ VOTRE BAIGNOIRE EN 1 JOURNÉE SANS TRAVAUX DE CARRELAGE, NI FAÏENCE

REPRISE DE VOTRE ANCIENNE BAIGNOIRE **700 EUROS\***

\*Offre limitée durant le salon voir conditions sur stand - \*\*Crédit d'impôt suivant loi en vigueur



## ÉDUCATION *journaliste d'un jour*

### Shya Melk fait du bruit à Rombas

Les quatre membres du groupe d'Indie Rock sont les invités de *Journaliste d'un Jour (11)* Grand-Est\*.



Retrouvez notamment sur notre site tous les articles du lycée Daubié de Rombas. Photo DR

L'Indie rock, ça vous parle ? C'est un style musical dérivant du rock indépendant des années 80 et de la new wave. Il est représenté par des groupes comme Foals par exemple. Eh bien figurez-vous qu'à Rombas, quatre copains ont décidé de devenir les nouvelles stars de l'Indie rock ! Il y a Rémy Emmenecker (chanteur, synthétiseur, basse), Mathias Piot (guitare, basse, chœur), Maxime Barnaba (guitare, basse, sampler, chœur) et Anael Latassa (batterie, percussion, pad). Il y a trois ans, ils ont formé leur groupe, baptisé Shya Melk. Ils sourient : « Ce nom provient de celui d'une boîte de striptease des Balkans ! » Et visiblement, ça les a inspirés...

Au sein du groupe, la composition des morceaux est collective, comme l'explique Maxime : « En général, l'un des membres propose une progression d'accords, un riff, une partie de guitare redondante. Si elle est retenue, chacun écrit sa partie par-dessus, viennent ensuite le chant et les paroles. »

L'espace jeunes de Rombas leur offre une salle de répétition dans laquelle ils peuvent librement s'exprimer. Mais pour se produire sur scène, ils doivent se débrouiller seuls,

« en prospectant dans les bars, en proposant des enregistrements à des programmeurs de petites salles, témoignent-ils. Parfois ce sont des tremplins festivals qui nous contactent directement. »

Pas facile de faire vivre le groupe uniquement avec les concerts... « Chaque membre finance son propre matériel en travaillant pendant les vacances scolaires, puisque nous sommes tous encore étudiants », précisent les Rombasiens. Le groupe est également présent sur Bandcamp, un site musical de financement participatif. Leur nouvel EP (extended play, petit album de cinq titres) sera enregistré le mois prochain au Milltone studio de Saint-Avold.

Luc, élève du lycée Julie-Daubié de Rombas.

Retrouvez tous les articles des lycéens d'Alsace Champagne-Ardenne Lorraine sur notre site en partenariat avec l'Education nationale le Clemi, L'Est Républicain, Vosges Matin, L'Alsace et les DNA ainsi que la Région Grand-Est.

## SAMEDI AUTREMENT

# La tornade souffle encore en Meuse

La tornade Henri a fait beaucoup de dégâts en septembre 2015 dans trois villages de la Meuse. Un an plus tard, les plaies ne sont pas toutes cicatrisées.



La commune de Robert-Espagne, un an après le passage de la tempête Henri qui a mis en ruine l'ancien bâtiment agricole de l'EARL de Lerins, reconstruit depuis. Photos Pascal BROCARD

Luc Fleurant s'en souvient précisément. A la minute près, comme si s'étaient arrêtées en même temps. « C'était le mercredi 16 septembre à 16h16. Le ciel est devenu noir, la pluie est tombée et surtout, le vent s'est levé. La tornade a soufflé pendant six minutes, sept peut-être, elle semblait suivre le lit de la rivière », décrit le maire de Robert-Espagne, 826 habitants, l'une de trois communes meusiennes les plus touchées par la tornade baptisée Henri. Le phénomène climatique s'est cantonné à la seule vallée de la Saulx, où 10 000 personnes ont été privées d'électricité. 150 pompiers et 60 gendarmes sont arrivés sur le terrain et Luc Fleurant, à l'instar de ses collègues de Trémont-sur-Saulx et Chardogne, a vécu une nuit blanche, confronté à une situation inédite pour lui de déchaînement climatique.

Un an après, personne n'a oublié. Certains même n'ont pas encore

retrouvé leur vie d'avant. C'est le cas de la famille Guillemin qui occupait une petite maison rose dévastée. « Laurent et les siens réintègrent leur maison le 15 octobre prochain, il a fallu un an de travaux », précise Luc Fleurant. Les dégâts sur les bâtiments municipaux ont été minimes chez lui.

### 1,2 million d'euros

Les particuliers par contre ont accusé le coup, dont lui-même avec 1 000 mètres carrés de toiture de sa ferme qui se sont envolés. Au total les dégâts chez les habitants de Robert-Espagne ont été évalués à 1,2 million d'euros, « plutôt bien pris en charge par les assurances », certifie le premier magistrat. La nuit de mercredi à jeudi, 32 familles demeurant dans le petit immeuble HLM ont dû être relogées dans l'urgence. Les plus chanceuses ont trouvé refuge pendant 10 jours à l'hôtel à Bar-le-Duc. Celles dont les appartements ont été les plus touchés

ont habité pendant sept mois dans des logements provisoires.

### Galère d'église

Pour d'autres enfin, les désagréments ont été moins lourds. Les 36 heures de coupure d'électricité ont été fatales à la totalité de produits frais et congelés du Proxis situé au cœur de la commune. « Toute la marchandise a été abîmée, le plus gros a été remboursé, disons que j'ai laissé 1 000 euros de ma poche », évalue Mohamed Koudane, gérant de la supérette. A Trémont-sur-Saulx, 630 habitants, le problème a été inverse. Les particuliers ont été relativement épargnés par la tornade. Les bâtiments communaux ont été touchés de plein fouet. « 13 sur 15 ont été abîmés », témoigne Michel Gobert, maire qui trimballe depuis un gros souci : son église.

Classé monument historique, l'édifice datant du XI<sup>e</sup> siècle a été très

impacté par les vents violents. « La toiture a été emportée aux deux tiers, le clocher a bougé et des fissures sont apparues dans la maçonnerie », énumère Michel Gobert. Une entreprise lui a fait un devis à 530 000 euros. Le village était prêt à se lancer, jusqu'à ce que le projet soit retoqué par la direction des affaires culturelles. Celle-ci juge la solution pas à la hauteur d'un monument classé. Le village doit trouver une solution alternative. Le maire a demandé un second devis et tend le dos. A combien se monteront les travaux ? Face à cette incertitude, il a bloqué tous les investissements. Et dès qu'il pleut, il doit vider l'eau qui stagne dans les baches en plastique tendues pour compenser l'absence de tuiles. « Cette histoire me prend la tête », soupire Michel Gobert qui peste contre l'administration qu'il estime loin de sa réalité.

P. R.

## un an après REPÈRES

### Réadaptation : prise en charge étendue

Le pôle de médecine physique et de réadaptation de l'hôpital de Freyding-Merlebach vient d'obtenir de l'Agence régionale de santé un agrément permettant la prise en charge des enfants de plus de 6 ans et des adolescents, en hospitalisation de jour. L'hôpital s'est positionné, dans le cadre du projet médical de Moselle-Est, comme un pôle d'excellence en matière de soins de suite et de réadaptation. Six millions d'euros ont été investis en 2014 pour proposer des services de pointe et un plateau technique complet de 2 000 m<sup>2</sup> (ergothérapie, kiné, balnéo, piscines, salles de sports...).

Une décision attendue qui répond à un besoin fort dans ce domaine sur le bassin, car les enfants nécessitant une prise en charge en hospitalisation de jour pour suivre une rééducation adaptée devaient souvent se rendre jusqu'à Flavigny-sur-Moselle.

En Moselle-Est, ce sont 20 lits en hospitalisation de jour qui doivent être, à terme, créés, entre Freyding-Merlebach et le centre du Hohberg, à Sarreguemines.

### La nuit des musées à Luxembourg

Ce soir, va se dérouler la 16<sup>e</sup> Nuit des musées à Luxembourg. De 18h à 1h du matin, ce sera l'occasion de découvrir l'art, l'histoire et la nature à la lueur des étoiles et à la lumière des projecteurs. Sont ouverts au public le musée d'Art de la Ville, le musée d'Histoire, le musée national d'histoire naturelle, le Dräi Eechelen-forteresse, histoire, identités ou encore le musée d'Art moderne. Visites guidées, ateliers pour enfants et performances sont au programme. Les musées proposeront des petits plats. Des navettes sont mises à disposition gratuitement afin de circuler entre les différents établissements.

Le programme complet sur [www.museumsmile.lu](http://www.museumsmile.lu)

Ce soir, nocturne, 1/2 tarif à partir de 19h !

# 81<sup>e</sup> FOIRE INTERNATIONALE METZ

Centre Foires et Congrès de Metz Métropole

PLUS DE 650 STANDS, 20 SECTEURS D'ACTIVITÉ,  
Plus de 16 nationalités, 55 000 m<sup>2</sup> d'exposition,  
15 restaurants et plus de 15 points de restauration rapide  
une offre incomparable !!!

30 SEPTEMBRE > 10 OCTOBRE 2016

Infos et billets sur : [www.metz-expo.com](http://www.metz-expo.com)

A 20H, SOIRÉE COSPLAY  
"concert de Bernard MINET" dans l'auditorium

LE GRAND JEU  
"Mon Billet Cache une Surprise"

Parmi vos rendez-vous ...

"Il était une fois la Mode"

"Défilés Podium Mode"

"Les Métiers de la Santé à l'Honneur"

IL ÉTAIT UNE FOIS LA MODE

Plusieurs colliers pendentifs !  
valeur 4 845 €

... et de nombreux autres lots !

Une Peugeot 208 à gagner !  
valeur 12 700 €

Plusieurs colliers pendentifs !  
valeur 4 845 €

A 20H, SOIRÉE COSPLAY  
"concert de Bernard MINET" dans l'auditorium

"Il était une fois la Mode"

Cette année la FIM se met sur son 31. De l'Antiquité à nos jours, de la toge romaine au costume de «Dandy» de la lingerie, au Cosplay, tout l'univers de la mode sera présenté dans une exposition de 1 200 m<sup>2</sup>. Tous les jours des défilés seront proposés par des créateurs ou créatrices, des boutiques, des marchands, des associations ...

"Défilés Podium Mode"

10h30 Hirka Kimono- mode femmes  
11h30 et 15h00 mode canine Mme Courtenay  
14h30 robes de mariées Les Jalouses  
16h30 Idalina Créations  
18h00 robes en pains fédération des Boulangers de la Moselle  
19h00 Chapeaux d'Adélaïde Riehl  
20h00 défilé lingerie Miss Ronde Lorraine

"Les Métiers de la Santé à l'Honneur"

Chaque année la Foire internationale de Metz présente un métier. Cette année ce sont les métiers de la santé qui sont à l'honneur. Le CHR de Metz-Thionville sera dans le Hall C pour présenter par spécialités les professionnels du CHR. D'autres acteurs majeurs de la santé seront également

Tous les jours de 10h à 20h. Lundi 10 oct. fermeture à 19 h. Nocturne jusqu'à 22 h : samedi 8 oct.



minicitadine

essai

## Volkswagen Up: nouveaux arguments

Apparue en 2011, la Up n'a jamais trouvé toute sa place. Mais la voilà avec un équipement plus complet et un tonique trois cylindres essence de 90 ch.

La Up a été écoulee à plus de 700 000 exemplaires dans le monde et pas moins de 30 000 en France depuis son lancement. Mais Volkswagen attendait plus face notamment à la Fiat 500 ou à la Renault Twingo.

Loin de baisser les bras, il a décidé de donner une nouvelle jeunesse à sa minicitadine avec un restylage extérieur qui porte sur un capot avant redessiné, un nouveau pare-chocs, des projecteurs avec feux de jour à Led, une structure de calandre en nid-d'abeilles et des rétroviseurs qui intègrent des clignotants. A l'intérieur, la finition est plus soignée et la personnalisation fait son arrivée avec pas moins de treize couleurs de carrosserie, trois couleurs de toit et dix designs de casquette de planche de bord.

VW a aussi voulu mettre l'accent sur l'un de ses points forts: la sécurité et la connectivité. Cette nouvelle Up propose le « city brake assist » de série: un capteur laser installé au niveau du pare-brise analyse le trafic devant la Up et peut accentuer le freinage si le conducteur ne réagit pas jusqu'à l'arrêt d'urgence sur une plage de 5 à 30 km/h. Allumage automatique des feux et essuie-glaces automatiques sont en prime.

Pour assurer le bien-être de ses occupants, l'offre d'info-divertis-



3,6 m de long en 3 ou 5 portes et sièges rabattables.



Plus qu'un simple coup de jeune. C'est une version plus sûre, plus élégante et plus connectée qui arrive. Photos DR

sement se compose de deux systèmes de radio différents: une version d'entrée de gamme avec un écran monochrome de 3,1 et, sur la seconde version « composition phone », l'écran de 5,0 est en couleur. Grâce à l'intégration smartphone « maps + more » la connection radio via bluetooth, le portable devient alors ordinateur de bord, mode mains libres et navigation.

### A l'aise partout

La nouvelle Up se trouve bien armée pour transporter ses occupants dans ses 3,6 m de long en 3 ou 5 portes, avec son coffre de 251 à 959 l, sièges rabattus. Une modularité qui lui permet de proposer l'assise avant passager rabattable et un double plancher de coffre.

Sous son capot, toute une batterie de moteurs sera déclinée. Mais la nouveauté, c'est bien ce petit trois cylindres de 999 cm<sup>3</sup> de 90 ch qui lui permet d'être aussi bien à l'aise en ville que sur route avec un comportement très sain. Associé à une boîte manuelle 5 vitesses, elle passe de 0 à 100 en moins de 10 secondes avec une

consommation d'un peu plus de 5 l constatée.

La Up arrivera aussi avec un 60 ch ou un 75 ch en attendant la Up électrique de 62 ch et celle au gaz de 68 ch. L'insonorisation a été retravaillée et côté suspensions, il n'y a rien à redire. Cette nouvelle Up a du charme. Reste à savoir s'il va pleinement opérer.

Yves VELON.

### Fiche technique

- Moteur: 1 L TSI, 3 cylindres de 999 cm<sup>3</sup> essence de 90 ch
- Couple: 160 Nm entre 1 500 et 3 500 tr/mn
- Boîte manuelle de 5 vitesses
- Coffre: de 251 à 969 l
- Consommation: 5,5 l constatée en cycle mixte
- CO<sub>2</sub>: 108 g (neutre)
- Prix: 14 190 € pour la Move up; à partir de 10 900 € pour la Take Up de 60 ch.

# Optima SW: le premier break familial signé Kia

L'Optima SW est une véritable révolution pour le constructeur coréen Kia. Son tout premier break familial arrive sur le marché français, face à des géants comme Peugeot (508), Renault (Talisman) ou Audi (A4).

Nettement inspirée du concept-car Sportspace 2015, la Kia Optima se présente dans une tenue agaçante, notamment dans sa déclinaison GT line. Une ligne fluide, résolument dynamique et dotée des dernières technologies du genre (optiques à Led, jantes 18 pouces, double échappement...). Ce côté racé et plongeant fait de ce break un véritable outil de séduction, notamment par son grand toit panoramique et ces petits détails qui font la différence, comme les sorties d'échappement ovales, le diffuseur d'air arrière, la calandre carnassière en nid-d'abeille ou les ouies de prise d'air sur les ailes avant.

L'intérieur a été particulièrement soigné par les designers: sellerie en cuir surpiqué, capitonnage (on regrette toutefois qu'il n'inclut pas les montants des portières) et volant multifonction à pan coupé. Si la planche de bord - garnie de cuir et tissus - est très complète, elle reste malheureusement un peu fade, à droite des compteurs analogiques. Mais l'écran tactile médias place au centre de la planche est plus que confortable, avec ses huit pouces de diagonale. Une bénédiction pour la lecture des indications du navigateur Tom-tom live. On note, et ce n'est pas une moindre information, qu'il fait partie des rares GPS à être parfaitement synchronisé avec les déplacements réels de la voiture, ce qui évite d'apprendre qu'il faut tourner maintenant quand on a dépassé la rue choisie...

La console centrale est largement dotée



Le coffre de 552 l est équipé d'un très pratique cale-bagage réglable, sur rails.



Question volumes, l'Optima est bien dotée, avec ses 1,86 mètre de largeur et 4,85 m de longueur. Spacieuse pour les occupants avant comme les passagers arrière, qui peuvent largement étendre leurs jambes. Photos DR

de rangement et reçoit le levier de vitesses, le frein de parking électrique et les diverses commandes d'aide au stationnement, de chauffage des sièges et du volant, de cartographie du moteur... Audessus, la climatisation différenciée (conducteur et passager), les commandes du multimédia et les prises USB et autres. Pour le son, l'Optima GT line comme la GT sont équipées d'un système Harman-Kardon premium sound de 490 watts, intégrant huit haut-parleurs.

### Spacieuse

Question volumes, l'Optima est bien dotée, avec ses 1,86 mètre de largeur et 4,85 m. de longueur. Spacieuse pour les occupants avant comme les passagers arrière, qui peuvent largement étendre leurs jambes. Même constat pour le coffre de 552 litres, équipé d'un très pratique cale-bagage réglable, sur rails.

Mais il est plus que temps de se mettre au volant. Un coup de doigt sur le bouton start/stop et le 1,7 litre CRDi se lance sans trop de bruit. La boîte automatique à 7 rapports essayée (la SW existe aussi en

boîte manuelle 6 vitesses) est parfaitement synchronisée, avec des changements de rapports bien étagés. Si la rigidité globale du châssis est agréable, on note une petite mollesse sur le train avant du break dans les enchaînements de virages à grande vitesse, mais rien de bien méchant pour une conduite plus classique. Et de toute façon, les très efficaces aides électroniques à la conduite et la suspension à pilotage électronique avec valves internes pallient tous les petits défauts de maîtrise de l'engin.

Il n'y a décidément pas grand-chose à redire sur ce nouveau break familial lancé par le constructeur coréen sur le marché français. Tout du moins pour la série GT line, car le modèle GT 2 litres essence s'est avéré plus décevant au regard de son prix (42 990 €). Certes, son niveau d'équipement est rarement égalé dans le segment et sa tenue de route irréprochable (corrections électroniques en fonction), mais son moteur s'avère un peu creux, malgré ses 245 chevaux annoncés.

Mais revenons au cœur de produit, l'Optima SW GT line, qui sera sans aucun

doute une offre qui retiendra l'attention des amateurs de breaks dès cet automne.

Philippe CORTAY.

### Fiche technique

- Volume du coffre: 552 litres (maxi: 1 686 l)
- Poids à vide: 1 635 kg
- Moteur: 4 cylindres diesel 1 685 cm<sup>3</sup>; puissance: 141 chevaux à 4 000 tr/min, traction, boîte 7 rapports à double embrayage (DCT 7)
- Performances: 0 à 100 km/h en 11,1 s; Vitesse maxi: 203 km/h
- Consommation annoncée aux 100 km: urbain: 5,21; extra-urbain: 4,2 l; mixte: 4,6 l (relevé lors de l'essai: 7,5 l).
- Puissance fiscale: 7 CV. Bonus/malus neutre; prix (Optima SW premium): à partir de 32 900 €. Prix du modèle testé (Optima 1.7 CRDi Ultimate): 38 400 €.

## TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS



LISEZ VOTRE JOURNAL AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ GRÂCE À NOS ALERTES INFO

TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain Lorrain



## L'ÉVÉNEMENT

hier soir à la fim



La soirée anniversaire a été célébrée devant un parterre d'invités et sous les applaudissements.



Au côté d'un ravissant «mannequin RL», l'actrice Laëtitia Milot, Christophe Mahieu, directeur général du Républicain Lorrain et Jean-Marc Lauer, rédacteur en chef. Photo Gilles WIRTZ



En marche vers l'avenir, Christophe Mahieu, Jean-Marc Lauer et un ancien du RL, Stéphane Getto.

# 80 ans de Républicain Lorrain



A ceux qui doutaient de son avenir, le journal papier a prouvé qu'il avait plus d'un tour dans sa roto!

Hôtesse en robe de papier journal, champagne, animations, concert et invités VIP, *Le Républicain Lorrain* a fêté en grande pompe, hier soir, les 80 ans de ses éditions en langue française.

250 personnes étaient réunies au stand du journal à la Foire internationale de Metz pour une soirée privée. Accueillies par le musicien Mr Sacha, elles ont d'abord pu écouter Gloria, la Messine des Kids United. La jeune fille a interprété *La vie en rose* d'Edith Piaf ainsi que *Destin* de Céline Dion. Autre invitée de marque, Laëtitia Milot est montée sur le podium pour parler de son dernier succès sur TF1, *La vengeance aux yeux clairs*, et de son association, *EndoFrance*. Michel Coqué, directeur de Metz-Evénements, a ensuite pris la parole pour rappeler le long partenariat qui unit la Fim et *Le Républicain Lorrain*.

Mais pourquoi célébrer cet anniversaire ? Citant Raymond Queneau, Christophe Mahieu, le directeur général du *Republicain Lorrain*, y répond en une phrase : « L'actualité d'aujourd'hui, c'est l'histoire de demain. » Le supplément anniversaire, conçu par la rédaction pour l'occasion, permet en effet de se replonger dans l'histoire de la Moselle et des Mosellans, dans ce qu'elle a eu de plus tragique mais aussi de plus beau. Une manière également de rendre hommage aux personnes qui ont construit ce journal comme Victor Demange, le fondateur, et sa fille Marguerite Puhl-Demange, qui reste l'une des grandes figures du quotidien. L'occasion enfin de saluer le travail des salariés « qui façonnent ce rendez-vous du matin au petit-déjeuner ».

### « Rassembler plus que diviser »

Le rédacteur en chef du journal, Jean-Marc Lauer, a, quant à lui, présenté le nouveau numéro de *Grand Est magazine* dont la première Une avait été dévoilée à la Fim, un an plus tôt. Une nouvelle évolution pour rendre compte « de la réalité de notre territoire », élaborée en collaboration avec *Le Républicain*, *Vosges Matin*, *L'Alsace* et *Les Dernières Nouvelles d'Alsace*, dans l'optique de « rassembler plus que de diviser ». Le journal a en effet toujours accompagné les changements de la société depuis 1936 et évolué tout en gardant ses valeurs. « On reste plus que jamais dans la défense de la liberté d'expression et d'information », a rappelé Christophe Mahieu.



Gloria a interprété *La vie en rose* d'Edith Piaf.

Textes : Jérémie NADÉ.  
Photos : Gilles WIRTZ.



Laëtitia Milot a répété son plaisir d'être en Lorraine.



Les fans de Laëtitia Milot l'ont attendue avec patience. Ils ont été comblés !



## GASTRONOMIE

dans le hall d

## ZOOM SUR...

dans le hall g

## Envie d'évasion

### Le goût du Périgord



Tous les ans depuis 1990, ils font le voyage depuis la Dordogne jusqu'à la Fim. Le bistrot de Jean de Rocamadou est de retour avec son foie gras. « On est des conserveurs du Périgord. On ne fait pas d'élevage mais on le fabrique nous-même. » Un foie gras qu'ils utilisent dans leurs spécialités comme l'omelette du curé, où ils ajoutent cèpes et jus de truffes.



Cela fait maintenant 3 ans que Laure et Robin Van Haaren viennent à la Fim. « Maintenant, on a des habitués, il y a des gens qui reviennent nous voir chaque année pour refaire leur stock », explique Laure. Sur leur stand, des produits de soins et des savons fabriqués à partir de lait d'ânesse. « Nous possédons une vingtaine d'ânes. » Basé à Foulcrey, près de Sarrebourg, le couple a lancé Mosell'Âne en 2010. « Nous proposons 16 senteurs différentes avec 20 % de lait d'ânesse, tout est 100 % naturel. » Huile d'olive, d'argan, miel ou même charbon, tous leurs produits sont élaborés dans leur propre ferme. A côté, le couple propose une gamme de cosmétiques, comme du lait démaquillant. « Les gens vont de plus en plus vers ces produits et se détournent des gels douche. Ils ont une douceur en plus et possèdent une meilleure hydratation. »

Si vous passez par le stand de Lorraine Airport (hall C) avec l'envie de passer les vacances de la Toussaint sous d'autres cieux, arrêtez-vous. Jusqu'à ce soir, l'agence Havas-Voyage de Metz-Chaplerue y fait escale pour proposer de nombreuses offres spéciales à destination des Baléares, de Lanzarote ou encore de Marrakech. De quoi s'offrir de petites parenthèses.

dans le hall c

## INNOVATIONS

dans le hall h

### La gendarmerie contre les cybermenaces



Les gendarmes sont là pour renseigner les visiteurs sur leur métier et faire de la prévention sur les dangers liés à internet. Photo Gilles WIRTZ

Le stand de la gendarmerie s'organise cette année autour des cybermenaces. Avec la généralisation des nouvelles technologies et l'émergence des réseaux sociaux, les internautes sont de plus en plus souvent confrontés à ces dangers.

« Depuis que je suis gendarme, ça ne fait qu'augmenter », affirme l'adjudant Damien Contini. Sur le

stand, il détaille aux visiteurs les risques liés à internet ainsi que les moyens de s'en prémunir : problème de carte bancaire, piratage de compte Facebook, hoax, virus... A côté, la brigade de prévention de la délinquance juvénile délivre un permis internet aux enfants qui doivent passer un test interactif des bonnes pratiques sur internet..

## Des idées simples comme bonjour

Quand on s'engage dans le hall de l'innovation, forcément on en ressort toujours avec quelque chose sous le bras. Petit tour non exhaustif, découvertes de produits miracle et rencontres avec d'ingénieurs inventeurs.



Certaines innovations ont le don de faciliter le quotidien : à l'image de ces chiffons en bambou d'une petite entreprise allemande qui a tout d'une grande. Photo Gilles WIRTZ

Voilà un petit bout de femme qui a de la suite dans les idées. Son "bébé" s'appelle Papado, diminutif de son ancien nom Papadopoulos. Agnès Lowe est normande, auréolée d'une médaille d'argent au concours Lépine 2013 et du titre de meilleur inventeur femme l'année suivante, mais c'est la toute première fois qu'elle présente son invention à la foire de Metz : une lunette de toilette déclinable économe dans les ateliers de l'entreprise MPO à Falaise (Normandie). « Enfin quelque chose d'ingénieux quand on a que des hommes à la maison », s'enthousiasme Isabelle venue spécialement de Terville rien que pour acheter cette lunette « révolutionnaire ». 55€ le lot de deux, l'affaire est conclue. Puisque nous sommes au rayon

ménage, restons-y. Direction le stand de Bambou-Brillante. En faisant la démonstration de sa chiffonnette en fibre de bambou creuse et hyper absorbante, l'Allemand Antonio Berrardo n'a aucun mal à attirer celles pour qui la corvée des vitres est un calvaire. Lui est un habitué de la Fim et sans se vanter, il assure que 50 % de ses clients reviennent le voir chaque année. « Dans notre atelier de Neunkirchen, où le tissu nous est livré de Corée, nous concevons 400 000 lingettes par an et nous exportons dans une grande partie de l'Europe... », s'enorgueillit le vendeur. Un petit coup d'éponge, un coup de chiffon, la vitre est nickel chrome et

forcément, les achats s'enchaînent (20€ le lot de 6 chiffons). Un peu plus loin, le casse-noisettes à propulsion du Mussyonnais Adrien Roussel fait un carton. « C'est génial ! Comme quoi, les inventions les plus simples sont souvent les meilleures », constate un acheteur après avoir "explosé" une noix. L'admiration monte d'un cran lorsqu'il apprend que celui qui lui fait l'article n'avait que 16 ans lorsqu'il a eu l'idée de concevoir cet objet décliné en deux versions, le Moha (20€) et le Toha (35€) de fabrication jurassienne. C'était en 2004 et, à ce jour, fort de sa médaille d'or au concours Lépine, Olivier Roussel

en a écoulé près de 150 000. Autre invention primée d'une médaille d'or au Lépine 2015, celle du curseur Zlideon imaginé par l'Allemand Jens Leveau. Installés dans la région de Château-Salins, Simon et son neveu David sont les distributeurs exclusifs de cette petite chose grâce à laquelle une fermeture éclair cassée se répare en quelques secondes et sans couture. Tout n'étant qu'une question d'argumentation, encore faut-il convaincre. « Si vous devez changer la fermeture éclair de votre blouson en cuir, il vous en coûtera 50€ », claironnent les deux exposants. Et d'annoncer le prix fixe : 25€ le pack de 4. Il est temps de quitter le hall. Le porte-monnaie vide et les mains pleines.

M.-O. C.

## Le programme

- Ouverture de 10h à 22h.
- 10h : défilé Hirka kimono.
- De 10h à 20h : présentation de simulateurs de conduite d'engins de chantier avec Acreos, au Village de l'artisanat.
- De 11h à 14h : dégustation de fromages, sur le stand de Casino 2000.
- 11h et 15h : défilé de mode canine par Isabelle Courtenay.
- 14h : défilé Jalouses (robes de mariées).
- De 14h30 à 15h : showcase Maria D chante Piaf, sur le stand de Casino 2000.
- De 16h à 18h : rencontre avec Clara Morgane, sur le stand de République Lorrain.
- 16h : défilé Idalina (mode femme).
- De 18h30 à 19h : défilé de robes en pain par la fédération des boulangers de la Moselle, au Village de l'artisanat.
- De 19h à 21h30 : présentation des robes du défilé sur mannequins, au Village de l'artisanat.
- 20h : concert de Bernard Minet et soirée cosplay (entrée gratuite pour les gens costumés), à l'auditorium.
- 19h : défilé Adélaïde Riehl (modiste).
- 20h : défilé Miss Ronde Lorraine.
- Découverte du Pôle femme-mère-enfant avec présentation du centre régional d'endométriose, des séances de prévention pour la femme enceinte, de l'acupuncture et de la sophrologie. Présentation des métiers de gynécologues, sage-femme...
- Espace produit Moselle Passion : Les macarons de Boulay, La savonnerie artisanale de Lorraine, La corbeille lorraine, au Village de l'artisanat.



Photo Gille WIRTZ

### FIM 2016

**RENDEZ-VOUS CHAQUE JOUR**  
sur le stand

**Le Républicain Lorrain**

Hall C

- ✓ **LA BOUTIQUE**  
les nouveaux suppléments,  
les patrimoines et les goodies RL
- ✓ **LE POINT INFO**  
à votre écoute pour répondre à vos questions
- ✓ **LES ABONNEMENTS**  
de nombreux avantages au quotidien
- ✓ **LA SHARING BOX**  
un souvenir original de votre visite

en partenariat avec

MONDRF-LES-BAINS LUXEMBOURG

ET AUSSI  
DES JEUX,  
DES INVITÉS  
ET DES CADEAUX

# Les Rendez-vous

du **Républicain Lorrain**

à la

## FOIRE INTERNATIONALE METZ

Samedi 8 Oct.

#AUJOURD'HUI

Dimanche 9 Oct.

Clara MORGANE [16h-18h]

Ana KA [15h-16h]

REPHAEL [15h-16h]

Le Républicain Lorrain

www.republicain-lorrain.fr

76615200  
Credits photos: DR



**coup dur**

## Le Racing 92 et Carter face aux soupçons

Des traces de corticoïdes, produits interdits en compétition sans autorisation médicale, ont été trouvées dans les urines de trois rugbymen du Racing 92, à l'issue de la finale du Top 14 remportée face à Toulon en juin. Mais les échantillons positifs de Dan Carter (photo), Joe Rokoko et Juan Imhoff ne déboucheront pas forcément sur une sanction pour dopage.

Les corticoïdes, aux vertus multiples (anti-inflammatoires, anti-douleur, anti-allergiques), sont interdits en compétition lorsqu'ils sont utilisés par voie systémique... Mais autorisés par voie locale. Blessés respectivement à un mollet et à un genou, Carter et Rokoko y ont eu recours plusieurs jours avant la rencontre, par le biais d'infiltrations locales ne nécessitant rien d'autre qu'une déclaration en bonne et due forme. La Commission disciplinaire de lutte contre le dopage de la Fédération française de rugby (FFR) a ouvert une procédure. Elle doit maintenant analyser les résultats. En clair, les quantités de corticoïdes correspondent-elles à la prise déclarée en termes de date, de quantité et de mode d'administration ?

Si la FFR estime qu'il y a un décalage entre les déclarations et les résultats, les joueurs pourront être suspendus. Dans ce cas, la sanction ne devrait pas être longue. Le club pourrait aussi être sanctionné si, comme le prévoit le code mondial antidopage, les trois sont reconnus positifs. Pour cela, il faudrait qu'aucun ne parvienne à convaincre les juges.



Photo AFP

**vite dit**

### « Il faut du temps »

« Il faut du temps pour trouver les automatismes. Cela va aller de mieux en mieux. » L'arrière droit du Paris Saint-Germain handball Nedim Remili est conscient que son équipe n'a pas encore atteint sa vitesse de croisière. Pour l'instant, le club le plus riche d'Europe donne plutôt l'impression d'être en rodage, lui qui espère enfin décrocher la Ligue des champions, après deux échecs en quarts de finale (2014, 2015) et la découverte du Final Four la saison passée. Battu à Kiel (27-28) en ouverture, le PSG a décroché une petite victoire (33-30) dimanche et espère enchaîner ce samedi à Schaffhouse (Suisse), chez l'équipe la moins coriace du groupe.

**c'était un 8 octobre**

## 1977 : Chausson sacrée pointure

Son classement n'était pas important. Mi-août à Whistler, en Colombie Britannique, Anne-Caroline Chausson a gagné simplement en franchissant la ligne d'arrivée bien après les meilleures. A peine remise d'un cancer, l'athlète la plus titrée du VTT rêvait simplement de terminer la course. Un objectif de plus atteint.



Photo DR

Née le 8 octobre 1977 à Dijon, Chausson a très tôt dominé sa discipline. Dès ses 15 ans, elle est déjà championne de France, d'Europe et du monde. Puis de 1993 à 2007, elle se consacre au VTT. Là encore avec succès puisqu'elle devient l'athlète la plus titrée de la discipline avec seize couronnes mondiales. Mais il manque à la Bourguignonne un titre olympique. Pour le décrocher, elle se remet donc au BMX en 2007 un an avant... de devenir la première championne olympique de l'histoire de son sport.

Depuis, Anne-Caroline Chausson est professionnelle en VTT enduro mais a d'ores et déjà annoncé qu'elle arrêtera sa carrière à la fin de cette saison. Son cancer des ovaires, diagnostiqué en août 2015, est aujourd'hui en rémission.

**notre sélection télé**

- BASKET. 18h15 :** Pau-Orthez - Villeurbanne (Pro A) en direct sur SFR Sport 2.
- BOXE. 20h50 :** Mrdjenovich - Amand (championnat du monde WBA/WBC des plumes féminin) en direct sur L'Équipe 21.
- FOOTBALL. 17h50 :** Angleterre - Malte (qualifications pour le Mondial-2018) en direct sur Canal + Sport ; Gabon - Maroc (qualifications pour le Mondial-2018) en direct sur beIN Sports 1.
- HANDBALL. 16h15 :** Kadetten Schaffhausen - Paris Saint-Germain (Ligue des champions) en direct sur beIN Sports 1.
- RUGBY. 14h40 :** Racing 92 - Stade Français (Top 14) en direct sur Canal + Sport. 20h30 : La Rochelle - Toulon (Top 14) en direct sur Canal + Sport.
- TENNIS. 8h30 :** tournoi de Pékin (WTA) en direct sur SFR Sport 2. 10h30 : tournoi de Pékin (ATP) en direct sur beIN Sports 3.

**ATHLÉTISME**

# « Le parcours de Metz est plus roulant »

Le marathon de Metz est confronté à la concurrence de Reims, qui attire le double de coureurs, alors que Strasbourg est traditionnellement organisé fin octobre. Un calendrier qui interpelle à l'heure de la Grande région.

Metz et Reims débutent octobre, Strasbourg quinze jours plus tard... À l'heure de la Grande région, le calendrier des marathons peut paraître incongru. Cette année encore, les 42,195 km de Metz et Reims se disputeront le même jour. L'épreuve alsacienne, prévue le 23 octobre, a été annulée mais l'édition 2017 est déjà en route... pour la même date.

**GRAND ANGLE**

Parmi les trois événements, Run in Reims fait figure de locomotive, avec ses 12 000 inscrits chaque année sur les trois courses au programme. En 2015, ils étaient 10 190 au départ du marathon. Parmi eux, le Messin Alexandre David, finisher en 4h09. Champenois d'origine, il avait bouclé son premier 42 km à Metz, un an plus tôt, en 4h06. Une petite comparaison s'impose... « A Reims, le paysage est intéressant, on traverse les vignes mais c'est très dur ! Le parcours messin est plus roulant, et l'ambiance plus conviviale », juge Alexandre David, 35 ans.

Le marathonien ne courra pas dimanche mais « à choisir, je préférerais Metz », explique-t-il. « Sur le Run in Reims, il y a beaucoup de dénivelé et très peu de route. Pour moi, c'est plus un long trail qu'un marathon. Et à la fin, j'étais cramé. Les dix der-

niers kilomètres sont très longs, sans public, avec une interminable ligne droite au bord du canal. Et finalement, c'est quand même plus sympa de courir à la maison ! »

Le marathon de Reims pourrait-il voler la vedette à son homologue messin ? Plus ancré, plus ancien, l'événement est appelé à prendre de l'ampleur sous la houlette du groupe Amaury Sport Organisation. Déjà à la tête du marathon de Paris, du Tour de France ou de Paris-Roubaix, ASO a pris l'épreuve champenoise en main en 2015. « C'est une grosse machine, on sent qu'ils essaient d'écarter la concurrence », remarque Alexandre David.

**« Une petite préférence pour Strasbourg »**

Pour l'heure, la Lorraine ne fléchit pas. Avec presque moitié moins d'inscrits sur l'ensemble des épreuves (6 628 en 2015, record de participation), le marathon Metz-Mirabelle tient la comparaison sur la distance reine avec 1 447 participants en 2015... Soit 400 de plus qu'à Reims !

Finalement, la meilleure cote de popularité serait plutôt à chercher du côté du Bas-Rhin. Lancé en 2012, le marathon Strasbourg-Ortenau a séduit les Messins qui s'y sont aventurés. Finisher à Metz (2011 et 2014) et Strasbourg (2013), Laurent



Les Messins Gilles Duchscher, Laurent Steiner et Alexandre David ont couru les marathons de la Grande région, à Metz, Reims ou Strasbourg. Photos DR

Steiner admet une « petite préférence » pour le parcours alsacien. « Il est plus naturel, on longe le Rhin, des deux côtés de la frontière, pour finir dans la vieille ville. La dimension internationale, très urbaine aussi, de Strasbourg m'a beaucoup plu. L'ambiance est un atout aussi », résume celui qui a signé son meilleur temps (3h38)... à Metz ! « Peut-être la pression de

facile, moins vallonné qu'à Metz. » Même si le marathonien aimerait plus simplement... ne pas avoir à choisir ! « C'est vraiment dommageable de se retrouver avec ces trois marathons si proches. L'idéal serait d'en avoir un moins au printemps et un autre à l'automne ! » A bon entendeur...

Laura MAURICE.

## Hory : « Il faut harmoniser le calendrier »

Depuis 2012, les marathons de Metz, Reims et Strasbourg jouent sur le même tableau. La fusion administrative des trois régions pourrait changer la donne. « Une réflexion est nécessaire », insiste le conseiller régional Thierry Hory, vice-président de la commission sports.

« Trois marathons en octobre pour une seule région. Ce n'est pas trop ? » C'est dommage, effectivement. Jusqu'à présent, il y avait une concurrence entre ces courses mais comme les territoires

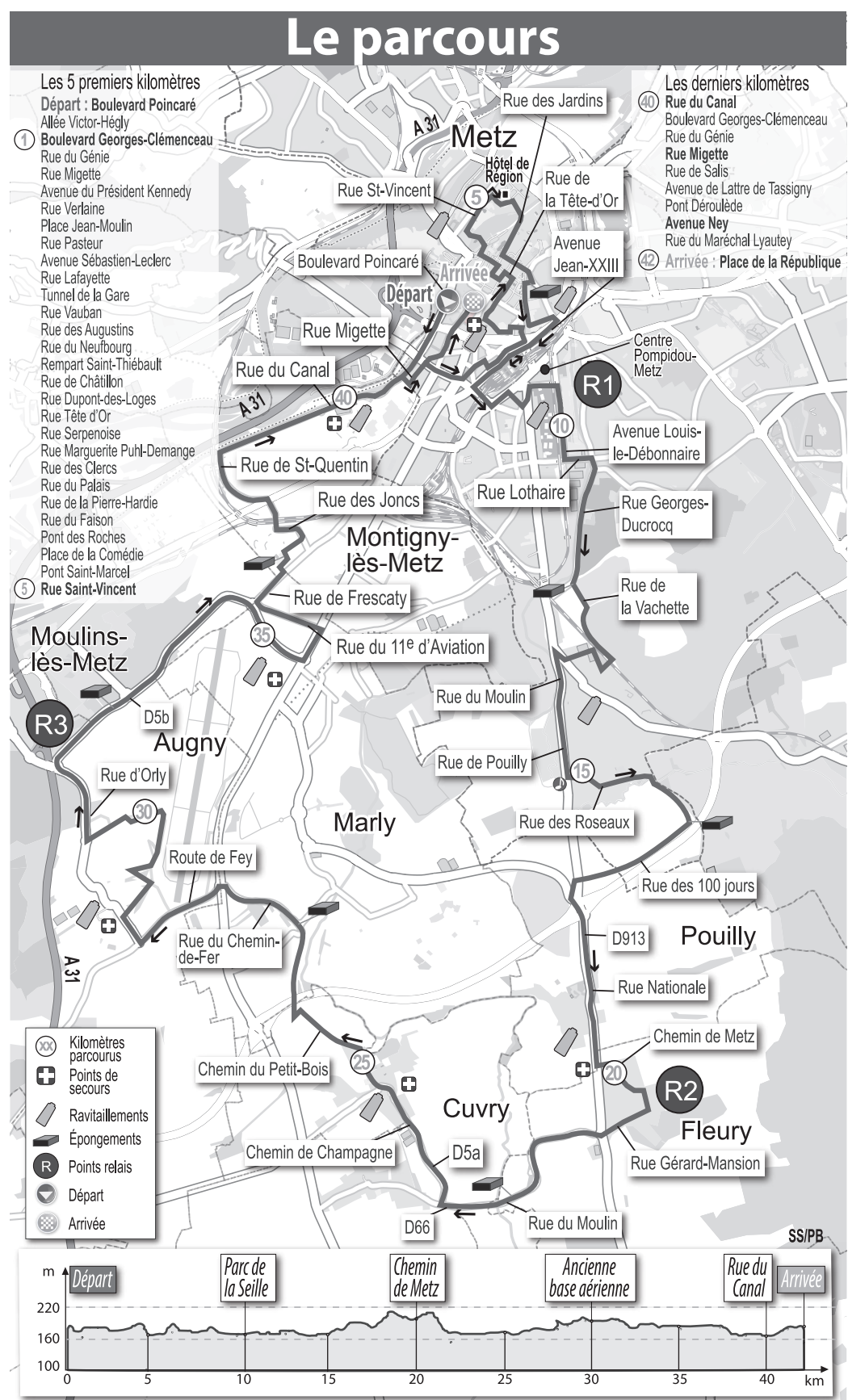
étaient bien distincts, la question ne se posait pas. Aujourd'hui, avec la Grande région, la problématique existe. Et elle est d'autant plus forte entre les épreuves messine et rémoise, disputées le même jour.

« Peut-on imaginer une évolution du calendrier ? » Cela me paraît incontournable. Si on veut que chaque marathon vive et propose des plateaux corrects, il faudra harmoniser ce calendrier. Mais pour le moment, les organisateurs n'ont

pas évoqué ce sujet ensemble. »  
 • **Pourriez-vous envisager la disparition de l'un de ces événements ?** « C'est inconcevable ! Les trois épreuves ont leur place, dans trois villes importantes. Je ne peux pas imaginer que l'une d'elles renonce à son marathon. Je crois que la solution serait de rassembler tous les acteurs autour d'une table, pour pouvoir s'organiser. »  
 • **Quel rôle pourrait jouer la région Grand-Est dans cette évolution ?** « Le

conseil régional n'est pas organisateur de ces marathons, il n'est qu'accompagnateur, financeur (à hauteur de 50 000 euros pour le marathon de Metz). Nous ne sommes pas décideurs. En revanche, la Région peut se charger de lancer la balle, à la mairie de Metz par exemple, et servir de lien entre les différents organisateurs. Dans tous les cas, une réflexion est nécessaire. »

La. M.



## Incontournables Foulées

Demain, les marathonien s'élanceront les premiers du boulevard Poincaré. Suivront les relayeurs qui parcourront les 42,195 km par équipes de deux ou de quatre. À 10 h, enfin, ils seront plus de 1 600 au départ des Foulées Haganis. Une course de 7 km dont la popularité se confirme d'année en année. « C'est l'épreuve dont on doit se servir pour monter en puissance », estime Dominique Bousset, l'organisateur du marathon Metz-Mirabelle. Qu'importe l'avis des « puristes » qui bouclent la distance car non-officielle... « Certains coureurs voulaient qu'on la remplace par un 10 km... Mais on s'est rendu compte que cette demande émanait des spécialistes, ceux qui courent chaque dimanche. Or, ce n'est pas l'idée ici, souligne le président de l'association Metz Marathon. Les Foulées Haganis, c'est vraiment une course populaire, accessible à ceux qui ne sont pas entraînés ou habitués. Cette course a de l'avenir parce qu'elle concerne tout le

monde. » Et finalement, les 7 km constituent la distance idéale pour boucler le tour du centre-ville messin. « C'est l'autre spécificité de cette course, se concentrer sur le noyau historique, le cœur de la ville. Tout en empruntant une partie du tracé du marathon », résume Dominique Bousset qui attend un record de participation, ce dimanche.



Photo Gilles WIRTZ

### informations pratiques

**Où retirer son dossard ?**

Le retrait des dossards se fera Place de la République à Metz, uniquement ce samedi 8 octobre de 10 h à 19 h. Les coureurs doivent impérativement se munir d'une pièce d'identité pour le retrait de leur dossard. Un t-shirt est offert à chaque participant et une pochette sera également remise avec notamment un dossard avec une puce intégrée, quatre épingles à nourrice, un guide du coureur et un ticket parking Urbis Park.

**Programme**

**SAMEDI 8 OCTOBRE. 10 h - 19 h :** ouverture et animation au village départ, retrait dossards et inscriptions sur le marathon et les Foulées Haganis. 18 h : pasta party gratuite pour les coureurs à la Salle Fabert.  
**DIMANCHE 9 OCTOBRE. 8 h - 16 h :** ouverture du village. 9 h : départ marathon. 9h30 : départ marathon relais. 9h35 : échauffement collectif. 9h50 : départ foulées Haganis handisport et Joëlette. 10 h : départ foulées Haganis et courses des écoliers. 10h30 : course des collégiens.

**Où se garer ?**

Urbis Park, partenaire de l'événement, offre un accès gratuit au Parking République à chaque participant engagé sur les courses du marathon Metz-Mirabelle. Le parking du Complexe sportif Saint-Symphorien est réservé aux coureurs du marathon, marathon relais et des Foulées Haganis ainsi qu'aux bénévoles. Parking gratuit avec un contrôle à l'entrée.

**Meneurs d'allure**

Comme chaque année, six meneurs d'allure porteront des drapeaux de couleur pour aider les marathonien à atteindre leurs objectifs. Le vert désigne le cap des 3 h, le bleu celui des 3h15, le jaune des 3h30, le rouge des 3h45, le gris des 4 h et le violet des 4h30.

**Navettes relayeurs**

Pour le marathon relais, des navettes sont mis à disposition pour rejoindre les zones de relais. Départ à 9h05 du Complexe sportif Saint-Symphorien pour les coureurs se rendant sur la zone de relais de Fleury, à 9h50 et 10h20 pour Augny.

**l'info**

## Flora Pili disputera les championnats d'Europe

**BOXE.** Flora Pili a réussi une belle prestation à Sofia au tournoi des Balkans. Sous les couleurs de l'équipe de France, la sociétaire du BC Saint-Avoid (-64 kg) a dominé l'Azerbaïdjanaise Jabrailova, aux points, en quart de finale avant d'être éliminée, aux points, en demie par l'Italienne Alberti, 9<sup>e</sup> mondiale, hier. Au passage, la Naborienne a obtenu sa sélection pour les championnats d'Europe à Budapest, le mois prochain.

**télex**

### Woods

**GOLF.** "Le Tigre" is back: après quatorze mois d'absence, l'ancien n°1 mondial Tiger Woods a confirmé vendredi qu'il allait faire son retour en compétition la semaine prochaine lors du Safeway Open à Napa, en Californie.

### Rosberg

**AUTO.** Le leader du championnat du monde de Formule 1, Nico Rosberg (Mercedes), a devancé deux fois son coéquipier Lewis Hamilton à Suzuka lors des premiers essais libres du Grand Prix du Japon.

### Wiggins

**DOPAGE.** Le Britannique Bradley Wiggins et les dirigeants de son équipe Sky font l'objet d'une enquête de l'Agence antidopage britannique pour un colis médical reçu avant le Tour de France 2011, a assuré hier le Daily Mail.



Bradley Wiggins. Photo AFP

### L'appartient

**CYCLISME.** David L'appartient, président de la Fédération Française, a annoncé qu'il ne se représenterait pas pour un troisième mandat en mars prochain, déclarant aussi qu'une candidature à la présidence de l'Union cycliste internationale « pourrait l'intéresser à terme ».

### France

**HANDBALL.** Après une courte défaite devant la Norvège jeudi (17-19), l'équipe de France féminine affronte cet après-midi (16h15) le Danemark sur ses terres, à Esbjerg. Une troisième rencontre de Golden League est prévue ce dimanche face à la Russie.

### Monfils

**TENNIS.** Gaël Monfils s'est qualifié pour les demi-finales du tournoi ATP 500 de Tokyo en dominant ce vendredi le Croate Ivo Karlovic (21<sup>e</sup> mondial), 7-6 (8/6), 7-6 (8/6). Il affrontera l'Australien Nick Kyrgios (15<sup>e</sup>) pour une place en finale.

### résultats

**TENNIS**

**PÉKIN (dur, Chine). Simple dames.** 3<sup>e</sup> tour : Shvedova (Kaz) bat Alize CORNET (Fra) 6-2, 6-4. Quarts de finale : Keys (USA/n°8) bat Kvitová (Rtc/n°14) 6-3, 6-7 (2/7), 7-6 (7/5). Simple messieurs. 2<sup>e</sup> tour : Carreno (Esp) bat Richard GASQUET (Fra/n°8) 5-7, 6-4, 6-1 ; Raonic (Can/n°3) bat Jaziri (Tun) 6-3, 6-4. Quarts de finale : Murray (Gbr/n°1) bat Edmund (Gbr) 7-6 (11/9), 6-2 ; Ferrer (Esp/n°5) bat Zverev (All) 6-7 (4/7), 6-1, 7-5 ; Raonic bat Carreno 6-4, 6-4 ; Dimitrov (Bul) bat Nadal (Esp/n°2) 6-4, 6-4.  
**TOKYO (dur, Japon). Simple messieurs.** Quarts de finale : Goffin (Bel/n°5) bat Sousa (Por) 1-6, 7-5, 6-2 ; Cilic (Cro/n°4) bat Monaco (Arg) 7-5, 6-1 ; Kyrgios (Aus/n°6) bat Muller (Lux) 6-4, 6-2 ; Gaël MONFILS (Fra/n°2) bat Karlovic (Cro/n°7) 7-6 (8/6), 7-6 (8/6).



**FOOTBALL**

## Gameiro a saisi sa chance

Titulaire en Bleu pour la première fois depuis cinq ans, Kevin Gameiro a inscrit un doublé hier soir, dont le précieux but égalisateur.

Sans doute entend-il encore ce matin le public du Stade de France scander joyeusement son nom. Un grand moment d'émotion pour lui, incontestablement, même s'il n'en a rien montré ou presque sur la pelouse flambant neuve de Saint-Denis.

Auteur de ses deuxième et troisième buts en Bleu pour autant de titularisations depuis le début de sa carrière en équipe de France (10 sélections), Kevin Gameiro a marqué des points et les esprits hier. Auteur d'un match plein, le Picard d'origine (29 ans) n'a pas réussi tout ce qu'il a entrepris, mais il a constamment pesé sur la défense gruyère de la Bulgarie et s'est montré décisif, la première chose que l'on attend d'un attaquant. Bref, en l'absence sur blessures de Giroud et Lacazette, l'avant-centre de l'Atletico Madrid a su saisir sa chance, tout simplement.

### Entente cordiale avec Griezmann

D'entrée dans le bon tempo en récupérant un ballon dans les pieds adverses alors qu'on ne jouait pas depuis dix secondes, le joueur formé à Strasbourg s'est procuré une première occasion dès la 9<sup>e</sup> minute, contré au dernier

moment par Aleksandrov. La deuxième a été la bonne. D'une magnifique tête décroisée en pleine course sur un centre de Sagna, l'ancien Parisien a égalisé au cœur de la première période (23<sup>e</sup>). Son coup de boule victorieux a, au moins inconsciemment, décomplexé ses partenaires. C'est tout sauf anodin.

Aligné comme prévu aux côtés de son partenaire de club Antoine Griezmann au coup d'envoi, Gameiro a profité de cette présence, familière donc rassurante, pour porter le score à 4-1 à l'heure de jeu en reprenant à bout portant une offrande de son complice madrilène. Un juste retour des choses de la part de "Grizou", qui a déjà profité de trois passes décisives de son compatriote en Liga espagnole cette saison.

Kevin Gameiro, lui-même auteur de trois buts avec l'Atletico depuis son arrivée en provenance du FC Séville cet été, pouvait alors céder sa place à Gignac à la 72<sup>e</sup> minute, avec le sentiment du devoir accompli. Et l'espoir, légitime, de remettre le couvert d'entrée de jeu face aux Pays-Bas, lundi soir à Amsterdam.

A Saint-Denis  
**Fabien ROUSCHOP.**



Pour son retour en Bleu, Kevin Gameiro a réalisé un match plein. Photo AFP

### FRANCE - BULGARIE : 4-1 (3-1)

Stade de France à Saint-Denis. Temps frais, pelouse en très bon état. 60 000 spectateurs environ. Arbitre : M. Banti (Ita). Buts pour la France : Gameiro (23<sup>e</sup>, 59<sup>e</sup>), Payet (26<sup>e</sup>), Griezmann (38<sup>e</sup>) ; pour la Bulgarie : M. Aleksandrov (6<sup>e</sup> s.p.). FRANCE. Lloris (cap) - Sagna (puis Sidibé, 27<sup>e</sup>), Varane, Koscielny, Kurzawa - Pogba, Matuidi - Sissoko, Griezmann (puis Fekir, 83<sup>e</sup>), Payet - Gameiro (puis Gignac, 72<sup>e</sup>). BULGARIE. Stoyanov - S. Popov, A. Aleksandrov, Pirgov, Z. Milanov - Kostadinov, Dyakov (cap) - G. Milanov, Marcelinho (puis Rangelov, 61<sup>e</sup>), M. Aleksandrov (puis Nedelev, 76<sup>e</sup>) - I. Popov (puis Tonev, 67<sup>e</sup>).

### « Une très belle soirée »

Kevin Gameiro, attaquant de l'équipe de France : « C'était une très belle soirée, avec une belle victoire de l'équipe et deux buts pour moi. Il faut savoir profiter de ces moments-là, savourer. Je suis très content. J'ai fait ce qu'on m'a demandé de faire, j'ai fait un bon match, j'ai été performant, j'ai aussi fait mon travail défensivement. »

Antoine Griezmann, attaquant de l'équipe de France : « Le premier quart d'heure du match n'a pas été très bon, mais on a su réagir après le penalty. A la mi-temps, le sélectionneur nous a demandés de nous réveiller, d'être plus présents dans les duels. Après la pause, on a vu une autre équipe, on est allé de l'avant. Les Bulgares étaient fatigués, ça a été plus facile. »

# Les Bleus sont lancés

Accrochés et menés au score en début de match, les Bleus ont ensuite pris largement la mesure de la Bulgarie, grâce notamment au duo Griezmann-Gameiro, qui a marqué trois des quatre buts de la victoire (4-1).

On attendait de voir à l'œuvre l'association Griezmann-Gameiro et on a vu. Les deux attaquants, devenus complices à l'Atletico Madrid cet été, ont joué un rôle essentiel hier soir dans la victoire face à la Bulgarie, en marquant trois buts à eux deux et en faisant craquer une défense qui n'avait certes rien d'une forteresse.

Les Bulgares, 75<sup>es</sup> au classement FIFA, ont juste fait illusion un gros quart d'heure, quand tout, à peu près, leur souriait. Plus toniques que les Français en début de match, ils les avaient poussés à la faute, notamment Sagna, obligé d'accrocher Milanov dans la surface et de concéder un penalty, transformé avec l'aide du poteau par M. Aleksandrov (6<sup>e</sup>). Il fallait un peu se pincer pour y croire, mais les Bleus étaient malmenés et peu inspirés balle au pied, même si Gameiro, contré in extremis par Pirgov, faillit bien égaliser très vite (9<sup>e</sup>). Cette occasion eut au moins le mérite de les remettre dans le sens du match. Et lorsqu'ils commencèrent à pousser vraiment plus fort, c'est Sagna, lui-même, qui se chargea de communiquer sa faute initiale, en adressant un excellent centre joliment repris de la tête par Gameiro hors de portée de Stoyanov (23<sup>e</sup>).

Gameiro a marqué des points. Les Bulgares avaient tenu plus de vingt minutes, mais la suite allait être rude, d'autant que la réussite accompagnait Payet sur un centre fort devant le but qui



Dimitri Payet et les Bleus ont pris leur temps avant de prendre le meilleur sur Dimitar Rangelov et ses coéquipiers. Photo AFP

n'avait besoin de personne pour terminer sa course au fond des filets (26<sup>e</sup>). Avec une possession de balle outrancière, les Bleus appuyèrent sur l'accélérateur. Ils oublièrent parfois de sécuriser le milieu, offrant quelques possibilités de contres à l'adversaire. Mais il n'y avait rien de plus qu'une équipe sur le terrain. Recevant un véritable cadeau de Pirgov, Griezmann corsait l'addition quelques minutes avant la pause.

La cadence avait été trouvée, et l'équipe de France allait enfoncer le clou rapidement en seconde période. Dépassée, étouffée, la défense bulgare se faisait transpercer sur une poussée de Pogba, un crochet et un centre parfait de Griezmann pour... son compère Gameiro, qui s'offrait un doublé lumineux (59<sup>e</sup>).

Didier Deschamps pouvait savourer l'apport de ses attaquants dans une période où les médias lui rappellent sans cesse l'existence de Benzema. Une

chose est sûre, le nouveau numéro 9 des Bleus a marqué des points. Lorsqu'il est sorti sous une ovation à la 72<sup>e</sup>, remplacé par Gignac, c'était évidemment pour le ménager en vue du rendez-vous de lundi à Amsterdam. Les Bleus avaient, de toute façon, assuré la victoire, et ce n'est pas cette Bulgarie-là qui allait réussir un coup de tonnerre comme dans nos lointains souvenirs de 1993... Matuidi trouvait le poteau (77<sup>e</sup>) et Fekir faisait son entrée,

treize mois après sa terrible blessure avec les Bleus, preuve supplémentaire que les Français cherchaient jusqu'au bout à jouer et gonfler leur différence de buts dans leur match à distance avec les Pays-Bas qui menaient aussi 4-1. Confrontés lundi pour un premier tournant dans ce groupe, les deux équipes ont rendu l'affiche très attrayante.

A Saint-Denis  
**Jean-François GOMEZ.**

## Griezmann, l'art et la manière

Un but, une passe décisive. Malgré une mise en route délicate, Antoine Griezmann a soigné ses statistiques et confirmé sa belle et prometteuse complicité avec Gameiro.

**LLORIS (5).** Exception faite du penalty d'Aleksandrov (6<sup>e</sup>), le capitaine français n'a pas eu grand-chose à se mettre sous la dent. Ce n'est pas plus mal.

**SAGNA (5).** Une soirée étrange pour le Citizen. Pris de vitesse par Milanov, il offre un penalty et l'ouverture du score aux Bulgares (6<sup>e</sup>). Il sert ensuite magnifiquement Gameiro pour l'égalisation des Bleus (23<sup>e</sup>) avant de laisser sa place (27<sup>e</sup>), blessé, à **SIDIBÉ (6)**, auteur d'une entrée en jeu sans complexe, défensivement et offensivement.

**VARANE (6).** Il n'a jamais été mis en difficulté et s'est surtout appliqué à bien relancer. Ce qu'il a parfaitement réalisé, notamment lorsque son équipe a un peu douté après l'ouverture du score bulgare.

**KOSCIELNY (6).** Des interventions autoritaires quand il le faut. Un match solide et sérieux facilité par la faiblesse de l'attaque bulgare.

**KURZAWA (6).** Sérieux défensivement, le défenseur du PSG a régulièrement apporté le surnombre dans son couloir. Un art qu'il maîtrise plutôt bien. Il est d'ailleurs à l'origine du quatrième but des Bleus.

**POGBA (5).** Brouillon, le Mancunien a perdu énormément de ballons en première période. Il s'est repris après la pause sans vraiment briller, sauf sur cette magnifique reprise qui aurait mérité meilleur sort (57<sup>e</sup>).

**MATUIDI (5).** Le Parisien a mis du temps pour mettre la machine en route avant de se montrer plus précis et percutant à l'image de cette frappe qui a terminé sa course sur le poteau bulgare (77<sup>e</sup>).

**SISSOKO (6).** C'est l'atout puissance de la maison bleue. Ses accélérations font toujours aussi mal à ses adversaires, mais il doit encore s'appliquer sur le dernier geste. Précieux néanmoins.

**GRIEZMANN (7).** Plutôt discret en première période, il a tout de même fait preuve d'opportunisme pour inscrire, d'une frappe à ras de terre, le troisième but de son équipe, son quatorzième sous la tunique bleue (38<sup>e</sup>). Libéré, il s'est montré plus disponible après la pause, offrant, notamment, le quatrième but français à Gameiro (59<sup>e</sup>). Remplacé par **FÉKIR (83<sup>e</sup>)**.

**PAYET (6).** Beaucoup d'activité, de la disponibilité et un centre-tir travaillé qui a libéré les



Antoine Griezmann a inscrit hier son 14<sup>e</sup> but en l'équipe de France. Photo AFP

siens (26<sup>e</sup>). A l'image de son début d'Euro.

**GAMEIRO (8).** Il était attendu. Il a répondu présent. D'une tête décroisée, l'attaquant madrilène a remis les siens dans le sens de la marche (23<sup>e</sup>). Dis-

ponible, travailleur, il s'est totalement fondu dans le collectif tricolore à l'image de ces combinaisons avec, notamment, Sidibé (34<sup>e</sup>) ou Payet (54<sup>e</sup>). En prime, un doublé (59<sup>e</sup>) sur un service de Griezmann, son com-

père de l'Atletico (59<sup>e</sup>). Promoteur ! Remplacé par **GIGNAC (72<sup>e</sup>)**.

De notre envoyé spécial à Saint-Denis  
**Jean-Sébastien GALLOIS.**

### mondial-2018 (qualifications) le point

**GROUPE A**

FRANCE-Bulgarie	4-1
Pays-Bas-Bielorusse	4-1
Luxembourg-Suède	0-1
<b>LUNDI</b>	
Pays-Bas-FRANCE	20h45
Bielorusse-Luxembourg	20h45
Suède-Bulgarie	20h45

	Ps	J	G	N	P	p	e	D
1 Pays-Bas	4	2	1	1	0	5	2	3
2 Suède	4	2	1	1	0	2	1	1
3 FRANCE	4	2	1	1	0	4	1	3
4 Bulgarie	3	2	1	0	1	5	7	-2
5 Biélorussie	1	2	0	1	1	1	4	-3
6 Luxembourg	0	2	0	2	3	5	-2	

**GROUPE B**

HIER	
Portugal-Andorre	6-0
Lettonie-Iles Féroé	0-2
Hongrie-Suisse	2-3

	Ps	J	G	N	P	p	e	D
1 Suisse	6	2	2	0	0	5	2	3
2 Iles Féroé	4	2	1	1	0	1	0	1
3 Portugal	4	2	1	1	0	6	2	4
4 Lettonie	3	2	1	0	1	2	1	1
5 Hongrie	1	2	0	1	1	2	3	-1
6 Andorre	0	2	0	2	0	7	-7	

**GROUPE C**

<b>AUJOURD'HUI</b>	
Azerbaïdjan-Norvège	18 h
Irlande du Nord-Saint-Marin	20h45
Allemagne-Rép. Tchèque	20h45

	Ps	J	G	N	P	p	e	D
1 Allemagne	3	1	1	0	0	3	0	3
2 Azerbaïdjan	3	1	1	0	0	1	0	1
3 Irlande du Nord	1	1	0	1	0	0	0	0
4 Rép. Tchèque	1	1	0	1	0	0	0	0
5 Saint-Marin	0	1	0	1	0	1	1	-1
6 Norvège	0	1	0	1	0	3	-3	

**GROUPE D**

HIER	
Eire-Georgie	1-0
Autriche-Pays de Galles	2-2
Moldavie-Serbie	0-3

	Ps	J	G	N	P	p	e	D
1 Pays de Galles	4	2	1	1	0	6	2	4
2 Serbie	4	2	1	1	0	5	2	3
3 Autriche	4	2	1	1	0	4	3	1
4 Eire	4	2	1	1	0	3	2	1
5 Georgie	0	2	0	2	1	3	-2	
6 Moldavie	0	2	0	2	0	7	-7	

**GROUPE E**

<b>AUJOURD'HUI</b>	
Arménie-Roumanie	18 h
Monténégro-Kazakhstan	18 h
Pologne-Danemark	20h45

	Ps	J	G	N	P	p	e	D
1 Danemark	3	1	1	0	0	1	0	1
2 Kazakhstan	1	1	0	1	0	2	2	0
3 Pologne	1	1	0	1	0	2	2	0
4 Monténégro	1	1	0	1	0	1	1	0
5 Roumanie	1	1	0	1	0	1	1	0
6 Arménie	0	1	0	1	0	1	-1	

**GROUPE F**

<b>AUJOURD'HUI</b>	
Angleterre-Malte	18 h
Slovenie-Slovaquie	20h45
Ecosse-Lituanie	20h45

	Ps	J	G	N	P	p	e	D
1 Ecosse	3	1	1	0	0	5	1	4
2 Angleterre	3	1	1	0	0	1	0	1
3 Lituanie	1	1	0	1	0	2	2	0
4 Slovaquie	1	1	0	1	0	1	1	0
5 Slovaquie	0	1	0	1	0	1	1	-1
6 Malte	0	1	0	1	0	1	5	-4

**GROUPE G**

<b>JEUDI</b>	
Italie-Espagne	1-1
Macédoine-Israël	1-2
Liechtenstein-Albanie	0-2
<b>DEMAIN</b>	
Israël-Liechtenstein	18 h
Albanie-Espagne	20h45
Macédoine-Italie	20h45

	Ps	J	G	N	P	p	e	D
1 Albanie	6	2	2	0	0	4	1	3
2 Espagne	4	2	1	1	0	9	1	8
3 Italie	4	2	1	1	0	4	2	2
4 Israël	3	2	1	0	1	3	4	-1
5 Macédoine	0	2	0	2	0	2	4	-2
6 Liechtenstein	0	2	0	2	0	10	10	-10

**GROUPE H**

HIER	
Belgique-Bosnie	4-0
Grèce-Chypre	2-0
Estonie-Gibraltar	4-0

	Ps	J	G	N	P	p	e	D
1 Belgique	6	2	2	0	0	7	0	7
2 Grèce	6	2	2	0	0	6	1	5
3 Bosnie	3	2	1	1	0	5	4	1
4 Estonie	3	2	1	0	1	4	5	-1
5 Chypre	0	2	0	2	0	5	5	-5
6 Gibraltar	0	2	0	2	1	8	-7	

**GROUPE I**

<b>JEUDI</b>	
Kosovo-Croatie	0-6
Islande-Finlande	3-2
Turquie-Ukraine	2-2
<b>DEMAIN</b>	
Finlande-Croatie	18 h
Ukraine-Kosovo	18 h
Islande-Turquie	20h45

	Ps	J	G	N	P	p	e	D
1 Croatie	4	2	1	1	0	7	1	6
2 Islande	4	2	1	1	0	4	3	1
3 Turquie	2	2	0	2	0	3	3	0
4 Ukraine	2	2	0	2	0	3	3	0
5 Finlande	1	2	0	1	1	3	4	-1
6 Kosovo	1	2	0	1	1	7	-6	

## DEMAIN

dans notre supplément  
**Le Mag**



■ Des machines pour nettoyer les zones de conflit

dans notre page  
**Tendances**



■ La récolte et la conservation des courges  
■ Asus ZenPad 3S 10 : élève appliquée

## LUNDI

dans notre page  
**Mieux vivre votre vie**



■ Mieux voir sans lunettes c'est possible ?

dans notre page  
**Lundi investigation**



■ Télémédecine en Lorraine : un système qui fonctionne



FOOTBALL coupe de france

# ES Metz: une bouffée d'oxygène

L'ES Metz vit un début de saison compliqué en PH mais réalise un bon parcours en Coupe de France. À confirmer, dimanche, contre Mondelange (PHR).

Comment une équipe messine fait-elle pour rebondir après avoir concédé un sévère 7-0 à la maison? C'est toute la problématique rencontrée par l'ES Metz, corrigée par Homécourt, dimanche dernier, en Promotion d'honneur. «C'est une équipe de DHR, facile!», estime l'entraîneur Kevin Goettling.

Pour repartir de l'avant, sa formation va défier Mondelange, ce dimanche, au 5<sup>e</sup> tour de la Coupe de France. «La Coupe nous permet d'avoir une échappatoire par rapport au championnat, c'est une vraie bouffée d'oxygène. On a des joueurs assez jeunes qui n'ont, pour la plupart, jamais été aussi loin en Coupe de France. C'est d'ailleurs la première fois qu'ils en reçoivent les maillots!»

Face à une formation de PHR, la mission n'est pas impossible et l'ES Metz a une belle carte à jouer. «Honnêtement, je n'ai aucune connaissance des joueurs adverses, avoue Kevin Goettling. Mais je sais que, contre Mondelange, je suis toujours tombé sur une équipe accrocheuse. C'est sûr qu'on préfère les jouer eux plutôt que Lunéville, mais je pense que c'est du 50-50.»

## Nousseviller: rebelote?

Le ratio risque d'être le même avec le duel entre Behren et Nousseviller. Curiosité du calendrier: ces deux formations se sont affrontées pas plus tard que dimanche dernier en PH. Et Nousseviller l'a emporté en terres behriennes (0-2). «Ce sera un match complètement différent. La Coupe de France, c'est toujours particulier et plus dur, prévient Philippe Klein, l'entraîneur nous-

sevillerois. Behren est une équipe qui a déjà un peu d'expérience à travers certains joueurs. Elle est forte physiquement et techniquement, c'est une équipe solide. Ça s'est joué à peu de choses en championnat et ce sera encore difficile en Coupe.»

## Le petit poucet va s'arracher

La performance serait également notable pour le petit poucet du Ban-Saint-Martin (Première division de district), tombeau du Bassin Piennois (DHR) au tour précédent (1-1, 5-4 aux tirs au but). «On est calme, on ne va pas s'enerver avec ça», tempère Arthur Winter, dont l'équipe s'apprête à affronter l'EFT Sarrebourg (PH) ce dimanche.

Sans Simeau, malade, ni Genot, blessé. «Mais leurs remplaçants vont faire le boulot, prédit le technicien. Tout le monde veut aller au 6<sup>e</sup> tour. Il va falloir être en condition physique, avoir la volonté et s'arracher.» La recette qui permet aux Ban-Saint-Martin d'embêter des adversaires hiérarchiquement supérieurs. Sarreguemines (CFA 2), vainqueur en extremis l'an passé au 5<sup>e</sup> tour (2-4), peut en témoigner...

Angelo SALEMI.



L'ES Metz a écarté Koenigsacker au tour précédent (1-3). Photo Christophe ORIVEL

## programme du 5<sup>e</sup> tour

COUPE DE FRANCE		Villers (DHR) - Champigneulle (DH).....
• AUJOURD'HUI		ASPSF Thionville (PHR) - Sarreguemines (CFA2).....
CSO Blénod (DHR) - Raon (CFA).....	18 h	Neuves-Maisons (DH) - Sarrebourg (DHR).....
APM Metz (DH) - Trémery (DH).....	18h30	Vagny (DHR) - Jarville (DH).....
• DIMANCHE		Golbey (DHR) - Epinal (National).....
Fameck (DHR) - Vandœuvre (DHR).....	15 h	Blainville (PH) - Centre Ormain (PHR).....
Behren (PH) - Nousseviller (PH).....		ES Metz (PH) - Mondelange (PHR).....
Creutzvald (PH) - Magny (DH).....		Ban-Saint-Martin (D1) - EFT Sarrebourg (PH).....
Homécourt (PH) - Volmerange-lès-Boulay (PHR).....		Saint-Dié (PH) - Lunéville (CFA2).....
		Gandrange (PHR) - Pagny (CFA2).....

**Sarreguemines récupère Fahdi Redjam**  
Suspendu à titre conservatoire depuis le 27 août et son carton rouge reçu face à Forbach en CFA 2, Fahdi Redjam est passé ce jeudi devant la Commission de discipline fédérale à Paris. Il a échappé de cinq matches de suspension... qu'il a déjà purgés. Sarreguemines peut donc à nouveau compter sur son défenseur.

## foot actu

### Ciao Graziano

ITALIE. Graziano Pellè a été exclu de la sélection italienne au lendemain du nul concédé face à l'Espagne (1-1). L'attaquant n'a pas aimé son remplacement à l'heure de jeu et l'a fait savoir en snobant la poignée de main de l'entraîneur Giampiero Ventura et en le qualifiant de «connard». Ses excuses sur les réseaux sociaux n'ont pas suffi.



Graziano Pellè. Photo AFP

### Gabi a prolongé

ESPAGNE. Le milieu de terrain Gabi reste fidèle à l'Atlético Madrid. À 33 ans, le capitaine a prolongé son contrat d'une saison et sera donc lié aux Colchoneros jusqu'en juin 2018.

### Du neuf avec les vieux

MONDIAL. L'O2 Arena de Londres accueillera, du 13 au 16 juin 2017, la première Coupe du Monde réservée aux anciens joueurs. Elle se jouera à six contre six et réunira des vedettes du passé comme Robert Pirès, Steven Gerrard, Carles Puyol ou encore Deco.

### Troyes, ce n'est pas l'Amérique

LIGUE 2. Le rachat du club de Troyes par l'Amériain Gary Allen est annulé. Le repreneur n'a pu réunir les fonds nécessaires dans le délai imparti. «Ce dossier est définitivement clos», selon le président Masoni.

# Metz fait le métier

Une équipe bis du FC Metz s'est imposée face au Fola Esch, ce vendredi, en match amical (2-1), grâce à des réalisations de Diallo et Bisevac.

Cette fois, le FC Metz a quitté son entraînement amélioré avec le Fola Esch sur une victoire. Après le 3-3 concédé en amical, début septembre, face à ce même adversaire, les Grenats ont rendu une copie plus en rapport avec leur statut de Ligue 1, malgré un effectif bricolé dans les grandes largeurs. Car il manquait beaucoup de figures familières, ce vendredi soir à Amnéville, entre les internationaux sur le pont avec leur sélection (Didillon, Thill, Mandjeck, Doukouré, Philipp, Sarr, Erding notamment) et les joueurs en phase de reprise (Rivierez, Lejeune, Jouffre, Nguette).

Dans ce contexte, Philippe Hinschberger a concocté un onze tout à fait inédit en puisant dans le centre de formation

**FC METZ..... 2 (2)**  
**FOLA ESCH..... 1 (1)**

**Stade municipal d'Amnéville. Arbitre: M. Léonard. Buts pour Metz: Diallo (18'), Bisevac (36'); pour Esch: Hadji (19').**  
FC METZ. Oberhauser - Balliu, Bisevac, Milan, Assou-Ekotto - Cohade, Goudiaby - Seydi (Diakhaté, 70'), Mollet (Efouba, 80'), Hein (Maziz, 74') - Diallo.  
FOLA ESCH. Hym - Klapp (Laterza 62'), Klein, Bernard, Kirch - Lopes Rocha (Muharemovic, 55'), Dalleve-dove, Alves, Cveticovic (Peifer, 72') - Hadji, Camerling.



Milan Bisevac (à gauche), qui a travaillé les automatismes en défense centrale avec Guido Milan, s'est illustré en trouvant le chemin des filets. Photo Pascal BROCARD

avec les entrées de Diakhaté, Efouba et Maziz. A défaut de travailler avec un effectif au complet, Philippe Hinschberger aura, au moins, pu jauger la santé de la relève.

Pour revenir à la défense, Metz a essuyé quelques courants d'air à Amnéville, mais les Luxembourgeois n'ont jamais profité des espaces à leur dispo-

sition. C'est heureux pour les Grenats qui resteront finalement sur une victoire avant de retrouver son quotidien en championnat. Cette note sera

Ch. J.

### Saint-Etienne un dimanche

La Ligue de football professionnel a communiqué, ce vendredi, la programmation de la 12<sup>e</sup> journée de Ligue 1. Le FC Metz recevra Saint-Etienne le dimanche 6 novembre à 17 h, au stade Saint-Symphorien.

# Pas la trêve pour tout le monde

À l'image de l'ASNL, privée d'un quart de son effectif, certains clubs sont plus impactés par la trêve internationale.

La trêve, vue par Frédéric Antonetti? «Une catastrophe internationale.» L'entraîneur lillois aurait aimé pouvoir capitaliser sur la victoire face à Nancy, mais il doit gérer deux semaines de break avec huit joueurs partis sous d'autres cieus.

Les clubs de LI ne sont pas impactés de la même manière. Pour certains (Guingamp, Caen, Montpellier), la trêve n'a guère d'incidence. Ailleurs, c'est plus problématique. L'entraîneur du PSG Unai Emery n'avait que dix joueurs sous la main cette semaine. En Forêt de Haye, Pablo Correa doit se passer d'un quart de son effectif. Et encore, la soustraction aurait pu être plus élevée si Badila n'avait pas décliné une sélection avec le Congo.

### Moins dix à Paris

Mercredi, le coach a pu s'appuyer sur un contingent assez fourni d'une quinzaine de pros, malgré l'absence de Robic

et Hadji, en phase de reprise. Un moindre mal. «Cela n'a pas toujours été le cas par le passé. On s'est parfois retrouvé avec moins de dix joueurs. On ne pouvait plus faire grand-chose.»

C'était mieux jeudi. Les Nancéiens ont fait une opposition à dix contre dix, avec... Correa et l'adjoint Vincent Hognon en chausse, ainsi que deux renforts du centre de formation (Caruso, Dembélé). «C'est l'avantage de cette période. On peut voir des jeunes», précise le coach, qui émet toutefois deux conditions : un surclassement au mérite et suffisamment de pros pour encadrer convenablement la bleusaille.

Entre ceux qui restent et ceux qui sont en exil, le plus compliqué consiste bien

sûr à maintenir un semblant d'homogénéité. «Certains organismes n'acceptent pas ces interruptions. Je me souviens, Jonathan Brison avait du mal à retrouver le rythme après un arrêt», confie Correa. Quant aux sélectionnés... «À choisir, je préfère qu'ils jouent plutôt que rester sur le banc. Pour les jeunes, c'est de l'expérience en plus», note le coach.

Mais revenons au PSG. Avec ses 14 sélectionnés, le champion prépare sa venue à Nancy en ordre dispersé. Un avantage pour l'ASNL? «Ils ont un tel potentiel et un tel effectif qu'ils pourront toujours présenter une équipe qui lutte pour le titre», tranche Correa. Certes.

P.-H. W.

## pro a

# Le SLUC a déjà la pression

Battus lors des deux premières journées, les Nancéiens ont l'absolue nécessité de l'emporter contre Cholet ce samedi. D'autant plus avant d'aller à Chalon et de recevoir Gravelines.

Jeudi matin, dans un Gentilly silencieux comme une cathédrale, le coach nancéen faisait du rab. Avec Melvin Govindy, Alain Weisz s'était lancé dans un concours de lancer francs.

Et si on ne saura jamais qui a gagné, Melvin Govindy, blessé la semaine dernière aux adducteurs, est rentré aux vestiaires avec le sourire. Il pourra jouer ce soir si son entraîneur lui demande. «Avec Melvin, il faut être patient, ne pas brûler les étapes, explique Weisz. C'est encore un gamin qui a besoin de stabilité mentale, affective, sportive, mais je suis convaincu, moi qui suis plutôt frileux pour lancer un jeune, qu'en fin de saison, il jouera ses quinze minutes en Pro A.»

L'APRÈS LIMOGES. Alain Weisz n'a pas caché que son équipe a mis deux jours pour digérer cette maudite prolongation perdue contre Limoges (94-100): «C'était dur. L'équipe voulait tellement gagner son premier match à la maison. Mais ça prouve aussi que mes gars ont envie de bien faire, qu'ils ont envie de gagner devant leur public. Depuis mardi après-midi et jusqu'à ce vendredi, on s'est très bien entraîné.»

### Besoin d'alternance

L'ENJEU. Il en avait déjà parlé en conférence de presse après le match contre Limoges, Alain Weisz n'a cessé de le rappeler aux joueurs cette semaine. «Ce match est très important pour nous. On va ensuite à Chalon avant de recevoir Gravelines. On doit décoller au classement, ne pas laisser le doute ébranler nos convictions, notre moral. On a déjà la pression. Mais elle doit nous donner des ailes, décupler nos forces. On joue à la maison, devant notre public qui ne nous lâche pas.»

INTÉRIEUR. C'est peut-être le point sensible de l'équipe. Encore que... Si Hunt n'avait pas été si sévèrement sifflé, il aurait



Le talent offensif de McFadden sera important pour le SLUC ce samedi contre Cholet. Photo l'EST RÉPUBLICAIN

terminé le match et pas sûr que l'issue de la rencontre aurait été la même. Mais, ce qui est sûr, c'est que le SLUC a besoin d'alternance, d'avoir un meilleur équilibre entre le jeu intérieur et extérieur. «Dario (Hunt) et Gary (Florimont) peuvent faire mieux. On travaille tous les jours pour ça. Ils savent qu'on n'ira pas

chercher ailleurs, que je leur fais confiance.»

CHOLET. Cholet a perdu à Pau comme le SLUC contre Limoges à la loterie d'un final d'un match serré. Pour son second match, le CB menait de vingt points à la fin du premier quart-temps contre Châlons-Reims avant de perdre le fil du

match. «On connaît ses atouts», avance Alain Weisz, «le scoreur Suwann, les shooteurs Eutimov et Rodriguez, le défenseur Noel Bref, une bonne équipe de Pro A capable de se placer entre la sixième et la dix-huitième place.»

Gilles GAIHIER.

## amical le point

### FOOTBALL

DIVISION 1 FÉMININE	
• AUJOURD'HUI	
Montpellier - Saint-Etienne.....	16 h
• DEMAIN	
Rodez - Juvisy.....	14h30
Paris SG - METZ.....	15 h
Lyon - Bordeaux.....	
Soyaux - Marseille.....	
Albi - Guingamp.....	

Cl.	É	Pts	J	G	N	P	D
1	Lyon	12	3	0	0	19	0
2	Montpellier	12	3	0	0	13	0
3	Paris SG	12	3	0	0	9	0
4	Juvisy	9	3	2	0	1	8
5	Rodez	8	3	1	2	0	6
6	Saint-Etienne	7	3	1	1	8	5
7	Bordeaux	7	3	1	1	2	8
8	Guingamp	6	3	1	0	2	1
9	Marseille	4	3	0	1	2	1
10	Soyaux	4	3	0	1	2	12
11	Asptt Albi	3	3	0	2	0	11
12	METZ	3	3	0	3	0	15

### DIVISION 2 FÉMININE GROUPE B

• AUJOURD'HUI		16h15
ESAP METZ - Nîmes.....		
Toulouse - Clermont.....		20 h
• DEMAIN		
Argentan - Vendenheim.....		13 h
Toulon - Le Puy.....		15 h
Dijon - Grenoble.....		15 h
Val D'Orge - Yzeure.....		15 h

Cl.	É	Pts	J	G	N	P	D
1	Dijon Fco	12	4	0	0	14	2
2	Grenoble	10	4	3	1	0	8
3	Toulouse	8	4	2	2	0	10
4	Val D'Orge	8	4	2	2	0	7
5	METZ ESAP	6	4	1	3	0	9
6	Vendenheim	6	4	2	0	6	5
7	Nîmes	4	4	1	1	2	4
8	Yzeure	4	4	1	2	4	9
9	Clermont	2	4	0	2	2	12
10	Toulon	2	4	0	2	2	11
11	Argentan	1	4	0	1	3	2
12	Le Puy	1	4	0	1	3	2

### HANDBALL

#### PROLIGUE

• HIER		
Chartres - GRAND NANCY.....		29-22
Besançon - Dijon.....		35-26
Billère - Caen.....		25-24
Cherbourg - Limoges.....		32-26
Istres - Valence.....		28-32
Tremblay - Massy.....		36-24
• AUJOURD'HUI		
Portaull-Combault - St-Gratien/Sannois.....		20h30

Cl.	É	Pts	J	G	N	P	D
1	Tremblay	8	4	0	0	122	80
2	Chartres	6	4	3	0	121	104
3	Billère	6	4	3	0	101	98
4	Cherbourg	5	4	2	1	110	102
5	Massy	4	4	2	2	107	116
6	Portaull-Combault	4	3	2	0	88	83
7	Limoges	4	4	2	2	118	117
8	Istres	4	4	2	2	107	107
9	Besançon	3	4	2	1	115	106
10	Valence	2	4	1	0	312	116
11	Caen	2	4	1	0	310	129
12	GRAND NANCY	1	4	0	3	72	101
13	St-Gratien/Sannois	0	2	0	2	54	58
14	Dijon	0	3	0	3	83	99

### RUGBY

TOP 14	
• AUJOURD'HUI	
Racing 92 - Stade Français.....	14h45
Grenoble - Bayonne.....	16h30
Montpellier - Castres.....	
Bordeaux-Bègles - Brive.....	
La Rochelle - Toulon.....	20h45
• DEMAIN	
Lyon OU - Pau.....	12h30
Clermont - Toulouse.....	16h15

Cl.	É	Pts	J	G	N	P	D
1	Clermont	23	7	4	2	1	2
2	La Rochelle	22	7	4	1	2	2
3	Toulon	20	7	4	0	3	2
4	Montpellier	19	7	4	0	3	2
5	Toulouse	18	7	4	0	3	1
6	Brive	18	7	4	1	2	0
7	Bordeaux/Bègles	18	7	4	0	3	1
8	Stade Français	16	7	3	1	3	1
9	Castres	15	7	3	1	3	1
10	Pau	15	7	3	0	4	2
11	Racing 92	14	7	3	0	4	2
12	Lyon OU	13	7	2	3	1	0
13	Bayonne	8	7	1	2	4	0
14	Grenoble	6	7	1	0	6	0

## programme

### BASKET

#### NATIONALE 2

• AUJOURD'HUI		
JCEUF/HOMÉCOURT - Cergy.....		20 h
Bercy - SAINTE-MARIE/METZ.....		
Kaysersberg - LONGWY/REHON.....		

#### NATIONALE 3

• AUJOURD'HUI		
VANDŒUVRE - Saint-Dizier.....		20 h
Recy-St-M. - PSV LUDRES.....		
St-André-lès-V. - SILVANGE.....		

#### NATIONALE 3 FÉMININE

• DEMAIN		
Monetiau - SILVANGE.....		15h30

### HANDBALL

#### NATIONALE 1

• AUJOURD'HUI		
Belfort - SARREBOURG.....		20h15



**CYCLO-CROSS** coupe de france

## Cyriane Muller au révélateur

Avant le début de la Coupe de France, Guillaume Schaeffler, l'entraîneur de Cyriane Muller, fait le point sur l'état de forme de sa protégée.



Hiver après hiver, Cyriane Muller prend de l'assurance dans la boue. Photo Pierre HECKLER

Neuvième du championnat de France de cyclo-cross en janvier, treizième sur la route six mois plus tard, Cyriane Muller a réussi son premier semestre 2016. Alors que la saison en sous-bois vient de s'ouvrir, la Sarrebourgeoise demeure toujours ambitieuse, comme en témoignent sa victoire à Yutz, samedi dernier, et sa neuvième place avec les Masters masculins, le lendemain, en Alsace. « Je la trouve bien », confie Guillaume Schaeffler, son entraîneur, avant la première manche de la Coupe de France, ce dimanche, à Gervans (Drôme). « À cette occasion, on va voir vraiment où elle en est. »

Le technicien du club de Moselle-Sud se veut confiant à l'approche de ce premier grand rendez-vous. « Ce serait bien de confirmer en terminant dans le Top 10 », dit-il, conscient que sa protégée, qui dispute à peine son deuxième hiver en cyclo-cross, a encore une grosse marge de progression. « Le moteur, elle l'a, mais elle a encore des lacunes techniques », explique Guillaume Schaeffler. Mais, cette saison, Cyriane est prête plus tôt. Elle a un mois d'avance par rapport à l'année dernière. Elle a

progressé, mais il y a encore du travail pour qu'elle comble son retard. Ça prend du temps. »

Tactiquement aussi, la cros-woman de 28 ans est encore perfectible. « Parfois, c'est elle la plus forte. Elle est généreuse dans l'effort, mais elle doit savoir se freiner », estime l'entraîneur du CC Sarrebourg, se remémorant le championnat de France sur route à Vesoul, où des « erreurs de jeunesse » l'ont privé d'une meilleure place. « Ça viendra. Avec l'expérience, elle est capable de se rapprocher du Top 5. » Un rang qui réjouirait le duo, ce week-end, dans la Drôme. « Le podium semble, pour le moment, inaccessible. »

Néanmoins, une performance lui permettrait de prétendre à une sélection pour le championnat d'Europe à Pontchâteau, programmé à la fin du mois. « Secrètement, on en rêve », avoue Guillaume Schaeffler. Un rêve pas si utopique ça puisque Cyriane Muller a déjà revêtu une première fois le maillot tricolore, en janvier dernier, lors de la manche de Coupe du monde à Lignières-en-Berry (Cher), avec une modeste 43<sup>e</sup> place à la clé.

M. R.

**ATHLÉTISME**

## Le retour du marteau

Deux ans après l'explosion de la structure amnévilloise, le marteau lorrain s'est trouvé une nouvelle histoire à écrire à Metz. Si les personnages sont presque les mêmes, les ambitions ont changé.

À la fin de l'été, à Metz, le Stade Dezavelle est le théâtre d'un rendez-vous un peu particulier. Au soleil tombant, quand les rayons illuminent encore une partie de la piste, les coureurs du dimanche viennent côtoyer les spécialistes de demi-fond et les futurs grands espoirs du sprint. Ici, tout le monde s'époumone à ciel ouvert. Sans se cacher.

Cette proximité et ce collectif singulier ont donné envie à Quentin Bigot de venir y lancer le marteau. La discrète clairière de la forêt de Coulangue et ses secrets désormais derrière lui, le Messin s'offre une thérapie de groupe après deux années de solitude. Le poids de la culpabilité et du chagrin enfin retiré de ses épaules, il a même trouvé une seconde famille. Ici, le bruit des rires et des discussions animées couvre la dureté de l'effort.

Pas de piqués avant l'entraînement ou de record de France sur chaque tentative. On lance entre amis et sous les yeux d'une dame qui avait pourtant choisi de s'éloigner des cages de lancer: Josiane Bordellier.

« Tout est parti d'un essai de hasard, souffle l'ex-internationale au poids, dont l'énergie débordante cache bien les années qui passent. Je n'avais pas remis les pieds sur un stade depuis dix-neuf ans, j'ai accepté de venir les conseiller et, finalement, un courant de sympathie s'est installé entre nous. »

### « Je pensais le marteau lorrain perdu »

Nous, c'est le nouveau groupe d'entraînement du lancer de marteau lorrain. Une bande de garçons de tous âges, portée par deux habitués des podiums nationaux, Quentin Bigot et Bruno Boccalatte, à qui le premier a redonné « l'envie de lancer ». Autour d'eux, Hugo Francart, Walter Gonigam, Jonathan Dubuisson et Baptiste



Hugo Francart, Walter Gonigam, Jonathan Dubuisson, Quentin Bigot, Bruno Boccalatte et Baptiste Maire entourent Josiane Bordellier: une nouvelle structure pour de nouvelles ambitions. Photo Pascal BROCARD

Maire font tourner le marteau jusqu'à épuisement dans deux séances hebdomadaires en commun remplies de richesses. Peut-être le début d'une belle histoire.

« Une nouvelle, en tout cas, sourit Bigot, toujours conseillé sur l'entraînement physique par le Parisien Pierre-Jean Vazel. Il y a deux ans, à Amnéville, le groupe a explosé et je pensais le marteau lorrain perdu. Mainte-

nant, c'est rare que je me retrouve vraiment tout seul pour lancer. Ici, je suis content de recréer quelque chose. Et on est plus nombreux qu'à Amnéville ! »

Plus nombreux et, bientôt, de nouveau sous les feux des projecteurs. Qualifiée pour la Coupe de France des spécialités sous les couleurs d'AZM pour la première fois depuis 2013, l'équipe devra forcément revoir

ses ambitions à la baisse, ce dimanche à Niort. Bigot est en pleine forme pour la saison mais Boccalatte n'a pas encore retrouvé sa pleine mesure et les plus jeunes manquent peut-être encore d'un peu de caisse pour porter le club sur la boîte. « Quoique, coupe Bigot. On est cinquième au bilan mais on a de l'ambition et on pourrait, pourquoi pas, viser la troisième place alors qu'on est une des

rare équipes à ne présenter que des gens de la région pour lancer. »

Assise dans un coin, Josiane Bordellier sourit. Peut-être a-t-elle reconnu dans ces mots une partie de son discours. Elle qui a été, quelques décennies en arrière, la formatrice de Pierre Hue, entraîneur d'un certain... Raphaël Piolanti.

Michael PERRET.

**MOTO**

## Boulard candidat

À Hombourg-Budange, sur l'impeccable circuit Charles-de-Mortemart, l'endurance d'automne organisée ce dimanche par le TTTMC (Thionville Tout Terrain Moto Club) est mieux qu'une belle récréation qui met un terme à la saison motocycliste.

Une endurance requiert des qualités multiples: de vitesse pour parcourir la partie prairie, de dextérité pour piloter dans les sous-bois et de prise de risques pour passer les tables et sortir indemne des traquenards du circuit de motocross.

Bryan Boulard et Jérémey Lamour ont fait de cette endurance-là leur jardin. Mais des vainqueurs de l'an dernier, seul le premier sera présent demain. Il sera associé à son compatriote belge Mike Roose pour signer un nouveau bail avec la victoire. Mais depuis quelques années maintenant, le duo de tête thionvillois, Henriot-Goux tourne autour et a fait de cette endurance à la maison un objectif.

Alors sur un tracé à peine retouché, on devrait retrouver ces deux duos à la bataille, avec comme outsiders les équipages Briot-Nassau et Rodolphe-Adam. En solo, Charron (MC Zorn) ou Gauthier Gervaise (MC Mazel) ne devraient pas être loin du compte.

A. Z.

Circuit Charles-Mortemart à Hombourg-Budange demain (de 11h à 17h)



Boulard-Lamour s'étaient imposés l'an dernier. Photo RL

# CET HIVER, EMBARQUEZ POUR LE SOLEIL DES CARAÏBES EN TOUT INCLUS

9J / 7N - À partir de

# 999€<sup>(1)</sup>

/pers.

Vols A/R au départ de Paris avec **XL airways**

ÎLES CANARIES

8J / 7N À PARTIR DE 499€/PERS.<sup>(2)</sup>

Réservations dans votre Agence de Voyages ou sur **0 811 70 10 01** Service 0,32 € / appel + prix appel

[www.croisieresdefrance.com](http://www.croisieresdefrance.com)

Prix en €/pers en base double, en cat. int. garantie, en formule Tout Inclus, taxes portuaires incluses, hors frais de service et d'administration obligatoires. (1) Départs du 18/12/16 (stock limité à 10 passagers), 01/01/17 (9J/7N), vols XL Airways et transferts A/R inclus. (2) Départ du 26/11/16 en port/port, les vols Vueling et transferts A/R Paris Orly > Grande Canaries sont disponibles à partir de 310€/pers. Offres non rétroactives et valables dans la limite des stocks disponibles. Croisières de France/Pullmantur se réserve le droit de suspendre la validité de ces promotions à tout moment. Conditions de vente suivant la brochure Hiver 2016/2017. CDF - IM075120337 - 09/2016

FRENCH TOUCH À BORD



**HANDBALL** nationale 2

## Folschviller «reste prudent»

Folschviller, qui reste sur deux victoires de rang, affronte ce week-end le promu Villers, en quête d'un premier succès en championnat.

Dans l'«incertitude» après avoir perdu trois de ses joueurs cadres à l'intersaison, Folschviller a rapidement dissipé les doutes en s'offrant trois victoires consécutives. Le capitaine mosellan, Benoît Thiébaud, revient sur un début de saison «rassurant».

• **Quelles sont les principales satisfactions de cette entame de championnat ?** « On a décroché une belle victoire à Metz, en Coupe de France, et deux succès en championnat. Notre défense est notre principale satisfaction. On a perdu un gardien et deux joueurs qui faisaient partie intégrante de notre système défensif, mais on a réussi à s'adapter. Le retour de Romain Regazzi nous apporte beaucoup. Face à Plobsheim, on a encaissé seulement 19 buts : c'est le signe d'une belle réussite défensive. Mais il y a beaucoup de joueurs d'expérience dans cette équipe et on sait que cela peut vite tourner. On reste prudent. »

• **Quels objectifs vous êtes-vous fixés pour cette saison ?** « Il n'y en a pas. En tout cas, pas du côté des dirigeants... En ce qui me concerne, je joue pour la partie haute du tableau, voire les cinq premières places. On a envie



Benoît Thiébaud. Photo Th. SANCHIS

de faire mieux que la saison dernière (7<sup>e</sup>). »

• **Comment abordez-vous le derby à Villerlès-Nancy, contre un promu en difficulté ?** « Ça peut être un piège. Euphoriques après leur dernière saison, ils restent sur deux défaites et auront forcément envie de repartir du bon pied, chez eux, dans un derby. Nous, on va prendre ce match comme si on avait zéro point. On arrive prudent mais avec une grosse envie de gagner. »

La. M.

**AUTO** slalom de wasselonne

## Baisser de rideau

La neuvième édition du slalom de Wasselonne, dans le Bas-Rhin, marque, dimanche, la fin de la saison de la discipline. La quarantaine de pilotes engagés aura à cœur de briller avant de remiser ses belles mécaniques. Olivier Morel (Dallara) semble le mieux armé pour terminer en beauté, mais le Meusien David Mayeur (Martini) et Christophe Rosé, toujours à l'aise, avec son Silver Car, seront présents pour lui mener la vie dure. Régis Christoph, le pilote de Dabo, et Fabrice Schmitt auront aussi leur mot à dire.

La suprématie en groupe N, entre Ludovic Leroux (R5 GT Turbo) et Laurent Rauber (Citroën Saxo), la révélation de l'année, sera plaisante à suivre. Nicolas Weisbecker (BMW compact) devrait sans aucun doute ajouter un fleuron à son déjà riche palmarès en groupe F2000.

**Programme :** essai à partir de 9 h et trois manches de course à partir de 11 h dans la zone du Ried.

**VOLLEY**

# Le TFOC face à l'Europe

Vainqueur du tournoi international de Quimper, la semaine dernière, le TFOC parfait sa préparation en recevant Paris et deux équipes allemandes de Bundesliga.

Terville-Florange monte en puissance à quelques semaines de la reprise du championnat de Ligue A féminine et du derby qui les opposera à Vandœuvre, le 21 octobre. Même privées de ses attaquantes Ramata Sangaré (cheville) et Elis Bento (genou), les joueuses de Pompiliu Dascalu ont réussi leur coup en Bretagne en remportant le tournoi de Quimper aux dépens des Suissesses de Pfeffingen et des Tchèques de Sternberk.

Ce week-end, le club mosellan organise à Algrange, au gymnase de l'Étincelle, la quatrième édition de son trophée Europa. Et le plateau sera de grande qualité avec la participa-

tion du Stade Français Paris-Saint-Cloud, une des meilleures formations françaises de ces dernières années, et celle de deux équipes de Bundesliga : Münster et Vilsbiburg, qui supplée Wiesbaden.

### En pensant à Vandœuvre

On jouera donc sur la scène européenne ce week-end. Et la confrontation entre le volley français et son homologue allemand, habituellement d'un niveau supérieur, vaudra le déplacement pour tous les amoureux du jeu.

En demi-finales, ce soir (17 h), les Parisiennes affrontent Münster, les joueuses de

Rhénanie-Westphalie, et les Lorraines du TFOC sont confrontées, à 20 h, aux Bavaroises de Vilsbiburg.

Pompiliu Dascalu alignera l'équipe qui devrait faire face à Vandœuvre pour l'ouverture du championnat. A suivre.

A. Z.

**L'équipe du TFOC :** Mariam Sidibé, Sandrine Dorlus, Panagiota Dioti, Ludmila Lican (cap), Caroline Clément, Elise Hollas, Nynke Oud, Nora Bogdanova, Fanta Koné.

**Aujourd'hui :** demi-finales à 17 h et 20 h. **Demain :** finales à 11 h et 15 h

tournoi international à algrange

**JUDO**

## Un moment particulier

Thionville accueille les Régionaux par équipe cadets.

Les cadets, filles et garçons, du bassin lorrain, ont leur championnat par équipe au programme du week-end, cet après-midi à Thionville.

« Des jeunes aux plus anciens, les compétitions par équipe sont toujours un moment particulier », assure Guillaume Fellini, le cadre technique du Comité de Moselle, responsable de la compétition thionvilloise. « Quelle que soit la catégorie d'âge, elles attirent toujours beaucoup de monde, il y a de l'engouement car notre sport est, par essence, individuel. »

La fête du judo est donc programmée pour les cadettes et cadets à Thionville cet après-midi. Sans qu'il y ait vraiment de favori.

« On ne connaît pas la composition des équipes », explique Guillaume Fellini. « D'autant que les clubs ont la possibilité de se regrouper. Mais la catégorie des cadets est une charnière entre l'animation et le haut-niveau. On devrait donc avoir du beau judo. »

Les deux premières équipes chez les cadettes, et les quatre premières, chez les cadets, seront qualifiées pour les championnats par équipe cadets du Grand-Est, qui auront lieu à Saint-Avold, le 5 novembre.

M. T.

• **LES ÉQUIPES ENGAGÉES Filles :** AJC Serémange, AJ 54, ASPTT Metz, CN Judo, JC Châtenois, JC Verny, Metz Judo.

**Garçons :** AL Neuves-Maisons, AFCS Marly, ASPTT Metz, Etival-Clairefontaine, JC Épinal, JC Trois Fontaines, JC Verny, JC Ban-Saint-Martin, Judo 3 Frontières, JC Ludres, JC Liverdun, Judo Taiso-Greux, OFPND.

**Aujourd'hui à Thionville, à partir de 14 h**

**HOCKEY SUR GLACE**

## Amnéville veut s'affirmer

Une semaine après son large succès sur les Français Volants (6-0) en Coupe de France, Amnéville retrouve la formation parisienne à l'occasion de la troisième journée de championnat.



Amnévillois et Français Volants se retrouvent déjà. Photo Pascal BROCARD

Les Volants n'ont pas joué le jeu de la Coupe. Il leur manquait au moins six joueurs d'impact. On n'aura pas du tout affaire à la même équipe ce week-end », prévient Arnaud Disnard. L'entraîneur amnévillois satisfait tout de même de la qualification des siens : « L'objectif est rempli et on aura le droit à une belle affiche au tour suivant. » Le MAHC ira, en effet, défier Mulhouse (D1), le 25 octobre. Si Amnéville compte, jusqu'ici, une victoire et un revers, le technicien mosellan semble néanmoins comblé après ce premier mois de compétition. « Il n'y a pas que les résultats dont je suis satisfait, l'état d'esprit affiché aussi. A nous de continuer sur cette voie. »

Défaits lors de leur dernière sortie à Cergy-Pontoise (4-2), Radim Herman et ses coéquipiers souhaitent rebondir face à l'actuel leader. « Mes joueurs veulent réagir. Et dans ce championnat court, il faut tout de suite savoir se replacer », confie Arnaud Disnard.

### Conservons l'invincibilité à domicile

Mais pour espérer renouer avec le succès, les

Galaxians devront avant tout faire preuve de discipline. « C'est ce qui nous a coulés à Cergy. On sait que les Volants marquent pas mal de buts en surnombre. Il faudra éviter de laisser notre adversaire en supériorité », insiste l'entraîneur. Encore invaincus dans leur antre en ce début de championnat, les Mosellans souhaitent faire de leur patinoire une forteresse impenable. « On espère gagner tous nos matches à la maison ou, en tout cas, faire tout pour que cela soit dur pour notre adversaire de venir chercher un point chez nous », révèle l'entraîneur lorrain. Pour cette confrontation, le MAHC devra se passer de Lucas Catelli (genou) et Matthieu Veres alors que Franck Stroppolo reste incertain.

Demi-finaliste l'an dernier, l'équipe du président Partouche se sait attendue. « Si on ne nous respecte pas, tant pis pour notre adversaire. L'an dernier, certains nous ont manqué de respect et ont payé le prix fort », rappelle Arnaud Disnard. Autant dire que les Galaxians ne se priveront pas de voler la vedette aux Français Volants.

2<sup>e</sup> division

Mariam Sidibé est déjà en forme. Photo Pierre HECKLER



Économies d'énergie | Électricité | Gaz

## TOUT EST INCLUS DANS LE PACK CHAUFFAGE DÈS 65€/MOIS, SAUF LE CHAT.

ENGIE Home Services vous propose le Pack Chauffage Tout Inclus dès 65€ par mois pendant 4 ans :

- une chaudière neuve à condensation, pose incluse,
- maintenance et garantie appareil pendant 4 ans,
- financement à 0%.

Venez découvrir cette offre les 7 et 8 octobre dans nos agences

► Retrouvez la liste des agences participantes sur : [engie-homeservices.fr](http://engie-homeservices.fr)

---

ENGIE, le nouveau nom de GDF SUEZ

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Voir conditions détaillées sur engie-homeservices.fr. Exemple hors assurance facultative pour un montant financé de 2592€ au TAEG fixe de 0% (taux débiteur fixe correspondant de 0%) : durée de remboursement de 48 mois avec une mensualité de 54€. Montant total dû de 2592€. Coût mensuel de l'assurance facultative au Taux Annuel Effectif de l'Assurance (TAEA) de 2,34% pour 2,59€ supplémentaires par mois (si moins de 60 ans à la date de souscription). Montant total dû au titre de l'assurance de 124,32€. Assurance couvrant le décès ou la Perte Totale et Irréversible d'Autonomie (PTIA) ainsi que l'Incapacité Totale de Travail (ITT). Coût mensuel de l'assurance facultative pour 1000€ empruntés (en sus de la mensualité) 1€ si l'emprunteur est âgé de moins de 60 ans à la date d'adhésion/1,40€ si l'emprunteur est âgé de 60 ans ou plus à la date d'adhésion. UN CRÉDIT VOUS ENGAGE ET DOIT ÊTRE REMBOURSÉ. VÉRIFIEZ VOS CAPACITÉS DE REMBOURSEMENT AVANT DE VOUS ENGAGER.



ENGIE : SA AU CAPITAL DE 245285011€ - RCS NANTERRE 542 007 651.



# Courses

## SAMEDI 8 OCTOBRE 2016 QUINTÉ À CHANTILLY Prix de Surveilliers, réunion 1, 3<sup>e</sup> course

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +20 - Course D - 60.000 € - 1.200 m - Ligne droite

### Efferatus a des atouts

Efferatus est devenu un spécialiste des handicaps en ligne droite. En pleine forme, il fait

partie des candidats au succès au même titre que **Relaxed Boy**, bon deuxième du quinté

du 28 août. **Secretjtm** nous doit une revanche, il s'entend bien avec son jeune jockey.

Câlina possède de bonnes lignes. **Sir Ottoman** dépend d'un entraînement au top.

### Les partants du quinté

N°	Cheval	Cde	Jockey	Poids	Age	Dern. performances	Entraîneur	Propriétaire	Gains	C. Prob.	C. Jour	N°
1	<b>SIR OTTOMAN</b> (Oeill.)	16	M. Guyon	60,5	H 3	2p 8p 1p 3p 8p 1p 2p (15) 2p	C. Ferland	R.-N. Stéphane	51.400	9/1		1
2	<b>ROYAL VATI</b>	5	T. Bachelot	58,5	H 3	1 p 1p 2p 3p 3p 4p 5p	V. Wattel	G. Amsaleg	31.200	11/1		2
3	<b>SECRETJIM</b>	9	P. Bazire	58,5	M 3	14p 6p 2p 1p 7p (15) 8p 5p	P. Barry	Hspirita	22.250	15/1		3
4	<b>SIGNS OF SUCCESS</b>	15	S. Pasquier	57,5	H 3	10p 7p 1p (15) 4p	M. Delcher-Sanchez	Ec. Pandora Racing	15.000	19/1		4
5	<b>EFFERATUS</b>	13	F.-X. Bertras	57	H 3	3p 1p 1p 3p 2p 3p 5p (15) 8p	D. Guillemin	J.-M. Lapoujade	40.050	9/1		5
6	<b>FORZA LIBRANNO</b>	12	T. Piccone	57	H 3	15p 1p 2p 3p 4p 7p 8p 4p 3p	F. Chappet	O.-J. Mcdowell	38.450	17/1		6
7	<b>COURSON</b>	11	C. Soumillon	56,5	H 3	3p 9p 10p 2p 10p 4p 10p 1p	R. Chotard	D. Singaroy	36.350	15/1		7
8	<b>TITAN FIGHTER</b>	2	A. Lemaitre	56,5	H 3	16p 11p 9p 4p (15) 4p 5p 2p 1p	A. Shavuyev	V. Bukhtoyarov	21.750	35/1		8
9	<b>RELAXED BOY</b>	3	P.-C. Boudot	56,5	M 3	2p 9p 6p 1p 9p	P. Sogorb	Ec. Normandie Pur Sang	20.400	5/1		9
10	<b>MYLÉN AJONH</b>	1	A. Werlé	56,5	F 3	1p 9p 1p 3p 10p 6p 5p	Mme J. Oubnell	P. Breteau	19.850	9/1		10
11	<b>RANGE OF KNOWLEDGE</b> (Oeill.)	10	A. Hamelin	55,5	H 3	1p 2p 2p 1p 7p 10p 3p 2p	E.-J. Soubnell	R. Toogood	52.800	13/1		11
12	<b>CÂLINA</b> (Oeill.)	6	T. Jarnet	55,5	F 3	4p 9p 2p 9p 4p 7p 3p (15) 4p	Mme Ch. Head-Maereck	Haras du Quesnay	21.850	7/1		12
13	<b>YOU'RE BACK</b>	14	S. Martino	54	F 3	1p 2p 6p 7p	H.-A. Pantall	Godolphin S.N.C.	10.300	14/1		13
14	<b>JE SUIS CHARLIE</b> (Oeill.)	8	L. Mendizabal	54	H 3	5p 4p 3p (15) 4p	F. Chappet	A. Gilbert	8.150	13/1		14
15	<b>KENSHABA</b>	4	S. Maillot	53	F 3	15p 10p 12p 6p 5p 6p 5p 7p 2p	M. Boutin (s)	S. Imiola	27.900	31/1		15
16	<b>SPIRIT OF NAYEF</b>	7	Alexis Badel	53	H 3	1p 2p 4p 7p 6p	F. Rossi	J.-C. Seroul	12.200	10/1		16

### A CHACUN SA NOTE

#### 1 Sir Ottoman

Non partant le 9 septembre à Saint-Cloud. Il a gagné son handicap fin juin, avant d'échouer au niveau supérieur et de se rabattre sur les réclamers. Son entraîneur est au top, il a placé ses 13 derniers élèves à l'arrivée.

#### 2 Royal Vati

Troisième de son seul essai sur parcours. Il a brillé dans les handicaps mais vient d'échouer pour son premier quinté. Il n'a pas de marge en valeur 38,5. Il retrouve en revanche sa meilleure distance.

#### 3 Secretjtm

Extra dans les gros handicaps au mois de juin, il est en revanche passé à côté de son sujet dans le quinté du 12 septembre. Il retrouve ses seuls contemporains et a été abaissé d'une livre, ce sera moins compliqué.

#### 4 Signs of Success

Début "handicap". Il a été jugé digne de disputer le groupe III Prix Diebel où il a fini septième et dernier. Il est absent depuis le mois de mai, ayant été castré. Il aura sans doute besoin de cette course.

#### 5 Efferatus

Un bon poulain qui court tous les deux mois. Il a gagné deux handicaps et a pris huit kilos de surcharge. Cela ne l'a pas empêché de disputer l'arrivée le 11 août. Les lignes droites, il adore ! Plaisant au boulot.

#### 6 Forza Libranno

Spécialiste des handicaps. On peut lui pardonner son échec dans le quinté du 28/08. Il venait d'être pénalisé de 2,5 kilos, montait de catégorie et n'évoluait pas sur sa distance. Il sera mieux sur 1200 m.

#### 7 Courson

Il était pris trop haut lors de son premier handicap qu'il a disputé (au mois de juin) en valeur 42. Il vient de se placer à ce niveau en 36,5. Il est en forme, mais monte sérieusement de catégorie.

#### 8 Titan Fighter

Après une bonne année de 2 ans, il a marqué le pas. Sa dernière sortie date du mois de juin où il a fini dernier pour ses premiers pas dans les quintés. Moins un kilo cette fois, mais cela risque de ne pas suffire.

#### 9 Relaxed Boy

Il vient de faire sensation pour ses débuts dans les handicaps, se classant deuxième du quinté du 28 août. Il devrait se plaire sur cette distance qu'il découvre.

#### 10 Mylénajonh

Il a enlevé deux handicaps cet été et a fait un bond de 5,5 kilos sur l'échelle des valeurs. Les chevaux qu'il vient de dominer ont bien couru par la suite. Il a sans doute un peu de marge et le lot est moyen.

#### 11 Range of Knowledge

Flyer de qualité qui se défend dans les réclamers comme dans les petits handicaps. Son récent succès à ce niveau lui coûte deux kilos

de surcharge. Il va tenter de franchir un nouveau palier.

#### 12 Câlina

Régulière mais n'a encore jamais gagné ! Dispute son premier handicap. Sa dernière sortie est bonne : elle a devancé Namia Dawn, qui a ensuite gagné une belle course à conditions. Pas mal placée au poids.

#### 13 You're Back

Pouliche tardive. Elle vient d'ouvrir son palmarès pour ses débuts "handicap", d'où une pénalité de 3,5 kilos. Elle a encore pas mal de progrès à accomplir. Peut-être encore un peu tendre mais sait-on jamais...

#### 14 Je Suis Charlie

Il n'a couru que quatre fois, toujours maiden. Découvre les handicaps. Il a une bonne ligne avec Royal Vati (11 juin) qu'il retrouve avec un avantage au poids. Son entraîneur s'en sort bien dans les quintés...

#### 15 Kenshaba

Cela se passe mal dans les handicaps, avec déjà trois échecs en valeur 39, 38 et 35. Nouveau geste du handicapeur : - 2 kilos. Elle va faire son possible mais il est difficile de lui accorder crédit.

#### 16 Spirit Of Nayef

Placé du seul handicap qu'il a disputé en valeur 33, comme samedi. Il n'a en revanche jamais couru en ligne droite ni sur une distance aussi courte. Il aurait sans doute été mieux en seconde épreuve.

### LA PRESSE

	1	2	3	4	5	6	7	8
Week-End-Turf.com	2	9	5	3	14	11	1	7
Paris-TurfTIP	9	5	14	2	6	12	1	3
Bilto	9	2	3	16	5	1	11	12
Europe 1	5	9	2	1	6	12	7	11
La Gazette	9	14	12	2	5	3	13	6
Le Parisien	9	5	2	7	11	10	1	3
Bilto.fr	9	11	14	7	16	5	2	12
Ouest France	16	1	9	2	3	5	10	11
RTP	1	5	2	9	6	3	14	16
Special Dernière	9	11	5	1	3	2	6	13
Stato	9	3	13	16	5	2	1	7
Tiercé Magazine.com	9	2	14	12	6	5	16	3

	1	2	3	4	5	6	7	8
1 SIR OTTOMAN.....	9							
2 ROYAL VATI.....	12							
3 SECRETJIM.....	10							
4 SIGNS OF SUCCESS.....	0							
5 EFFERATUS.....	12							
6 FORZA LIBRANNO.....	6							
7 COURSON.....	5							
8 TITAN FIGHTER.....	0							
9 RELAXED BOY.....	12							
10 MYLÉN AJONH.....	12							
11 RANGE OF KNOWLEDGE.....	7							
12 CÂLINA.....	6							
13 YOU'RE BACK.....	3							
14 JE SUIS CHARLIE.....	6							
15 KENSHABA.....	0							
16 SPIRIT OF NAYEF.....	6							

Les informations de cette rubrique sont données à titre indicatif. Seuls les documents publiés par le Pari Mutuel Urbain ont valeur officielle. Nous invitons les parieurs à s'y référer. La responsabilité du journal ne saurait, en aucun cas, être engagée.

### À ANGERS - Vendredi

	1	2	3	4	5	6	7	8	
1. PRIX CLAUDE ROUGET	1	5	Aktorja (Alexis Badel)	2	2	Gaetano Donzetti (T. Speicher)	3	1	Diwan Senora (J. Cabre)
6 partants. Tous couru.									
J.Simble : (pour 1€) Gag. (5): 10,90 € - Pl. (5): 5,10 € - (2): 4,60 €.									
Couplé Ordre : (pour 1€) (5-2): 56,10 €.									
Trio Ordre : (5-2-1) (pour 1€): 259,60 €.									

	1	2	3	4	5	6	7	8	
2. PRIX BRANTÔME	1	1	Vargor (Alexis Badel)	2	2	Voisreville (C. Demuro)	3	7	Sowgay (A. Polli)
7 partants. Tous couru.									
J.Simble : (pour 1€) Gag. (1): 1,70 € - Pl. (1): 1,10 € - (2): 1,20 €.									
Couplé Ordre : (pour 1€) (1-2): 2,60 €.									
Trio Ordre : (1-2-7) (pour 1€): 14,90 €.									

	1	2	3	4	5	6	7	8	
3. PRIX DU MESNIL	1	3	Divine Bère (A. Foaussier)	2	5	Real Steel (A. Bourgeois)	3	2	Shanakee (M. Berto)
11 partants. Tous couru.									
J.Simble : (pour 1€) Gag. (3): 2,50 € - Pl. (3): 1,10 € - (5): 2,20 € - (1): 1,40 €.									
Trio : (3-5-2) (pour 1€): 10,60 €.									
Couplé : (pour 1€) Gag. (3-5): 14,20 € - Pl. (3-5): 4,00 € - (3-2): 1,80 € - (5-2): 4,40 €.									
Couplé Ordre : (pour 1€) (3-5): 20,80 €.									
2sur4 : (3-5-2-8) (pour 1€): 1,40 €.									
Mini Multi : (3-5-2-8) (pour 3€). En 4: 34,50 € en 5: 6,90 € en 6: 3,15 €.									

	1	2	3	4	5	6	7	8	
6. PRIX DE LA ROUTE NEUVE	1	3	Zack Tiger (A. Lemaitre)	2	12	Forest King (G. Benoist)	3	9	Candy Heart (V. Cheminaud)
10 partants. Tous couru.									
J.Simble : (pour 1€) Gag. (3): 2,50 € - Pl. (3): 1,10 € - (5): 2,20 € - (1): 1,40 €.									
Trio : (3-12-9) (pour 1€): 9,60 €.									
Couplé Ordre : (pour 1€) (3-12): 10,40 €.									
2sur4 : (3-12-9-10) (pour 1€): 7,10 €.									
Multi : (3-12-9-10) (pour 3€). En 4: 15,75 € en 5: 3,15 € en 6: 1,05 € en 7: 45,00 €.									

	1	2	3	4	5	6	7	8	
7. PRIX DE LA ROUTE DES PAVILLONS	1	3	Paraggi (M. Guyon)	2	5	Mambo Way (G. Benoist)	3	1	Pont Neuilly (T. Piccone)
15 partants. Tous couru.									
J.Simble : (pour 1€) Gag. (3): 6,30 € - Pl. (3): 2,30 € - (5): 2,50 € - (1): 2,90 €.									
Trio : (3-5-1) (pour 1€): 45,80 €.									
Couplé : (pour 1€) Gag. (3-5): 20,70 € - Pl. (3-5): 7,70 € - (3-1): 8,80 € - (5-1): 11,70 €.									
Couplé Ordre : (pour 1€) (3-5): 37,00 €.									
Pick 5 : (3-5-1-8-2) (pour 1€): 68,40 €.									
1,05€ mises gagnantes.									
2sur4 : (3-5-1-8) (pour 1€): 2,40 €.									
Multi : (3-5-1-8) (pour 3€). En 4: 15,75 € en 5: 3,15 € en 6: 10,50 € en 7: 45,00 €.									

	1	2	3	4	5	6	7	8	
8. PRIX DE LA ROUTE DU BELVÉDÈRE	1	3	Der Graue (A. Hamelin)	2	2	Genlie Maine (C. Soumillon)	3	3	Eclair du Ninian (Mlle M. Eon)
14 partants. Tous couru.									
J.Simble : (pour 1€) Gag. (13): 19,70 € - Pl. (13): 6,20 € - (2): 2,70 € - (3): 6,00 €.									
Trio : (13-2-3) (pour 1€): 296,20 €.									
Couplé : (pour 1€) Gag. (13-2): 66,80 € - Pl. (13-2): 23,80 € - (13-3): 46,40 € - (2-3): 18,50 €.									
Couplé Ordre : (pour 1€) (13-2): 137,80 €.									
2sur4 : (13-2-3-10) (pour 1€): 10,80 €.									
Multi : (13-2-3-10) (pour 3€). En 4: 15,45 € en 5: 3,08 € en 6: 10,20 € en 7: 44,10 €.									

	1	2	3	4	5	6	7	8	
9. PRIX DE MONTFORT	1	1	Kapkorss (A. Bourgeois)	2	1	Red Ghost (Ronan Thomas)	3	3	Mongolia (T. Henderson)
12 partants. Tous couru.									
J.S									



# Télévision

## LE FILM DU JOUR

### Matt Damon le Martien

Tout sonne juste dans « Seul sur Mars » et le public ne s'y est pas trompé.



Matt Damon livre une performance récompensée par un Golden Globe et une nomination aux Oscars.

Le papa d'« Alien », Ridley Scott, revient à ses premières amours, la science-fiction, et livre une chronique à la Robison Crusoe sauce martienne captivante. Couronnée aux Golden Globes, cette aventure spatiale a mis en orbite le box-office. Dans « Interstellar », de Christopher Nolan, Matt Damon jouait déjà un astronaute abandonné sur une planète inhospitalière. Il remet ça dans « Seul sur Mars » (2015), l'adaptation du premier roman d'Andy Weir. À l'origine, l'acteur n'était pas vraiment emballé par l'idée de jouer à nouveau les Robison Crusoe de l'espace. « Je trouvais ça étrange de rejouer un astronaute. J'ai hésité. Mais le scénario était vraiment incroyable et j'ai donné mon accord deux jours après l'avoir lu ! » Dirigé par le maître Ridley Scott, Matt Damon livre une jolie performance – récompensée par un Golden Globe et une nomination aux Oscars

– et invente la survie déconstruite en milieu hostile à grand renfort d'humour noir et d'autodérision. Car « Seul sur Mars » n'est pas un basique « survival movie » version spatiale. C'est une épopée au ton résolument optimiste, doublée d'un grand spectacle. La séquence de la tempête, tournée à l'ancienne avec ventilateurs géants, acteurs à demi-asphyxiés par la poussière entre chaque prise et un minimum d'effets spéciaux, est un joli morceau de bravoure sur pellicule. Tout sonne juste dans ce blockbuster, et le public ne s'y est pas trompé. « Seul sur Mars » a totalisé en France 2,5 millions d'entrées et récolté à l'international plus de 630 millions de dollars de recette !

Nicolas Jouenne  
« Seul sur Mars » à 20 h 55 sur Canal+ Etats-Unis. 2015. 2 h 21. Réalisateur : Ridley Scott. Avec : Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig, Jeff Daniels, Michael Peña, Sean Bean.

## MÉDIAS

### Paris Première fête ses trente ans



Au menu : une programmation spéciale rythmée par de nombreuses surprises et des nouveautés

Née le 15 décembre 1986 à 19 heures sur le canal 8 de Paris Câble, Paris Première fête ses trente ans. Pour fêter l'événement, ses directeurs, Philippe Bony et Jonathan Curiel, ont concocté une programmation spéciale rythmée par de nombreuses surprises et des nouveautés. La chaîne annonce en effet l'arrivée, en octobre, de l'ex-ministre de l'Intérieur Jean-Louis Debré à la tête de « Conseil d'indiscipline », une émission culturelle d'un genre nouveau. Mais aussi celle de Gaspard Proust dans le magazine de Natacha Po-

lony, « Polonium », d'Anais Bouton et Alba Ventura dans « Zemmour & Naulleau », ou encore de deux ravissantes chroniqueuses dans l'émission culinaire « Très, très bon ». Sans oublier des spectacles (« Je vous écoute », « Le Prenom »), des cérémonies (Bafta, Gérard), des séries (« The Strain », « Madoff ») et des événements, tels que « Paris Première : 30 ans déjà ! » présenté par Mareva Galanter et Jérôme de Verdère, ou « 30 ans, quels talents ! », une exposition exceptionnelle à découvrir à la Mairie de Paris pendant tout le mois de novembre.

### ARD

10.45 Der XXL-Ostfrieser. 11.30 Quarks im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 In aller Freundschaft. Die jungen Ärzte. 12.55 Tagesschau. 13.00 Da wo die Liebe wohnt. Film TV. Comédie sentimentale. 14.30 Ein Sommer auf Sylt. Film TV. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Bye-bye, Britain! 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Der Weg zu Gold. 18.45 Triathlon. Ironman Hawaii. En direct. 19.57 Lotto am Samstag. 20.00 Tagesschau.

### 20.15 BRANDMAL

Film TV. Policier. All. 2015. Réalisation : Nicolai Rohde. 1h28. Avec Peter Lohmeyer, Lisa-Maria Potthoff, Marie-Lou Sellm. Une série de meurtres frappe Hambourg. L'enquête mène le commissaire Fabel vers le terroriste Franz Mühlhaus. Les victimes étaient des anciens partisans de Mühlhaus, assassinés lors d'une intervention policière. 21.45 Donna Leon - Verschwiegene Kanäle. Film. 23.15 Tagesthemen. 23.35 Das Wort zum Sonntag. 23.40 Der Pathologe - Mörderisches Dublin: Der silberne Schwan. Film. Policier. 1.10 Tagesschau.

### ZDF

7.20 Ein Fall für TKKG. 7.45 4 1/2 Freunde. 8.10 1, 2 oder 3. 8.35 Bibi Blocksberg. 9.00 heute Xpress. 9.03 Bibi Blocksberg. 9.30 Heidi. 10.15 Bibi und Tina. 11.05 heute Xpress. 11.10 Die Küchenschlacht - der Wochenrückblick. 13.05 heute Xpress. 13.10 Inspector Barnaby. 14.45 Rosamunde Pilcher: Rosen im Sturm. Film TV. Drame. 16.15 Lafer!Lichter!Lecker! 17.00 heute Xpress. 17.05 Länderspiegel. 17.45 Menschen - das Magazin. 18.00 ML mona lisa. 18.35 hallo deutschland. 19.00 heute. 19.25 Herzensbrecher - Vater von vier Söhnen. Série.

### 20.15 WILSBERG

Série. Policier. All. 2014. Avec Leonard Lansink, Oliver Kottke, Ina Paule Klink. Une série de meurtres frappe Hambourg. L'enquête mène le commissaire Fabel vers le terroriste Franz Mühlhaus. Les victimes étaient des anciens partisans de Mühlhaus, assassinés lors d'une intervention policière. 21.45 Donna Leon - Verschwiegene Kanäle. Film. 23.15 Tagesthemen. 23.35 Das Wort zum Sonntag. 23.40 Der Pathologe - Mörderisches Dublin: Der silberne Schwan. Film. Policier. 1.10 Tagesschau.

# « The Voice Kids » 3 : confidences de finalistes

TF1 diffuse en direct la grande soirée de finale du télécrochet avec six talents en lice pour le titre tant convoité.

Manuela, Tamilla, Evân, Achille, Agathe et Lou : qui, parmi ces six jeunes talents, remportera la finale de la troisième saison de « The Voice Kids » ? Avant les premières répétitions, trois d'entre eux nous ont livré leurs impressions. « J'ai hâte ! Depuis le temps que j'attends ça, s'enthousiasme Agathe. Être en finale, c'est énorme. Je ne pensais pas en arriver là. Maintenant, j'y suis, j'en profite. » Coachée par Patrick Fiori, la Lyonnaise de 15 ans enregistre un parcours sans fautes, depuis sa reprise inspirée de « Lean on », de Major Lazer, lors des auditions à l'aveugle, jusqu'à « Ma déclaration », de France Gall, la semaine dernière en demi-finale. Même impatience du côté de Manuela, qui, du haut de ses 7 ans, est la benjamine de ce télécrochet. « Je me languis ! J'ai compté les jours tellement j'étais pressée d'y être », confie celle dont l'accent chantant a charmé M Pokora dès sa version d'« Andalouse » aux auditions à l'aveugle. Elle poursuit : « Si je stresse ? C'est plus de l'adrénaline, c'est ça qui me pousse à faire les choses et, du coup, je



Les candidats sont prêts à en découdre pour remporter la finale de « The Voice Kids ». Parmi eux, Manuela, Agathe et Achille.

ne m'inquiète pas ». Achille, lui, reste serein. « Pour le moment, je me sens tranquille, avance l'adolescent de 15 ans, dont la reprise de Sting, « Shape of my Heart », a fait forte impression la semaine dernière. Honnêtement, la finale est l'étape que je prends avec le plus de recul et de plaisir. Ce sont les auditions à l'aveugle qui m'ont

le plus stressé. » De son coaching avec Jenifer, il retient « plein de petits conseils », comme celui de bien ressentir chaque phrase d'une chanson pour essayer de toucher le public. Agathe, pour sa part, souligne la générosité de son coach, Patrick Fiori. « Il m'a beaucoup aidé et m'a donné confiance en moi »,

estime-t-elle. Enfin, même si Manuela a tendance à n'en faire qu'à sa tête une fois sur scène (comme l'a souligné M Pokora à l'issue des battles), elle affirme : « J'ai un très bon coach. En fait, c'est naturel chez moi : quand j'interprète une chanson, si je dois la chanter à nouveau, je ne vais pas la refaire du tout pareil. Après, oui, je vais suivre ses

conseils : articuler, m'ouvrir aux gens et le regarder si quelque chose ne va pas ». Reste maintenant à chacun des finalistes de donner le meilleur de lui-même pour tenter de succéder à Jane, gagnante de la saison dernière.

Stéphanie Raio  
« The Voice Kids » à 20h55 sur TF1

# « Je suis un acteur assez animal »

Sagamore Stévenin triomphe dans la série « Innocente », sur France 3, aux côtés de Julie de Bona.

Après avoir été un fougueux « Falco » sur TF1, Sagamore Stévenin est revenu, à nouveau dans la peau d'un flic, dans la série « Innocente », sur France 3. Mais celui-ci a davantage d'états d'âme et une sensibilité à fleur de peau qui ont tout autant séduit le public. Qu'avez-vous pensé à la lecture du scénario ? Que j'allais encore jouer un flic qui, de plus, se cache pendant huit ans pour mieux revenir... Un peu comme « Falco », dont je terminais le tournage ! J'avais peur qu'il y ait une confusion... Qu'est-ce qui vous a décidé ? D'abord, le tournage avait lieu à Marseille, l'une de mes villes de cœur, et puis, là, le personnage ne porte pas toute la série sur ses épaules. Il n'est pas une machine de guerre. Il y a des ruptures de rythme dans sa vie, qui le font vieillir et donc nuancer sa façon d'être. Il est aussi entouré de

nombreuses femmes. Comme je suis persuadé que les femmes rendent les hommes moins cons, j'ai accepté ! Et j'ai bien fait, j'étais un peu la mascotte sur le tournage ! (Rires.) Quel genre de personnage êtes-vous ? Au départ, un flic un peu macho, et puis le temps et la maladie font leur œuvre. Il revient plus intérieur. Plus à l'écoute. Il se sent responsable d'une erreur judiciaire, car il n'a pu mener son enquête jusqu'au bout. En même temps, il ne veut pas qu'on croie que l'enquête a foiré, car c'est son ex-compagne (Olivia Bonamy) qui la menait. Il se sent pris entre deux feux... Mais, contrairement aux clichés, il ne vole pas non plus « au secours de l'héroïne » (Julie de Bona) parce qu'il en est amoureux. Ce rôle me permettait d'aller plus loin, de chercher ma part de féminité. Je suis un acteur assez animal finalement.

Quels sont les rôles qui vous attirent à présent ? Ceux auxquels je crois. Je suis encore un jeune chien, pas assez bon acteur pour jouer des personnages auxquels je ne crois pas. J'aimerais toucher à la comédie. J'admire énormément Benoît Poelvoorde et Pierre Richard. Mais c'est ce qu'il y a de plus dur à jouer. Il faut un rapport à la musique et au rythme que je n'ai pas. J'ai surtout l'oreille attentive aux silences. Et, quand je travaille, je ne suis pas du genre à faire des blagues sur un plateau... Avez-vous un film fétiche ? « L'aventure, c'est l'aventure » [de Lelouch, avec Ventura et Brel, ndr] ! Il y a tout dedans. Je le regarde au moins quatre fois par an, dès que j'ai un coup de blues. Et je l'offre à tout le monde.

Propos recueillis par Élisabeth Perrin

« Innocente » à 20 h 55 sur France 3



Sagamore Stévenin : « Je suis encore un jeune chien, pas assez bon acteur pour jouer des personnages auxquels je ne crois pas ».

## SELECTION FAMILLE



**Casper**  
Film. Fantastique. EU. 1995. Inspiré d'un personnage des Harvey Comics, « Casper » a vu le jour à l'initiative de Steven Spielberg, producteur exécutif du film. Une vraie réussite. Syfy, 20.55



**21 nuits avec Pattie**  
Film. Comédie. Fra. 2015. Réal. : Arnaud Larrieu et Jean-Marie Larrieu. Les frères Larrieu déroulent leurs thèmes fétiches : le merveilleux, la sexualité libérée et les légendes provinciales. Canal + cinema, 20.50



**Avril et le monde truqué**  
Film. Animation. Fra. 2013. Réal. : Christian Desmares et Franck Ekinci. 1 h 45. Une aventure uchronique, largement inspirée de l'univers graphique de Jacques Tardi. Canal + family, 19.10



**Meilleur espoir féminin**  
Film. Comédie. Fra. 1999. Réal. : Gérard Jugnot. 1 h 40. Un bon film écrit, réalisé et interprété par Gérard Jugnot, qui révéla une formidable actrice : Bérénice Bejo. Cine + famiz, 18.20



**Les années bonheur**  
Divertissement. Fra. 2016. Réal. : Bernard Gonner. Présentateur : Patrick Sébastien. 2 h 10. Inédit. Invités : Christophe Maé, Lou Bega, Nadiya. Une soirée à la fois nostalgique et festive ! France 2, 20.55

## Emma a charmé le public de TF1



TF1 était en tête des audiences jeudi soir grâce au pilote de la série « Emma » : 5 millions de téléspectateurs (22 % de PDA). La belle androïde incarnée par Solène Hébert a su toucher le public. TF1 devrait donc lancer le tournage de huit autres épisodes d'ici fin 2016.

### ARD

10.45 Der XXL-Ostfrieser. 11.30 Quarks im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 In aller Freundschaft. Die jungen Ärzte. 12.55 Tagesschau. 13.00 Da wo die Liebe wohnt. Film TV. Comédie sentimentale. 14.30 Ein Sommer auf Sylt. Film TV. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Bye-bye, Britain! 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Der Weg zu Gold. 18.45 Triathlon. Ironman Hawaii. En direct. 19.57 Lotto am Samstag. 20.00 Tagesschau.

### 20.15 BRANDMAL

Film TV. Policier. All. 2015. Réalisation : Nicolai Rohde. 1h28. Avec Peter Lohmeyer, Lisa-Maria Potthoff, Marie-Lou Sellm. Une série de meurtres frappe Hambourg. L'enquête mène le commissaire Fabel vers le terroriste Franz Mühlhaus. Les victimes étaient des anciens partisans de Mühlhaus, assassinés lors d'une intervention policière. 21.45 Donna Leon - Verschwiegene Kanäle. Film. 23.15 Tagesthemen. 23.35 Das Wort zum Sonntag. 23.40 Der Pathologe - Mörderisches Dublin: Der silberne Schwan. Film. Policier. 1.10 Tagesschau.

### ZDF

7.20 Ein Fall für TKKG. 7.45 4 1/2 Freunde. 8.10 1, 2 oder 3. 8.35 Bibi Blocksberg. 9.00 heute Xpress. 9.03 Bibi Blocksberg. 9.30 Heidi. 10.15 Bibi und Tina. 11.05 heute Xpress. 11.10 Die Küchenschlacht - der Wochenrückblick. 13.05 heute Xpress. 13.10 Inspector Barnaby. 14.45 Rosamunde Pilcher: Rosen im Sturm. Film TV. Drame. 16.15 Lafer!Lichter!Lecker! 17.00 heute Xpress. 17.05 Länderspiegel. 17.45 Menschen - das Magazin. 18.00 ML mona lisa. 18.35 hallo deutschland. 19.00 heute. 19.25 Herzensbrecher - Vater von vier Söhnen. Série.

### 20.15 WILSBERG

Série. Policier. All. 2014. Avec Leonard Lansink, Oliver Kottke, Ina Paule Klink. Une série de meurtres frappe Hambourg. L'enquête mène le commissaire Fabel vers le terroriste Franz Mühlhaus. Les victimes étaient des anciens partisans de Mühlhaus, assassinés lors d'une intervention policière. 21.45 Donna Leon - Verschwiegene Kanäle. Film. 23.15 Tagesthemen. 23.35 Das Wort zum Sonntag. 23.40 Der Pathologe - Mörderisches Dublin: Der silberne Schwan. Film. Policier. 1.10 Tagesschau.

### SWR

8.45 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.30 Landesschau Baden-Württemberg. 10.15 Nachtfeld. 11.40 Capri, Ischia und Procida. 12.25 Der Golf von Neapel - Eine Verführung. 13.10 Marktcheck. 13.55 Football. sportarena extra. Regionalliga live. 1. FC Saarbrücken - Waldhof Mannheim. 16.00 Eisenbahn-Romantik. 17.00 Champagne, da will ich hin! 17.30 Captain Cook auf Kreuzfahrt. 18.00 Landesschau aktuell. 18.05 Hierzuland. 18.15 Grünzeug. 18.45 Landesart. 19.15 Stadt - Land - Quiz. 19.45 Landesschau aktuell. Magazine. 20.00 Tagesschau.

### 20.15 MUSIKALISCHE REISE VON DER...

... DONAU AN DEN LECH Divertissement. Présentation : Markus Brock. 1h30. Le voyage commence à Ulm, une ville riche en histoire, et se poursuit dans une des villes les plus anciennes d'Allemagne, Augsburg. La cathédrale d'Ulm est connue pour sa flèche qui est la plus haute du monde. 21.45 Landesschau aktuell. 21.50 Küss mich Tiger! Film. 23.15 Hura, wir werden aufgeklärt. 0.00 Nora Roberts - Mitten in der Nacht. Film.

### RTL TELEVISION

6.00 Verdachtsfälle. 7.00 Formule 1. Grand Prix du Japon. Qualifications. En direct de Suzuka. 7.45 Formule 1. Grand Prix du Japon. Qualifications. En direct de Suzuka. 9.15 Die Fakten-Checker. Reportage. 10.00 Der Blaublicht Report. 15.40 Jeopardy! Jeu. 16.45 Familien Duell. 17.45 Best of...! Deutschlands schnellste Rankingshow. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Explosiv - Weekend. 20.00 Football. Allemagne/ République tchèque. Éliminatoires de la Coupe du monde 2018. Avant-match. En direct.

### 20.45 ALLEMAGNE/ RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Football. Éliminatoires de la Coupe du monde 2018. 1<sup>er</sup> mi-temps. En direct. 21.30 Football. Allemagne/ République tchèque. Éliminatoires de la Coupe du monde 2018. Analyse de la 1<sup>er</sup> mi-temps. En direct. 21.45 Football. Allemagne/ République tchèque. Éliminatoires de la Coupe du monde 2018. 2<sup>e</sup> mi-temps. En direct. 22.40 Football. Éliminatoires de la Coupe du monde 2018. Résumés et temps forts. 0.00 Duell der Brüder - Die Geschichte von Adidas und Puma. Film TV.

### LA UNE

8.10 Questions à la Une. 9.50 En quête de sens - Livres, ensemble. 10.00 OpinionS. 10.30 En quête de sens - Il était une foi. 11.00 Parents mode d'emploi. 11.05 Le jardin extraordinaire. 11.35 Jardins & Loisirs. 12.05 Mon plat préféré. 12.38 Air de familles. 12.40 Rapports Euro Millions. 12.45 Contacts. 12.55 13 heures. 13.35 Les Ambassadeurs. 14.45 Sauveur Giordano. 16.15 Signé Taloché. 17.55 La télé de A @ Z. 18.30 7 à la Une. 19.30 19 trente. 20.05 Parents mode d'emploi. 20.10 Tirage Lotto - Joker. Jeu. 20.25 Une brique dans le ventre.

### 20.55 SECTION DE RECHERCHES

Série. Policier. Fra. 2011. Saison 6. Avec Xavier Deluc, Virginie Calari, Chrystelle Labaude, Kamel Belghazi. 2 épisodes. Un canoë dérive sur le lac d'une base de loisirs. À son bord, une monitrice morte. Et un stagiaire manque à l'appel... La Section doit déterminer s'il s'agit de la meurtrière ou d'une seconde victime. 22.44 Rapports Lotto - Joker. Jeu. 22.50 Pin-Up. La revanche d'un Sex-Symbol. Doc. 23.45 7 à la Une. 0.40 19 trente. 1.20 Contacts.

### RAI UNO

6.00 Il caffè di Raiuno. Magazine. 7.00 TG I. 7.05 Settegiorni. Magazine. 8.00 TG I. 8.20 TgI Dialogo. 8.25 UnoMattina in famiglia. Magazine. 9.00 TG I. 9.30 TG I L.I.S. 11.00 Buongiorno benessere. Magazine. 12.00 Che tempo fa. 12.05 Linea verde. 13.30 Telegiornale. 14.00 Linea blu. Magazine. Présentation : Donatella Bianchi. 15.00 Cibo per tutti. Magazine. Présentation : Eleonora Daniele. 16.00 A sua immagine. Magazine. 16.30 TG I. 16.40 Che tempo fa. 16.45 Parlaimone... Sabato. Divertissement. 18.45 L'eredità. Magazine. Présentation : Fabrizio Frizzi. 20.00 Telegiornale.

### 20.35 ROBERTO BOLLE - LA MIA DANZA LIBERA

Magazine. 2h55. 23.30 TG1 60 Secondi. 23.35 S'è fatta notte. Talk-show. Présentation : Maurizio Costanzo. 0.40 TG1 - Notte. 0.50 Che tempo fa. 0.55 Scrittori in TV. Série documentaire. 1.55 Sabato Club. Magazine. 1.56 Sul lago dorato. Film. Drame. EU. 1981. Réalisation : Mark Rydell. 1h50. 3.50 DA DA DA. 4.45 Quark Atlante. Magazine. 5.15 RaiNews24. 5.45 Rai Parlamento.

### PARIS PREMIERE

8.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.15 Hôtel impossible. Télé réalité. Présentation : Anthony Melchiorri. L'Alpenhof Lodge. - Le Telemark. - Le Holbrook. 12.35 Cauchemar en cuisine UK. Télé réalité. Présentation : Gordon Ramsay. Le Bonaparte. - Retour aux valeurs sûres. - Chef de mère en fille. 15.35 Cauchemar en cuisine US. Télé réalité. Présentation : Gordon Ramsay. Café Tavolini. - BlackBerry's. - Leone's. 18.20 Cauchemar à l'hôtel. Télé réalité. Prés. : Gordon Ramsay. Le Landoll's Mohican Castle. - Juniper Hill Inn. - Juniper Hill Inn.

### 20.45 SARDOU : LES GRANDS MOMENTS...

... À L'OLYMPIA Concert. 2h00. Capté à l'Olympia en juin 2013 pour la deuxième partie de sa tournée « Les grands moments », ce concert regroupe les grands titres du répertoire de Michel Sardou, de « La Maladie d'amour » au « Lacs du Connemara ». 22.45 Numéro Un. Variétés. Michel Sardou. 23.55 Top à... Michel Sardou. Variétés. 0.55 Numéro Un.

### PLANETE +

6.10 Les ailes de la nature. Série documentaire. Les oiseaux de mers : Atlantique Nord et mers australes. 7.00 Les maîtres du ciel. Série documentaire. Airbus A400M - A300 ZERO-G. - Antonov 225 - Antonov 28. 8.55 Le corps humain. 10.45 Météorites : la menace. 11.40 On a marché sur... 12.35 Spécial investigation. Magazine. Présentation : Stéphane Haumont. Big Data : les nouveaux devants. 13.30 Faites entrer l'accusé. Magazine. 15.20 Pourquoi nous détestent-ils, nous les juifs ? Série documentaire. 16.50 Nazy : la mécanique du mal. 18.25 Very Food Trip. 19.20 Echapées belles.

### 20.55 AMERICAN PICKERS - CHASSEURS...

... DE TRÉSORS Télé réalité. 0h40. Great Minds Ink Alike. The Big Bet. Good & Evil. - A Hard Rain's Gonna Fall. 23.55 Exode, un million de destins. Série documentaire. 2.50 Spécial investigation. Magazine. Présentation : Stéphane Haumont. Patri-moine : la face cachée des 1000 merveilles du monde.



## Télévision

TF1

**6.30** Tfoù. **8.20** Téléshopping - Samedi. Magazine. Présentation : Marie-Ange Nardi, Alexandre Devoise. **10.10** Joséphine, ange gardien. Série. Yasmina. **11.50** L'affiche de la semaine. Magazine. **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichmann. **13.00** Le 13h. **13.30** Grands reportages. Magazine. Présentation : Anne-Claire Coudray. Un été dans un 5 étoiles. **14.45** Reportages découverte. Magazine. **16.05** Super Nanny. Divertissement. Papa absent pour le travail, maman à bout. **17.55** 50 mn Inside. Magazine. Présentation : Sandrine Quéter, Nikos Aliagas. L'actu. - Le mag. **20.00** Le 20h. **20.40** Loto. Jeu. **20.50** Nos chers voisins. Série.

DIVERTISSEMENT



**20.55** THE VOICE KIDS  
Divertissement. Présentation : Nikos Aliagas, Karine Ferri. 2h30. En direct. Invités : Jane, Slimane, Claudio Capeo, Amir.  
**Finale.**  
Alors qu'il y a seulement quelques semaines, une cinquantaine de jeunes participants partaient à la conquête de «The Voice Kids» lors des auditions à l'aveugle, voici venir la session finale, d'où sortira un(e) gagnant(e) ! Après s'être affrontés lors de la demi-finale, la semaine dernière, ils ne sont plus que six rescapés à se mesurer.

**23.25** THE VOICE KIDS  
Divertissement. Présentation : Nikos Aliagas, Karine Ferri. 0h40. En direct. La suite.  
À l'issue de la finale, lors de laquelle les téléspectateurs ont élu le gagnant de cette édition, Nikos Aliagas et Karine Ferri proposent de découvrir les premières réactions du talent vainqueur. L'occasion de retrouver les moments les plus forts de ces sept semaines de compétition, les meilleures séquences des coachs ainsi que de nombreuses surprises.

**0.05** M. Pokora ! «Le RED Tour». Concert.

Demain soir  
**20.55** Film  
Supercondriaque

TMC

**6.40** Monacoscope. Magazine. **6.45** Téléachat. Magazine. **8.40** Alerte Cobra. Série. **13.15** TMC infos. **13.20** Mentalist. Série. John le Rouge. - Le fil rouge. - Rouge flamme. **15.55** Close to Home. Série. Dans la cour des grands. - Un élève trop doué. **17.40** Les mystères de l'amour. Série.

SÉRIE



**20.55** DC : LEGENDS OF TOMORROW  
Série. Fantastique. EU. 2016. Saison 1. Avec Victor Garber, Brandon Routh, Arthur Darvill, Franz Drameh. **L'héritage familial. Inédit.**  
L'équipe décide, par précaution, de le maintenir enfermé Rory dans une cellule du vaisseau. **Les huit mercenaires. Inédit.**  
L'équipe atterrit en 1871, à Salvation, pour fuir les Chasseurs envoyés par les Maîtres du temps.

**22.40** DC : LEGENDS OF TOMORROW  
Série. Fantastique. EU. 2016. Saison 1. Avec Victor Garber, Brandon Routh, Arthur Darvill. **Dernier refuge. Inédit.**  
Kendra a appris que ses histoires d'amour seraient maudites si elle était avec un autre que Carter.

**23.35** The Walking Dead. Série.

HDI

**6.40** Une histoire, une urgence. Série doc. **15.30** Julie Lescaut. Série. La nuit la plus longue. - À couteaux tirés. - Beauté fatale. **20.55** Unforgettable. Série. **22.35** Unforgettable. Série.

2

**6.25** Les z'amours. Jeu. **7.00** Télématin. Magazine. Présentation : William Leymergie. **10.00** Thé ou café. Magazine. Présentation : Catherine Ceylac. Invité : André Dussollier. **10.50** Motus. Jeu. **11.20** Les z'amours. Jeu. **11.55** Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. **13.00** 13 heures. **13.20** 13h15, le samedi... Mag. Dans le bureau du juge des enfants. **14.05** Tout compte fait. **15.40** Naissances à la ferme. Documentaire. **16.40** Premiers pas dans la vie sauvage. **17.35** Meurtres au paradis. Série. Escalade fatale. **18.45** N'oubliez pas les paroles ! Jeu. **20.00** 20 heures. Présentation : Laurent Delahousse. Invité : Julien Doré. **20.40** Parents mode d'emploi. Série.

DIVERTISSEMENT



**20.55** LES ANNÉES BONHEUR  
Divertissement. Présentation : Patrick Sébastien. 2h10. Inédit. Invités : Nadiya, Christophe Maé, Lou Bega, Richard Cocciante, Partenaire Particulier, Berlin, Ottawa, Comédie musicale Notre-Dame. Collectif Métissé, Michèle Torr, Anne Sila, Chico et les Gypsies, Claudio Capeo, Chloé Bertrand, Hélène Ségara, Vincent Niclo, Les Bodin's, Cécile Giroud, Yann Stotz, Yves Pujol. **Nostalgie et bonne humeur** au programme de cette soirée. Patrick Sébastien est, comme de coutume, entouré de nombreux artistes.

**23.10** ON N'EST PAS COUCHÉ  
Talk-show. Présentation : Laurent Ruquier. 3h15. Inédit. Invités : Eric Woerth, François Gabart, Jean Benguigui, Myriam Boyer, Richard Malka, Riss, Nicole Garcia. **Laurent Ruquier reçoit une personnalité politique, des artistes venus de différents horizons, des intellectuels, des sportifs, etc.** Pour animer le débat, mais aussi réagir aux réponses des invités, Laurent Ruquier est secondé par un duo de choc : Vanessa Burggraf et Yann Moix.

**2.35** Stupéfiant ! Magazine. Présentation : Léa Salamé. **4.00** Thé ou café. Magazine.

Demain soir  
**20.55** Film  
Avis de mistral

NT1

**5.45** Les mystérieuses cités d'or. Série. **7.40** Dr. Dolittle 5. Film TV. Comédie. **9.05** Revenge. Série. **13.10** San Andreas : Alerte le Rouge. - Le fil rouge. - Rouge flamme. **15.55** Close to Home. Série. Dans la cour des grands. - Un élève trop doué. **17.40** Les mystères de l'amour. Série.

MAGAZINE



**20.55** CHRONIQUES CRIMINELLES  
Mag. Prés. : Magali Lunel. 2h20. Magali Lunel revient sur trois affaires qui ont concerné de jeunes filles. Au sommaire : «Les disparues de l'Yonne». Émile Louis, tueur en série français, aujourd'hui décédé, a avoué en 2000 avoir assassiné plusieurs jeunes filles portées disparues dans les années 1970 - «Caroline, une vie en éclats» - «Natasha Kampusch, huit ans de calvaire».

**22.55** CHRONIQUES CRIMINELLES  
Mag. Prés. : Magali Lunel. 2h00. Au sommaire : «Affaires des disparues de Perpignan». Le 5 août 2013, Francis Benitez, un légionnaire, est retrouvé pendu au petit matin dans sa caserne. Son suicide aurait-il quelque chose à voir avec la disparition de sa femme et de sa fille ? - «Meurtre au pays de la country».

RMC

**11.00** À la recherche de l'Atlantide. **11.55** Le Triangle des Bermudes à l'énigme révélée. **12.50** Car S.O.S. Téléactualité. **16.10** Woodsmen. **20.50** Prisonniers des glaces. **22.30** Prisonniers des glaces.

3

**6.00** Euronews. **6.35** Ludo. **11.30** Dans votre région. Magazine. **12.00** 12/13. **12.55** Les nouveaux nomades. Magazine. **13.20** Un livre toujours. Magazine. **13.30** Les grands du rire. Divertissement. Présentation : Yves Lecoq. Invités notamment : Max & Mango, Alain Ernout 15.15 Les carnets de Julie. Magazine. Présentation : Julie Andrieu. **17.15** Personne n'y avait pensé ! Jeu. Présentation : Cyril Féraud. **17.55** Questions pour un super champion. Jeu. Présentation : Samuel Étienne. **18.45** Eurêka ! Petite histoire des grandes découvertes médicales. Magazine. **19.00** 19/20. **20.05** Tout le sport. Magazine. **20.25** Zorro. Série. Le sergent voit rouge.

SÉRIE



**20.55** INNOCENTE  
Série. Thriller. Fra. 2016. Saison 1. Avec Julie de Bona, Sagamore Stévenin, Olivia Bonamy. **2 épisodes. Inédits.**  
Roxane demande à Alexis de l'aider à enquêter sur les Ortiz. D'abord réticent, ce dernier finit par avoir des soupçons, ce qui le met en porte-à-faux vis-à-vis de sa future belle famille : François, le patriarche, Pablo, le jeune loup, et Inès, sa fiancée... Il aide Roxane à pénétrer sur le port afin de vérifier des contenus suspects du Groupe Ortiz. **22.40** Soir/3.

**23.00** UN VILLAGE FRANÇAIS  
Série. Drame. Fra. 2014. Saison 6. Avec Rouben Renucci, Audrey Fleurot, Thierry Godard, Emmanuel Bach, François Loriquet. **2 épisodes.**  
Septembre 1944. Les Allemands ont quitté Villeneuve, mais un groupe de miliciens retient encore des otages dans l'école. Entre soif de vengeance et rétablissement d'un État de droit, gaullistes et communistes affirment leurs différences, avec comme arbitre Jules Bériot.

**0.40** La 3<sup>e</sup> symphonie de Gustav Mahler. Ballet. **2.40** Le prince Igor. Opéra. **4.55** Les matinales.

Demain soir  
**20.55** Série  
Les enquêtes de Murdoch

n3i

**6.30** Téléachat. Magazine. **9.40** The Big Bang Theory. Série. (11 épisodes). **14.20** The Middle. Série. La matière principale. - La table. - Halloween et les bonnes manières. - Le trou de l'évier. - Thanksgiving. **16.40** S.O.S. ma famille a besoin d'aide. Magazine. Présentation : Pascal Soetens.

SÉRIE



**20.55** DIANE, FEMME FLIC  
Série. Policière. Fra. 2005. Saison 3. Avec Isabel Otero, Hassan Koumba, Laurent Gاملon, Valentine Varela, Anthony Decadi. **L'apprenti.**  
Bernard Girard, un truand qui vient de sortir de prison, est écaré sur une petite route de campagne alors qu'il rentrerait chez lui à moto. Diane remonte la piste des anciens complices de Bernard.

**22.55** DIANE, FEMME FLIC  
Série. Policière. Fra. 2004. Saison 2. Avec Isabel Otero, Laurent Gاملon, Hassan Koumba, Silvie Laguna, Didier Menin. **2 épisodes.**  
Sabine, dentiste, meurt étranglée dans son cabinet. Est-ce à cause de sa sœur Clara, caissière ?

**2.30** KO Poker Show. Jeu.

CANAL+

**6.15** Veep. Série. Le choix. **6.45** Catherine et Liliane. Divertissement. **6.50** Cartoon+. **7.50** Cartoon +. **8.30** Hitman : agent 47. Film. Action. EU. 2015. VM. **10.00** Balade entre les tombes. Film. Thriller. EU. 2014. VM. Réalisation : Scott Frank. **1h54**. **11.50** L'album de la semaine. Magazine. **12.30** La semaine du Gros journal. Magazine. **12.40** Catherine et Liliane. Divertissement. **12.45** Le tube. Magazine. Présentation : Isabelle Ithurburu. **13.35** L'hebdô ciné. Magazine. **14.20** Le labyrinthe : la Terre brûlée. Film. **16.30** Terminator : Genisys. Film. **18.30** L'œil de Links. **19.00** Le tour du Bagel. Série. **19.20** L'émission d'Antoine. **20.30** Groland le Zapoï.

FILM



**20.55** SEUL SUR MARS ★★  
Film. Science-fiction. EU. 2015. VM. Réal. : Ridley Scott. Inédit. 2h21. Avec Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig, Jeff Daniels. **Laissé pour mort sur la planète Mars après une tempête de poussière dévastatrice qui a obligé son expédition à évacuer d'urgence, l'astronaute Mark Watney se réveille blessé. Le voilà l'unique habitant de la planète Mars. Il doit immédiatement agir pour rester en vie.**  
■ Ridley Scott revient à son genre de prédilection avec un Matt Damon désopilant en Robinson Crusé échoué sur Mars.

**23.15** À POIL DANS L'ESPACE  
Documentaire. Cinéma. Fra. Réalisation : Olivier Ghis. 0h50. Inédit. Le film X, dès les années 1960, se lance dans la SF avec un goût prononcé pour l'improbable, et donc le comique. Depuis, le cinéma érotique et porno version SF exploite essentiellement trois tendances : fantasmer de nouveaux rapports hommes/femmes, donner une vie sexuelle aux extraterrestres ou faire de la machine le troisième membre du couple.

**0.05** Message à caractère pornographique. Magazine. **1.05** Nos futurs. Film. Comédie dramatique.

Demain soir  
**20.55** Film TV  
Futur Football Club

G8

**6.30** Téléachat. **9.00** Le Zap. **11.55** Direct auto. **13.30** JT. **13.35** L'after. Film TV. **15.20** Innocence. Film TV. Thriller. **14.35** Une vie secrète. Film TV. Drame. **16.15** La vengeance de Gina. Film TV. Comédie dramatique. **17.50** Le prix de l'amour. Film TV. Comédie. **19.40** Soda. **19.55** Les Simpson. Série.

MAGAZINE



**21.00** LES SIMPSON  
Série. Animation. EU. **Homeur aux mains d'argent.**  
Après s'être découvert par hasard un don pour la coiffure, Homer ouvre son propre salon. Lisa est jalouse de la nouvelle petite amie de Millhouse. **Homeur patron de la centrale.**  
Homer, dépit par le sommeil de Marge lors de la nuit de la Saint-Valentin, se remet en question. **La guerre pour les étoiles.**  
Le député Krusty.

**23.05** HISTOIRE INTERDITE  
Série. Animation. EU. 10 épisodes. Lors d'une sortie éducative dans le désert, les élèves se dispersent en groupe pour découvrir les merveilles des plaines arides. Mais Lisa s'éloigne toute seule et tombe accidentellement dans une fosse où deux scorpions se jettent sur elle.

25

**13.05** Menu président. Talk-show. Invité : Jean-François Copé. **13.45** Shipping Wars : Livraison impossible. **15.10** Pitbulls et prisonniers. **18.55** Alien Theory. **20.55** Non élucidé. **22.40** Non élucidé.

arte

**5.00** La petite robe noire. **5.25** TED Stories. **5.55** Personne ne bouge ! **6.30** Escapade gourmande. **6.55** X:enius. **7.50** Aventures en terre animale. **8.20** Vietnam, au secours des ours noirs d'Asie. Reportage. **9.15** Une autre vie. Film. **10.45** La fabuleuse histoire de l'évolution. **13.00** X:enius. **13.25** Futuromag. **14.00** Yourope. **14.25** Aventures en terre animale. **14.55** La fabuleuse histoire de l'évolution. **16.20** Ce que ressentent les animaux. **17.15** Les grands mythes. **18.10** Cuisines des terroirs. **18.35** Arte reportage. **19.30** Le dessous des cartes. **19.45** Arte journal. **20.00** Bird Island - Le paradis des oiseaux dans l'Antarctique. **20.45** Blaise. Série. Siffler en travaillant.

DOCUMENTAIRE



**20.50** UNE AVENTURE POLAIRE...  
...JEAN-BAPTISTE CHARCOT  
Documentaire. Aventures. Fra. 2016. Réalisation : Marc Jampolsky. 1h25. Inédit. Fasciné par l'exploration, influencé très jeune par les œuvres de Jules Verne, Jean-Baptiste Charcot a toujours rêvé de prendre la mer à bord d'un bateau qu'il nommerait, à l'image de son désir fou, «Le pourquoi pas ?». Il épuisera ainsi jusqu'à ses derniers deniers pour monter sur pied une première expédition en Antarctique.

**22.15** L'AVENTURE ROSETTA, AUX ORIGINES DE LA VIE  
Documentaire. Science et technique. Fra. 2015. Réalisation : Jean-Christophe Ribot. 0h55. Fin 2014, quand le robot Philae s'est posé sur la comète Tchouri, la mission Rosetta a atteint son objectif. Aboutissement d'un projet européen lancé vingt et un ans plus tôt, cet exploit spatial pourrait permettre de comprendre l'origine de la vie. Ce documentaire fait revivre, mois après mois, les moments cruciaux de cette quête des origines.

**23.10** Indian Summers. Série. **1.35** Mousson rouge. Film TV. Policier.

Demain soir  
**20.45** Film  
Dans la brume électrique

W9

**6.00** Wake up. **8.50** @ vos clips. **9.40** Talents W9. **10.45** Génération Hit. **12.40** Obsession malade. Film TV. Thriller. **14.35** Une vie secrète. Film TV. Drame. **16.15** La vengeance de Gina. Film TV. Comédie dramatique. **17.50** Le prix de l'amour. Film TV. Comédie. **19.40** Soda. **19.55** Les Simpson. Série.

SÉRIE



**20.55** LES SIMPSON  
Série. Animation. EU. **Homeur aux mains d'argent.**  
Après s'être découvert par hasard un don pour la coiffure, Homer ouvre son propre salon. Lisa est jalouse de la nouvelle petite amie de Millhouse. **Homeur patron de la centrale.**  
Homer, dépit par le sommeil de Marge lors de la nuit de la Saint-Valentin, se remet en question. **La guerre pour les étoiles.**  
Le député Krusty.

**22.20** LES SIMPSON  
Série. Animation. EU. 10 épisodes. Lors d'une sortie éducative dans le désert, les élèves se dispersent en groupe pour découvrir les merveilles des plaines arides. Mais Lisa s'éloigne toute seule et tombe accidentellement dans une fosse où deux scorpions se jettent sur elle.

Chérie

**6.00** Téléachat. **9.05** Le jour où tout a basculé. **14.30** Sous les jupons de l'Histoire. **19.05** Tous pour un. Magazine. **20.55** Vous souvenez-vous ? Film TV. Drame. **22.45** Ni vue ni connue. Film TV. Suspense.

M6

**6.00** M6 Music. Clips. **8.15** M6 boutique. Magazine. Présentation : Valérie Pascale, Pierre Dhostel, Laurence Peraud. **10.30** CinéSix. Magazine. **10.40** D&CO, une semaine pour tout changer. Magazine. Présentation : Sophie Ferjani, Carole et François. **12.45** Le 12.45. **13.05** Scènes de ménages. Série. Avec Audrey Lamy, Loup-Denis Élion, Valérie Karsenti, Frédéric Bouraly. **14.40** Commissariat central. Série. Avec Guy Lecluyse, Tano, Matthieu Pillard, Nadia Roz, Waly Dia. **19.45** Le 19.45. **20.25** Scènes de ménages. Série. Avec Audrey Lamy, Loup-Denis Élion, Valérie Karsenti, Frédéric Bouraly.

SÉRIE



**21.00** NCIS : NOUVELLE-ORLÉANS  
Série. Policière. EU. 2015. Saison 2. Avec Scott Bakula, Lucas Black. **Résurrection. Inédit.**  
Après une fusillade mortelle dans un train, l'un des deux héros ayant réussi à neutraliser l'agresseur est introuvable. Il s'agit d'un ancien soldat infirmier, disparu depuis quatre ans après avoir été capturé et torturé en Afghanistan. **Nouveau départ. Inédit.**  
En enquêtant sur le vol d'un stock d'explosifs de la Navy, Pride tombe sur un réseau de trafiquants.

**22.40** NCIS : NOUVELLE-ORLÉANS  
Série. Policière. EU. 2014. Saison 1. Avec Scott Bakula, Lucas Black, Zoe McLellan, CCH Pounder, Rob Kerkovich. **Gabriel Lin, médecin chef de la Navy et ami de Pride, souffre d'un taux de radiation supérieur à la norme. Empoisonné au polonium, l'homme n'a plus que quelques semaines à vivre, entraînant le NCIS dans une course contre la montre pour identifier le meurtrier.**

**1.05** Supernatural. Série. **2.45** Les nuits de M6. Magazine.

Demain soir  
**21.00** Magazine  
Une ambition intime

G STAR

**7.00** Top clip. **8.00** Top France. **9.05** Top CStar. **10.15** Top clip. **11.30** Top France. **12.40** Top clip. **14.15** Top France. Clips. **15.30** Top CStar. **16.40** Top France. **17.45** Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé-actualité. À la découverte des activités de Gold & Silver Shop, une société de prêteurs sur gages originale.

DIVERTISSEMENT



**20.50** LE ZAP  
Divertissement. Présentation : Matthijs Van Kache. 2h55. Inédit. Un zapping étonnant qui s'adresse à la génération qui a grandi avec une télécommande à portée de main. Vidéos amateur, people, passages télé... Internet fourmillé de séquences toutes plus drôles et plus insolites les unes que les autres. «Le Zap» a ainsi déniché les plus belles chutes, des fous rires mémorables et des performances étonnantes.

**23.45** ENQUÊTE TRÈS SPÉCIALE  
Magazine. 0h35. Inédit. «Enquête très spéciale» part à la découverte des tentatives érotiques d'un pays à travers son salon de l'érotisme ou des lieux emblématiques dédiés aux amateurs de sexe en tout genre. Chaque numéro propose une news libertine tandis qu'un lieu branché est mis à l'honneur.

L'EQUIPE

**20.50** Boxe. Soirée boxe. Jelena Mijnenovich/Gaëlle Amand. Championnat du monde féminin poids plumes/WBA et WBC. En direct. **0.00** Cyclo-cross. Coupe du monde. Étape 1. Messieurs et dames.

E

**5.20** C dans l'air. Magazine. **6.30** Zouzous. **10.15** Silence, ça pousse ! Magazine. Présentation : Stéphane Marie, Carole Tolila. **11.15** La maison France 5. Magazine. **12.25** Les escapades de Petitrenaud. **12.55** Au cœur du delta du Mékong. Doc. **14.05** USA, côte Ouest et Far West. Documentaire. L'Amérique mythique. **15.05** Métropoles du monde. Série documentaire. Rome. **15.55** Le royaume perdu des Mayas. Documentaire. **16.55** La grande pyramide maya. Documentaire. **17.45** C dans l'air. **19.00** C l'hebdô. Mag. Invités : Éric Naualeau, Gérard Miller, Jhon Rachid, Frédéric Plouquin. **20.00** C l'hebdô. la suite. **20.20** Une île pour les oranges-outans.

MAGAZINE



**20.45** ÉCHAPPÉES BELLES  
Magazine. Présentation : Raphaël de Casabianca. 1h35. **Un été en Algérie. Inédit.**  
L'Algérie offre un nouveau visage et s'éveille. D'Alger à Oran, le long d'une côte magnifique, les Algériens explorent, innove et remettent au goût du jour d'anciennes traditions. Ce voyage étonnant, dans l'atmosphère particulière des mois d'été, est mené par Raphaël de Casabianca. Au sommaire notamment : «Chronique de 24 heures à la plage» - «Le renouveau de la casbah».

**22.20** ÉCHAPPÉES BELLES  
Magazine. Présentation : Jérôme Pitorin. 1h30. Nîmes et la Provence en fête. Du mont Ventoux à la Camargue, Jérôme Pitorin part à la rencontre du Sud festif, où l'esprit de convivialité coule dans les veines des habitants. Au sommaire du magazine : «Terre de vent» - «L'héritage romain» - «Les Chinois ont la passion de la Provence» - «La fêta de Nîmes» - «Les Grecs et le sel» - «La Provence et la mer».

**23.50** À vous de voir. Magazine. Le braille, avenir ou souvenir ? **0.15** Entrée libre. Magazine.

Demain soir  
**20.45** Série documentaire  
Les gangsters et la République

Mirabelle

**8.45** Fenêtre sur... **9.00** Power Boost. **10.45** Juste avant de zapper. **11.30** Mirabelle gourmande. **12.00** Cap à l'Est. **14.30** 1, 2, 3 musette. **15.45** Terres de France. **16.45** Terres de France. **18.00** Îles... était une fois. **19.00** Mirabelle gourmande. **19.45** Le Club de la Presse. **20.15** JT de la semaine.

SÉRIE DOC.



**20.45** 47 MINUTES  
Série doc. Saison 1. 1h00. **Préparation hivernale.**  
Stéphane Brogniart se prépare à l'arrivée de l'hiver et à l'entrée dans la saison du trail en pratiquant le ski de fond en compagnie de François Faivre, ultra-trailleur et entraîneur des équipes de France de ski de fond. Au programme, un stage dans le Jura, la Transjurasienne et le trail du Vulcaïn !

**21.45** LES ENQUÊTES DU COMMISSAIRE...  
...MAIGRET  
Série. Policière. Fra. Inédit. Avec Jean Richard, François Cadet. Félicie est là. Félicie, 24 ans, travaille depuis sept ans chez Jules Lapie. Celui-ci vient d'être assassiné. À la lecture de son testament, on apprend que c'est Félicie qui hérite de tout.

gulli

**17.40** Zig et Sharko. **18.20** Les tactiques d'Emma. **18.30** In ze botte. **19.00** Big Time Rush. Série. **20.50** Le chien vampire. Film TV. Comédie. **22.30** Zig et Sharko. **1.00** Les zinzins de l



## Votre horoscope du jour

**BÉLIER** 21 mars - 20 avril  
**Travail :** Faites face à la situation. Vous ne devez pas vous défilier ou remettre à plus tard ce qui devient maintenant impératif. **Amour :** Légère anxiété dans vos sentiments. Vous vous sentez mal à l'aise et un peu solitaire. **Santé :** Bonne.

**TAUREAU** 21 avril - 21 mai  
**Travail :** Légère déception en cours de journée. Rien ne semble aller comme vous le désirez, et cela devient contrariant. **Amour :** Des émotions diverses sur ce plan. Vous avez heureusement un bon équilibre intérieur. **Santé :** Satisfaisante.

**GÉMEAUX** 22 mai - 21 juin  
**Travail :** Quand vous prenez la parole, c'est pour aggraver tout le monde. Visiblement, quelque chose ne va pas. **Amour :** Là, le nid est douillet et vous vous y lovez avec délectation. Solo, la roue tourne ! Ouvrez l'œil ! **Santé :** Mangez léger.

**CANCER** 22 juin - 22 juil.  
**Travail :** Prenez tous les risques. La chance peut également vous sourire sur le plan financier. Les astres veillent sur vous. **Amour :** C'est simple et sans nuages. Vous êtes en phase parfaite avec tous vos proches. **Santé :** Dos à ménager.

**LION** 23 juil. - 22 août  
**Travail :** Des contacts qui vont payer. Vous avez posé de bons jalons et su frapper aux bonnes portes. **Amour :** C'est vif, animé et très sincère. Vous vivez pleinement vos relations sentimentales et c'est bon pour le moral. **Santé :** Dynamisme.

**VIERGE** 23 août - 22 sep.  
**Travail :** Vous avez d'importants atouts en main. Il ne vous reste qu'à soigner certains détails pour mettre la touche finale. **Amour :** Une journée parfaite avec vos proches. Sérénité totale et joies simples tendrement partagées. **Santé :** Tonus.

**BALANCE** 23 sep. - 22 oct.  
**Travail :** On respecte vos efforts. Vous avez du courage pour deux et vous savez où agir et de la façon la plus efficace. **Amour :** Votre gentillesse est appréciée. On reconnaît en vous un soutien discret, efficace et omniprésent. **Santé :** Le pep.

**SCORPION** 23 oct. - 22 nov.  
**Travail :** Agissez avec détermination. Vous ne devez ni hésiter ni tergiverser. Le temps travaille pour vous. **Amour :** Des doutes vraiment infondés. Votre partenaire ne peut pas être plus proche de vous. **Santé :** Du stress à éliminer.

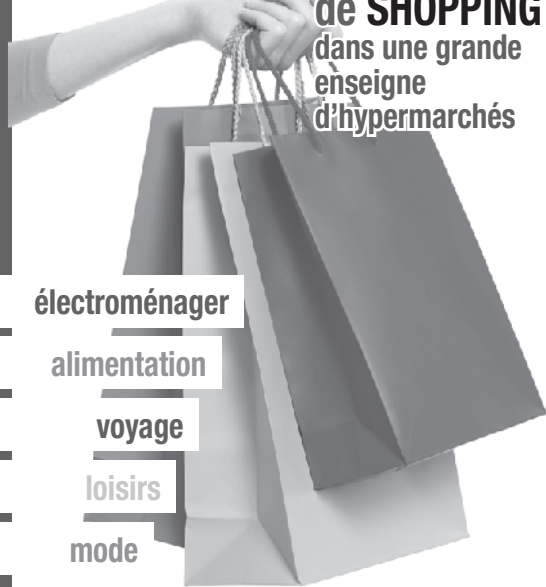
**SAGITTAIRE** 23 nov. - 22 déc.  
**Travail :** Un contrat possible. Vous devez faire preuve de lucidité et de prudence avant de vous lancer dans cette nouvelle voie. **Amour :** Petite déception sentimentale. Vous avez un peu trop idéalisé sans doute. **Santé :** Reposez-vous.

**CAPRICORNE** 23 déc. - 20 jan.  
**Travail :** Léger échec à surmonter en matinée. Vous essayez un retour de bâton un peu violent. **Amour :** Votre partenaire est là pour recoller les morceaux. Les ennuis professionnels ne sont rares pour personne. **Santé :** Évitez les plats épicés.

**VERSEAU** 21 jan. - 19 fév.  
**Travail :** De brusques changements en perspective. Vous suivrez tant bien que mal des événements que vous ne maîtrisez guère. **Amour :** Faites preuve d'affection et de chaleur. On a besoin de votre épaule pour s'y épancher. **Santé :** Détendez-vous.

## Jeu concours de la semaine

À GAGNER cette semaine **1000€**



- BOIRE  
 BOUDINEUSE  
 BRANCHU  
 BRINGUEBALER  
 BUTANIER  
 BUTOIR  
 CHORALE  
 CHRONOMETRER  
 CLANDE  
 COLLIMATEUR  
 CUVAGE  
 DECONTRACTER  
 DOIGTE  
 DRILLE  
 ELEVAGE  
 ENJAMBEUR  
 EPUCER  
 ESTAMPILLER  
 ETRILLER

- GAMME  
 HIBOU  
 JARRET  
 LAPEREAU  
 LIVRE  
 MAMMAIRE  
 PICTOGRAMME  
 PINCEE  
 RECENSEUR  
 RESSUI  
 REVERER  
 SALOON  
 SELLERIE  
 TROTTINER  
 TROUBLER  
 VERDISSEMENT  
 VOLIERE

chaque jour, une nouvelle **CHANGE** de gagner

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée.

Recherchez-les horizontalement, verticalement, diagonalement.

V	E	R	D	I	S	S	E	M	E	N	T	T	T	R
O	M	L	R	E	C	E	N	S	E	U	R	O	N	H
L	M	M	E	D	E	C	S	A	L	O	R	I		
I	A	A	L	V	N	V	N	E	B	U	T	T	E	B
E	R	M	L	E	A	A	I	L	B	U	E	T	R	O
R	G	M	I	R	L	G	P	L	B	L	G	I	E	U
E	O	A	P	E	C	E	E	I	A	I	N	N	I	D
I	T	I	M	R	J	R	U	R	O	G	O	E	N	I
R	C	R	A	M	E	A	O	D	U	W	L	R	A	N
E	I	E	T	S	E	H	R	E	L	L	I	R	T	E
L	P	I	S	R	C	N	B	R	A	N	C	H	U	U
L	R	U	E	B	M	A	J	N	E	R	I	O	B	S
E	I	P	C	O	L	L	I	M	A	T	E	U	R	E
S	A	G	R	E	T	C	A	R	T	N	O	C	E	D
L	I	V	R	E	R	T	E	M	O	N	O	R	H	C

Résolvez ce jeu. Avec les 7 lettres restantes, trouvez le mot mystère et participez au tirage au sort :

1 2 3 4 5 6 7

Envoyez **RLR406** par SMS au **71011** (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3)

**SMS+**

OU Par téléphone au **0 891 65 20 72**

Service 1,99 € / appel + prix appel

Jeu-concours du 03/10 au 16/10/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avisés. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites [www.huissier-59-lille.fr](http://www.huissier-59-lille.fr) et [www.adamedia.com](http://www.adamedia.com). Service d'assistance : n° 01 76 17 39 64 ou [jeu-concours@adamedia.com](mailto:jeu-concours@adamedia.com).

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT :** - **A** - Sans lui, le bateau part à la dérive. - **B** - Ils accompagnent souvent les autres. Il fait cap sur l'Espagne. Point d'eau du val d'Astau. - **C** - Embellissant exagérément. - **D** - Sans doute. Bien-aimée chez Ronsard. - **E** - Interjection de mise en garde. Hommes de Cour. - **F** - Ouvrir le buffet. - **G** - Mammifère à trompe. Sujet de réflexion pour Hamlet. - **H** - Vient d'aller. Vin de terroir. - **I** - Qui a perdu la tête. Il est utilisé pour soigner les baisses de moral. - **J** - Inlassablement ressassées.

**VERTICALEMENT :** - **1** - Préposé à la poste. - **2** - Pluie soudaine. Cupidon ne sort jamais sans le sien. - **3** - Consommer avec excès. Manque donc de fluidité. - **4** - Forme d'hérédité. - **5** - Opérer une extraction. Symbole de l'erbium. - **6** - Celle du plus fort est toujours la meilleure. - **7** - C'est un possessif. Du même ventre. - **8** - Sentiment de tristesse mêlé de rancœur. - **9** - Opérer une transformation physique. Nez d'aéronef. - **10** - Poisson à peau gluante. On trouve le dernier dans la tombe.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										

## Sudoku

4	9	5	2	6				
	5	2	3	8	7			
	7	9	6	5				
	8	4						
2			9	8	5			
	1		2	5	7	4	3	
9	5							
8	3	7						2
7	4	2	9					

Facile

## Une grille... et des mots

AVEUGLER OU BOUCHER	PÂTE ITALIENNE DIEU ÉCLATANT	CRACK ENLEVÉ À LA MÈRE	VOLON-TAIRE SIGNAL D'ALARME	SUR LA CHARENTE PHY-SIQUES	OCCA-SIONNER AGIOS	MENER UNE AFFAIRE UTOPIES
APPA-RAÎTRE						
OUVR L'ŒIL COMME DEDANS			CRITIQUER SYMBOLE POUR L'OR			
	SITUÉ	PAS DISTRAITE DÉTONER				
FRISÉ			ASSOIFFER MIS DANS LE SECRET			
DEVOIR DE MEDECIN			GLISSER (DANS) AIME PASSION- NEMENT			FAITS
CHOUETTE ALORS ! SOLDAT D'ÉLITE				SUITE DE CASSE-ROLES PINGRES		
				CON- DAMNÉ À MONO- LOGUER	PRÉFIXE PROVL- DENCE DE CRUSOÉ	
AUTEUR DE CANEVAS	TERMINER, FINIR	MALADIE DE PLANTES ELLE EST DE LA FAMILLE		POSÉE PAR DERRIÈRE		
					FUT AILLEURS	CAISSE DE TITI
DÉPÔT ÉPHÉMÈRE	REFLEXION REJETON DE VIGNERON		ARBRE QUEL IGNO- RANT !			
			LA SIENNE PREMIER NOMBRE ENTIER		D'UNE LISIÈRE À L'AUTRE	NOTE DE TÊTE DESH- NENCE VERBALE
SUR LES ROTULES AUSSI			POUR UN CAPRICE		TAMBOUR BATTANT	
			PAS DÉCORÉE		PÉRIODE CHAL- DÉENNE	

## Solutions des jeux

**Keno** Tirages du VENDREDI 7 OCTOBRE 2016

MIS : 7 9 10 12 20 22 27 30 32 38  
 39 40 42 50 53 55 56 60 61 64

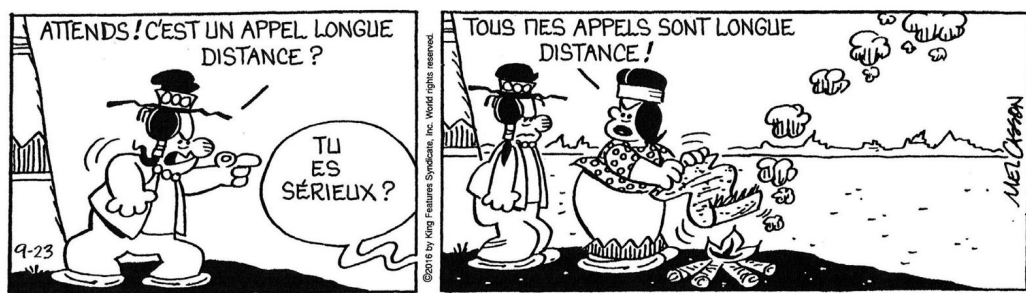
MatchLancers : **3x** 6 478 192

MatchLancers : **5x** 1 149 924

8	9	1	6	9	2	4	7	5
2	9	6	7	4	3	1	8	7
1	7	1	2	8	5	8	6	9
6	8	2	5	2	5	1	9	1
9	8	9	6	4	1	3	4	6
6	8	9	6	4	1	3	4	6
3	4	1	2	7	1	7	1	2
4	4	1	6	5	3	4	4	4
1	6	5	3	4	4	4	4	4
9	1	6	5	3	4	4	4	4
6	7	5	8	2	1	6	4	3

S	O	R	V	S	E	N	E	W	E	W
E	L	A	V	N	O	R	E	R		
L	E	T	V	S	E	O	R			
N	V	E	R	N	S	E	O	I		
O	T	E	L	S	I	R	V	N	E	S
S	I	S	S	V	L	O	R			
X	E	L	M	E	I	O	V	N	E	R
E	I	R	S	I	N	V	L	E	D	E
E	E	S	N	I	E	S	E	H	L	
E	E	E	L	V	N	D	E	E	O	
E	A	L	N	E	I	L	V	W	N	E
E	L	I	N	E	R	E	E	E	V	
O	V	I	V	V	S	N	V	L	E	E

## Hagar Dunor le Viking



**VENDREDI 7 OCTOBRE 2016**

**EUROMILLIONS** 2 12 20 27 30 + 9 11

Classement	Montants	Classement	Montants
5 +	Aucun gagnant, 155 533 573 € reportés au prochain tirage.	5 +	11 4 1 195 998,00 € 11 899,30 € 207 897,30 €
5	11 4 1 NA 26 429,00 € NA 26 429,00 €	4 +	73 10 2 3 364,60 € 710,40 € 4 075,00 €
4 +	1 955 482 134 134,00 € 22,80 € 156,50 €	4	5 316 1 416 NA 39,00 € NA 39,00 €
3 +	3 307 726 185 110,50 € 16,30 € 126,80 €	2 +	43 532 9 027 2 391 21,90 € 4,30 € 26,20 €
3	5 316 1 416 NA 39,00 € NA 39,00 €	3 +	77 663 18 527 5 016 13,00 € 2,30 € 15,30 €
2 +	194 837 49 629 NA 9,80 € NA 9,80 €	2	223 669 44 617 11 840 12,00 € 3,40 € 18,40 €
1 +	223 669 44 617 11 840 12,00 € 3,40 € 18,40 €	1	1 029 488 232 149 62 411 7,80 € 1,90 € 9,70 €
0 +	NA NA 19 471 NA 13,60 € NA 13,60 €	0	2 520 927 605 585 NA 3,90 € NA 3,90 €
0 +	NA NA NA NA NA 2,70 € NA 2,70 €		

**MY MILLION** 1 gagnant en France\*\* à 1 000 000 €

**MT 734 7219**

Mardi 11 octobre 2016  
 A gagner, grâce de **166 000 000 €** + **1 000 000 €** à MY MILLION

## Le Dernier Soldat

Roger Faïndt | Roman De Borée

Une lumière de feuillage et de ciel qui venait de la fenêtre ouverte. Elle portait le vent qui gonflait les rideaux et l'ombre du visage d'Otto sur le mur. Henry vit son grand-père remuer les lèvres, puis ouvrir les yeux en creusant l'air de ses paupières, comme s'il eût deviné une présence. Il dirigea son regard vers la fenêtre, puis l'égarait sur le plafond. Un beau regard de

vieillard qui songeait, attendait. Un regard qu'Henry aimait et dont l'expression lui parlait de l'Allemagne en silence. Combien de fois le vieil homme n'avait-il pas apaisé Henry en faisant vivre les mots qui remplissaient sa poitrine à lui faire mal. Des mots allemands, aimés, aimants, qui avaient grandi avec lui aussi vite que les cheveux d'Otto avaient blanchi. Henry

ferma les yeux, laissant les souvenirs l'habiter, respira profondément et entra. Otto leva légèrement la tête et l'aperçut. Henry était un beau garçon, un Gunther au visage rond, aux cheveux bruns, à la moustache drue, aux yeux limpides et profonds dont l'ombre de la tendresse voilait le regard.

- Henry !  
 Henry s'approcha du lit et embrassa tendrement son grand-père qui lui rendit son baiser en effleurant sa joue.

- Papou, comment te sens-tu ?  
 - Mieux, mais je suis mon chemin, répondit Otto qui se redressa pour s'asseoir en calant son oreiller sous ses reins.

Henry sourit, le regard rivé sur les mains du vieil homme. De belles mains de menuisier qui avaient la couleur du tainin et que de grosses veines tissaient de

vaisseaux bleus du poignet aux doigts. Des mains parlantes qui avaient façonné les pensées du bois d'un patient labouré. Des mains qui vivaient au rythme du soleil, du vent et de la pluie des années passées. Henry les lui prit avec tendresse, avec en lui cette peur de partir, d'oublier la vie qui sourdait dans son cœur.

- Tu pars quand ? Ton père m'a dit que tu avais reçu ta lettre, enchaîna Otto d'une voix calme.

Henry garda le silence durant quelques secondes. Un souvenir fugace traversa son esprit. Il revit son grand-père fléchir les genoux, courber le dos avant de tomber en laissant échapper l'outil qu'il tenait. Henry avait aussi laissé choir, comme un vieil homme aux gestes maladroits, incontrôlables, la lettre qu'il venait de recevoir. Il l'avait

**Le Républicain Lorrain**  
 Société Anonyme

Adresse postale : 5777 METZ CEDEX 9  
 Tél. 03 87 34 17 89  
 Fax : 03 87 34 17 90  
[www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)

Sage social : 3, avenue des Deux-Fontaines 57140 WOIPPY  
 7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

**TARIF ABONNEMENT**  
 Services clients : 0 809 100 399  
 L'RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr

Publité : Quotidiens associés 13, rue de la Baume 75008 PARIS

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu  
 Actionnaire principal : B.F.C.M.  
 N° Comm. part. : 0319 C 86338  
 Réproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

**à suivre...**

**ARPP** autorité de régulation professionnelle de la publicité  
 11, rue Saint-Florentin - 75008 PARIS

Les remarques : Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser à ARPP. Concernant les petites annonces classées sont à adresser directement au journal.



# les 10 jours



Canapé cuir **VOGUE** 1790\*€  
+ 8,50€ d'éco-participation soit 1798,50€

\*Prix emporté. Canapé VOGUE - L.190 cm x H.80 cm x P.100 cm - Structure renforcée en saun massif et panneaux de particules. Sangles élastiques entrecroisées. Garnissage mousse polyuréthane haute résistance. Densité assise 30kg/m<sup>3</sup>, calérets et têtière 18kg/m<sup>3</sup>, accoudoirs 28kg/m<sup>3</sup>, pieds Chromés. Têtière amovible, cuir TAIGA, vachette fleur coriège écramenté. Revêtement minéral épaisseur 1,0mm. Photos non contractuelles. Offre valable 10 jours à partir de l'affichage dans les magasins participants à l'opération sur les produits signalés en magasin par un étiquetage spécifique. Offre non cumulable avec d'autres offres en cours. Magasins indépendants membres du réseau XXL.



Nouveau magasin  
**Metz**

PRÉSENT  
**HOME & LIVING EXPO**  
DU 15 AU 23 OCTOBRE 2016  
HALL 3 - STAND 3D66



**meubler design & décoration**

**ZAC D'AUGNY** - (derrière Saint-Maclou) - **AUGNY** (Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 19 h non-stop)

763742200

# LIQUIDATION TOTALE

**AVANT TRAVAUX**



THONVILLE - numéro d'autorisation 2015/10 - du 23 septembre au 22 novembre 2016 JOUY-AUX-ARCHES - numéro d'autorisation 2016/03 - du 23 septembre au 22 novembre 2016. Photo non contractuelle. Offre non cumulable avec d'autres offres en cours, valable sur les produits signalés en magasin par un étiquetage spécifique. Magasins indépendants membres du réseau HomeSalons.

[www.homesalons.fr](http://www.homesalons.fr)

Retrouvez-nous sur Facebook

**THONVILLE-LINKLING**  
140, ROUTE DES ROMAINS  
**JOUY-AUX-ARCHES**  
72, ROUTE DE METZ (À CÔTÉ DE CASTO)

# HomeSalons



**Samedi 8 octobre**  
282<sup>e</sup> jour de l'année  
Sainte Pélagie



Lever : **7H46**  
Coucher : **18H59**  
**-4 minutes**



Lever : **14H30**  
Coucher : **23H46**  
**croissante**

16-10  
pleine  
lune

22-10  
3e  
quartier

30-10  
lune  
noire

09-10  
1er  
quartier

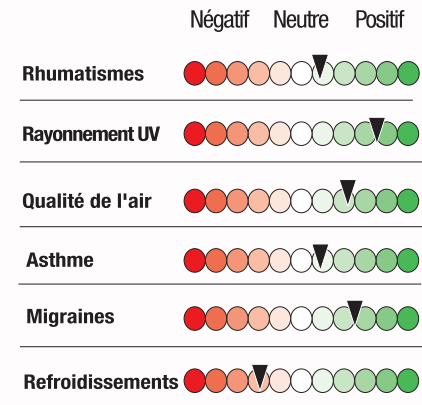
**Dicton du jour :**  
En octobre si tu es prudent,  
achète grains et vêtements

**2**

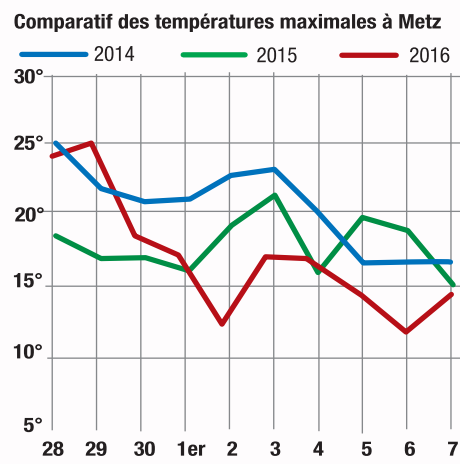
degrés attendus  
en Lorraine  
lundi matin

### Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé

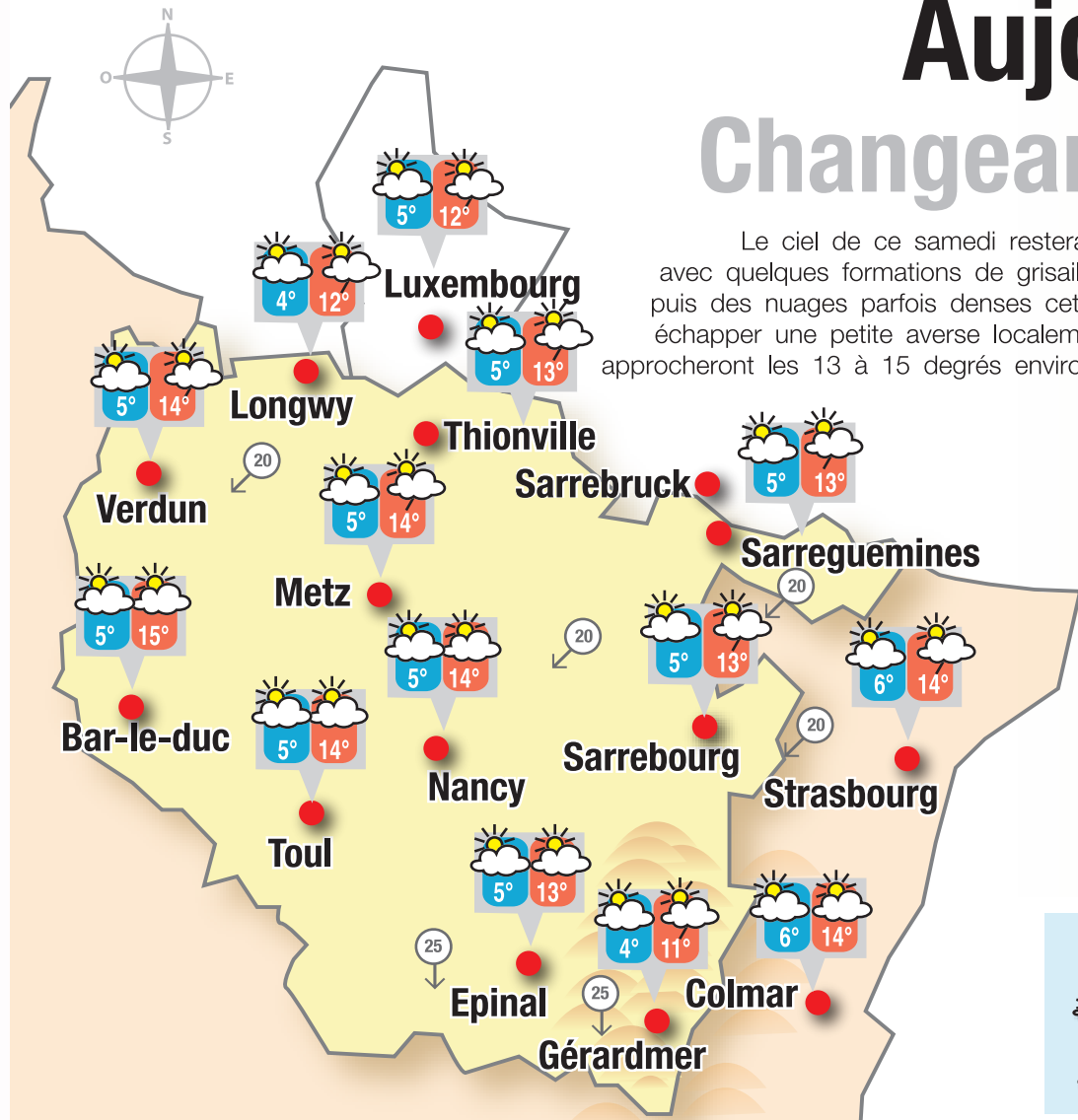


### Rétrospective 2014-2016



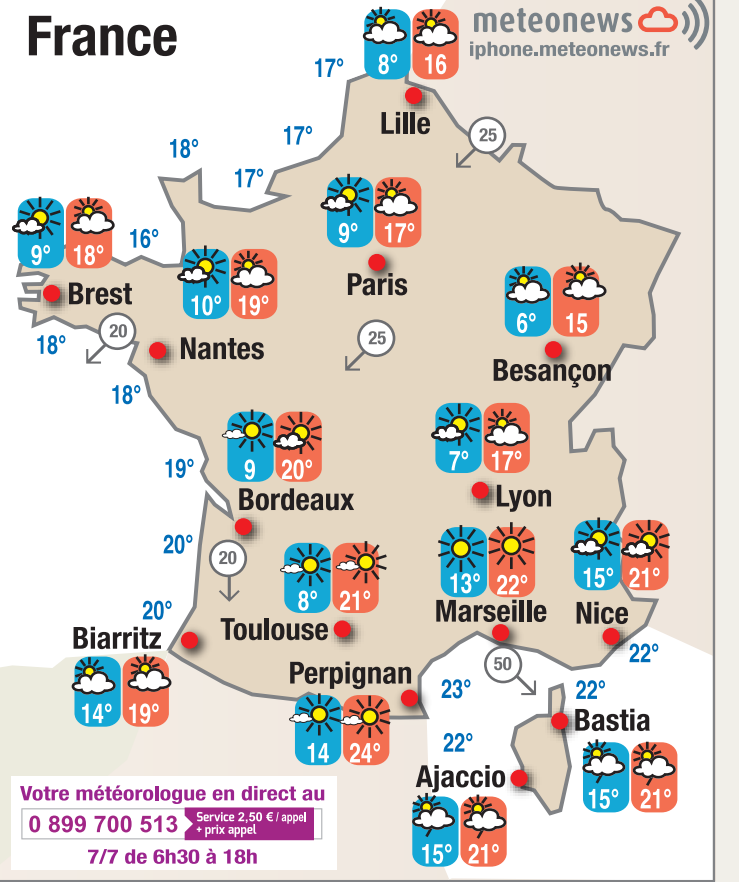
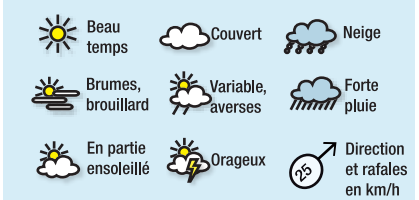
## Aujourd'hui Changeant et frais

Le ciel de ce samedi restera assez changeant en Lorraine, avec quelques formations de grisaille ou de brouillard en matinée, puis des nuages parfois denses cet après-midi. Ils pourront laisser échapper une petite averse localement ici où là. Les températures approcheront les 13 à 15 degrés environ, un peu frais pour la saison.

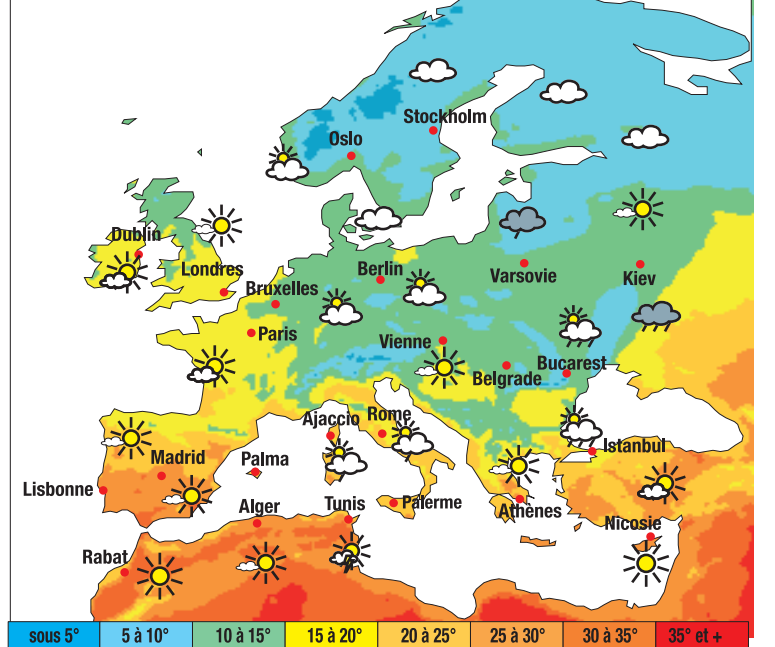


#### Ce soir

Longwy	☁	9°
Thionville	☁	9°
Metz	☁	9°
Nancy	☁	9°
Sarreguemines	☁	8°
Sarrebourg	☁	9°
Epinal	☁	8°
Gérardmer	☁	6°



### Europe et Bassin méditerranéen



### Jours suivants

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
<b>Sillon Mosellan</b>	☁ 5° / 14° Confiance: 8/10	☁ 2° / 14° Confiance: 7/10	☁ 4° / 14° Confiance: 6/10	☁ 6° / 12° Confiance: 6/10
<b>Frontières Nord</b>	☁ 5° / 14°	☁ 2° / 13°	☁ 4° / 13°	☁ 5° / 12°
<b>Moselle-Est</b>	☁ 5° / 13°	☁ 2° / 13°	☁ 3° / 13°	☁ 5° / 12°
<b>Vosges</b>	☁ 2° / 10°	☁ 0° / 11°	☁ 1° / 11°	☁ 3° / 10°

Le ciel de ces prochains jours restera assez changeant, entre des nuages parfois denses, quelques éclaircies, et un risque d'averses éparses ici et là. Les températures seront encore en légère baisse, et de plus en plus fraîches pour la saison, avec un risque de gel matinal.

**AMBULANCE - TAXI - VSL**  
Pour vos transports sanitaires, choisissez

**JUSSIEU secours**  
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH 03 87 87 20 01  
SAINT-AVOLD 03 87 91 21 22  
METZ 03 87 35 09 49  
LONGWY 03 82 23 42 64  
THONVILLE 03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

## PÔLE THERMAL Amnéville

PARTENAIRE DU  
MARATHON RELAIS THERMAPOLIS

L'EAU THERMALE :  
SOLUTION NATURELLE  
ANTI-COUP DE POMPE

### La Cryothérapie\*

Régénère les fibres musculaires,  
soulage les lésions tendineuses.  
Apaise les douleurs articulaires.

La séance  
**50€**  
+ 2 heures  
à Thermapolis  
offertes !

### Sport & fitness

3 programmes de remise en forme  
en eau thermale: ThermaThlon,  
ThermaBike et ThermaGym.

Séance dès  
**10€**  
+ 1 heure  
à Thermapolis  
offerte !

© Communication Pôle Thermal d'Amnéville | 2016  
\*La cryothérapie est un dispositif médical soumis à approbation de votre médecin. Vous pouvez télécharger les documents à faire remplir par votre médecin avant la séance sur notre site internet [www.thermapolis.com/cryotherapie](http://www.thermapolis.com/cryotherapie) ou venir munir(e) d'un certificat d'aptitude à la cryothérapie et d'une fiche de consentement.





# Arzwiller: un cerf sauvé du canal

> En page 2

SRB

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Samedi 8 Octobre 2016

www.republicain-lorrain.fr

# Pompiers du Saulnois: 12 nouveaux chefs d'agrès



Les effectifs des centres d'incendie et de secours du Saulnois et de Morhange, majoritairement constitués de sapeurs-pompiers volontaires, se sont dotés au cours du mois de septembre de douze nouveaux chefs d'agrès potentiels. Ils ont validé les étapes d'une formation éprouvante mais nécessaire.

> En page 7

## ABRESCHVILLER

# Le train forestier revient en 1916



Les bénévoles de l'association 1870 replongeront le train forestier d'Abreschviller en pleine Première Guerre mondiale.

Photo Laurent MAMI

Le temps d'un week-end, Abreschviller va replonger au temps de la Première Guerre mondiale. L'association du chemin de fer forestier (Acfa) et les « reconstituteurs » passionnés de l'association 1870 s'associent pour proposer une série d'animations originales, samedi et dimanche. Bivouac, démonstrations, attaques du train se succéderont. Le week-end débutera par une remise de gerbes solennelle à la nécropole militaire de La Valette.

> En page 2

## AVRICOURT

# André Humbert un demi-siècle sur le terrain de foot



André Humbert se garde quelques instants de repos... bien mérités. Photo RL

André Humbert est un passionné de football, notamment du club de sa commune, Avricourt. Il a débuté en tant que joueur et a poursuivi dans cette voie en devenant dirigeant spécialiste de juge de touche. Aujourd'hui, il contribue à l'entretien du terrain du club local. Sa passion l'occupe depuis un demi-siècle.

> En page 5

## LOISIRS

# Unpulse travaille pour le bien-être



Isabelle Rouschmeyer et Damienne Ley sont toutes deux spécialistes du yoga, du rire pour la première et traditionnel pour la seconde. Photo Laurent MAMI

Une nouvelle association est née cet été au pays de Sarrebourg, à travers lequel elle entend faire rayonner toutes les activités et spécialités dédiées au bien-être et au développement personnel qui existe déjà sur le territoire, mais qui restent mal connues ou perçues. Deux représentantes devraient tenir un stand à l'occasion du festival Bièvre en fête.

> En page 2

PLONGEZ AU COEUR DE L'HISTOIRE RÉGIONALE

9 villages « morts pour la France » pendant la Grande Guerre

Collection

les patrimoines

En vente sur notre boutique en ligne [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)

Verdun

Les villages détruits de la zone rouge

les patrimoines

SEULEMENT 7€90 LE LIVRE

BON DE COMMANDE À RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÈGLEMENT À :

Le Républicain Lorrain - LA BOUTIQUE - rue Théophraste Renaudot 54185 HEILLECOURT CEDEX

Verdun

Nombre TOTAL d'exemplaires

[ ] x 7.90€ = \_\_\_\_\_ €

Frais de port + 2€ (par ouvrage)

TOTAL de ma commande

= \_\_\_\_\_ €

### MES COORDONNÉES

NOM \_\_\_\_\_  
PRÉNOM \_\_\_\_\_  
DATE DE NAISSANCE \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_  
TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_ PORTABLE \_\_\_\_\_  
E-MAIL \_\_\_\_\_

### MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de \_\_\_\_\_ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne



767034700



## NATURE

### Les mystères du Roi de la forêt

Le syndicat d'initiative de Walscheid fait découvrir, pour 5 €, le brame du cerf, les vendredi 14 octobre et dimanche 16 octobre à travers une randonnée-découverte, accompagnée par un guide.

• Vendredi 14 octobre, 18 h, place Schuman, pour une balade au crépuscule. Une petite marche d'environ 2 km, permettra de découvrir les trésors d'automne au son du brame, avant de rejoindre les parcs à cerfs des Frères Stahl. Ceux-ci donneront des explications sur leur élevage. Une petite pause gourmande du randonneur sera proposée. Le retour au village se fera en passant près de la chapelle de la Résurrection pour rejoindre le parking. • Dimanche 16 octobre, 7 h, place Schuman, pour L'Aurore du maître des forêts. Organisation identique à celle du vendredi soir pour rejoindre les parcs des Frères Stahl. La visite s'achèvera par un petit-déjeuner et le retour au parking se fera en passant par la chapelle de la Résurrection.

Sur inscriptions au 03 87 25 19 03 ou [bievre.tourisme@bievre.fr](mailto:bievre.tourisme@bievre.fr)



Balades, brame et vie sur les cerfs sont au programme de deux balades proposées par le syndicat d'initiative. Photo DR

## walscheid

## LOISIRS

### La Vallée de la Bièvre mise sur sa foire

La Vallée de la Bièvre en fête, le 16 octobre à Niderviller, offre une vitrine à tous les acteurs de son territoire et par-delà ses frontières. Cette foire rassemble marché du terroir, marché de l'artisanat et des entreprises, et fête des associations. Elle proposera en outre de nombreuses animations : initiation à la conduite d'un bateau de tourisme sur le canal ; expositions sur le patrimoine de Niderviller et la cristallerie de Vallérysthal ; exposition d'oiseaux exotiques ; exposition de 2CV et baptême en 2CV ; baptêmes en poney ; animations musicales ; animations autour de l'arbre fruitier et du verger ; initiation à l'escalade ; voyance ; spectacles et animations par les associations de la Vallée de la Bièvre ; exposition de vieux tracteurs ; animations pour les enfants. Restauration et buvette sur place (pâté lorrain, jambon vigneron, pâtisseries...). Entrée gratuite.

Les exposants peuvent encore s'inscrire au 03 87 23 80 02.



La Vallée de la Bièvre en fête se tiendra le dimanche 16 octobre à Niderviller, de 10 h à 19 h. Photo DF

## niderviller

## FAITS DIVERS près de saverne

### Une femme tuée sur la route

Un accident de la route a fait une victime, hier vers 12 h 45 en proche Alsace. Une habitante de Steinbourg de 51 ans circulait sur la RD421 entre Saverne et Dettwiller. Soudain, pour une raison inconnue, sa voiture a dévié de sa trajectoire. Elle est venue percuter de plein fouet un camion frigorifique arrivant en face.

Malgré l'intervention des sapeurs-pompiers de Saverne, rien n'a pu être fait pour sauver la malheureuse. Les gendarmes de la communauté de brigades (COB) de Saverne sont chargés de l'enquête.

Une déviation a été mise en place le temps de l'intervention des secours. Elle a été levée vers 15 h 20.

## à arzwiller

### Piégé dans les eaux du canal



Le chevreuil de retour sur la berge. Photo RL

Encore un chevreuil sauvé des eaux du canal de la vallée des Éclusiers. C'est entre les écluses 1 et 2 que le cervidé est tombé à l'eau, sans doute durant la nuit. Sa chute a été amortie par le mètre d'eau présent au fond du bief. Mais impossible pour le chevreuil de remonter sur la berge car les bordures sont bien trop hautes.

Heureusement avertie à temps, l'équipe du chantier

d'insertion de la communauté de communes a réussi à sauver l'animal d'une mort certaine.

Attrapé, cajolé et séché, le chevreuil a été relâché dans un endroit plus sûr. Ces chutes dans l'ancien canal sont assez fréquentes et, s'il est impossible de raisonner les animaux, un grillage installé le long de l'ouvrage permettrait sans doute de limiter les noyades.

## à walscheid

### Un cerf se sauve de son enclos



L'animal d'élevage, perdu au milieu de la route, a finalement retrouvé son enclos après avoir perturbé la circulation pendant une heure. Photo DR

La période du brame a parfois des conséquences inattendues. Hier, à Walscheid, un cerf d'élevage s'est ainsi retrouvé perdu, au milieu de la route.

Vers 12 h, il s'est sauvé de son enclos, brame oblige, pour suivre une dulcinée. Il s'est alors malencontreusement retrouvé sur la route Papale de

Saint-Léon, obligeant l'interruption de la circulation sur la route départementale 96 de 12 h à 13 h. Le temps nécessaire pour permettre à son propriétaire de le récupérer. L'animal a été immobilisé à l'aide d'une seringue hypodermique et a été remis dans son parc dans un lieu-dit Walscheid.

## ANIMATION

# Le train touristique revit la Première Guerre mondiale

L'association du chemin de fer forestier d'Abreschviller (Acfa) organise ce week-end une manifestation originale : elle propose de faire revivre, avec une association de reconstituteurs, le train à vapeur en 1916.

Une plongée cent ans en arrière. Aujourd'hui et dimanche, l'association du chemin de fer forestier d'Abreschviller (Acfa) propose au public une expérience inédite : faire revenir le train à vapeur à l'époque de la Première Guerre mondiale. « Le train d'Abreschviller n'a pas directement servi pour le conflit, explique Philippe Kalin, vice-président de l'Acfa. Mais plusieurs batailles ont eu lieu dans les environs : le Donon, La Valette, Sarrebourg... Et le train a joué une importance considérable dans cette guerre, pour acheminer des hommes, du matériel, des provisions, etc. »

Aussi, les membres de l'association 1870 de Woerth, spécialistes des reconstitutions historiques de la fin du XIX<sup>e</sup> et du début du XX<sup>e</sup> siècle, étaient ravis de participer à ces deux journées particulières, intitulées "Ombre et panache, Abreschviller en 1916". « Ils ont pris part à de nombreux événements, poursuit le vice-président. Mais jamais avec un train à vapeur. »

Autour des trains touristiques et des membres de 1870, plusieurs animations ont été imaginées. L'association de reconstituteurs installera son bivouac près de la gare du chemin de fer touristique. « Ils accueilleront le public samedi et dimanche à partir de 11 h 30, pour lui présenter leur matériel et répondre à ses questions », indique Philippe Kalin.

**Embuscades et escarmouches**

Samedi matin à 10 h, ils participeront à une cérémonie à la nécropole militaire de La Valette, où sont enterrés Français et Allemands. « Les reconstituteurs incarneront les soldats des deux armées dans un esprit d'hommage et de respect du sacrifice de ces hommes, sans cliquage nationaliste, précise Philippe Kalin. L'objectif est de montrer une tranche de vie de ces soldats. »

Durant les deux jours, des exercices militaires seront organisés autour du bivouac. Les après-midi, à 14 h et 16 h, un convoi militaire partira, suivi par un train de voyageurs qui pourront assister à des embuscades et escarmouches entre les soldats du train et des assaillants. « L'arrivée à Grand Soldat se fera également sous le feu d'une mitrailleuse, factice, puis avec



Les membres de l'association 1870 installeront leur bivouac à Abreschviller, et investiront le train forestier. Photo Laurent MAMI

une inspection des troupes, rappelle Philippe Kalin. Nous en profitons pour faire rouler la vieille voiture, transformée pour rouler sur les rails, de l'Acfa. » Le retour sera également rythmé par des

animations. Dimanche à 10 h, un cortège défilera dans la Grand-Rue d'Abreschviller pour se rendre au bivouac. Une exposition d'armement et d'objets relatifs au con-

flit sera également présentée. En outre, une exposition de photos commentées illustrera les combats qui ont eu lieu dans la région, autour d'Abreschviller et à Sarrebourg.

## VIE ASSOCIATIVE

# Unpulse : association d'énergies positives aspire au bien-être de chacun

Des professionnels du bien-être pratiquent sur le territoire sud mosellan. Le panel des activités qu'ils proposent est large et peu connu. Pour en faire connaître l'étendue, ils se sont fondés en association.

Ils distillaient des sources d'épanouissement personnel chacun dans leur coin, aux quatre du territoire sud-mosellan, flirtant même parfois avec les confins de Moselle-Est. Quelques professionnels d'un secteur d'activité trop confidentiel ont rassemblé leurs énergies positives pour fonder une association dédiée à la promotion du bien-être physique et mental : Unpulse.

L'impulsion première vient du duo d'amies formé notamment par Elizabeth Rouschmeyer, désignée référente du collectif sur le secteur de Sarrebourg et Virginie. « On rêvait de développer quelque chose pour faire connaître nos activités », rapporte la référente. D'avoir une sorte de vitrine dans laquelle seraient mises en avant toutes les activités liées au développement personnel qui existe dans les alentours de Sarrebourg. »

Elles ont communiqué leur envie aux autres professionnels du bien-être du secteur : réflexothérapeute, profs de yoga, masseurs, experts en minéraux. L'envie a été contagieuse. « On ne voulait pas de structure pyramidale avec un président au-dessus des autres, on voulait un système dans lequel les décisions seraient prises de manière collégiale. » Ce type d'organisation est rare mais existe dans les statuts associatifs. Ceux d'Unpulse ont été enregistrés cet été à peine. Les sept membres fon-

### Ressourcez-vous

« Le maire de Cirey nous a prêté une salle et les éléments logistiques dont nous avions besoin, une véritable aubaine. On a sauté sur l'occasion. » Avec l'objectif de faire-valoir des compétences « montrer que nous sommes de véritables professionnels, des gens sérieux dignes de confiance, pas des charlatans. Au contraire, nous disposons d'outils susceptibles de permettre à chacun de se sentir mieux dans son corps, dans sa vie et nous cherchons à partager ces savoirs qui nous semblent utiles ». Et pas seulement agréables.

Elle voit dans la formule type salon du bien-être baptisée "Ressourcez-moi", mise en place pour ce premier rassemblement, la possibilité pour chaque visiteur de tester ces outils, de s'ouvrir et s'essayer à certaines pratiques et de trouver celle qui lui correspond le mieux.

Elle rêve maintenant d'un second opus à la salle des fêtes de Sarrebourg puis d'en faire un itinérant dans les villages alentours.

La formule salon n'est cependant pas la seule formule envisagée. « On imagine déjà proposer des stages de plusieurs jours au cours desquelles seraient associées différentes



Elizabeth Rouschmeyer, propose des séances de yoga du rire et Damienne Ley du yoga traditionnel, deux pratiques qui sans rien avoir entre elles contribuent au développement personnel. Photo Laurent MAMI

disciplines, des balades de ressourcement en pleine nature, des moments de méditation. » En la matière, chacun des sept

fondateurs pourra être force de propositions. Certains seront présents à la manifestation Bièvre en fête qui devrait leur

donner l'occasion de sonder les attentes des habitants du territoire. Après tout, favoriser le bien-être d'une personne

commence par être à son écoute.

Claire FIORLETTA.

## à abreschviller

## CINÉMAS

- À Sarrebourg**  
Miss Peregrine et les enfants particuliers. — À 13 h 45, à 16 h 30 et à 20 h 30.  
Une vie entre deux océans. — À 13 h 45 et à 20 h.  
Bridget Jones Baby. — À 14 h, à 17 h, à 20 h 15 et à 22 h 30.  
Radin !. — À 13 h 45, à 16 h 30, à 20 h 15 et à 22 h 30.  
Les 7 Mercenaires. — À 20 h 30.  
Kubo et l'armure magique. — (À partir de 6 ans). À 14 h.  
Comme des bêtes. — À 16 h 30.  
Cézanne et moi. — À 17 h 15.  
Blair Witch. — (interdit aux moins de 12 ans). À 22 h 45.  
Promenons-nous avec les petits loups. — À 16 h.  
Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 ([www.cinesar-sarrebourg.fr](http://www.cinesar-sarrebourg.fr)).
- À Dieuze**  
Un petit boulot. — À 20 h 15.  
Renseignements : Ciné Salines La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.
- À Château-Salins**  
Star Trek : Sans Limites. — À 20 h 30.  
Renseignements : la salle Saint-Jean, 2 rue Poincaré à Château-Salins ([www.cinemadechateau-salins.skyblog.com](http://www.cinemadechateau-salins.skyblog.com)).

## sarrebourg et environs



## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15.

**Kinésithérapie**

Composer le 15 (http://urgencekine57.online.fr).

**Police**  
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).  
Police secours : 17.

**Gendarmerie**  
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.



## Conférence avec la Shal

Photographie du Sarrebourgeois Lorenz Bäuerle. Photo RL

La première conférence de la Shal 2016-2017 sera consacrée aux photographes sarrebourgeois pendant l'Annexion et jusqu'à la fin de la Grande Guerre. Elle sera présentée par Camille Maire, originaire de Lorquin, retraité de l'enseignement et domicilié à Metz, le lundi 10 octobre à 19 h 30 au centre socioculturel de Sarrebourg.

Le Sarrebourg allemand de 1870 à 1918 comptait toujours une nombreuse garnison et les photographes de cette époque s'installaient de préférence à proximité des casernes, comme à Morhange, Dieuze ou Saint-Avold. À Sarrebourg, Lorenz Bäuerle avait son atelier "Vis à vis der Infanterie Kaserne" (la caserne de l'infanterie) et la superbe Photographische Anstalt de Hermann Carl Bruère où se trouvait "an der Ulanen Kaserne" (la caserne des Uhlans). Mais Franz Bornée, sans doute le plus connu des photographes sarrebourgeois avant Gaertner, préféra rester en ville, d'abord rue de Lupin, puis au 42, Grand-rue. Il y photographia aussi des militaires, mais beaucoup de civils, hommes, femmes et enfants de la ville et des environs. Comme la plupart de ses collègues, il y vécut l'occupation éphémère des Français et le retour des Allemands en août 1914. En novembre 1918, il fut victime de la vindicte des militaires français et expulsé avec sa famille.

## AUJOURD'HUI

**Expositions**  
**Sculptures et peintures** : à l'initiative de la galeriste de Saint-Quirin, Marie-Thérèse Boyrié, les sculptures de bronze réalisées par l'artiste Jivko et les créations du peintre sarrois Jürgen Ecker sont à découvrir dans le hall d'exposition du République Lorrain, Grand-rue. Tél. 03 87 08 61 52.

**Loisirs**  
**Bibliothèque** : de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).  
**Musée** : de 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 68 68).  
**Office du tourisme** : de 14 h à 17 h, place des Cordeliers

(tél. 03 87 03 11 82).  
**Chapelle des Cordeliers** (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 10 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 68 68).  
**Piscine** : bassin sportif de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h ; bassin ludique de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, chemin d'Imling. (tél. 03 87 23 82 61).

**Marché**  
**Bourse aux vêtements** et **puériculture** : proposée par l'Association familiale catholique. Renseignements au tél. 06 17 43 38 79. De 9 h à 15 h 30 à la salle du casino. Gratuit. Tél. 06 17 43 38 79.

## DEMAIN

**Cinéma**  
**Cézanne et moi** : comédie de Danièle Thompson proposée dans le cadre de Ciné-Dimanche. Philippe Creux, journaliste présente et propose une discussion à l'issue de la projection. À 17 h. Cinéma CineSar. 8,20 €. 6,20 € pour les étudiants/scolaires, les moins de 14 ans et les adhérents.

Tél. 03 87 07 07 61.  
**Randonnée**  
**Randonnée automnale du district** : Le club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller invite ses marcheurs à participer à la randonnée automnale du district à Dabo. Inscription et renseignements à l'Office du Tourisme de Sarrebourg. À 8 h. Allée des Aulnes. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

## NUMÉROS

**Services**  
**Dépannage électricité** : tél. 09 726 750 57.  
**Dépannage gaz** : tél. 08 10 43 30 57.

**Taxis place de la Gare**  
**Borne d'appel** : tél. 03 87 03 58 00.  
**JNI (Jean-Mary Henin)** : tél. 07 70 28 30 38.  
**Ricquart-Mickael** : tél. 06 76 62 32 41.  
**Phoenix (24 h/24)** : tél. 06 15 17 82 85.  
**Elle et moi** : tél. 06 07 57 59 05.  
**T.W.M.** : tél. 06 82 47 44 76.  
**Wenger** : tél. 06 07 43 43 33.

**Administration**  
Mairie : fermée.

**Social**  
**Croix-Rouge française Sarrebourg** : tél. 03 87 23 71 47.  
**Croix d'or** : tél. 03 87 25 48 45.  
**Soins aux personnes âgées** : tél. 03 87 23 93 54.  
**Secours aux futures mères** : Mme Laurent (tél. 03 87 03 68 16).  
**SOS Amitiés** : tél. 03 87 63 63 63.  
**Alcooliques anonymes** : tél. 06 85 74 36 63.  
**Groupes Familiaux Al-Anon** : Aide à l'entourage du malade alcoolique (7j/7 - 24h/24). Tél. 06 01 93 01 54.  
**Drogue** : tél. 08 00 23 13 13.  
**SOS Cannabis** : tél. 08 11 91 20 20.  
**Réseau de Santé plurithématique du Pays de Sarrebourg** : aide au maintien à domicile des personnes fragiles. Renseignements : Tél. 03 87 25 36 63.

# SPORT

## Handball club à la croisée des chemins

Le HBC jouera gros ce samedi à Belfort (20 h 15) dans le fief d'une équipe programmée pour jouer la montée en ProD2. Ce test permettra aux Mosellans de se situer vraiment dans cette poule.

Cette opposition vaudra assurément le déplacement. En effet, entre une équipe locale de très grande qualité (sur le papier du moins), ambitieuse à souhait et une formation mosellane qui monte en puissance, le choc sera dantesque. Au moment d'entamer les débats, les deux équipes sont à égalité de points (2 victoires pour 3 défaites). Preuve s'il en était qu'entre ce qu'on espère et ce qu'on obtient, il peut y avoir un monde.

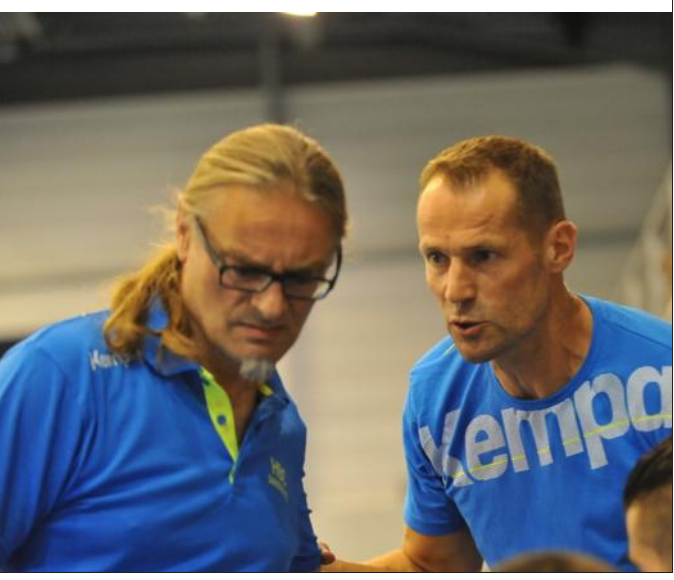
**Faire face**

Dans ce cas de figure, les Sarrebourgeois devront appuyer là où ça fait mal. Défendre beaucoup, courir longtemps, être efficace devant le but mais pas que : « Nous avons bien sûr une idée précise de ce que l'on veut faire. Serons-nous capables d'appliquer notre plan de jeu dans un contexte qui sera pesant ? En fonction de la réponse, nos chances de vaincre seront plus ou moins fortes », conclut le coach, un brin

évasif. Toujours est-il que mentalement, l'avantage sera mosellan. Les Sarrebourgeois ont retrouvé l'intégralité de leur effectif. Le double succès face à Épinal, et plus récemment à Aix, a fait retomber la pression. Ce match se gagnera dans l'impact, dans la capacité à résister à la puissance belfortaine. Mais aussi dans la capacité à bien analyser les forces et faiblesses adverses afin d'en profiter. De ce point de vue, les aptitudes du duo technique pourraient faire des merveilles. Le groupe devrait, sauf blessure de dernière minute, être le même que celui qui s'était imposé en Savoie la semaine passée.

**Autres rencontres**

L'équipe évoluera pour la seconde fois à domicile face à Révigny (20 h 30) alors que l'équipe 3 se déplacera pour



18 h 30 à Saint-Nicolas-de-Port. Enfin les féminines tenteront de se refaire une santé du côté de Mirecourt dimanche dès 14 h. Chez les jeunes les moins de 18 ans, victorieux la semaine passée face à Hochfelden, auront l'occasion de faire coup double en accueillant Mulhouse à 18 h à Coubertin.

## Réaliser l'exploit

Pour la première fois de la saison, l'équipe fanion du FC Sarrebourg sera opposée à une équipe hiérarchiquement supérieure en coupe de France, de quoi se jauger.

Les seniors A du FC Sarrebourg n'ont pas encore connu la défaite cette saison en matchs officiels (coupe de France et championnat de DHR). Néanmoins ils n'ont joué que contre des équipes de leur championnat ou de divisions inférieures.

Ce dimanche, face à l'équipe de Neuves-Maisons (DH) qui évolue un niveau au dessus, les joueurs de Patrick Ernwein devront afficher leur meilleur niveau pour remporter ce 5<sup>e</sup>

**Les matchs du week-end**

Ce week-end, les seniors B seront au repos, ils retrouveront le championnat le week-end prochain pour le derby local face à leurs voisins de l'AS Réding.

Les seniors féminines seront également au repos ce week-end. Les U19 accueilleront de leur côté l'équipe de l'US Behren en championnat. Défaits la semaine dernière à Neunkirch, les joueurs de Ghislain Sigoire devront prendre les trois points pour rester dans la partie haute du classement. Coup d'envoi de la rencontre samedi à 17 h.

## Trois défaites : logique implacable

Trois matchs et trois défaites pour les équipes des championnats nationaux. L'équipe 1 (N2) a cumulé Wattignies samedi (défaite 8-5) et Lavellois dimanche (défaite 8-1) pour deux résultats négatifs. « Face à des équipes supérieures en classements et très homogènes, chaque point gagné est un exploit. Pour remporter un match, il faudrait en réaliser plusieurs. La grosse satisfaction est de voir les jeunes Guillaume Heiser (n° 607) et mon fils Stéphane (n° 20) progresser à grand pas. C'est encourageant pour l'avenir du club même si au bout de la 1<sup>re</sup> phase nous devons intégrer la N3 » ? analyse, lucide, le président Pascal Stadler.

Le 1<sup>er</sup> a réalisé une perf à 319 alors que le second a poussé le même joueur aux 5 sets. Plus globalement, les deux joueurs,

**tennis de table**

**L'équipe 2 a enregistré sa seconde défaite face Forbach.** Photo RL

très motivés, font bonne figure à chaque sortie.

En N3, la soupe n'est pas meilleure puisque les partenaires de Gary Rohmer ont été nettement battus par Forbach, de l'ancien sarrebourgeois Quentin Heim (1-8) avec quelques contre-perfs au bout. Une remobilisation des énergies s'impose.



**basket**

## Pas de miracle à Longwy-Rehon

Les basketteurs Sarrebourgeois ont fait mieux que se défendre à Longwy-Rehon face aux réservistes locaux, sans pour autant pouvoir éviter la défaite : 72-51. Privés de leurs cadres Bastian Sigoire et Thomas Mammosser, les jeunes mosellans ont longtemps résisté avant de succomber sous les coups de boutoir des locaux.

Trois matchs et trois défaites pour l'équipe fanion qui est en difficultés. Une situation qui n'a rien de surprenant mais n'est pas pour autant agréable. Ce samedi, les hommes d'Alain Mourman accueilleront les réservistes de Mirecourt à 20 h 30 au Cosc. En lever de rideau, les féminines, privées de match la semaine passée à Fölkling pour des raisons administratives, seront opposées dès



18 h à Sainte-Marie-Valleroy. Les réservistes masculins battus par Houdemont (47-69) la semaine passée, se déplaceront à Ludres 3 dimanche pour 15 h 30.

## AMICALE

# Le symbole du ravivage de la flamme

Jean-Louis Mairesse, président de l'amicale Picardie du 1<sup>er</sup> Régiment d'infanterie, et une petite délégation de dix personnes, ont eu l'occasion d'aller raviver la flamme sur la tombe du soldat inconnu à l'Arc de Triomphe à Paris. La petite cérémonie, chargée de symboles, a également été marquée par un dépôt de gerbe et la signature du livre d'or, tenu par le comité de la Flamme.

Un grand moment d'émotion pour les anciens combattants revenus de la capitale avec de belles images gravées dans leur mémoire.



**picardie du 1er r.i.**

## ALLÔ 18

### Les interventions des pompiers

**Jeudi 6 octobre**  
23 h 13 : fuite d'eau au centre de Sarrebourg. Sortie du véhicule tous usages.

**Vendredi 7 octobre**  
4 h 28 : accident impliquant un véhicule léger à Hesse. Sortie du véhicule de soins et d'assistance aux victimes (VSAV).  
8 h 48 : malaise à domicile au centre de Sarrebourg. Sortie du VSAV.  
10 h 05 : malaise sur la voie publique au centre de Sarrebourg. Sortie du VSAV.  
10 h 44 : asphyxie au gaz à Vescheim. Sortie du véhicule de liaison et du véhicule de secours médicaux (VSM).  
13 h 23 : détresse vitale sur la voie publique quartier gare à Sarrebourg. Sortie du VSAV et du VSM.  
13 h 37 : sauvetage à Saint-Quirin. Sortie du fourgon-pompe tonne.

Monsieur sérieux, 58 ans, cherche jeune femme simple. Situation indifférente en vue d'une relation sincère qui aboutirait à une vie à deux (enfant accepté). Ecrire au bureau du journal s/n° 766822600 qui transmettra.

## DANS LA SEMAINE

**Samedi 15 octobre**  
**Jeux**  
**Loto bingo** : organisé par la société des arboriculteurs. Des bons d'achat de 20 € à 400 € sont à gagner ainsi que de nombreux autres lots. À 20 h à la salle de la fanfare de Hoff. 2 €. 20 € les 13 cartons, 10 € les 6 cartons et 2 € le carton. Tél. 06 50 35 48 40.

**Rencontres**  
**Rétrospective de l'exposition des toiles Chagall vues à Bruxelles** : conférence proposée par l'association des Amis des cordeliers et animée par le Chanoine Robert Féry de Metz. À 15 h à l'Espace Le Lorrain. Gratuit. Tél. 03 87 23 75 36.  
\*Favoriser le mieux-être au quotidien par la prana-thérapie : conférence proposée par l'association française de Prana-thérapie animée par Carine Lintz. Les recettes seront versées à l'association caritative Action Népal de Sarrebourg. La prana-thérapie (Pranic Healing) est une méthode énergétique qui agit sur l'aura et qui est facile à apprendre. À 14 h 30 au magasin bio Coin nature. 6 €. Tél. 07 87 96 38 34.

## DANS 15 JOURS

**Samedi 22 octobre**  
**Assemblée générale**  
**Assemblée générale du Ski Club** : à 20 h au centre socioculturel Malleray.

**Spectacle**  
**Sarrebourg en scène** : 12<sup>e</sup> édition du festival de théâtre proposé par la municipalité. Du théâtre de boulevard, des pièces classiques, de l'impro, un one-man-show avec de l'humour, de l'ambiance, de la musique et des pièces pour le jeune public. À 15 h à l'Esplanade du Lorrain. 10 €. Tél. 03 87 23 71 47.

## DANS 1 MOIS

**Samedi 5 novembre**  
**Marché**  
**Bourse puériculture** : 1<sup>re</sup> bourse de la solidarité organisée par la Croix-Rouge française, unité locale de Sarrebourg. Jouets et vêtements d'enfants. Restauration et buvette. De 16 h à 22 h, à la salle des fêtes. Gratuit. Tél. 03 87 23 71 47.

\*Pour figurer dans cette rubrique inscrivez votre manifestation sur le site Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur).



## NÉCROLOGIE

### M. Michel Wein

**SAINT-LOUIS.** – Nous apprenons le décès de M. Michel Wein survenu le 5 octobre, à l'âge de 59 ans. Il était l'époux de Mme née Ginette Kremer (décédée en avril 2013), et père de deux garçons, Yannick et Mickaël. M. Wein était très impliqué dans la vie associative, il avait fait partie du conseil municipal de Saint-Louis de 1995 à 2014, et il était membre actif du Syndicat d'initiative local ainsi que du Club de pétanque. Une messe d'enterrement aura lieu ce samedi 8 octobre à 10 h, en l'église paroissiale locale, suivie de sa incinération. Nos sincères condoléances à la famille.

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**

**SMUR** : tél. 15.

**Gendarmeries**  
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).  
Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).  
**Autoroute** : tél. 03 87 24 44 70.

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

**Animations**  
**Dabo** : Oktoberfest organisée par l'AS Schaeferhof - Dabo à 20 h 30 à l'espace Léon-IX (6 €). La soirée sera animée par Ma bonne étoile. Tél. 03 87 07 43 47.

**Dannelbourg** : soirée couscous de l'Association Familiale et animée par Gilbert à 19 h 30 à la salle des fêtes (16 €). Menu sur réservation : couscous, dessert et café. Tél. 06 08 49 18 78.

**Grauthal** : visite des maisons des rochers et exposition *Des rochers et des hommes* dans la maison Wagner reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. Jusqu'au mardi 15 novembre tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h aux Maisons des Rochers (2,50 €; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.

**Henridorff** : Cabane à livres. Animation proposée par les médiathèques intercommunales Arzwiller et Phalsbourg dans le cadre des « Insolites ». Voyager, emprunter et déposer des livres en toute liberté. Tous les jours jusqu'au lundi 31 octobre à la Vallée des Eclusiers. Tél. 03 87 24 40 40.

**Saverne** : 21<sup>e</sup> édition de la Fête du Monde de 12 h à 23 h 55 au cosc des Dragons et au Cloître des Récollets. Cette année, 20 destinations sont de la partie, dont l'Espagne qui sera là pour la première fois. Les partenaires de l'Ilôt du Moulin, organisateur de l'événement, proposent de nombreuses manifestations. Tél. 03 88 71 57 82.

**Concert**  
**Saverne** : Les Variations Goldberg de Jean-Sébastien Bach avec Pascal Vigneron à l'orgue à 20 h 30 à l'église du Cloître des Récollets (10 €). Tél. 09 52 40 23 22.

**Expositions**  
**Phalsbourg** : Le soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, les samedis de 10 h à 12 h jusqu'au samedi 19 novembre dans le Hall de l'Hôtel de Ville. Tél. 03 87 24 32 24.

**Saverne** : les peintures de Pierre Gangloff jusqu'au 13 novembre au musée du château des Rohan. Les lundis, mercredis, jeudis et vendredis de 14 h à 18 h et les samedis et dimanches de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h (3,20 €; 2,70 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les moins de 16 ans). Tél. 03 88 71 63 95.

**Loisirs**  
**Saint-Louis** : la luge alpine (une remontée mécanique mène en haut de la piste qui serpente sur 500 mètres à travers les arbres, le long de la vallée de la Zorn, jusqu'à 6 mètres du sol). Samedi et dimanche de 13 h à 17 h 30 près du site touristique du Plan Incliné (3,50 €). Tél. 03 87 25 30 69.

**Sortie**  
**Saverne** : visite guidée ouverte à tout public de l'exposition Louise Weiss au Lycée du Haut-Barr de 10 h à 11 h 30 (gratuit sur inscription au 03 88 71 22 11).

**Théâtre**  
**Hirschland** : Ferie fiewer im mobilhome. Annulé. Tél. 03 88 01 32 38.

**Atelier**  
**Phalsbourg** : en partenariat avec Phalsbourg Loisirs. En musique propose un atelier d'éveil musical pour les enfants de 1 à 4 ans, de 10 h 30 à 12 h à la salle des fêtes (présence d'un parent obligatoire jusqu'à 3 ans). Tél. 06 83 19 31 98.

## DEMAIN

**Animations**  
**Hangviller** : Kirb de l'APP à l'Espèce Albert Jung. A 10 h 30 apéritif à la salle. 14 h défilé de chars dans le village sur le thème Anges et démons. 14 h 30 après-midi dansante avec l'orchestre Crystalys. Soirée pizzas-flamms. Tél. 06 27 72 19 87.

**Haselbourg** : Hasel'Bulles de 11 h à 19 h à la salle des fêtes. Journée de la BD et du manga avec rencontre d'auteurs et d'illustrateurs, découverte d'ouvrages avec la librairie Le Ventre de la baleine, ateliers BD. Studio photos avec décor de héros, défilé-concours du plus beau costume de super héros, expositions, spectacle théâtre d'improvisation... Restauration pizzas-flamms à 12 h, gateaux et buvette jusqu'à 19 h. Tél. 03 87 03 22 53.

**Bourse**  
**Saverne** : bourse aux vêtements Papagei de 8 h à 13 h à l'école maternelle Sequoia Schule. Entrée libre. Prix de l'emplacement exposants 10 € à la table. Petite restaura-

tion.

**Pêche**  
**Saverne** : pêche gratuite pour les titulaires de la carte de fidélité du Ramsthal de 8 h à 12 h à l'étang du Ramsthal. Ouverture des portes à 7 h 15. Tél. 03 88 91 09 31.

**Portes ouvertes**  
**Saverne** : vente spéciale Trésors d'Emmaüs de 14 h à 18 h à la communauté Emmaüs. Tél. 03 88 91 34 71.

**Rencontre**  
**Saverne** : La permaculture dans tous ses états à 14 h 30 au jardin botanique. Aujourd'hui la permaculture commence de plus en plus à faire sa place dans la société. Beaucoup la présente comme une alternative à l'agriculture moderne. Intervenant : Noham Choulant (3,50 €; 3 € groupe de plus de 10 personnes, prix par personne, 1 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les moins de 12 ans et les adhérents). Tél. 06 80 66 78 02.

## NUMÉROS

**Le Républicain Lorrain**  
**Sports** : Vincent Berger, tél. 08 72 66 21 (e-mail : vincent.berger@cegetel.net).

**Services**  
**Dépannage électricité** : tél. 09 72 67 50 57.  
**Dépannage gaz** : tél. 08 10 43 30 57.  
**Taxis** : Steimer (tél. 03 87 24 10 07) et Thomas

(tél. 03 87 24 11 40).

**Loisirs**  
**Médiathèque** : 2 rue du Colège (tél. 03 87 24 63 69).  
**Musée** : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, Hôtel de ville place d'Armes (tél. 03 87 24 40 00).  
**Office du Tourisme** : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, 30 place d'Armes (tél. 03 87 24 42 42).  
**Phalsbourg Loisirs** : 2 rue de l'Hôpital (tél. 03 87 24 19 74).

## DABO

# Bois bourgeois : nette baisse sur la vente groupée

En octobre et novembre, c'est l'époque du bois bourgeois à Dabo. Le prix moyen du mètre cube a reculé de 15 % par rapport à 2015. Le tirage du bois bourgeois aura lieu le 14 novembre à l'espace Léon IX.

En janvier dernier, 248 usagers (sur 663 ayants droit, ce qui représente 37 % des inscrits) ont choisi la vente groupée de leur bois bourgeois. La commune a souhaité intéresser un maximum d'acheteurs à la recherche de bois frais. Le verdict est tombé ! L'ouverture des plis s'est déroulée sous la présidence du maire Joseph Weber, et sous l'œil vigilant de Nicolas Gérard, responsable ONF à l'unité territoriale et de Claude Xémard, responsable du service commercial bois à l'office.

Dix-neuf scieurs ont été contactés pour une vente amiable sur soumissions. Seules six scieries ont répondu à l'appel d'offres. Une participation qui laisse le maire un peu sur sa faim. Il aurait espéré sensibiliser plus d'amateurs.

### 3 048 m<sup>3</sup> de volume

Cette année, la vente comprenait quatre lots répartis dans les parcelles forestières n° 14 (536,60 m<sup>3</sup>), n° 53 (607,30 m<sup>3</sup>), n° 63 (1 300 m<sup>3</sup>) et n° 71 (604,90 m<sup>3</sup>). Le volume présumé total est de 3 048,80 m<sup>3</sup> de sapin, épicéa, pin sylvestre et mélèze, sur écorce.

La scierie Siat-Braun a remporté le lot 1 à 24 570 €, le lot 2 à 28 510 € et le lot 4 à 30 110 €. Le lot 3 a été attribué à la scierie Ernest Weber du Freudenberg pour 64 289 €. La transaction réalisée par la commune usagère s'élève à 147 479 €, générant un prix moyen au mètre cube de 48,37 €. (57,12 € en 2015).



L'ouverture des plis s'est déroulée en présence des responsables communaux, de l'ONF et des marchands de bois. La transaction s'élève à 147 479 euros. Photo RL.

### Recul de 15 % du prix du mètre cube

Au vu de ces paramètres, les 248 usagers qui ont choisi ce type de commercialisation toucheront, pour un lot entier, 580,44 € et 290,22 € pour un lot veuve. Les taxes d'usage (de 6 € et 9 €) et éventuellement le bois de chauffage (16 €) seront déduits de ce montant.

Peu de commentaires ont été

faits à l'issue de la réunion. Une seule remarque a été formulée : le recul de plus de 15 % (- 8,75 €) du prix moyen du mètre cube par rapport à 2015, soit 105 € pour un lot entier. « On aurait pu mieux faire », estime le maire. Il rappelle également que la période n'est guère favorable à l'achat de bois frais.

Qu'en sera-t-il en novembre au moment du tirage ? Il est difficile, voire hasardeux, de

tirer des conclusions trop hâtives de cette transaction. Il faut cependant espérer une amélioration de la conjoncture actuelle.

Le tirage du bois bourgeois aura lieu le lundi 14 novembre. Les personnes intéressées devront se rendre à l'espace Léon IX. L'appel commencera par la lettre S. Il sera procédé de la manière suivante : à partir de 8 h 30, de Sali à Zimmermann, puis à partir de 14 h 30, de

Acker à Meyer et les nouveaux inscrits. Les procurations sont à retirer à la mairie.

Les bons pour le bois de feu sont actuellement disponibles en mairie ou distribués dans les boîtes aux lettres. Cela concerne les usagers de Schaeferhof, Hoube et Hellert. Le bulletin dûment accepté ou refusé devra être retourné à l'ONF à Sarrebourg avant lundi 31 octobre, délai de rigueur.

## DABO

# Une belle robe de mariée pour Noémie



Le salon du mariage a fermé ses portes sur un beau succès populaire. Les visiteurs - de jeunes couples en particulier - ont pu trouver les informations utiles et nécessaires à l'organisation de leur futur mariage. Ce salon était aussi dédié à toutes les fêtes et événements familiaux en général.

Le public présent a pu participer à un tirage au sort pour tenter de gagner une robe de mariée mise en jeu par l'association Les Secrets d'un beau mariage et la boutique Marie-toi, ma fille de Sarrebourg. La chance a souri à Noémie Moemersheim (au centre sur la photo) qui a ainsi pu se constituer une première garde-robe pour le plus beau jour de sa vie.

## HASELBOURG

# Hasel'Bulles : une journée pour plonger dans l'univers de la BD

L'espace d'une journée, la commune d'Haselbourg vivra à l'heure des héros des bandes dessinées. Dans le cadre des festivités de Lire en fête, initiées par le conseil départemental de la Moselle et en partenariat avec la communauté des communes du pays de Phalsbourg, la bibliothèque municipale s'anime pour l'occasion. Les bibliothécaires proposeront ce dimanche 9 octobre, de 11 h à 19 h à la salle polyvalente municipale, une journée consacrée à la BD et au manga. Cette animation est ouverte à tout public.

Françoise, Véronique, Patricia et l'équipe de la bibliothèque ont concocté un programme à même de ravir les bédéphiles. Le déroulement de la journée se déroulera de la manière suivante : des ren-

contres avec des auteurs et des illustrateurs sont prévues, des découvertes d'ouvrages, en lien avec la librairie Le Ventre de la baleine, sont au programme. Des ateliers BD et mangas, un studio photos avec décor de héros, un défilé-concours du plus beau costume de héros et un spectacle d'improvisation sont également à l'affiche.

À midi les organisateurs ont prévu une restauration sur place avec pizzas-flamms. Gateaux et buvette jusqu'à 19 h.

**Renseignements :**  
bibliothèque d'Haselbourg, 35, rue principale. Contact par tél : 03 87 03 22 53 ou biblio.has@orange.fr



Patricia, Véronique, Françoise et l'équipe de la bibliothèque attendent les bédéphiles ce dimanche à la salle polyvalente. Photo RL.

## PHALSBOURG

### Place à la coupe d'Alsace

Les temps sont décidément durs pour les footballeurs phalsbourgeois qui ont enregistré leur 4<sup>e</sup> revers en championnat (pour autant de matchs face à Weyer (0-1). Une situation compliquée pour le coach Claude Baumgarten, et ses troupes.

Ce dimanche, l'équipe accueillera Souffelweyersheim. La rencontre est attendue à 15 h, dans le cadre du 3<sup>e</sup> tour de la coupe d'Alsace.

### Retrait des diplômes du baccalauréat

Les diplômes des baccalauréats général et technologique pourront être retirés au lycée Erckmann-Chatrian à compter du mardi 11 octobre par les candidats, munis d'une pièce d'identité valide, à l'accueil de l'établissement. Les retraits pourront se faire les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h, les mercredis de 8 h à 12 h.

Durant les congés de la Toussaint, les bureaux seront ouverts les 20, 21, 31 octobre, et les 1<sup>er</sup> et 2 novembre, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Les candidats qui ne pourront se déplacer pourront consulter les autres modalités de retrait du diplôme sur le site de l'établissement : <http://lycee-erckmann-chatrian-phalsbourg.fr>

## BROUVILLER

### Football

Première défaite à domicile pour l'ASB qui, après un début de match poussif à la 10<sup>e</sup> minute, marque un but, le seul du match. Malgré une deuxième mi-temps plus convaincante, Brouviller n'a trouvé pas d'ouverture.

Ce dimanche 9 octobre à 15 h, aura lieu le match de gala avec la venue de Morhange, en Coupe de Lorraine.

## DANS LA SEMAINE

### Samedi 15 octobre

**Animations**  
**Phalsbourg** : inauguration du café culturel associatif Le Cotylédon de 19 h à 23 h avec présentations, buffet bio et concert du groupe folk phalsbourgeois The Tree Houses, entre chansons françaises et folk. Tél. 03 87 25 33 20.

**Saverne** : dîner insolite à la Chocolaterie Bockel à 19 h (95 €). Tél. 03 29 35 35 76.

**Concerts**  
**Phalsbourg** : ShowCase : SandStone Castle & Vagovie. Concert rock proposé par l'Association Article 19 de 20 h à 23 h 55 au Pôle - Art.19 (Pôle d'expression des musiques actuelles). 8 €; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 06 73 85 00 51.

**Saverne** : concert « Autour de Piano » avec Mme Zuber à 20 h au château des Rohan. Tél. 06 32 06 95 79.

**Exposition**  
**Saverne** : exposition de céramiques organisée par l'Académie du Développement National et de l'Institut des Aveugles du Still, avec la participation de Cécile Frid et de Marie-Thérèse Hamburger. De 14 h à 18 h au château des Rohan. Tél. 03 88 71 02 55.

### Stage

**Dabo** : pilotage VTT de 9 h à 17 h au Camping. Stage d'une journée encadré par un moniteur professionnel pour perfectionner son pilotage à VTT. Le stage s'adresse à un public de VTTistes sportifs et réguliers de niveau intermédiaire à confirmés. Ouvert aux hommes ou femmes à partir de 15 ans. Repas tiré du sac à midi (65 €). Tél. 03 87 07 47 51.

### Théâtre

**Hirschland** : Ferie fiewer im mobilhome. Annulé, ainsi que les samedis 22 octobre et 5 novembre.

• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations)).



## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Kinésithérapie**  
Composer le 15 (http://urgencekin57.online.fr).

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15.

**Vétérinaires**  
Sarrebourg : Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville

(tél. 03 87 23 83 39).  
**Blâmont** : Du Pays Des Eoliennes (tél. 03 83 42 46 18).

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15 ou 03 87 03 76 39.

**Gendarmeries**  
**Fénétrange** : tél. 03 87 07 60 08.  
**Lorquin** : tél. 03 87 24 80 03.  
**Moussey** : tél. 03 87 24 60 12.  
**Sarrebourg** : tél. 03 87 03 10 72.

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

**Info Service Drogue** : tél. 08 00 23 13 13.

## Aujourd'hui

**Bals, repas**  
**Bettborn** : repas choucroute proposé par le Cercle des jeunes de Bettborn. Uniquement sur réservation. À 19 h. Salle des fêtes. 14 €. 8 € pour les enfants (- de 10 ans). Tél. 03 87 24 60 21.  
**Foulercy** : soirée pâté lorrain, proposée par l'Association sportive et de loisirs. À 19 h. Salle Saint-Rémy. 12 €. 8 € pour les - de 10 ans. Tél. 03 84 83 96 19.

**Cinéma**  
**Blâmont** : C'est quoi cette famille ? de Gabriel Julien-Laferrière avec Julie Gayet, Thierry Neuvic, Julie Depardieu... À 20 h 30. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 3,50 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 76 28 28.

**Exposition**  
**Hommaring** : sortie au Salon de l'auto à Paris. À 6 h. Tél. 06 08 86 67 21.

**Fêtes, kermesse**  
**Fénétrange** : Oktoberfest, fête patronale organisée par l'ASFL avec bières, currywurst, bretzels et musique

allemande animée par l'orchestre Do Ré Mi, et fête foraine. À 16 h 30. Place de l'église. Tél. 06 31 40 75 85.  
**Réding** : fête patronale organisée par l'association sportive. À 10 h. Salle Olympique. Tél. 06 08 71 80 36.

**Randonnées**  
**Rhodes** : le brame du cerf, de 10 h à 18 h. Parc Animalier de Sainte-Croix. Entrée au parc 23,50 €. Tél. 03 87 03 92 05.

**Spectacle**  
**Abreschviller** : Ombres et Panaches à 14 h et 16 h. Départ du chemin de fer forestier, 2 place Norbert-Prévo. Reconstitution en uniforme retraçant les moments forts de la période 14-18. Défilé dans les rues d'Abreschviller, hommage au cimetière militaire de La Valette, embuscades et tirs de mitrailleuse sur le trajet du train et revue des troupes à Grand Soldat. Accessible aux personnes à mobilité réduite. Tarifs : 13 €, 8,50, 7 € et gratuit pour les moins de 4 ans. Contact : 03 87 03 71 45.

## Demain

**Thés dansants**  
**Imling** : après-midi dansant, avec spectacle de danses traditionnelles des îles de Wallis et Futuna, organisé par l'association Mafu Tapu. Sur réservation. À 12 h. Salle des fêtes. 20 €. 10 € pour les enfants. Tél. 06 87 05 95 05.

**Cinéma**  
**Blâmont** : Peter et Elliott le dragon. À partir de 6 ans. À 17 h. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 3,50 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 83 76 28 28.

**Concert, musique**  
**Nitting** : concert d'automne, proposé par la municipalité avec l'harmonie La Vosgienne d'Abreschviller et l'Union musicale de Saint-Quirin. À 16 h. Eglise. Gratuit. Tél. 03 87 23 87 22.

**Fêtes, kermesse**  
**Réding** : fête patronale organisée par l'Association sportive. À 10 h. Salle Olympique. Tél. 06 08 71 80 36.

**Jeux, concours**  
**Moussey** : loto organisé par l'association Res Non Verba au profit des enfants polyhandicapés accueillis au CSMS de Blâmont. Une

partie spéciale enfants avec des lots adéquats. Ouverture des portes à 12 h 30. Buvette et petite restauration sur place. À 14 h. Salle socioculturelle. Tél. 03 87 24 63 45.

**Randonnées**  
**Langatte** : marche à Langatte, de 5 ou 8 km sur les sentiers entourant l'étang du Stock : organisée par l'association Seve, dans le cadre de la campagne menée chaque année en octobre contre le cancer du sein. À 7 h 30. Centre de bien être. 2 €. Tél. 06 77 43 43 21.

**Spectacle**  
**Abreschviller** : Ombres et Panaches à 14 h et 16 h. Départ du chemin de fer forestier, 2 place Norbert-Prévo. Reconstitution en uniforme des deux armées retraçant les moments forts de la période 14-18. Défilé dans les rues d'Abreschviller, hommage au cimetière militaire de La Valette, embuscades et tirs de mitrailleuse sur le trajet du train et revue des troupes à Grand Soldat. Accessible aux personnes à mobilité réduite. Tarifs : 13 €, 8,50, 7 € et gratuit pour les moins de 4 ans. Contact : 03 87 03 71 45.

## Dans 1 semaine

**Samedi 15 octobre**  
**Bals, repas dansants**  
**Fribourg** : repas choucroute organisé par l'Interscissions de Fribourg. Inscriptions au 06 3744 20 15 ou 06 73 74 33 69 avant le 11 octobre. À 20 h. Salle des fêtes. 17 €. 8 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 73 74 33 69.  
**Gosselming** : dîner dansant organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers de Gosselming et animé par Fredosax. À 20 h. Salle des fêtes. 22 €. Tél. 06 45 91 42 04.  
**Lafribolle** : dîner dansant organisé par l'Association des loisirs. À 20 h. Salle des fêtes. 16 €. 8 € pour les

enfants (- de 12 ans). Tél. 06 50 01 60 43.  
**Langatte** : soirée dansante des pêcheurs, organisée par le comité de l'Aappma La Sarrebourgeoise et animée par l'orchestre Les Diamond's. Réservations : 06 08 87 79 75 ou 03 87 25 51 03. À 20 h. Salle des fêtes. 25 €. Tél. 03 87 23 03 79.  
**Moussey** : repas choucroute dansant, organisée par le club de l'ES Avricourt-Moussey et animé par Do-ré-mi. Réservations par mail : es.avricourt-moussey@live.fr ou au 06 15 64 38 57. Apéritif offert. À 19 h. Salle des fêtes. 16 € et 8 € pour les jeunes (- de 13 ans). Tél. 06 15 64 38 57.

## Dans 15 jours

**Samedi 22 octobre**  
**Repas**  
**Assenoncourt** : soirée pizzas-flamm, organisée par le foyer rural d'Assenoncourt dans le cadre de la fête patronale. À consommer sur place ou à emporter. À 19 h. Salle du foyer rural. 8 €. Tél. 06 73 74 33 69.

**Jeux, concours**  
**Moussey** : loto organisé par le club de l'ES Avricourt-Moussey. Buffet et buvette. Le Bingo sera également de la

partie. Ouverture des portes à partir de 18 h 30. À 20 h. Salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 15 64 38 57.

**Randonnées**  
**Harreborg** : marche d'Hal-loewen, proposée par l'Amicale des sapeurs-pompiers. Circuit balisé et animé de 5 km. Départ par petits groupes. Lampe de poche obligatoire. Les enfants peuvent venir déguisés. De 18 h à 20 h. Salle des fêtes. 10 €. 6 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 48 35 33 32.

## AVRICOURT

# André Humbert, la mémoire du ballon rond

*Joueur, dirigeant puis chargé de l'entretien, André Humbert est passionné par le ballon rond à Avricourt. Il consacre sa vie au football depuis plus d'un demi-siècle.*

Qui ne connaît pas André Humbert dit Chef dans toute la région, et surtout dans le monde du football ? Né le 10 décembre 1941 à Joyeuse en Ardèche, lorsque ses parents ont été expulsés. Il revient à Avricourt avec sa famille en 1945. Jusqu'en 1954, il fréquente l'école des sourds et muets de Metz. Il y apprend le métier de menuisier. André Humbert a travaillé avec son père dans l'entreprise familiale, puis aux Cuisines Weiler de Lorquin. Avant de terminer sa carrière à la menuiserie Laurent d'Avricourt 54. Il a pris sa retraite bien méritée en 2002. De son union avec



André Humbert garde toujours le sourire même en plein travail, sur les terrains de football d'Avricourt.

Il épouse Marie-José Jambois en 1982 à Avricourt. De cette union sont nés trois enfants, Cathy, Sandrine et Davy. À leur tour, ils agrandissent la famille et lui offrent la possibilité d'être le grand-père de Mathéo et Timéo. Sa passion pour cette discipline ne s'arrête pas là. Depuis 1970, il collectionne les articles de journaux sur le football. Il recherche d'anciens souvenirs : par exemple le tournoi de sixte du lundi de Pentecôte où quel-

**Une vie sur les terrains de foot**  
Ses plus belles années, il les a passées dans les vestiaires du

club de foot de ce petit village. Il est entré au club d'Avricourt il y a tout juste 58 ans. À l'époque, l'association s'appelait l'USCA (Unions sportive des cheminots d'Avricourt). André Humbert a commencé en tant que joueur. Il est ensuite devenu dirigeant spécialiste de juge de touche. Depuis 35 ans, il s'occupe de l'entretien et du traçage des terrains, cela par tous les temps. Des présidents, il en a connu : Raoul Noé, Charles Mayer, Jacques Buffa, Claude Payeur, André Humbert, René Bressa, André Leyendecker, Michel Thomas, Laurent Conte, Eugène Erb et actuellement Mickaël Gangeloff.

Il a également connu les jumelages avec le FC Avricourt 54 et, depuis une dizaine d'années, avec Moussey. Ce qui explique l'appellation aujourd'hui d'Entente sportive d'Avricourt-Moussey.

## HOMMARTING

# Place aux bonnes affaires ! Ils fêtent leurs 40 ans



L'association 1, 2, 3, Soleil, qui gère le périscolaire, a organisé une bourse aux vêtements et jouets pour enfants. À présent bien rodés, les membres ont offert aux visiteurs un véritable marché couvert. Le choix était immense, permettant ainsi d'habiller les enfants à moindre coût. Des crêpes et autres pâtisseries ont été appréciées par les très nombreux acheteurs... et gourmands.

## HESSE

# Bernadette Mathis, nouvelle nonagénaire



Un bouquet de fleurs a été remis par une délégation du conseil municipal à Bernadette Mathis, pour ses 90 ans. Photo RL.

Une délégation du conseil municipal s'est rendue auprès de Bernadette Mathis afin de fêter, à ses côtés, ses 90 printemps. Pour l'occasion, elle a retrouvé la compagnie de son neveu, Raphaël Danober. Mme Mathis est née le 31 août 1926 à Hesse. Toujours très active, elle est membre du club de l'amitié où elle a été présidente pendant de très nombreuses années. C'était également la première femme à être conseillère municipale à Hesse. Elle a été la seule femme au conseil pendant deux mandats, de 1971 à 1983. Une autre femme l'a rejointe lors de ses deux derniers mandats, de 1983 à 1995. Elle a commencé sa carrière professionnelle à Nitting, auprès de l'entreprise Weyser, puis elle a rejoint à la banque Sogenal à Sarrebourg en 1952. Elle y a fait sa carrière jusqu'en 1983. Nous lui souhaitons longue vie et un bel anniversaire.

## PLAINE-DE-WALSCH

### Faire du sport

Dans le cadre de ses activités, l'association Aux Bonheurs de Louis envisage de mettre en place des séances de type cardio-training, step ou éventuellement zumba ou pilates. Ces activités auraient lieu dans la salle des fêtes. Les parents de Louis sont ouverts à toutes les propositions et les personnes intéressées, du village ou des environs, peuvent prendre contact avec Mme ou M. Mocquery.

**Renseignements par tél. 06 82 76 50 83 ou au 03 87 08 67 40 (après 18 h).**

### Lavage de voitures

Samedi 15 octobre, les élèves, scolarisés au collège de la Bièvre à Hartzviller, organisent un lavage de voitures devant la salle des fêtes, de 9 h 30 à 12 h 30. Les fonds collectés sont destinés à financer leur voyage d'études et leurs sorties scolaires.

## GUERMANGE

### Anniversaire

Nous souhaitons un bon anniversaire à M. Jean Metzger qui va fêter ses 81 ans. Il a vu le jour à Vergaville, le 9 octobre 1935. Il coule une retraite paisible dans la localité. Il habite avec sa belle-sœur Anne-Marie. Il est entouré de l'affection de ses neveux et nièces. Tous nos meilleurs vœux de santé.

## DANS 1 MOIS

**Samedi 5 novembre**  
**Sports, sports de loisirs**  
**Hesse** : exposition d'oiseaux, organisée par la Société ornithologique de Sarrebourg et environs et ouvert à tous les clubs adhérents de la région Lorraine Ardennes Champagne. Plus de 700 oiseaux attendus : canaris, becs chrochus, canaris postures et exotiques. Buvette et petite restauration sur place. De 9 h à 18 h. Salle des fêtes. 2 €. Gratuit pour les jeunes (- de 13 ans), les enfants (- de 12 ans) et les adhérents. Contact par tél. 03 87 07 17 83.

## DANS 1 MOIS

**Samedi 5 novembre**  
**Sports, sports de loisirs**  
**Hesse** : exposition d'oiseaux, organisée par la Société ornithologique de Sarrebourg et environs et ouvert à tous les clubs adhérents de la région Lorraine Ardennes Champagne. Plus de 700 oiseaux attendus : canaris, becs chrochus, canaris postures et exotiques. Buvette et petite restauration sur place. De 9 h à 18 h. Salle des fêtes. 2 €. Gratuit pour les jeunes (- de 13 ans), les enfants (- de 12 ans) et les adhérents. Contact par tél. 03 87 07 17 83.

# 0%

sur toute la gamme.

## Le plus dur, c'est de choisir.

**OUVERT SAMEDI toute la journée**

Du 1<sup>er</sup> au 16 octobre, pendant le Mondial de l'Automobile, profitez d'un crédit exceptionnel de 0% sur toute la gamme.

T.A.E.G. fixe/an à 0%\* sur 36 mois avec un apport minimum de 10% du prix d'achat TTC du véhicule. 416,67 € par mois pour 15 000 € empruntés. Montant total dû : 15 000 €. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

Volkswagen recommande Castrol EDGE Professional

**Oblinger**  
LES TERRASSES DE LA SARRE - Route de Hesse  
57400 SARREBOURG - Tél : 03.87.03.14.02



## HATTIGNY

### Eveiller les papilles des gourmands



La salle des fêtes se transforme régulièrement en cuisine professionnelle pour accueillir les participants aux cours de cuisine donnés par le chef, Luc Jung. En fin de séance, les plats sont dégustés sur place. Les cours ont lieu les premiers mardis de chaque mois, à 9 h 15. La prochaine séance aura lieu, en raison de la Toussaint, le jeudi 3 novembre. Inscriptions en mairie au 03 87 24 80 26.

## DIEDENDORF

### Le théâtre alsacien sur les planches



Le théâtre alsacien attend son public dès le 15 octobre.

La section théâtre de Naarkischt présente un sketch, interprété par les jeunes et une comédie en 3 actes d'Hélène Quirin, baptisée *Wer sucht Fingt*. Les représentations ont lieu : samedi 15 octobre à 20 h 15 ; samedi 22 octobre à 20 h 15 ; samedi 29 octobre à 20 h 15 ; samedi 5 novembre à 20 h 15 ; dimanche 6 novembre à 14 h 30 ; jeudi 10 novembre à 20 h 15 ; vendredi 11 novembre à 14 h 30 et samedi 12 novembre à 20 h 15, à la salle des fêtes de Diedendorf. Prix : 8,50 €, gratuit pour les moins de 12 ans. Réservations au 03 88 01 34 81 ou par mail : helene.quirin@wanadoo.fr

## MÉTAIRIES-SAINT-QUIRIN

# André Colvis entre dans le cercle des nonagénaires

Entouré de ses quatre enfants, André Colvis vient de fêter son 90<sup>e</sup> anniversaire. Pour l'occasion, trois représentants de la municipalité lui ont rendu une petite visite.

Né à Métaïries-Saint-Quirin le 30 septembre 1926, André Colvis est le doyen des hommes de la commune. Il a fêté l'événement chez ses fils, Gérard. M. Colvis a épousé le 14 octobre 1949 dans sa commune natale, Renée Clochette. Ensemble, ils ont eu six enfants : Gérard, Odette (qui s'occupe quotidiennement de son père), Sylviane (décédée il y a trois ans), Gilbert, Laurent (décédé à l'âge d'un an) et Valérie. Son épouse est décédée le 27 juillet 1995.

Il a la joie d'être grand-père de cinq petits-enfants : Virginie, Sébastien, Aurélie, Sarah et Alexandre. Il est aussi

entouré de quatre arrière-petits-enfants qu'il adore : Maxence, Roméo, Tom et Maëlys.

Il a commencé sa carrière professionnelle comme ouvrier aux filatures Marchal de Lorquin. Il est devenu ouvrier-maçon et a fini sa carrière aux cuisines Weiler de Lorquin.

Pendant toute cette période, M. Colvis s'est occupé de deux vaches, de poules et de lapins. Amoureux de la forêt du Bas-Bois toute proche de chez lui, il y a taillé son bois de chauffage. Une fois à la retraite, il a pris l'habitude de la parcourir quotidiennement à pied, à la recherche des champignons. Il

s'est occupé de son potager et de son jardin.

Il est connu de nos jours dans tout le secteur comme étant le douanier de son hameau. Tous les jours devant sa porte, abrité sous un bérêt, il observe la circulation et salue tous les occupants des voitures qu'il reconnaît.

Une délégation municipale, conduite par Marie-Rose Appel, la maire, Sylvie Gérardin et Guy Kurvers, a tenu à participer à l'événement. Un panier garni de spécialités régionales lui a été offert.

Nous adressons au nonagénaire nos félicitations et nos meilleurs vœux de santé et de longévité.



André Colvis a fêté son anniversaire en présence de ses quatre enfants et de trois représentants de sa commune. Photo RL

## NITTING

### Anniversaires au Club de l'amitié

La prochaine réunion du club de l'amitié aura lieu le mercredi 12 octobre à partir de 13 h 30, dans la salle de l'ancienne école, espace Pierre-Messmer.

Au cours de cette réunion, seront fêtés les natis de juillet, août et septembre. À noter que le club souhaiterait voir arriver de nouveaux membres. Pour s'inscrire, il suffit de se présenter au local les jours de réunion.

## NIEDERSTINZEL

### Don de sang

Le vendredi 21 octobre, de 17 h 30 à 20 h 30, le comité des donneurs de sang de Fénétrange-Postroff-Niederstinzeln et l'Établissement français du sang (EFS), organisent une collecte de sang. Elle se déroulera à la salle Le Préau de Niederstinzeln.

Ce rendez-vous doit contribuer à consolider le stock régional de poches de sang qui ont une durée de vie limitée. Les membres espèrent accueillir, en plus des habitués fidèles, de nouveaux donneurs, notamment les jeunes (l'âge minimum pour faire un don est de 18 ans). Ils prépareront pour chacun une excellente collation d'après-don.

### Bienvenue à Célian

Le maire Didier Klein et Sonia, son épouse sont heureux d'annoncer la venue au monde de leur cinquième petit-enfant. Il s'agit d'un garçon qui se prénomme Célian. Le bébé est le quatrième enfant de leur fille Julia et de son époux, Yvan Lefebvre, résident en Gironde, à Martignas-sur-Jalle.

Nos meilleurs vœux de prospérité à Célian et nos félicitations aux parents.

## ROMELFING

### Arbres fruitiers

Les arboriculteurs groupent l'achat d'arbres fruitiers. Les personnes intéressées peuvent s'adresser au président Michel Hanus au 03 87 07 63 70.

## FÉNÉTRANGE

# Bouger tout en s'amusant

L'association Gymnastique volontaire donne rendez-vous à toutes celles et ceux qui se soucient de leur forme physi-

que, de leur équilibre ou de leur bien-être et reprend ses séances.

L'échauffement s'effectue à

l'aide de chorégraphies simples et variées, au rythme d'une musique entraînante. Le but : éviter de faire le

même cours chaque semaine et susciter l'intérêt et une pratique régulière. Les séances de renforcement musculaire global, d'une durée d'une heure, permettent de travailler, fessiers, cuisses et mollets. « En plus de l'entretien physique, ces rendez-vous sont bons pour le moral », a commenté la présidente, Marie-Angèle Thomas. Elle souligne le plaisir de se retrouver à chaque séance « dans une ambiance amicale ».

Les séances ont lieu tous les lundis, de 20 h à 21 h à la salle des fêtes de la commune. Elles sont animées depuis 1987 par Antoine, animateur diplômé.

« Le succès du club, affilié à la FFEPGV, est conforté par

une expérience qui perdure depuis plus de trente-cinq ans. D'année en année, le nombre est relativement stable », précise encore Marie-Angèle.

Si ces disciplines permettent le renforcement musculaire, elles sont également indispensables à la santé du dos tout en améliorant la souplesse, l'habileté motrice, l'équilibre et l'endurance cardio-vasculaire.

La porte reste ouverte en cours de saison et il est toujours de s'inscrire sur place.

Renseignements auprès de la présidente du club, Marie-Angèle Thomas au 03 87 07 66 06 (après 19 h 30).

Les séances ont lieu tous les lundis de 20 h à 21 h à la salle des fêtes.



Photo RL



**RENAULT**  
La vie, avec passion

## La French Touch est puissamment inspirée.

# Renault TWINGO

À PARTIR DE

# 99 €/MOIS<sup>(1)</sup>

1<sup>er</sup> LOYER DE 1 500 €  
LOCATION LONGUE DURÉE SUR 49 MOIS  
4 ANS D'ENTRETIEN ET DE GARANTIE INCLUS<sup>(2)</sup>  
SANS CONDITION DE REPRISE



**PORTES OUVERTES DU 13 AU 17 OCTOBRE<sup>(3)</sup>**

**MODÈLE PRÉSENTÉ : RENAULT TWINGO INTENS SCe 70 AVEC OPTIONS À 159 €/MOIS<sup>(4)</sup>, 1<sup>er</sup> LOYER DE 1 500 €.**

(1) Exemple pour Renault Twingo Life SCe 70. (2) Location Longue Durée sur 49 mois/40 000 km max. (3) Ouverture exceptionnelle dimanche 16 selon autorisation. French Touch : Touche Française. (4) Pack Intégral Renault constitué de l'entretien, des prestations d'usure (hors pneumatiques), de l'extension de garantie constructeur et de l'assistance selon conditions contractuelles sur 49 mois/40 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint) inclus dans le loyer financier pour 1 €/mois. Voir détail de l'offre Pack Intégral en point de vente et sur renault.fr. En fin de contrat, restitution du véhicule chez votre concessionnaire avec paiement des frais de remise à l'état standard et des kilomètres supplémentaires. Sous réserve d'acceptation par DIAC, SA au capital de 61 000 000 €. - 14 avenue du Pavé-Neuf 93160 Noisy-le-Grand - SIREN 702 002 221 RCS Bobigny. Offres non cumulables, réservées aux particuliers dans le réseau Renault participant et valables pour toute commande d'une Renault Twingo neuve jusqu'au 31/10/16.

Game Renault Twingo : consommations mixtes min/max (l/100 km) : 4,2/5. Émissions CO<sub>2</sub> min/max (g/km) : 95/112. Consommations et émissions homologuées selon réglementation applicable.

Renault recommande elf

renault.fr



## Aujourd'hui

## Bals, repas dansants

**Albestroff** : repas dansant avec coucous royal, organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers dans le cadre de la fête patronale, à 19 h, à la salle du foyer rural. Places limitées, réservations obligatoires. 20 € et 12 € (moins de 12 ans). Tél. 03 87 01 66 77.

**Grostenquin** : soirée country CD proposée par l'association Danses et Loisirs de Grostenquin et animée par Georges et Thérèse, dès 19 h 30, à la salle des fêtes. Buvette et petite restauration. 5 €. Soirée ouverte à tous sur réservation souhaitée auprès de Juliette. Tél. 06 81 27 83 86.

**Vibersviller** : dîner dansant organisé par l'AS Vibersviller, dans le cadre de la kirb avec entrée, plat, fromage, dessert et café, à 20 h, à la salle Claude-Rieger. 20 € : 10 € (moins de 12 ans). Réservations : tél. 06 78 25 03 40 ou tél. 06 24 65 94 58

## Expositions

**Château-Salins** : « Par des contes d'ogre et de fée ». L'univers des contes de Charles Perrault à travers des images d'Épinal (archives de la Moselle), tous les jours, de 14 h à 16 h, à la bibliothèque. Gratuit.

**Delme** : Découverte des œuvres de Pixel Art réalisées par les enfants lors d'un atelier créatif, les mardis de 16 h 30 à 18 h 30, les mercredis de 14 h à 17 h 30, les vendredis de 15 h 30 à 17 h 30 et les samedis de 10 h à 12 h 30, à la médiathèque. Gratuit.

**Lagarde** : « L'eau à la bouche ». Martine Cadoret présente des œuvres hyperréalistes inédites ayant pour la plupart une relation étroite avec les plaisirs gustatifs, mais aussi toujours des portraits et des compositions originales.

Tous les jours sauf le mercredi de 12 h à 15 h et de 19 h à 22 h, au restaurant le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

**Marsal** : « L'Or blanc des Celtes », tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € : 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

**Morhange** : exposition et atelier de mangas organisés dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, pour découvrir l'histoire du manga, ses principes de bases et spécificités. Les mardis, de 10 h à 12 h, les mercredis, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, les vendredis, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, et les samedis, de 9 h à 12 h, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 09 66 43 22 57.

**Morhange** : exposition en hommage à Pat proposée par l'artiste peintre coloriste cotée Drouot-Artprice « Geneviève K », dite aussi « Gen K ». Morhangeoise depuis son adolescence, l'artiste a voulu que son exposition prenne cette année la forme d'un hommage à son ami de cœur de ses années collège, Patrice Houche, passionné de musique disparu en mars dernier. De 15 h à 20 h, à la Maison du Bailli. Gratuit. Tél. 06 20 61 56 31.

## Jeux, concours

**Bénestroff** : loto du comité des fêtes, avec à gagner des bons d'achat de 50 à 500 € et de nombreux autres lots, à 20 h, à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 18 h 30. 20 € les 13 cartons ; 10 €, les 6 ; 2 € l'unité. Tél. 06 89 44 50 95.

**Château-Salins** : loto de l'Amicale des gens de Lubécourt, à 20 h, à la salle polyvalente. Ouverture des portes à 18 h. 20 €, les 8 cartons ; 2,50 €, le carton supplémentaire. Tél. 06 09 83 70 06.

**Château-Salins** : Des héros et des jeux. Après-midi dédiée aux jeux d'hier, d'aujourd'hui et de demain, proposé par la bibliothèque de Château-Salins, de 14 h à 16 h, dans ses locaux. Gratuit. Tél. 03 87 05 27 97.

**Delme** : concours de marquage organisé par la médiathèque relais intercommunal et destiné aux enfants de 10 à 18 ans, dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, tous les jours, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

**Maizières-lès-Vic** : loto de l'Amicale des sapeurs-pompiers, à 20 h, à la salle des fêtes. Tél. 06 25 27 76 22.

## Marchés

**Dieuze** : marché aux puces de solidarité de l'Assajuco-Emmaüs. De 13 h 30 à 17 h. Greniers de l'entraide. Gratuit. Tél. 03 87 86 84 98.

## Spectacles, contes

**Delme** : Les bébés lecteurs. Super douidou arrive ! Clac la tortue fait la rencontre d'un curieux douidou masqué qui rêve de devenir aussi célèbre que T'choupi, Petit Ours brun, Crocolou et bien d'autres héros des enfants. Mais pour gagner l'admiration des petits, le chemin sera long et semé d'embûches. De 9 h 30 à 10 h, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

## Sports et loisirs

**Dieuze** : cours d'éveil à la danse, proposés dans le cadre des activités de la MJC Centre Social et animés par Gladys Dardaine, tous les samedis, de 9 h 30 à 10 h 15 et de 10 h 15 à 11 h, à la MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

## Stages, ateliers

**Bernmering** : atelier récréatif proposé par Les Petits loups de Bernmering et destiné aux membres des petits loups, de 14 h à 16 h 30, à la salle des fêtes. Ouvert aux garçons et filles de tous âges. Les grands sont invités à venir aider les plus petits à créer leurs bracelets. Cadeaux et goûter pour tous à 16 h. Gratuit. Tél. 06 79 20 07 95.

## SOCIÉTÉ

## Sapeurs-pompiers : bon bilan de formation

En septembre, douze sapeurs pompiers des centres d'Albestroff, Dieuze, Delme, Vic-sur-Seille, Château-Salins et Morhange ont validé un stage les autorisant à être chef d'agrès.

La réussite, au terme de l'évaluation globale à laquelle ont été soumis les sapeurs-pompiers participant à l'issue de la formation, était doublement importante. Elle devait les préparer à la fonction de chef d'agrès d'une équipe. D'une part, elle leur permet de commander des engins comportant au maximum trois personnes. D'autre part, elle est synonyme de changement de grade : ils ont intégré le corps des sous-officiers, avec le grade de sergent dans leurs centres respectifs.

## Éprouvant pour tous

Cette formation s'est déroulée sur trois sites : une première journée au CIS de Faulquemont, où les stagiaires ont effectué un passage au caisson à feux réels ; une deuxième journée à la Maison des Feux de Sarreguemines. Le reste de la formation s'est déroulé au CIS d'Albestroff, sous le commandement du lieutenant Dominique Beauvais, assisté des formateurs d'Albestroff, de Dieuze et de Château-Salins. De très nombreux thèmes, théoriques et pratiques ont été



La plupart des manœuvres de désincarcération a eu lieu à l'entrée d'Insming. Photo RL

abordés et ont donné lieu à des manœuvres parfois impressionnantes : accidents de la circulation, accidents avec transport de matière dangereuse, feux de récoltes, feux de broussailles, alimentation en eau d'autres engins en renfort, sauvetages animaliers, sauvetages de victimes au moyen de la grande échelle, etc.

Ce stage a demandé beaucoup de sacrifices en termes de loisirs et de disponibilité. Il a été éprouvant pour les formateurs et les hommes du CIS qui les ont assistés : mobilisation permanente pour mise à disposition du matériel, recherche de véhicules épaves pour servir aux exercices de désincarcération, etc.

À ce sujet, les sapeurs-pompiers soulignent à l'intention des personnels des différents centres, les municipalités où des manœuvres ont eu lieu et d'une manière générale tous ceux qui ont facilité cette formation.

Leurs efforts n'ont pas été vains puisque tous les candidats ont été reçus.

## URGENCES

## Pharmacies de garde

**Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

**Insming** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

## Médecins de garde

**Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme** : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

## Hôpitaux

**Château-Salins** : tél. 03 87 05 54 54 (standard général)  
**Dieuze** : tél. 03 87 05 02 00 (standard général).

## Sage-femme

**Dieuze** : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.  
**Morhange** : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

## Maintenance à domicile

**Réseaux territoriaux de santé Regesa** : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 86 11 12.

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15.

**Sapeurs-pompiers Permanence** : tél. 18.

## NÉBING

## Football : fortunes diverses ce week-end

En déplacement au Bischwald, les protégés de Josiane Spoor espéraient poursuivre sur leur bonne série et rafler les 3 points de la rencontre.

Malheureusement, au terme d'un match frustrant que les Grains de Sable ne devaient pas perdre, ce sont les locaux qui l'ont emporté sur le score de 2 buts à 1.

À domicile, l'équipe réserve accueillait Fribourg 2 et n'a pu faire mieux qu'un match nul sur le score de 3 buts partout.

À noter que les U 11 ont eu la chance d'aller escorter les joueurs du match Metz - Monaco. S'ils n'oublieront pas cette expérience, tous regrettent cependant la cuisante défaite de leurs joueurs favoris.

Les deux équipes seront au repos ce prochain week-end. Les supporters devront patienter avant de reprendre le chemin des tribunes.

## FRANCALTROFF

## La vie associative locale reprend

Les dirigeants des associations de la localité viennent de relancer leurs activités. Elles auront lieu dans les locaux de la salle des fêtes, sauf pour les réunions du P'Tit Mag, qui elles, ont lieu à l'ancienne école primaire.

• **Karaté** : les cours auront lieu les lundis et mardis de 18 h 30 à 19 h 30 pour les enfants et de 18 h 30 à 20 h 15 pour les adultes et gradés à partir de la ceinture verte. Contact : Jérémie Badera, tél. 06 77 55 47 53

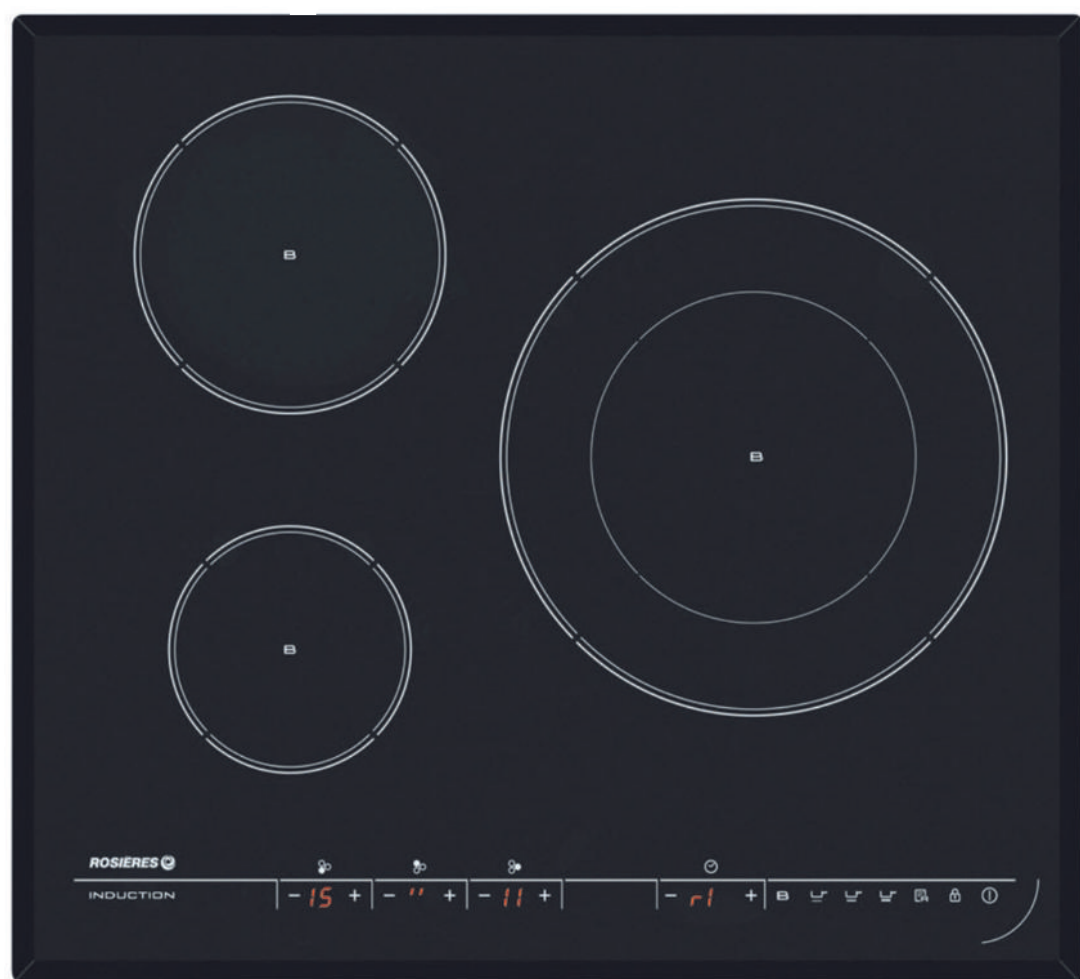
• **Gymnastique volontaire féminine** : les séances se dérouleront les mercredis à 19 h 30. Contact : Marie-Claude Cufer, tél. 06 02 28 93 58

• **Line dance et country** : les cours se tiendront les vendredis à 20 h. Contact : Marie-Claude Cufer, tél. 06 02 28 93 58

• **Yoga** : Les séances se tiendront les jeudis à 19 h. Contact : Jean-Martin Heymes, tél. 06 81 50 15 28

• **Art floral** : les cours auront lieu environ toutes les quatre semaines, les mardis, à 20 h. Contact : Jean-Martin Heymes, tél. 06 81 50 15 28

• **P'Tit Mag (journal trimestriel des enfants scolarisés à Francaltroff)** : séances ponctuelles. Les parents d'enfants intéressés peuvent contacter les animateurs. Contacts : Laurence Cornelius, tél. 06 77 99 45 39, ou Nadine Muller, tél. 06 07 79 96 63.



DU 08.10 AU 23.10.2016

**ROSIÈRES**

PLAQUE INDUCTION RPI342

3 FOYERS INDUCTION  
PUISSANCE DU FOYER PRINCIPAL 4200 W  
3 BOOSTERS-3 MINUTEURS  
COMMANDES SENSITIVES INDIVIDUELLES

499€\*

**399€**

LIVRAISON ET  
INSTALLATION OFFERTES\*\*



\* Le prix de référence correspondant au prix le plus bas pratiqué sur darty.com au cours des 30 jours précédents le début de l'opération.  
\*\* Livraison et installation offertes pour les « produits volumineux » dans la Zone de Confiance. Voir détail dans le Contrat de Confiance en magasin et sur darty.com



## MORVILLE-SUR-NIED

### Denise et Jean-Jacques se disent oui



À la mairie a été célébré le mariage de Denise Tsogho, secrétaire, originaire du Gabon, et de Jean-Jacques Mattei, chauffeur routier, tous deux domiciliés dans le village. Nos félicitations et tous nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

## DEMAIN

### Thés, repas dansants

**Albestroff** : repas dansant avec couscous royal organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers dans le cadre de la fête patronale. De 11 h à 20 h, à la salle du foyer rural. Places limitées et réservations obligatoires. Buvette en journée. 20 € : 12 € (moins de 12 ans). Tél. 03 87 01 66 77.

**Bermering** : repas choucroute de l'association Les Petits loups de Bermering, animé par Angélique Chevalier, chanteuse et musicienne. Une séance de maquillage ou de tatouage sera offerte aux enfants inscrits à ce repas qui aidera à financer le spectacle de la Saint-Nicolas et la sortie ados au Laser 57. À 12 h, à la salle des fêtes. 16 €. Tél. 06 79 20 07 95.

**Jallaucourt** : repas de l'association « Bien vivre », dans le cadre de la fête du village, avec apéritif, entrée, plat, fromage, dessert et café, à 12 h, à la salle communale. 16 €. Tél. 03 87 05 43 51.

**Racrange** : repas solidaire proposé par l'Association d'aide humanitaire aux populations africaines, en faveur du Burkina Faso avec animation musicale au djembé et apéritif, bœuf bourguignon, fromage, buffet de desserts et café. À 12 h, à la salle des fêtes. 20 € : 6 € (moins de 12 ans). Tél. 03 87 86 30 38.

**Val-de-Bride** : thé dansant du foyer rural, animé par l'orchestre Violetta, de 14 h 30 à 19 h, à la salle socioculturelle Pierre Husson. Café et gâteaux. 6 €. Tél. 06 81 26 19 17.

### Expositions

**Morhange** : en hommage à Pat proposée par l'artiste peintre coloriste cotée Drouot-Artprice « Geneviève K », dite aussi « Gen K ». Morhangeoise depuis son adolescence, l'artiste a voulu que

son exposition prenne la forme d'un hommage à son ami de cœur de ses années collège. Patrice Houche, passionné de musique disparu en mars dernier. De 15 h à 20 h, à la Maison du Bailli. Gratuit. Tél. 06 20 61 56 31

### Marchés, brocantes

**Haraucourt-sur-Seille** : L'Art au cours des sens, par la Communauté de communes du Saulnois et la commune avec la présence de producteurs de plantes, de produits locaux et des artisans venus de toute la Lorraine. De 10 h à 17 h, dans le village. Gratuit. Tél. 03 87 05 11 11.

**Morhange** : bourse aux poissons organisée par le club aquariophile de la MJC, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, au Centre socioculturel. Gratuit. Tél. 03 87 86 36 14.

### Randonnées, balades

**Dieuze** : 14e balade gourmande organisée par la Société de tir de Dieuze. Parcours de 11 km à travers la forêt et les étangs du domaine de Lindre et animation musicale tout au long du parcours, de 10 h à 13 h 30, au Stand de tir. 29 € : 14 € (6 à 12 ans) ; gratuit (moins de 6 ans). Tél. 03 87 86 00 08.

### Sports

**Château-Salins** : 40e Foulées du Saulnois, organisée par l'Amicale des sports et loisirs castelsalinois avec le concours de l'ASSA. Parcours de 28 km avec départ à 9 h 30, traversant 10 communes (marcheurs non souhaités) ; 15 km avec départ à 10 h 15, traversant 5 communes (marcheurs non souhaités) ; 10 km avec départ à 10 h 30, traversant 3 communes ; Trail de 20 km dans les bois. De 9 h 30 à 16 h 30, au gymnase. 10 € ; gratuit (moins de 14 ans). Tél. 06 59 20 66 21.

### d'or, dégustation et vote du public et remise des prix à 18 h. Exposition photos et soirée dansante. De 14 h à 23 h, sur le site de l'étang du Vieux Saule. Gratuit. Tél. 06 71 88 48 89.

### Balades, visites guidées

**Dieuze** : à travers la visite de 4 jardins dieuzois, découverte des plaisirs variés du jardin, dans la production et dans le plaisir de contempler. Confirmation souhaitée en retour par mail. À 9 h, à Saint-Médard (57 260). Gratuit. Tél. 06 83 71 97 93.

### Spectacles, théâtre

**Château-Salins** : Ca va ? Pièce de J.-C. Grumberg présentée par la compagnie des masques et de voix. À partir de la banale formule, « ça va », l'auteur compose 27 variations dialoguées à cette question. À 20 h 30, à la salle Saint-Jean. Participation libre. Tél. 06 48 81 11 53.

**Château-Salins** : Les conférences scientifiques du Pr. Philippe et du Pr. Benoît. Spectacles en duo de contes musicaux et chansons sur le thème des héros des contes de l'enfance, proposés par la compagnie Les Fées du Logis, de 14 h à 15 h, à la salle Saint-Jean. Gratuit. Tél. 03 87 05 27 97.

### Sports et loisirs

**Val-de-Bride** : baptêmes de plongée sous marine et de tir sur cible subaquatique, organisés par Les Palmés de la Seille, club de plongée du Saulnois, de 9 h à 12 h, à la Piscine. Venir avec un maillot et un bonnet de bain. Gratuit. Tél. 06 78 42 34 91.

### Fêtes

**Torcheville** : fête de la soupe organisée par les foyers ruraux de la Moselle avec des 14 h, concours par équipes, afin de réaliser la meilleure soupe et décrocher la cocotte

## LESSE

# Les parents d'élèves n'oublie pas le périscolaire

L'association des parents d'élèves Le Lupré a tenu ses assises. Peggy Tiaphat, présidente depuis 5 ans, a souhaité passer la main avec un bilan positif, à l'exception du projet éducatif de territoire, qui laisse une pointe de déception.

Lors de la lecture du rapport moral adopté à l'unanimité, Peggy Tiaphat la présidente, a tenu à saluer l'esprit d'équipe qui gagne l'association des parents d'élèves Le Lupré et permet à chacun de trouver sa place et de prendre des initiatives.

Les membres du bureau ont rappelé que des projets originaux à destination des enfants ont pu être financés grâce à l'argent collecté suite aux activités de l'association, toujours plus nombreuses. Au total 2 130 € de subventions ont été versés aux écoles. Un stage autour de la nature et de l'apprentissage de l'anglais a pu être organisé pendant les vacances d'avril, en remplacement des nouvelles activités périscolaires. Le voyage à Mittersheim sur le thème de la transparence a ravi l'équipe enseignante, les enfants et leurs parents.

Peggy Tiaphat a également appelé que l'année écoulée avait été marquée par la rédaction du projet éducatif de territoire pour le RPI de la Nied.

Malheureusement sa mise en place n'a pu aboutir, car les propositions d'aménagement des horaires des NAP n'ont pas rencontré le soutien des partenaires nécessaires.

La présidente a dit attendre de voir le projet de périscolaire, en discussion depuis plusieurs années, se réaliser enfin, avec le projet de regroupement des trois écoles sur le site de Lesse auquel les élus ont conditionné. Mais les réactions des maires présents, guère enthousiastes, montrent que le projet ne remporte pas encore leur adhésion unanime.

### Nouveau souffle

Pour l'année à venir, des actions sont d'ores et déjà programmées : un marché d'automne samedi 29 octobre, une vente de sapins samedi 3 décembre, la galette des rois samedi 7 janvier. S'en suivront la vente de chocolat de Pâques, le marché de printemps le 6 mai et la traditionnelle kermesse de fin d'année.

C'est en présence des maires de Lesse et de Prévocourt, MM. Husson et Meyer, de la directrice du RPI de la Nied, Mme Gandar, de nombreux parents d'élèves, que s'est tenue l'assemblée générale de l'association Le Lupré.



Après cinq années d'investissements, la présidente Peggy Tiaphat a souhaité céder sa place. Le reste du bureau a voulu faire de même. Il se renouvelle ainsi, permettant à d'autres parents de s'investir, avec des anciens qui assurent le relais en occupant les postes d'adjoints.

Il se compose comme suit : Claire Wodey, présidente ; Peggy Tiaphat, vice-présidente ; Nathalie Schmitz, trésorière ; Sophie Noirez, trésorière adjointe ; Sébastien Schwab, secrétaire ; Géraldine Tiaphat, secrétaire adjointe.

Autour d'un verre de l'amitié, les parents d'élèves ont souhaité assurer l'équipe pédagogique de leur soutien financier grâce à l'association.

Les enfants du regroupement devraient cette année encore bénéficier chacun de 15 à 30 €, pour participer aux projets imaginés par les enseignantes.

## DIEUZE

### L'équipe fanion punie

En recevant Grostenquin, l'équipe fanion a poursuivi sa malédiction contre cette formation, à nouveau vainqueur dans les arrêts de jeu par 2 buts à 1.

Les visiteurs ouvrent le score en première période sur un coup franc centré qui échappe à tout le monde et au gardien Julien Jacquin, surpris par la trajectoire du ballon.

En seconde mi-temps, Dieuze assiege le camp visiteur et finit par égaliser par Johan Trapp sur un centre parfait de Damien Brice, rentré en seconde mi-temps. Les locaux cherchent la victoire mais ne parviennent pas à leur fin et c'est même Grostenquin qui inscrit le dernier but, en toute fin de partie et contre le cours du jeu. Même si cette défaite reste



Loïc Heguenauser fait ses preuves en équipe fanion. Photo RL

amère, il faut reconnaître que l'équipe n'a pas encore trouvé de solutions gagnantes lorsqu'elle se fait bouculer par l'adversaire. Dieuze B a bien du mal à se situer et son revers à Vic-sur-

Seille B, par 1 but à 0, peut déjà poser des questions.

Dieuze C chez son homologue de Val-de-Guéblange a enregistré sa 3e victoire par 2 buts à 1, pour un fauteuil qui lui va bien.

### Le week-end

L'équipe fanion va faire une pause en championnat pour rentrer en coupe de Lorraine à Folschviller, où elle se rendra dimanche à 15 h, avec toutes les interrogations qu'elle pourra se poser face à une équipe de PHR. En coupe des équipes réserves, Dieuze B se rendra dimanche à 10 h à Hilsbeshem 2.

Les équipes U18, U17, U15, U13 et les U16 féminines continueront leur championnat suivant leur calendrier.

## DELME

### EFDS : défaite imméritée

En football, la réserve s'est inclinée par 2 à 0 à Sarralbe. L'équipe fanion s'est, quant à elle, déplacée chez les doubles de Boulay, en championnat. Durant une première période très équilibrée, elle a encaissé un but sur corner. Sur un tir de Benjamin Brouant repoussé par le gardien adverse, William Ador a égalisé.

Mais une inattention en défense a permis à Boulay de reprendre l'avantage. Les Delmois ont poussé pour revenir au score, mais se sont fait surprendre sur un centre dans les derniers instants. Le score est injuste car le nul aurait été largement mérité.



Dominique Delaveau attend une réaction des joueurs. Photo RL

### Prochaines rencontres

Cinq rencontres figurent au

menu du prochain week-end. Parmi elles, samedi à 15 h 15, l'équipe 2 accueillera à Delme Troisfontaines 2, pour le compte de la coupe des équipes réserves.

Pour le troisième tour de la coupe de Moselle, l'équipe A se déplacera à Vantoux, une bonne équipe de 3e division, invaincue dans son championnat. Sur un terrain difficile, les hommes de Dominique Delaveau seront privés de plusieurs titulaires, dont Nicolas Nadir et le coach laissera certains cadres « souffler » avant des échéances importantes.

Une qualification pour le 4e tour sera la bienvenue.

## MORHANGE

### Un plateau pour les U7 et U9



Peut-être y avait-il de futurs champions sur le gazon de Morhange. Photo RL

Le club de l'AS Morhange a organisé un plateau de U9 et U7.

Le responsable de l'école de football de Morhange, Jean François Méry et les éducateurs ont mis en place les terrains et se sont occupés de toute la logistique des rencontres. Le plateau a été jusqu'à son terme malgré un passage pluvieux.

Les clubs présents en U9 étaient Château-Salins, Val-de-Bride, Vic-sur-Seille et trois équipes

de Morhange. En U7, tous les clubs étaient représentés par une équipe sauf Morhange, qui était représenté par deux formations.

Le responsable du district mosellan de la catégorie U9 et U7 du secteur, Julien Clément était présent pour le bon déroulement du plateau.

L'amicale du club qui gère les manifestations du club a accueilli tous ces jeunes joueurs à la fin des rencontres pour partager le goûter avec boisson.

## Du lourd pour les basketteurs

L'équipe fanion, en déplacement à Joudreville Pierre Bouigny 2, a connu une sévère défaite par 93 à 61. Avec seulement 7 joueurs et sans leur capitaine, David Grare et leur recrue, Jonathan Thouvenin et autres, les gars du coach, Franck Bolard, n'ont pu que constater les dégâts.

À la mi-temps, sifflée sur le score de 46 à 34, l'écart n'était pourtant pas réhibitoire, mais la suite ne permettait pas aux Dieuzois de se remettre à flot, tout au contraire. Aurélien Fixary, 18 points dans les 20 premières minutes, ne pouvait pas faire mieux que 2 points après la pause.

Le match de l'équipe B face à Liverdun a été reporté à la demande du club meurthe-et-mosellan.

La nouvelle équipe des U17 est allée s'imposer à Blainville par 68 à 31. Un bon départ.

### Tous en ville ce week-end

Ce samedi, l'équipe A donnera l'hospitalité à l'ogre du groupe, Behren-Folking, à 20 h 30, au gymnase municipal.

Avec deux succès de rang sans équivoque, le visiteur tentera la passe de trois face à des Dieuzois n'ayant pas encore trouvé leur rythme de croisière.

Dimanche à 16 h, Dieuze B ouvrira son compteur en accueillant Maxéville alors que les U17 à 14 h, chercheront une nouvelle victoire face à Fléville.

## VAL-DE-BRIDE

### Joli carton pour l'Entente Sportive

Les joueurs de l'équipe senior, jumelés avec ceux de Vergaville, ont réalisé une belle performance lors de la dernière journée de championnat qui les a vu accueillir les réservistes de Francaltroff.

### Particulièrement bien inspirés, les hommes du coach Massimo Picciotti ont en effet réalisé un joli carton en l'emportant par 6 à 1 sur leurs hôtes du jour. Les réalisations sont à mettre à l'actif d'Alexis Duperray (2), de Sébastien Hindermeur (2), de Kevin Poulain et Nicolas Lagarde.

### Matchs à venir

En déplacement à Dieuze, les U11 ont été éliminés dès leur premier tour de coupe, après avoir enregistré deux défaites et un nul.

Samedi 8 octobre, les U7 et les U9 participeront à un plateau à Château-Salins, et les U11 à Nébing.

## CHÂTEAU-SALINS

### Football : l'équipe A chute à domicile

Le week-end dernier, les footballeurs castelsalinois ont eu peu d'occasions de se réjouir. L'équipe A a reçu Holving au stade municipal. Contre une excellente formation, les coéquipiers de Bruno Histromont se sont inclinés par 5 à 3, les trois réalisations castelsalinoises étant l'œuvre de Ben Fayade Ahamada. Les locaux perdent ainsi leur fauteuil de leader au profit de leur adversaire du jour.

La formation B a obtenu un méritoire nul (0 à 0) à Bénestroff. L'équipe C s'est inclinée à Gosselming 2 par 4 à 2, avec un but signé Guy L'Huillier et le second d'un adversaire contre son camp.

Dimanche, seule l'équipe B se déplacera à 15 h afin de rencontrer Morhange 3, pour le compte de la coupe des équipes réserves.

**NOUVEAU à Morhange** (galerie intermarché)

**PRIX SPÉCIAL OUVERTURE**

de -30% à -50%

**TC LITERIE** Galerie intermarché

**MATELAS ET SOMMIERS**

## DANS 15 JOURS

### Samedi 22 octobre

#### Bals, repas et thés dansants

**Bréhain** : soirée moules-frites, de l'association Saint-Gengouff, à la salle communale. Réservations conseillées. 14 € : 7 € (moins de 12 ans). Tél. 03 87 01 94 76.

**Hampont** : repas dansant de l'AFER, animée par un DJ, à 19 h 30, à la salle des fêtes. Le nombre de places est limité à 80. (Si pas assez d'inscrits, soirée maintenue sans DJ). 20 € : 17 € (adhérents) ; 10 € (moins de 12 ans). Tél. 06 67 34 67 41.

### Cinéma

**Château-Salins** : *Cendrillon et le Prince (pas trop) Charmant*. Film d'animation proposé par la médiathèque relais intercommunale, pour tout public et sur inscription. La projection sera suivie d'un goûter. À 14 h 30, au cinéma Le Saulnois 7e Art. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

### Concert, musique

**Ley** : Louis Ville. Le chanteur ouvre la saison du festival Chansons mêlées avec en première partie, Sefora Bouanani, jeune talent qui se produit en trio, repéré par le CD 57. À 20 h 30, à la salle du foyer rural. 9 € : 6 € (moins de 18 ans). Tél. 06 84 14 06 86.

### Fêtes, carnaval, kermesse

**Bermering** : fête d'Haloween avec Les Petits loup ; défilé dans les rues et récolte des bonbons, retour en salle et dégustation de la soupe des sorcières, de crêpes, beignets, partage des bonbons, etc. Réserve aux membres de l'association. À 15 h 30, à la salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 79 20 07 95.

### Jeux, concours

**Jallaucourt** : loto de l'association Bien vivre, à 20 h, à la salle communale. Ouverture des portes à 18 h 30. Boissons, casse croûte, pâtisseries. 12 € les 10 cartons, 7 € les 5 cartons et 1,50 € l'unité. Tél. 03 87 05 43 51.

• Pour figurer dans cette rubrique, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republiquain-lorrain.fr/loisirs/organisateur](http://www.republiquain-lorrain.fr/loisirs/organisateur)).

## BRÉHAIN

### Brioche de l'amitié

La vente des brioches de l'amitié au profit des enfants déficients de l'agglomération messine aura lieu samedi 8 octobre. Il est demandé de réserver un bon accueil à la personne qui fera la tournée.

## VIE RELIGIEUSE

Voici les horaires des offices religieux célébrés en cette fin de semaine dans le Saulnois.

### Samedi 8 octobre

**Baronville** : à 19 h.  
**Goumange** : à 18 h 30.  
**Hampont** : à 18 h 30.  
**Lagarde** : à 18 h 30.  
**Marsal** : à 18 h 30.  
**Vahl-les-Bénestroff** : à 18 h 30.

### Dimanche 9 octobre

**Albestroff** : à 10 h 30 (avec les enfants en préparation de la première communion).  
**Attiloncourt** : à 9 h 30.  
**Bassing** : à 9 h 30.  
**Bermering** : à 9 h 30.  
**Dieuze** : à 10 h 45 (messe des familles).  
**Morhange** : à 11 h (paroisse catholique) et à 10 h (paroisse protestante - Récoltes).  
**Nelling** : à 9 h.  
**Vergaville** : à 11 h.  
**Vic-sur-Seille** : à 11 h.

### Autres rendez-vous

**Samedi 8 octobre**, à 14 h, églises d'Albestroff et de Dieuze : découverte de l'église pour les enfants en préparation de la première communion et remise des livres aux parents d'équipes.

À noter : tous les lundis, mardis et jeudis du mois d'octobre, méditation du chapelet à 17 h, en l'église d'Albestroff.



## puttelange

### Joyeux Compagnons en finale

Le chœur d'hommes les Joyeux Compagnons de Püttelange-aux-Lacs s'est qualifié pour la finale du concours des chorales, organisée par la Foire Internationale de Metz. Il sera en concurrence avec quatre autres groupes : Equinoxe de Thionville, Les Madrigales de Nancy, Les Mirabelles de Nancy et le Tourdion de Metz. C'est la seule chorale qui défendra la Moselle-Est. Les Joyeux Compagnons vous attendent nombreux à l'auditorium de Metz-expo ce dimanche, à partir de 14 h 30.



De nombreux visiteurs devraient une nouvelle fois frissonner de plaisir à la citadelle de Bitche. Photo Archives RL

## bitche

### Bientôt Halloween à la citadelle

L'événement Halloween, les Couloirs de l'effroi, se profile à l'horizon. Il aura lieu les 21, 22, 29, 30 et 31 octobre, le 30 octobre étant l'après-midi réservé aux enfants. Les billets d'entrée sont disponibles en ligne. La réservation est fortement recommandée pour tous (individuels ou groupes). Le nombre de passages est en effet désormais limité. La vente des billets est ventilée par date et par tranche horaire. Seul un nombre limité de billets est disponible par

tranche horaire, afin de garantir aux souscripteurs un passage dans les meilleures conditions dans le parcours de l'épouvante. L'accès aux autres animations en place à la citadelle de Bitche (village d'Halloween, ateliers enfants, soirée Halloween Party et service de restauration) reste soumis à l'achat du billet en ligne. **Plus d'informations sur le site [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com).**

## le chiffre

60

C'est le nombre d'auteurs, professionnels et amateurs, qui refléteront la richesse de la région d'Alsace-bossue ce dimanche 9 octobre, de 10 h à 18 h au centre culturel, à l'occasion du salon littéraire Croqui'livres organisé par l'association Alsce-bossue culturelle. Des styles très variés seront représentés comme la BD avec François Abel, le dialecte avec Marianne Haas, l'illustration avec Guy Untereiner. Des animations pour enfants et adultes seront proposées, comme une dictée entre 15 h 30 et 16 h, mais aussi des contes, chants et jeux.

## SPECTACLE Ce soir à sarreguemines

### Boulevard des airs s'envole avec Bruxelles



Boulevard des Aïrs se produira à Sarreguemines ce soir. Ce sera son unique date en Moselle. Photo DR

Le groupe rock'n'reggae Boulevard des Aïrs, créé en 2004, donnera un concert ce samedi, à 20 h 30, à l'hôtel de ville à Sarreguemines. Son unique date en Moselle, dans le cadre d'une tournée fleuve de son dernier opus *Bruxelles*. Boulevard des Aïrs a obtenu deux disques d'or et a été nommé aux Victoires de la Musique dans la catégorie Révélation scène. Son nouveau titre *Ce gamin-là* a fait plus d'un million de vues sur Youtube. Le point avec Sylvain Duthu, alias Sly, qui officie au piano, à l'accordéon et au ukulélé.

joue avec nous. On l'a connue sur un spectacle de flamenco. Au départ, elle ne devait participer à une chanson. Elle est aussi saxophoniste et comme le nôtre s'en allait, elle l'a remplacé. L'intégration a été naturelle. »

• **Vous avez un rythme de deux ans entre chaque album depuis le premier en 2011. Le 4<sup>e</sup> est-il pour 2017 ?**

« Nous sommes en pleine tournée... On comptait l'arrêter en décembre, mais nous nous lançons un défi : assurer quelques dates dans des salles tels le Zénith. Nous avons donc du travail, car chanter sur des scènes si grandes nécessite une nouvelle scénographie, un nouveau décor, de nouveaux arrangements. Nous avons des idées déjà, mais l'album sera pour 2018. »

• **Quels sont vos autres projets ?**

« Le 25 novembre, nous allons sortir une réédition avec des nouvelles versions, des groupes qu'on adore. On a déjà collaboré avec des artistes sur le dernier album, comme Ska-P et Zaz. C'est super... »

**Propos recueillis par Aude FAYOLLE-SCHWARTZ**  
Concert debout. Il reste des places. Entrée 25 €.

## L'INTERVIEW

• **De septembre à décembre, vous comptabilisez 33 dates de concerts. Quel est le retour du public sur votre dernier album ?**

Sylvain DUTHU : « Il n'a jamais été aussi bon... Cette tournée nous donne beaucoup d'énergie, beaucoup d'envies. On sent qu'on est bien, on est seréins. »

• **Vous êtes 9 dans le groupe, dont Méliissa, la dernière arrivée. L'intégration parmi l'équipe 100 % masculine n'a-t-elle pas été difficile ?**

« Ça fait deux ans que Méliissa

## SANTÉ

# Rendre visible une maladie silencieuse

Une personne sur vingt a les reins malades et l'ignore. C'est pourquoi une journée de dépistage des maladies rénales est organisée le mercredi 12 octobre au centre hospitalier SOS Santé de Saint-Avold.

Le chiffre est éloquent : une personne sur vingt aurait les reins malades sans le savoir. Entraînant de ce fait un retard dans la prise en charge. « C'est tout le problème de l'insuffisance rénale : c'est une maladie silencieuse. Au début, elle ne fait pas mal, les premiers symptômes ne sont perçus que tardivement », constate Helmut Buschmann, président de l'association des insuffisants rénaux de Moselle. D'où l'importance de prendre soi-même l'initiative en demandant à se faire dépister. « Plus on détecte tôt, plus on a de chances de retarder les événements ou même les éviter », affirme Pierre Cuevas, le trésorier.

C'est pour cette raison que le mercredi 12 octobre, l'association, en partenariat avec le centre hospitalier SOS Santé de Saint-Avold et l'association Saint-André, organise une journée de dépistage. Le test est réalisé de façon simple : quelques gouttes d'urine sur une bandelette qui est ensuite examinée dans une machine, ainsi qu'une prise de tension. Les résultats sont livrés dans la foulée. L'an passé, 166 personnes avaient profité de cette action de sensibilisation à la maladie. « Les enfants, tout comme les adultes, peuvent venir se faire dépister gratuitement. Cette année, la campagne nationale vise d'ailleurs les enfants. »

## Indispensable à la vie

Les reins sont indispensables à la vie. Le rein a un rôle de filtre : il élimine les déchets transportés par le sang et les évacue dans l'urine. Il produit aussi des hormones et des vitamines indispensables à certaines fonctions. En cas d'insuffisance rénale, « l'organisme est petit à petit empoisonné par les déchets qui ne sont plus éliminés par le rein ».

Au stade ultime de la maladie, seuls deux traitements peuvent soulager le patient : la greffe ou la dialyse, qui filtre le sang pour le débarrasser des déchets et de l'eau accumulés en excès dans le corps. Un traitement lourd qui immobilise le malade plusieurs heures par semaine. « Il y a entre 6 et 10 % de dialyse en plus chaque année en Lorraine », poursuit Helmut Buschmann. Et si c'était vous ?

Mélanie COURTE.

## dépistage des maladies rénales au centre hospitalier sos santé

## le chiffre

110

100 à 120 dons de reins seraient réalisés chaque année en Lorraine. 25 d'entre eux seraient des dons de personnes vivantes. « C'est tout autant qu'il y a quelques années en arrière quand les dons provenaient uniquement de personnes décédées. Heureusement que l'on a aujourd'hui les dons vivants... », note Pierre Cuevas, trésorier de l'association des insuffisants rénaux de Moselle.

**Journée de dépistage des maladies rénales le mercredi 12 octobre de 9h à 17h au centre hospitalier SOS Santé à Saint-Avold. A noter qu'aucun rendez-vous n'est nécessaire, il suffit de se présenter dans le hall d'accueil de l'établissement.**



Helmut Buschmann et Pierre Cuevas emploient leurs forces à faire connaître la maladie afin que celle-ci soit détectée au plus tôt chez les personnes concernées. Photo Thierry SANCHIS

# Don de rein : « un cadeau inestimable »

Le 1er octobre dernier, Helmut Buschmann faisait son anniversaire. Ou plutôt celui de sa renaissance. Il y a 14 ans, jour pour jour, il passait sur la table d'opération, pour recevoir le rein de son frère. Un geste inattendu, généreux et altruiste, dont le président de l'association des insuffisants rénaux de Moselle, a encore du mal à évoquer aujourd'hui.

C'est à l'âge de 40 ans qu'il apprend qu'il souffre d'insuffisance rénale, suite à une banale surinfection urinaire. Au fil des années, le traitement s'alourdit et alors qu'il est en passe d'être dialysé, à l'âge de 51 ans, il reçoit ce cadeau de vie. « Mon état se dégradait, j'avais le teint jaune, j'étais faible. La dialyse était l'étape suivante... De son côté, mon frère, sans me le dire, avait entrepris les examens pour savoir si on était compatibles. Il venait de Phalsbourg jusqu'à Thionville pour rencontrer mon médecin, sans même que j'ai le

moindre soupçon. Quand mon état a empiré, il est venu me dire qu'il voulait m'offrir son rein. Je me suis écroulé. C'est très difficile d'accepter de recevoir un organe d'un membre de sa famille. Mon frère a quatre ans de moins que moi. On ne peut s'empêcher de se dire que s'il lui arrive quelque chose, il n'a plus qu'un rein maintenant... » Un cadeau « inestimable » pour lequel Helmut Buschmann ne remercia jamais assez celui qui a grandi à ses côtés. « Il le sait et je pense qu'il le ressent aussi. Quand on se voit, il me dit qu'il est heureux de me voir en bonne santé. » Car grâce à cette greffe, le sexagénaire a cessé tout traitement en rapport avec l'insuffisance rénale. « Mon seul traitement, c'est pour l'anti-rejet du rein. Je continue néanmoins à être suivi pour l'insuffisance rénale, à raison d'un contrôle tous les 8 mois ».

Car la guérison n'est jamais totale. « On estime que le greffon a une espérance de vie d'environ 20

ans », avance Pierre Cuevas. Lui a découvert sa maladie à l'âge de 11 ans. « J'avais des traces d'albumine dans mes urines, c'est comme ça qu'on l'a su. » Dialysé à partir de l'âge de 29 ans, il a bénéficié, par deux fois, d'une greffe de rein. Sans succès. « La première fois, j'ai fait un rejet au bout de trois ans. La seconde, au bout d'un an. J'ai développé un type de maladie qui augmente les possibles de rejets. »

Pierre Cuevas cumule aujourd'hui vingt années de dialyse. Tous les deux jours, à raison de sept heures par nuit, son sang est filtré à travers une machine. Un geste réalisé à domicile mais qui le fatigue néanmoins. Pour autant, le quinquagénaire ne se plaint jamais. « J'ai la chance d'être en forme et encore actif. Certains sont dans des états beaucoup plus graves... »

M. C.

## CINÉMAS

### Le Paris à Forbach

*Bridget Jones Baby* : à 13 h 45, 16 h, 18 h 15 et 20 h 30.  
*Comme des bêtes* : à 16 h.  
*Juste la fin du monde* : à 18 h.  
*Les 7 mercenaires* : à 18 h et 20 h 30.  
*Miss Périgrine et les enfants particuliers* : en 2D à 14 h, et 20 h 30 ; en 3D à 17 h.  
*Peter et Elliott le dragon* : à 14 h.  
*Radin* : à 14 h, 16 h et 20 h 30.

### Méga Kiné à Freyming-Merlebach

*Bridget Jones baby* : à 11 h 15, 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.  
*Chouf* : à 11 h 15, 13 h 40, 15 h 45, 20 h et 22 h 10.  
*Don't breathe : la maison des ténèbres* : à 11 h 15, 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h 15.  
*Miss Périgrine et les enfants particuliers* : à 11 h 15, 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 15.  
*Frantz* : à 11 h 15.  
*Les 7 mercenaires* : à 11 h, 13 h 40, 16 h 15, 19 h 40 et 22 h 15.  
*Morgane* : à 22 h.  
*Radin* : à 11 h 15, 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h.  
*Bair Witch* : à 20 h et 22 h.  
*Cezanne et moi* : à 13 h 30, 15 h 45 et 18 h.  
*Juste la fin du monde* : à 11 h 15, 13 h 45, 18 h et 20 h.  
*Kubo et l'armure magique* :

à 11 h 15, 13 h 40, 15 h 45 et 17 h 50.  
*War Dogs* : à 20 h 15.  
*Mechanic : resurrection* : à 22 h.  
*Dans le noir* : à 22 h 30.  
*Nerve* : à 16 h et 20 h.  
*Radin* : à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 20 h et 22 h 30.  
*Comme des bêtes* : à 11 h 15, 13 h 45 et 18 h.

### Forum à Sarreguemines

*Bridget Jones Baby* : à 14 h, 16 h 30, 20 h et 22 h 30.  
*Miss Périgrine et les enfants particuliers* : à 14 h, 16 h 30, 20 h et 22 h 30.  
*Don't Breathe* : à 13 h 45, 20 h et 22 h 30.  
*Une vie entre deux océans* : à 14 h, 16 h 30 et 20 h.  
*Radin* : à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 20 h et 22 h 30.  
*Les 7 mercenaires* : à 16 h 30, 20 h et 22 h 30.  
*Morgane* : à 17 h 45 et 22 h 30.  
*Juste la fin du monde* : à 17 h 45 et 20 h.  
*Cezanne et moi* : à 20 h.  
*Blair witch* : à 15 h 45 et 22 h 30.  
*Victoria* : à 17 h 45.  
*Kubo et l'armure magique* : à 13 h 45 et 15 h 45.  
*War Dogs* : à 14 h et 22 h 30.  
*Comme des bêtes* : à 13 h 45 et 15 h 45.

### Salle Truffaut à Saint-Avold

*Radin* : à 20 h 30.  
*Comme des bêtes* : à 14 h 30.

## CULTURE

# Les riches heures de la Halle verrière

Mickey 3D, Luke, Tryo, Le Bal des enragés... la Halle verrière propose une belle programmation.

Depuis deux ans nous avons passé la capacité d'accueil de la Boîte noire de 350 à 700 places. Notre objectif était donc de trouver des têtes d'affiche qui correspondent à cette capacité. » Pascal Klein, directeur du Cadham, l'association qui gère la Halle verrière, a jeté des bouteilles à la mer pour attirer les artistes dans le Bitcherland.

## Huit concerts jusque décembre

« Nous organisons des concerts à Meisenthal depuis trente-sept ans ; je pense que désormais nous sommes bien identifiés auprès des tourneurs. Aujourd'hui, nous sommes dans la possibilité d'accueillir des artistes plus renommés. Cela est dû au fait qu'un climat de confiance s'est installé avec nos différents partenaires. Nous touchons ». Il rappelle : « Nous touchons 30 000 personnes par an et les vingt premières années nous n'avons touché aucune subvention. »

Et la programmation pourrait être pres-

que insolente vis-à-vis de grandes salles. Mickey 3D le 14 octobre. Le bal des enragés le 22 octobre, Tryo le 5 novembre, Luke le 19 novembre, Mass Hysteria le 3 décembre... bref cette deuxième partie de saison va réjouir les mélomanes les plus avertis. « Notre objectif est de défendre une programmation de qualité dans un milieu rural avec différents tarifs en fonction des catégories ce que ne font pas les grandes salles », insiste celui qui milite dans ce sens depuis le début de la création de cet antre artistique au sens large du terme. Pascal Klein se félicite des affiches à venir. « Nous sommes heureux d'avoir été retenus par l'équipe du Bal des enragés. Ce sont des musiciens de différents groupes français, à l'image Lofofora, de Tagada Jones et de Parabellum pour ne citer qu'eux qui interprètent de façon originale les plus grands hits de l'histoire du rock concentré dans un spectacle délégué. »

C. D. G.  
Plus d'info sur [www-halle-verriere.fr](http://www-halle-verriere.fr)



Le bal des enragés. Une tournée à ne pas manquer avant la prochaine... prévue en 2019. Ces allumés de la scène underground française reprennent les plus grands hits du rock. Photo D.R

## meisenthal



## bitche

### La Bitchoise se court ce dimanche

Dimanche 9 octobre, le Basket-Club de Bitche organise la 3e édition de La Bitchoise au profit de la lutte contre le cancer. Les participants auront le choix entre une course de 10 km chronométrée ouverte aux hommes et aux femmes nés avant le 10 octobre 2000 et une marche simple ou nordique (6 km et 10 km). Renseignements au 06 81 40 01 13 ou 06 88 60 04 25. Inscriptions : 6 € pour la marche, 9 € pré-inscription pour la course et 12 € le jour de la course.



Lucienne Niedereiz et Dominique Postal, les organisateurs des Potifolie's. Photo RL

## puttelange-aux-lacs

### Potifolie's autour du potiron et l'automne

L'association Les amis de Thomas et les arboriculteurs en partenariat avec la ville, organisent le dimanche 9 octobre de 10 h à 17 h au parc municipal la deuxième édition des Potifolie's. Une manifestation qui tourne autour du potiron, de l'automne, de la nature et de la gastronomie qui mobilise près d'une trentaine de bénévoles, et où l'on attend plus d'une vingtaine d'exposants. "Fort de l'expérience de l'année dernière où les visiteurs étaient venus en nombre nous avons décidé avec l'association des arboriculteurs de la reconduire" confie Lucienne Niedereiz la présidente de l'association "Pour Thomas". « Cette année, la section des Jeunes sapeurs pompiers sera de nouveau présente avec leur

brouette pour acheminer les achats aux voitures. Un petit changement cette année, le repas (soupe au potiron faite maison, avec ou sans saucisses) sera servi à l'espace culturel. Il faut savoir que pour le repas pas besoin de réserver. Il suffit de s'inscrire le jour même ». L'association recherche encore des exposants dans les thèmes suivants : horticulteurs, pépiniéristes, rosieristes, brocante de jardin, vente de plantes diverses, outillage de jardin, décoration de jardin, potiers, etc. Renseignements auprès de Lucienne Niedereiz au 06 17 21 76 72, Corine Biermann au 06 52 12 80 71, info@lespotifolies.fr et https://www.facebook.com/lespotifolies

## JUSTICE

### hombourg-haut

### Travail dissimulé et usage de faux : jusqu'à 2 000 € d'amende

En juin 2014, suite à un refus d'obtempérer, les policiers contrôlent un véhicule qui n'est pas inscrit sur les registres du commerce. Une enquête débute, renforcée par une alerte de la sous-préfecture de Forbach sur un transfert d'immatriculation sollicité sur la base d'un dossier irrégulier. En fait, des écritures incohérentes sur des documents remis en sous-préfecture et qui font suite à la vente d'automobiles venues d'Allemagne via une société basée dans le bassin houiller.

Les enquêteurs remontent jusqu'au gérant, dont le frère aurait servi d'intermédiaire pour remplir les papiers des clients et faciliter les démarches à la sous-préfecture. Le hic, c'est que ce dernier n'est pas officiellement employé et que la comptabilité de la société n'existe pas pour les greff du tribunal. Cette même entreprise a vendu quelque 140 véhicules entre 2013 et 2014, et au cours de l'enquête, le gérant a précisé que son frère travaillait gratuitement pour lui.

Les documents remis à la sous-préfecture étaient notamment les demandes de cartes grises et les déclarations de session du véhicule liée à leur importation. « Je n'ai jamais

travaillé pour lui », répond le prévenu, qui doit répondre d'usage de faux en écriture et d'altération frauduleuse de la vérité dans un écrit. Seule une promesse d'embauche a vu le jour. « Je ne suis pas allé chez lui », dit-il à propos d'un acheteur de voiture. Son frère, le patron, absent à l'audience, devait répondre de six faits présumés, à commencer par l'exécution d'un travail dissimulé.

#### Prison ferme requise

« Cela fait beaucoup d'argent qui ne va pas dans la caisse des impôts », observe le président du tribunal. Pour le procureur de la République, « la version évolue tout le temps, la première incohérence est de dire qu'il ne travaillait pas pour son frère, la deuxième est d'affirmer qu'il n'est pas allé », chez le client.

La représentante du ministère public requiert deux mois ferme pour l'un, et six mois ferme pour son frère, le gérant. « cela représente un coût social et une concurrence déloyale pour les autres sociétés qui elles, s'acquittent de leurs taxes ».

Le tribunal déclare les deux prévenus coupables des faits, condamnant le patron à 100 jours-amendes à 20 € et son frère à 50 jours-amendes à 10 €.

## EN BREF

### Vivre avec Parkinson

L'association "Vivre avec Parki" organise une permanence et des activités tous les mardis, de 14 h 30 à 18 h, au foyer des jeunes de Grosbliederstroff.

Renseignements et inscriptions auprès de Mario Dettori au 03 87 09 04 57 ou par courriel : vivreavecparki57520@gmail.com.

### Déficients visuels

L'Association des auxiliaires des aveugles et déficients visuels tient une permanence le mardi, de 14 h à 16 h, au Club Barabino, 8 rue Michel-Debré à Forbach.

Renseignements au 06 78 52 33 49 ou par e-mail : auxiliaire57forbach@gmail.com

## PRECISION

### Une tarte au fromage blanc labellisée

La pâtisserie chocolaterie Hommel, à Saint-Avold, s'est vu remettre, pour sa tarte au fromage blanc en quatorze déclinaisons, de la part du conseil départemental et de la chambre de métiers et de l'artisanat de Moselle, le label *Produit Moselle Passion*.

Ce label, qui n'a été reçu que par 43 artisans sur les 18 000 que compte la Moselle, requiert plusieurs critères : être inscrit dans une filière courte, faire preuve de traçabilité, exister depuis deux ans, utiliser de la matière première mosellane.

### Salon du livre et du bien-être

C'est une première au Cora de Forbach. Un salon du livre et du bien-être sera organisé le 14 et 15 octobre, de 10 h à 18 h, 30. Linda Leininger est à l'initiative de ce salon qui évoquera toutes les inquiétudes liées au vieillissement et la bien-être des seniors. Linda Leininger défend la lecture comme moyen d'évasion, de rêve... en faveur des seniors. Elle milite pour que les maisons de retraite acceptent des bénévoles pour lire des ouvrages aux personnes âgées. « La lecture, cela concerne tout le monde, elle est bénéfique pour le cerveau, c'est un stimulant naturel », estime l'auteur. Pour ce premier salon du livre à Cora, Linda Leininger fera une conférence, à 14 h 30 le vendredi et le samedi, sur la bien-être et la maltraitance des personnes âgées. Puis l'auteur proposera quelques séances de sophrologie antistress. Simone Monnet proposera le samedi quelques techniques de yoga. Des auteurs suivants présenteront leurs ouvrages et les dédicaceront.

## JUSTICE

### sarreguemines

### Trois avocats de renom donnent leur nom à trois salles d'audience

Trois salles d'audience du tribunal de grande instance de Sarreguemines portent désormais le nom de trois avocats qui ont marqué l'histoire du barreau de Sarreguemines : Louis Cahen, Charles Aujard et Robert Schmelck.

En accord avec les deux chefs de juridiction, Guy Engler, bâtonnier de Sarreguemines, a proposé que les salles d'audience portent les noms de trois avocats du crû qui ont marqué l'histoire du barreau. Il avait avancé cette idée lors de la commémoration du 90e anniversaire du barreau en 2012. Les chefs de juridiction ont validé le choix des noms proposés.

#### Louis Cahen, mort pour la France

La salle d'audience du Tribunal d'Instance située au rez-de-chaussée portera dorénavant le nom de Louis Cahen. Avocat admis au Barreau en 1937, il s'était engagé dans la Résistance sous le pseudonyme de Lieutenant Couturier et a combattu dans le Maquis du Vercors. Arrêté et exécuté par les Nazis en 1944, il sera le seul avocat du barreau à figurer après-guerre sur le tableau avec la mention "Mort pour la France".

#### Charles Aujard abattu par un forcené au tribunal

La salle d'audience civile du tribunal de grande instance portera le nom de Charles Aujard, Originaire de Nice, après de brillantes études de droit à Aix-en-Provence, il a effectué l'intégralité de la guerre de 14-18. Il a échappé de ce conflit en étant notamment un héros de la bataille de Verdun. Distingué par la Croix de guerre, il deviendra Sarregueminois de cœur. Il sera membre du conseil municipal du député-maire Henri-Nominé dès son arrivée en 1919 et co-fondateur du barreau en 1922. Troisième bâtonnier durant l'année judi-

ciaire 1924-1925, il verra sa carrière brisée le 15 décembre 1925 vers midi au sein du TGI de Sarreguemines. Ce jour-là, il accompagne un client poursuivi pour escroquerie et qui au terme de la mesure d'instruction devait faire l'objet d'un contrôle judiciaire. Ce dernier faisant mine de chercher l'argent réclamé dans sa veste sortira un pistolet pour abattre le juge d'instruction et son greffier. Me Charles Aujard s'était interposé et sera mortellement blessé. Le meurtrier sauta par la fenêtre et s'écrasa dans la cour. Il décédera de ses blessures le 15 décembre au soir.

#### Robert Schmelck, président de la cour de Cassation

Enfin, la salle d'audience commerciale et correctionnelle du TGI qui sert habituellement aux audiences solennelles portera, quant à elle, le nom de Robert Schmelck. Natif de Sarreguemines, admis au barreau en 1937, il a intégré le corps de la magistrature (un cas unique au barreau). Il débute sa carrière de magistrat à Beauvais en 1943. Délégué au ministère de la Justice en 1944, il est détaché au commissariat des affaires allemandes et autrichiennes puis au ministère des Affaires étrangères de 1946 à 1955. Membre de la délégation française au Comité intérimaire pour l'Organisation de la Communauté européenne de défense (1955), il est chargé de mission et conseiller technique au cabinet des gardes des Sceaux Robert Schuman (1955), Robert Lecourt (1957-1959) et Edmond Michelet (1959-1960). Le 2 février 1960, il est nommé procureur général près la Cour d'appel



Guy Engler, bâtonnier, Alfred Birgert, président du TGI de Sarreguemines et Jean-Luc Jaeg, Procureur de la République devant la salle d'audience correctionnelle qui a pris le nom de Robert Schmelck. Photo RL

d'Alger.

Il est directeur de l'administration pénitentiaire du 6 novembre 1961 au 16 juillet 1964. Nommé avocat général à la cour de Cassation le 23 mai 1964, il est le directeur de cabinet du garde des Sceaux Jean Lecanuet de mai 1974 à novembre 1975. Promu premier avocat

général à la Cour de cassation le 4 novembre 1975, il est nommé procureur général le 19 novembre 1978. Il est premier président de la cour de Cassation du 7 septembre 1980 au 31 décembre 1981. Il a également été maire de Philippsbourg avant de décéder à Charenton-le-Pont, le 7 novembre 1990.

Financées par le barreau, les trois plaques ont été posées en présence de Jean-Luc Jaeg, procureur de la République, Alfred Birgert, président du tribunal de grande instance de Sarreguemines et Guy Engler, bâtonnier en exercice.

Fabien SIEGWART.

## ANIMATION

### premier vide-atelier d'artistes à saint-avold

### Le grand déballage artistique

Les vide-ateliers d'artistes semblent plus courus dans le Midi que dans le Nord de la France. En tout cas, pour Saint-Avold, ce sera une première le 30 octobre. Isabelle Provot en profitera pour céder ses dessins et toiles à bas prix.



Isabelle Provot exposera une trentaine de ses dessins et quelques toiles acryliques au vide atelier d'artistes du 30 octobre. Photo Thierry Sanchis

Comme quatre cents autres artistes peintres, sculpteurs ou encore photographes amateurs et professionnels, Isabelle Provot a reçu un courrier de l'office de tourisme de Saint-Avold l'informant et l'invitant à participer au premier vide atelier d'artistes organisé à Saint-Avold le 30 octobre prochain. « En le lisant, je me suis dit pourquoi ne pas essayer... », rapporte la professeure d'arts appliqués au lycée Jully.

Bien qu'étant totalement impliquée dans le milieu des arts de par son métier, la Naborienne peint et dessine aussi pour son plaisir depuis une trentaine d'années. Des toiles acryliques abstraites et semi-abstraites, des dessins au crayon, fusain et pastel encombrant un peu la pièce à vivre de sa maison. Mais ce n'est pas tant dans l'idée de s'en débarrasser qu'Isabelle sera à la salle L'Agora fin octobre. « J'y vais pour côtoyer et rencontrer d'autres artistes. J'y vais par curiosité. Si je peins, c'est pour montrer mes tableaux. Je ne tiens pas spécialement à les garder pour moi. En plus, si je

peux les vendre, ce sera agréable même si je n'ai aucune idée de leur valeur... J'irai voir ce qu'il se pratique dans les stands voisins... ».

La prof n'a pas l'instinct de conservation, « je jette beaucoup » mais elle disposera tout de même d'une trentaine de dessins et de huit toiles sur lesquelles elle soigne particulièrement le travail pictural et le mélange des couleurs. « En ce moment, je peins surtout des masques vénitiens... », précise Isabelle, curieuse de connaître l'impact qu'aura ce premier vide atelier d'artistes dans la région.

Textes : Odile BOUTSERIN..

### « L'occasion de redécorer sa maison »

Sur le modèle du vide-greniers, le vide atelier d'artistes est un déballage d'art, un déstockage des fonds d'ateliers à prix réduits : tableaux, sculptures, photos, appareils photos, chevalets, cadres, tubes, pincesaux, livres et magazines sur l'art, etc. « Cette idée de vide ateliers d'artistes me trottait dans la tête depuis un moment, surtout quand je me retrouvais face à tous mes tableaux qui encombraient ma cave et mon grenier », confie Annette Sbaiz, peintre amateur et ancienne présidente de l'Association des amis de la peinture de Saint-Avold et environs. Grâce au concours de l'office de tourisme, le projet devient enfin réalité et même une première dans la région. « Ce genre de manifestation est plus courant dans le sud de la France que chez nous », avance Christine Ruiz, directrice de l'office de tourisme, ravie de proposer « quelque chose de nouveau sur la ville ».

Ce sera le dimanche 30 octobre à L'Agora. Mais ne pourra pas exposer qui veut. « Nous n'acceptons que des œuvres personnelles de peintres, sculpteurs, photographes amateurs ou professionnels. Nous refusons les ventes de type loisirs créatifs », prévient Annette Sbaiz.

Près de 500 mails et courriers ont été envoyés dans la grande région, invitant les artistes à s'inscrire. « Pour l'instant, nous avons une trentaine d'inscriptions dont 20 % de professionnels. Ils viennent de la Meuse, de l'Alsace, de la Moselle évidemment. Nous avons même eu des contacts d'Allemagne, Belgique et Luxembourg ». Il est encore possible de se faire connaître en s'adressant directement à l'office de tourisme (tél. 03 87 91 30 19) ou en téléchargeant le formulaire sur son site internet. Les personnes intéressées devront fournir une copie de pièce d'identité, régler 25 € pour un emplacement de 4,50 m X 2,20 m et, le jour J, apporter leurs tables et chaises puisqu'aucun matériel ne sera fourni.

Christine Ruiz et Annette Sbaiz semblent sereines sur la réussite et la pérennité de ce vide atelier d'artistes. « On nous a dit que c'était une super-idée. Que c'était l'occasion de trouver de quoi redécorer sa maison et imaginer des idées de cadeaux pour Noël ! ».

Vide atelier d'artistes dimanche 30 octobre de 9 h à 18 h à la salle L'Agora à Saint-Avold. Entrée gratuite.



**HANDBALL** nationale 1

## Match charnière pour Sarrebourg

Face à une équipe de Belfort programmée pour jouer la montée en Pro D2, Sarrebourg a l'occasion de faire le point sur son niveau réel.

Belle opposition en perspective ce samedi entre une équipe locale de grande qualité (même s'il y a du retard à l'allumage) et une formation mosellane qui monte en puissance. Au moment d'entamer les débats, les deux équipes sont à égalité de points (2 victoires pour 3 défaites). Preuve s'il en était qu'entre ce qu'on espère et ce qu'on obtient, il peut y avoir un monde.



Maxime Mathieu.

Belfort est une équipe qui a de quoi impressionner avec ses géants en défense (4 joueurs de plus 1,90 m) et ses cinq joueurs issus des Balkans : Ojnjn Jokic (ex-Gien), Darko Georgevsk, (ex-Montélimar), Aleksandar Kokanovic, Cristian Vaduvan et Aleksandar Angelovski, qui constituent la plus forte colonie d'étrangers de Nationale 1. Ces gars-là savent tout faire.

La question est donc de savoir pourquoi les hommes d'Ilian Vassiliev éprouvent tant de difficultés à imposer leur loi depuis le début de la saison. « On les sait potentiellement très costauds. Le problème pour nous c'est que Belfort est aujourd'hui sous forte pression et tel un animal blessé, risque de se réveiller brutalement », résume l'entraîneur Olivier Gueusquin.

### Tenir le choc

Dans ce cas de figure, les Sarrebourgeois devront appuyer là où ça fait mal. Défendre beaucoup, courir longtemps, être efficace devant le but mais pas que. « Nous avons bien sûr une idée précise de ce qu'on veut faire. Serons-nous capables d'appliquer notre plan de jeu dans un contexte qui sera

pesant? La réponse conditionnera le résultat », conclut le coach, un brin évasif.

On peut penser que mentalement, l'avantage sera mosellan. Les Sarrebourgeois ont retrouvé l'intégralité de leur effectif et le double succès face à Épinal et plus récemment à Aix a fait retomber la pression. Ce match se gagnera dans la capacité à résister à la puissance belfortaise. Mais aussi dans la capacité à bien analyser les forces et faiblesses adverses. De ce point de vue, les aptitudes du duo technique pourraient faire des merveilles. Le groupe devrait, sauf blessure de dernière minute, être le même que celui qui s'était imposé en Savoie il y a une semaine.

**BASKET** nationale 2

## Jœuf défie le leader

Jérémy Pietrowski et ses partenaires, qui ont concédé leur première défaite de la saison à Bruay, doivent sortir le grand jeu pour réaliser l'exploit à domicile devant Cergy, leader invaincu.

Jœuf s'est bel et bien pris les pieds dans le tapis nordiste à Bruay (81-78). Et malgré sa prestation la plus aboutie sous le maillot jovicien (15 points), l'intérieur Jérémy Pietrowski ne cachait pas sa déception, clamant sans langue de bois les faiblesses de sa formation dans le Pas-de-Calais. « On sait que ce n'est jamais facile dans le Nord mais là, on n'a pas fait ce qu'il fallait. Trop de lancers ratés, 4/9 pour ma part, et de nombreuses pertes de balles (13 en première mi-temps) nous ont coûté la victoire. On peut vraiment avoir des regrets... »

Ce qui est fait est fait. Il s'agit maintenant de remettre sans gamberger le métier sur l'ouvrage. « L'ambiance reste aussi sympa et la confiance n'est pas entamée », assure le minot lorrain. Et voilà que le leader Cergy-Pontoise pointe son nez à Jean-Wurtz pour enchaîner une quatrième victoire de rang. Pietro se souvient de cet adversaire qu'il a croisé en Nationale 1 avec Souffelweyheim. « C'est une formation ambitieuse, avec un gros budget, composée uniquement de pros et qui vise la montée. Jœuf n'a pas grand-chose en commun avec cette équipe. »

Voilà le décor planté et c'est bel et bien un exploit que les Jovicien réaliseraient s'ils ren-

versaient l'ogre francilien. Jérémy y croit dur comme fer. « Il ne faut pas se poser de question. Et aller au charbon avec une grosse défense. Il s'agira de bloquer le rebond car ils ont des joueurs athlétiques qui sautent haut. » À l'image du géant serbe Jovicic (2,05 m, 17 points face à Tourcoing) ou encore du meneur Sylla (ex-Le Portel en Pro B, 15 points).

### Sans Vincent Rad

Malheureusement, Jœuf a appris l'indisponibilité prolongée de Vincent Rad, en délicatesse avec un genou. Une tulle pour les Jovicien qui devront redoubler d'effort sous l'anneau. « C'est notre capitaine et il apporte énormément dans le panier. J'espère qu'il va revenir. Dans deux semaines, il devrait être fixé. » A cela est venue s'ajouter la défection d'Antoine Cornud, victime d'une entorse à Bruay. Pas de quoi entamer le moral de Jérémy Pietrowski qui garde toutefois les pieds sur terre. « On veut gagner un maximum de matches à domicile. Et si on s'impose ce soir, ce sera un plus dans notre lutte pour le maintien. » On sait qu'à Jœuf, tout est possible...

**L'équipe :** B. Goeuriot, Montabard, J. Goeuriot, Cagneux, M. Rad, Billiaux, Pietrowski, Fernandez, Paoletti, Wachowiak.



Jérémy Pietrowski : « On veut gagner un maximum de matches à domicile. » Photo Frédéric LECOCCO

## Deschamps : « Une grosse écurie »

L'entraîneur de L'Union Sainte-Marie/Metz, Eric Deschamps, prévient : face à Berck, ce samedi, ce ne sera pas une sinécure. Son équipe a pourtant bien besoin d'une victoire...



L'entraîneur Eric Deschamps demeure serein. Pour l'instant, Et espère obtenir d'abord des réponses sur le terrain. Photo Fred LECOCCO

## « On s'attendait à souffrir »

Un succès, deux défaites. Longwy/Réhon vit un début de championnat mi-figue, mi-raisin. Pour son entraîneur, Lionel Thouesny, il faut « une victoire de référence » pour véritablement lancer la machine.

En déplacement à Calais pour le compte de la deuxième journée de championnat, les Longwyciens, malgré une mi-temps de haute volée, s'étaient inclinés de huit points. La semaine suivante, les Nordistes accueillent Kayserberg à domicile et dans cette rencontre, les Alsaciens l'ont emporté de neuf points.

Logiquement, avec la réception des Lorrains dans leur chaudron, Kayserberg part largement favori. Mais comme tout le monde le sait en matière de sport et surtout en basket, la logique est souvent bafouée. À Longwy de réaliser l'exploit.

Fabien Drago, l'entraîneur alsacien, présentera une équipe au complet avec notamment la présence du joueur monténégrin Sreten Cabarkaba, la cheville ouvrière et gros scoreur de la formation alsacienne. Mais le technicien se méfie toutefois de la réaction longwycienne après la sévère défaite subie à domicile face à Berck. Le point avec Lionel Thouesny, l'entraîneur du BCLR.

• **Lionel Thouesny, pensez-vous que l'entame de championnat serait aussi compliquée pour Longwy?** « On s'attendait à souffrir

face à Calais et Berck, mais je reste convaincu qu'avec un peu plus de régularité, nous aurions pu l'emporter lors de notre match dans le Nord. »

• **Avec cinq nouveaux joueurs, la mayonnaise est-elle en train de prendre?** « Nous sommes en progrès dans le jeu, mais pour vraiment lancer la machine, il nous faudrait une victoire de référence. Pourquoi pas ce soir... »

• **Quelle est la recette pour se maintenir en N2?** « Nous devons aborder toutes les rencontres de la même manière, et essayer de faire le plein à domicile, surtout face à des formations telles que Bray-la-Buissière, le WOSB, Juvisy, et ensuite grappiller quelques victoires à l'extérieur si possible. »

**Les équipes :** KAYSERSBERG : Berquier, Casagrande, Cransac, Diagne, Abramovic, Schaal, Walter, Montabard, Sauter, Cabarkaba. Entraîneur : Fabien Drago.

LONGWY : Mdivani, Lahontan, Doumbia, Nicoue Beglah, Galé, Rigaux, Haidara, Araf, Gueye. Entraîneur : Lionel Thouesny.

• **L'équipe de Berck, que vous affrontez ce samedi, incarne-t-elle un adversaire idéal dans cette quête du succès impératif?** « Berck/Rang-du-Fliers figure comme une très grosse équipe du championnat. Ils ont, certes, eu une mauvaise entame de saison mais ils n'étaient pas au complet. Et pour notre réception, ils n'auront plus aucun absent. Nous devons nous méfier de cette grosse écurie qui vient de mettre trente unités à Longwy-Réhon. »

• **« Ne pas s'enfermer dans le passé »**

• **Le déplacement s'avérera compliqué en terre nordiste, surtout lorsqu'on s'attelle à votre passif dans vos déplacements...** « Ne nous enfonçons pas dans le passé ! D'ailleurs, l'année dernière, nous avons ramené quatre suc-

cès de nos déplacements. Le contexte est toujours plus compliqué à l'extérieur. »

• **Pour vous, quels sont les points positifs qui se dégagent en cette entame de championnat?** « Nous nous entraînons correctement. Les gars sont réceptifs, et ça, c'est un gros point positif ! Nous avons besoin d'un peu de temps pour nous mettre bien en place. »

• **Les points négatifs sur lesquels travailler?** « C'est vraiment notre fébrilité qui nous fait du mal. Il faut que nous apprenions à gérer les temps faibles. »

J. M.

**L'équipe :** Kaly, Stasiak - Stipanovic, Sy, Tremals, Jean-Joseph, Bruyère, Diawara - Essomba, Doucouré, Affah. Entraîneur : Eric Deschamps.

nationale 2

## Pour la passe de trois

Petit déplacement ce soir pour Folschviller, chez le voisin de Villers, qui a perdu ses deux premiers matches de la saison. Mattioni, qui évoluait encore à Folschviller la saison passée, voudra à coup sûr se rappeler aux bons souvenirs de ses anciens partenaires. Thiébaud et ses partenaires, eux, ont trouvé leur rythme de croisière en allant gagner à Saint-Brice et contre Plobsheim. Ils visent donc la passe de trois.

**L'équipe :** G. Berceville, T. Berceville, J. Berceville, Pérignon, Scheidt, Mohammedi, Beck, Collas, Regazzi, Genco, C. Thiébaud, B. Thiébaud.

**VOLLEY** nationale 3

## Garder la dynamique

Yutz-Thionville a très bien entamé sa saison, en dominant Beaucourt-Sochaux, lors de sa première à domicile. Il faut maintenant confirmer et profiter de la réception de Châlons pour faire le plein. Face à Sochaux, tout ne fut pas parfait, certes, mais on a noté de bons automatismes tout de même et surtout des attaques puissantes et bien orchestrées. Le bloc a également bien fonctionné aux côtés des Viale-Dubroeuq et

Knaff. C'est très encourageant et Yutz-Thionville ne peut qu'aller en s'améliorant. Exempt lors de la première journée, Châlons démarre pour sa part son championnat ce dimanche.

**L'équipe :** Lajmi, Knaff, Dubroeuq, Wegierek, Konior, Viale, Silvestre, Heilmann, Laparre, Marcelle, Coulibaly. Entraîneur : Philippe Akele. **Yutz-Thionville - Châlons ce dimanche (14h) salle Dalmar**

nationale 2 féminine

## Le TFOC en danger

Troisième rencontre de championnat pour Terville-Florange qui se rend chez le leader haut-rhinois Rixheim. Les deux équipes se connaissent bien puisqu'elles ont déjà évolué à plusieurs reprises dans le même groupe. Le week-end dernier, les Alsaciennes sont allées s'imposer à Paris Saint-Cloud (1-3). Par contre, Arsala Haka s'est blessée à l'épaule et sa participation est compromise. L'entraîneur Cyrille Sanchez pourra toutefois compter sur la forme de Nikulina, Puech et de la libéro Wetzell.

Rixheim - Terville-Florange, ce dimanche (15h)

nationale 3 féminine

## Du lourd en entrée

Le TFOC effectue ses grands débuts chez lui, face à Sélestat, le leader. Qui n'a pas fait dans le détail face à Clamart. Pour leur part, les filles de Jean Robert ont réussi une belle première en allant chercher le succès à Pantin (1-3). Un très bon résultat, encourageant et logique. Il va falloir confirmer et réussir les mêmes débuts à domicile l'ossature par rapport à

la saison dernière n'a pas changé, mais le club a enregistré l'arrivée de la centrale Leridon (Luxembourg), le renfort de Camille Cherrier qui vient de la N2, et la montée de la prometteuse Inga Polet, une jeune issue de la formation locale.

Terville-Florange - Sélestat, ce dimanche Salle Oury Sud (16h)

## Yutz-Thionville y croit

Vainqueur hors de ses bases lors de la première journée, Yutz-Thionville se déplace à nouveau ce dimanche en région parisienne à Pantin, défait chez lui par le voisin Terville-Florange. Alors, pourquoi ne pas rééditer leur brillante victoire obtenue aux dépens de Pouilly (0-3)? Les joueuses de Mathieu Willemin en ont les moyens et peuvent se reposer sur de très bonnes individualités, à l'image d'Anne Neu.

**FOOTBALL**

## Homécourt sur ses gardes

Homécourt va très bien en PH mais se méfie de Volmerange-lès-Boulay (PHR), qu'il affronte ce dimanche.

Le CS Homécourt a rarement brillé dans l'épreuve nationale ces dernières saisons. Archiviste et mémoire du club, Claude Rizzatto a retrouvé une présence au 7<sup>e</sup> tour et deux au 8<sup>e</sup> dans le passé. Sur un nuage depuis le début de saison, et un 0-7 à l'ES Metz, le groupe de Michel Swistek, leader de PH, a les cartes en main pour accéder au 6<sup>e</sup> tour : jouer à

domicile, ce dimanche à 15h, face à un adversaire de PHR, Volmerange-lès-Boulay.

### « L'n'y a pas de division »

L'entraîneur tempère tout excès d'optimisme. « On court le risque de se reposer sur nos lauriers car nos victoires engrangent de la confiance et cela peut se

retourner contre nous. Et puis dans un match de Coupe, il n'y a pas de division. Nous avons bien été capables d'éliminer Thionville... De plus, Volmerange-lès-Boulay va plutôt bien et reste lui aussi invaincu. »

Dernier représentant du district du Pays Haut, le club de David Fedeli ne doit pourtant pas gâcher cette opportunité.

Michel Swistek aura l'embarras des riches pour constituer son onze de départ.

**L'équipe :** Beckius (gardien), Beutin (capitaine), Léone, Zaskorski, S. Sidi-Mammar, Maire, Leblanc, Burkic, Testard, Giuliano, Plancheria, Soylu, Curé, Mauger, Mehada, Di Benedetto, Di Rosa.

nationale 2 programme

**BASKET**

LIGUE DE LORRAINE

**REGIONAL 1 MASCULIN**

- **AUJOURD'HUI**
  - Joeuff/Hom. (2)-Auboué.....17h15
  - Sarrebourg -Mirecourt (2).....20h30
  - BC Thémal-Verdun.....20h30
  - Noy H du Lièvre-Sainte-Marie aux Ch.....20h30
  - Joudrev/Piennes/Boul.-ASPTT Metz.....20h30
  - Ste-Marguerite-Longwy/Réhon (2).....20h30
- **DEMAIN**
  - Dombasle-Sluc Nancy.....15h30

**SENIORS (F)-REGIONAL 1**

- **AUJOURD'HUI**
  - Ste-Marie aux Ch.-Boulangre/Font.....20h30
- **DEMAIN**
  - AG Portaise-GET Vosges.....13h
  - Noy Tomblaine (2)-EB Nilv/Sér.....13h15
  - Vandœuvre-Metz BC.....15h30
  - Toul-Mirecourt.....15h30

**HANDBALL**

LIGUE DE LORRAINE

**PRENATIONALE MASCULINE**

**POULE A**

- **AUJOURD'HUI**
  - Sarrebourg R-Révigny.....20h30
  - Fensch Vallée-Villers R.....20h30
- **SAMEDI 22 OCTOBRE**
  - Bousse-Lut-Thionville.....20h30

**POULE B**

- **AUJOURD'HUI**
  - Folschviller R-Arnéville/Rombas.....20h
  - Forbach-Montigny-lès-M.....20h30
  - Vaubecourt-Epinal R.....21h

**PRENATIONALE FEMININE**

- **AUJOURD'HUI**
  - Karlen-Porecelte.....18h30
  - Montigny-lès-M. R-Koenigsmaeker.....18h30
  - Marly-Villers.....20h30
  - Smeps 54-P2H HB.....20h30
- **DEMAIN**
  - Hettange-Grande-Epinal R.....16h

**VOLLEY**

LIGUE DE LORRAINE

**PRENATIONALE (M)**

**PGA PRE NATIONALE MASCULINE POULE A**

- **AUJOURD'HUI**
  - Nancy-Chaumont B.....20h30
  - Epinal-Gerardmer.....20h30
  - Villers-Port-à-Mousson.....20h30

**POULE B**

- **AUJOURD'HUI**
  - Maizières-Hettange Grande.....20h30
  - Gondrexange-Pouilly-Metz.....20h30
  - Terville-Fl.-Saint-Mihiel.....20h30

**PRENATIONALE (F)**

- **AUJOURD'HUI**
  - Gondrexange-Creutzwald.....18h
  - Nancy-Chaumont.....18h
  - Vandœuvre-Yutz-Thionville.....20h30
  - Hagondange-Pouilly/Metz (2).....20h30
  - Terville Florange D-Port-à-Mousson (2).....20h30

**RUGBY**

**REGIONAUX**

**HONNEUR**

- **DEMAIN**
  - Illkirch-Thionville-Yutz.....15h
  - Verdun-Thann.....15h
  - Chemnot Strass-St-Dié/Raon/Bac.....15h
  - Nancy-Seich-Mulhouse.....15h

**RUGBY**

## Le Tygre encore au courage?

Yutz-Thionville veut bien figurer à Illkirch, ce dimanche en Honneur.

Ça reste difficile pour les Yuso-Thionvillois du Tygre. Ce dimanche, à Illkirch, Bonvincini et son staff devraient être obligés de déclarer forfait pour la réserve une troisième fois. 44 joueurs ont certes signé une licence mais tous sont loin d'être opérationnels. Toujours est-il que l'équipe première s'alignera à Illkirch.

Dimanche dernier, face à Verdun (19-37), le Tygre a laissé entrevoir des progrès après avoir mené 12-3, avec deux essais à la clé d'entrée, et avoir joliment résisté à la puissance meunière après le repos.

### Miranda et Laboucaré absents

Bonvincini devrait reconduire le quinze qui s'est courageusement comporté. Miranda sera absent, cette fois cependant, ainsi que Julien Laboucaré, touché à la clavicule il y a huit jours.

**L'équipe :** Féraudo, Sobiecki, Di Gomett - Walentin, Tournier - Virtt, Grezicki, Adam (m) Cleyet-Merle, (o) Nonblanc - Gorski, Virapin, Boucard, Rapt - Houplon. Remplaçants : Giustino, T. Laboucaré, Blaise, Peyresaubes, Herman, Sissic, Courreault.

A. Z.



Francis Bonvincini. Photo Christophe ORIVEL

L. L.



THIONVILLE - YUTZ - FLORANGE - MARLY  
AY-SUR-MOSELLE - LYON



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

## Madame Marcelle BETTEMBOURG

née MUNY

survenu à Thionville, le 5 octobre 2016, à l'âge de 91 ans et six mois.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 11 octobre 2016, à 15 heures, en l'église Saint-Joseph de Yutz.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé au centre funéraire de Yutz.

Madame BETTEMBOURG repose au funérarium de l'hôpital Le Kem de Thionville.

De la part de:  
Monsieur Christian BETTEMBOURG, son fils,  
ainsi que toute sa famille et ses amis.

La famille souhaite remercier le personnel de l'hôpital LE KEM de Thionville pour son dévouement et son écoute.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BÉRIG-VINTRANGE



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Fernand MASSON

survenu à Vandœuvre, le 5 octobre 2016, à l'âge de 61 ans.

La messe d'enterrement aura lieu lundi 10 octobre 2016, à 14h30, en l'église de Bérig-Vintrange, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Fernand repose à la chambre funéraire de Morhange.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Colette MASSON, née ROBLLOT, son épouse ;  
Michel, son fils et Sophie sa compagne ;  
ses beaux-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le Docteur BARTHELEMY ainsi que Géraldine et Sabine ses infirmières à domicile, pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

ALGRANGE - THIONVILLE - CATTENOM



À toutes celles et ceux qui l'ont connue et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Marie-Thérèse HAAG

née MULLER

survenu à Thionville, le jeudi 6 octobre 2016, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 10 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Algrange et sera suivie de son inhumation au cimetière de Algrange.

Madame Marie-Thérèse HAAG repose à la maison funéraire de Hayange.

De la part de:  
Madame Marie-Joséphine DISSARD, née HAAG, sa fille ;  
Monsieur Hervé HAAG, son fils ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

La famille tient tout particulièrement à remercier l'hôpital Le Kem.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

HASPELSCHIEDT - IPPLING



Nous avons le regret de vous faire part du décès

## Monsieur Marius MATHIS

survenu à Schirmeck, le jeudi 6 octobre 2016, à l'âge de 61 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 10 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Haspelschiedt.

Le défunt repose au funérarium de Bitche.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**PAS DE FLEURS.**

De la part de:  
son père, ses frères, ses belles-sœurs, ses enfants,  
ses petits-enfants, ses belles-filles, ses beaux-fils,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PETITE-ROSSELLE - FORBACH - COCHEREN  
MACHEREN - POINTRE (39)

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la tristesse de faire part du décès de

## Madame Antoinette GOURLOT

née STREIFF

survenu à Saint-Avold, le 6 octobre 2016, à l'âge de 95 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 10 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Cocheren Village, suivie de l'inhumation au cimetière de Cocheren.

Madame GOURLOT repose à la morgue de Cocheren.

De la part de:  
Monsieur Richard GOURLOT, son fils ;  
Madame Martine JELEN, sa petite-fille et son époux Guy ;  
Didier, son petit-fils ;  
Laëtitia, Vanessa, Yannick et Océane, ses arrière-petits-enfants, leurs conjoints et leurs enfants,  
ainsi que toute la famille.

La famille remercie tout particulièrement tout le corps médical pour sa gentillesse et son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BÉRIG-VINTRANGE

Le Maire, les Adjoints, les Conseillers Municipaux et le Personnel Communal ont la tristesse de vous faire part du décès de

## Monsieur Fernand MASSON

Conseiller Municipal de 2001 à 2008

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme dévoué pour son engagement communal.

Nous exprimons nos sincères condoléances à toute la famille.

MOULINS-LÈS-METZ - VANTOUX - METZ-QUEULEU

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

## Madame Irma VINCLER

née FONTAINE

survenu à son domicile, le 6 octobre 2016, à l'âge de 91 ans.

Le culte sera célébré le lundi 10 octobre 2016, à 14 h 30, au temple protestant de Montigny-lès-Metz, suivi de l'inhumation dans la plus stricte intimité familiale.

La défunte repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Monsieur Alain VINCLER, son fils ;  
Monsieur Sylvain VINCLER et Madame Laura BRUNETTO, son petit-fils et sa compagne ;  
Madame Thérèse VINCLER, née GAROFALO, sa belle-fille ;  
Madame Irène AUBURTIN, sa belle-sœur et ses enfants,  
ainsi que de toute la famille et amis.

Une tendre pensée pour son époux

## Charles VINCLER

décédé le 10 septembre 2014,

et pour son fils

## Daniel VINCLER

décédé le 14 janvier 2013.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

ARRAINCOURT - SANRY-SUR-NIED

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

## Madame Joséphine MARTIN

née BASIN

survenu à Saint-Epvre, le 6 octobre 2016, à l'âge de 95 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La célébration des obsèques aura lieu le lundi 10 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église d'Arraincourt.

La défunte repose à la chambre funéraire de Faulquemont.

L'inhumation se fera au cimetière d'Arraincourt.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Bernadette et Maurice CRATZ,  
Michel et Monique MARTIN, ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
sa sœur, son beau-frère, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le Docteur Corine MASSON, et l'ensemble du personnel de la maison de retraite « Saint-Paulin » de Saint-Epvre, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée pour son époux

## Joseph

décédé en 1968,

et pour son fils

## Gilles

décédé en 2005.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

VALMONT - FOLSCHVILLER - CETING

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Madame Veuve Anne Thérèse HENRION

née MELLING

décédé à Saint-Avold, le 6 octobre 2016, à l'âge de 75 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Le service religieux aura lieu le lundi 10 octobre 2016, à 16 h 30, en l'église de Valmont, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame HENRION repose à la morgue de Valmont.

L'inhumation se fera au cimetière de Valmont.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Pascal, Caroline et Corinne, ses enfants ;  
Charlène, sa petite-fille.

Une pensée pour son époux

## Albert HENRION

décédé le 24 juin 1972.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

METZ - PARIS (75)

Entourée de l'affection des siens

## Madame Paulette BAUDINET

née VERJUX

Chevalier des Palmes Académiques

nous a quittés, le 7 octobre 2016, à l'âge de 97 ans, laissant dans la peine ceux qu'elle aimait.

Une bénédiction sera célébrée le mardi 11 octobre 2016, à 10 h, en l'église de l'Immaculée Conception, 47 rue des 3 Evêchés 57070 Metz, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est à Metz.

De la part de:  
Brigitte BAUDINET, sa fille ;  
Louis LEFEVRE, son petit-fils chéri ;  
Charlotte VERJUX, sa belle-sœur,  
Sophie DUCRO-VERJUX et sa fille Justine, ses nièces.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

## Emile Julien BAUDINET

décédé en 1997.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BOUCHEPORN

Entouré de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Thierry PANZANI

survenu à Ars-Laquenexy, le 6 octobre 2016, à l'âge de 60 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

Le service religieux aura lieu le lundi 10 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Bouchehorn, sa paroisse, où l'on se réunira.

Thierry reposera à la morgue de Bouchehorn, ce jour à partir de 16 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.**

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Fernande PANZANI, sa maman ;  
ses frères, sœur, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille et amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

FARSCHVILLER - VILLERS-LÈS-NANCY - NOISSEVILLE  
FOLSCHVILLER - VALMONT

À tous ceux qui l'ont côtoyé, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

## Monsieur Fernand GERTNER

Enseignant à la retraite

survenu à Mercy, le 6 octobre 2016, à l'âge de 79 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 10 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Farschviller.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la morgue de Farschviller.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Sidonie GERTNER, née JACQUEMIN, son épouse ;  
ses filles Cathy, Isabelle et Christine,  
leurs conjoint et ami Clément, Bruno ;  
ses petits-enfants Caroline, Valérie, Paul, Eva,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

FARSCHVILLER

Le Maire, les Adjoints, les Conseillers Municipaux et le Personnel Communal ont le regret de vous faire part du décès de

## Monsieur Fernand GERTNER

Maire de la Commune de Farschviller de 1977 à 1983

et présentent leurs sincères condoléances à sa famille.

La Direction  
Le Comité d'Entreprise  
et l'ensemble du Personnel des Pompes GRUNDFOS SAS vous font part de leur profonde émotion suite au décès de leur collègue

## Martine BLECHSCHMIDT

Nous présentons nos sincères condoléances à ses proches et les assurons de notre soutien en ces circonstances douloureuses.

BASLIEUX - MONT-SAINT-MARTIN

Isabelle NOEL, née MANGIN, son épouse ;  
Julien, Matthieu, Baptiste, Pierre et Marion, ses enfants ;  
Hugo et Lola, ses petits-enfants ;  
Paulette MANGIN, sa belle-mère ;  
ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs :  
Danielle PEIFFER, née NOEL et son époux ;  
Huguette TODARO, née NOEL et son époux ;  
Francine CHENOT, née NOEL et Gilbert ;  
Xavier NOEL ;  
Philippe MANGIN et Delfina ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que toute la parenté et amis  
ont la douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur Patrick NOEL

survenu à Mont-Saint-Martin, le 6 octobre 2016, à l'âge de 60 ans.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 10 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Baslieux, suivie de l'inhumation au cimetière de Baslieux.

Monsieur Patrick NOEL repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc » à Lexy.

**NI FLEURS, NI COURONNES.**

Une urne sera à votre disposition au profit de l'association « Pour un sourire handicap. »

La famille remercie le personnel et les résidents de la maison d'accueil spécialisée de Mont-Saint-Martin, qui l'ont entouré tout au long de ces longues années.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

FOLSCHVILLER

À tous ceux qui l'ont connue et aimée, nous faisons part du décès de

## Madame Sarah PRIMERANO

survenu à Nancy, le 5 octobre 2016, à l'âge de 33 ans.

Un recueillement aura lieu dans la plus stricte intimité familiale.

Sarah repose à la chambre funéraire Saint-Nabor, rue du Gros Hêtre à Saint-Avold.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

**NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.**

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Monsieur Abdel BELLAHCENE, son conjoint ;  
Lorenzo, Lorna et Liam, ses enfants ;  
Madame Sylvia PRIMERANO, sa maman ;  
Monsieur et Madame Habib BELLAHCENE, ses beaux-parents ;  
Michaël, Franck, ses frères et leur conjointe ;  
son beau-frère, ses belles-sœurs ;  
Angelo, son filleul ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que toute la famille.

Une pensée pour son papa

## Monsieur Ernesto PRIMERANO

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**



**SENTZICH - NEUFCHÉF - THIONVILLE - GARCHÉ**

*« Ensemble, nous avons partagé nos joies et nos peines. Ta place dans notre maison est vide. Tu as été un époux, un papa, un papy merveilleux. Toi qui fus si serviable, si généreux, si bon, que ton amour rayonne et nous aide à surmonter notre peine. Que Dieu te donne la paix et la joie dans le Royaume éternel. »*

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Pierre François TERVER**

survenu le 7 octobre 2016, à son domicile, dans sa 66<sup>e</sup> année.

La célébration religieuse aura lieu le lundi 10 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Sentzich, sa paroisse, suivie de la crémation.

Pierre François repose à la chambre funéraire de Sentzich.

PAS DE PLAQUES  
QUE DES FLEURS NATURELLES.

De la part de:

Madame Marie José TERVER, née THILL, son épouse ;  
Fédéric et Karine,  
Eric et Sabine,  
Caroline et Bruno,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
Océane, Charlyne, Thibaut, Tom, Mickaël, Lucas,  
ses petits-enfants adorés ;  
Joseph et Denise TERVER, son frère et sa belle-sœur ;  
René et Marie José THILL, son beau-frère et sa belle-sœur ;  
Blandine et Gilbert FENDT, sa sœur et son beau-frère de cœur,  
ses tantes, neveux, nièces, filleuls, cousins, cousines,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le Docteur SCHIBI son médecin traitant, Bruno son kiné, Nadège, Sylvie, ses infirmières, pour leurs bons soins et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**VALMONT - DOURD'HAL - FOLSCHVILLER**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

**Madame Hedwige SACKSTEDER**  
née BATAL

décédée à Valmont, le 6 octobre 2016, à l'âge de 89 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 10 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Valmont, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

La défunte repose à la morgue de Valmont.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Daniel DEZEURE et Madame, née Josiane SACKSTEDER,  
Monsieur Marcel SACKSTEDER,  
Monsieur Alain ERB et Madame, née Christiane SACKSTEDER,  
ses enfants ;  
Carole, Frédéric, Christophe, Fabrice et Philippe,  
ses petits-enfants ;  
Nolan, Clément et Camille, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

**Bernard**

décédé en 2009.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**SARREGUEMINES - HUNINGUE (68)**

Renée et Gérard RAUSCHKOLB, sa fille et son gendre ;  
Florence LAMBERT-RAUSCHKOLB, sa petite-fille adorée  
et Olivier son conjoint ;

Monique et André, Alice et Anne, Louise, ses cousins et cousines  
ont l'immense tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Marie SCHNEIDER**  
née RIS

survenu à Sarreguemines, le jeudi 6 octobre 2016, à l'âge de 93 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 10 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Denis de Neunkirch, sa paroisse, suivie de l'inhumation au cimetière de Neunkirch.

La défunte repose à la chambre funéraire du Parc, 101 rue de la Montagne à Sarreguemines.

Les fleurs peuvent être remplacées par des dons pour l'institut Pasteur.

La famille remercie Madame FALTOT, son infirmière, Céline son auxiliaire de vie, Madame ERBS pour son indéfectible fidélité.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**RURANGE-LÈS-THIONVILLE - DUDELANGE (LUXEMBOURG)**

*« Jamais nous n'oublierons notre sœur Jeannette. C'est elle qui, au décès de notre maman en déportation en 1944, à Auschwitz, a su au côté de notre papa, la remplacer. Nous étions six frères et sœurs, elle était l'aînée, les plus jeunes avaient 2 semaines et 2 ans 1/2. Encore Merci à toi Jeannette. »*

À vous tous qui avez eu une pensée pour

**Madame Jeanne DEMMERLE**  
née DEHASS

nous vous adressons nos remerciements les plus profonds.

De la part de:

Monsieur Edgard DEHASS,  
Madame Rolande HUMBERT, née DEHASS  
et Nicolas son époux.

**SERVICE ANNIVERSAIRE**

**JŒUF**



*« Malgré le temps qui passe où que l'on soit, quoi que l'on fasse, rien ne s'efface, on pense toujours à toi. »*

Le 5 octobre 2014, nous quitte

**Monsieur Léon KOCIK**

Que tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, lui accordent une pensée affectueuse.

Une messe sera célébrée à son intention, le dimanche 9 octobre 2016, à 11 heures, en l'église Sainte-Croix de Jœuf.

De la part de:

Nicole, son épouse ;  
Pascal, son fils ;  
Wladislas, Marian, François et Sigismond, ses frères et leurs enfants ;  
Jean, son beau-frère et Yvette, son épouse et leurs enfants ;  
ainsi que toute la famille et les amis.

**Se souvenir...**

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet  
**Le Républicain Lorrain**

Tél. : 03 87 34 16 50  
Fax: 03 87 34 18 55



**TRIEUX - TUCQUEGNIÉUX - LOMMERANGE**

Monsieur Marcel POTIER, son époux ;  
Monsieur et Madame Marc POTIER et leurs enfants,  
Monsieur et Madame Claude POTIER et leurs enfants,  
ses enfants et petits-enfants ;  
Monsieur et Madame Armand MORBÉ, leurs enfants et petits-enfants ;  
les familles POTIER,  
parents et amis

ont la douleur de vous faire part du décès de

**Madame Marie-Thérèse POTIER**  
née MORBÉ

survenu à Trieux, le 7 octobre 2016, à l'âge de 76 ans.

Les obsèques civiles auront lieu le lundi 10 octobre 2016, à 14h30, au cimetière de Trieux, où l'on se réunira.

Madame Marie-Thérèse POTIER repose au funérarium Damgé, 8 avenue Clémenceau à Briey.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**GANDRANGE**

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Salvatore FALZONE**

survenu à Thionville, le 7 octobre 2016, dans sa 84<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 11 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Hubert de Gandrange, suivie de la crémation.

Le défunt reposera en la chambre funéraire de Gandrange à partir du dimanche 9 octobre 2016.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

De la part de:

Madame Angela FALZONE, née MAIELLO, son épouse ;  
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MONDELANGE**

M.onsieur Nicolas HONECKER  
Président du Souvenir Français,  
Le Comité et les Membres,

ont la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Josette HOUIN**  
Assesseur

Nous garderons le souvenir d'une femme dévouée et attachée aux valeurs humaines.

**ZOUFFTGEN - HETTANGE-GRANDE**

Malgré son courage et son amour de la vie

**Madame Gaby LEFEBVRE**  
née SABATINI

nous a quittés à Thionville, le 7 octobre 2016, à l'âge de 59 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 10 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Zoufftgen, suivie de la crémation.

Madame LEFEBVRE repose au centre funéraire de Thionville.

De la part de:

Monsieur Remi LEFEBVRE, son époux ;  
Madame Anna SABATINI, sa maman ;  
ses frères, sœur, beau-frère, belles-sœurs ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille et ses amis.

**Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.**

**AVIS REMERCIEMENT**

**TUCQUEGNIÉUX - HEUMONT - PONTOISE-LÈS-NOYON**

Très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui nous ont été témoignées lors du décès de

**Monsieur Joseph BOGUS**  
dit « Vitsek »

À vous tous amis, voisins, connaissances qui l'avez connu, aimé et estimé, qui êtes venus si nombreux nous témoigner votre sympathie, du fond du cœur, nous vous disons « Merci ».

De la part de:

Jacqueline, son épouse,  
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Consultez les avis de décès sur [www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)  
et **déposez gratuitement** vos condoléances

**LIBRA MEMORIA**

Avis de décès  
Livre de condoléances - Remerciements  
Actualités - Annuaire des professionnels  
Informations pratiques

[www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)

1<sup>er</sup> site du Grand Est d'avis de décès





# La grippe est une maladie à prendre au sérieux

Contrairement à ce que l'on pense encore trop souvent, la grippe n'est pas une maladie bénigne surtout pour les personnes de 65 ans et plus et celles souffrant de certaines maladies chroniques. Chaque année, la grippe entraîne chez ces personnes dites fragiles des hospitalisations, voire de nombreux décès. Pourtant, il existe un moyen simple de se protéger des dangers de la grippe : la vaccination.

La grippe touche chaque année de 2 à 8 millions de personnes et, si la plupart guérissent spontanément, elle peut entraîner des complications graves chez les personnes fragiles, comme une infection pulmonaire ou l'aggravation d'une maladie existante et nécessiter une hospitalisation.

L'an dernier, les personnes fragiles représentaient 77 % des hospitalisations en réanimation\* à cause de la grippe et 74 % d'entre elles n'étaient pas vaccinées. Cette maladie est également responsable de 9 000 décès en moyenne par an, dont la grande majorité concerne des personnes âgées de 65 ans et plus !

Si les personnes de 65 ans et plus et celles atteintes d'une maladie chronique sont les premières concernées par la gravité de la grippe, il faut savoir que les femmes enceintes et les personnes atteintes d'obésité le sont également. La vaccination est fortement recommandée pour toutes ces personnes ainsi que pour l'entourage familial des nourrissons à risque qui, eux ne peuvent être vaccinés.

Même si l'hiver dernier, les personnes fragiles se sont fait vacciner en plus grand nombre grâce aux campagnes d'information et à l'implication des professionnels de santé, le taux de vaccination reste faible (48,3%) et bien inférieur aux recommandations de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) qui sont de 75%. Notamment parce qu'il y a une méconnaissance de la gravité de la grippe et des idées reçues sur le sujet.

**Des idées reçues qui persistent**  
La première d'entre elles : le vaccin contre la grippe serait inefficace. C'est pourtant faux ! Le vaccin sauve des vies. Selon Santé publique France, il permet, chaque année, d'éviter en moyenne environ 2 000 décès de personnes âgées de 65 ans et plus\*.

Autre idée reçue : ce vaccin serait dangereux ou il pourrait lui-même donner la grippe. Faux, également ! Ne contenant pas de virus vivant, il ne peut pas provoquer la grippe. Et les effets secondaires qui peuvent être ressentis - petite inflammation au point d'injection, légère fièvre transitoire - n'ont rien de comparable avec les conséquences d'une grippe.

Certains pensent également que les antibiotiques sont utiles pour lutter contre la grippe, mais il s'agit d'une maladie virale et ils sont inutiles face aux virus. Les antibiotiques ne sont nécessaires qu'en cas de surinfection bactérienne. De manière semblable, l'homéopathie n'a pas prouvé son efficacité pour prévenir de la grippe. Face à ces questions, il faut demander conseil à son médecin.

**La vaccination : en pratique**  
A quel moment doit-on se faire vacciner ? Le début de l'épidémie est en effet imprévisible : elle peut survenir à tout moment entre novembre et avril. Le vaccin commence à faire effet environ 15 jours après son injection. Il est donc conseillé de se faire vacciner début octobre, dès que le vaccin est disponible en pharmacie.

**Est-il vraiment utile de se faire vacciner chaque année ?** Oui. Deux raisons à cela. D'abord, la protection assurée par le vaccin est limitée dans le temps. Ensuite, d'une année sur l'autre, les virus peuvent changer. C'est pourquoi la composition du vaccin est revue tous les ans selon les recommandations de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS).

**Qui peut bénéficier gratuitement du vaccin ?** Les personnes fragiles pour lesquelles

**« La vaccination permet d'éviter environ 2 000 décès en moyenne chaque année chez les personnes âgées de 65 ans et plus »**

la grippe représente un danger : les seniors âgés de 65 ans et plus, les personnes souffrant de certaines maladies chroniques, les femmes enceintes, les personnes atteintes d'obésité\*\* et l'entourage familial des nourrissons âgés de moins de six mois présentant des facteurs de risque de grippe grave. Pour toutes ces personnes, le vaccin est pris en charge à 100 % par l'Assurance Maladie.

**Comment bénéficier de cette prise en charge ?** L'Assurance Maladie adresse par courrier aux seniors et aux personnes atteintes de certaines maladies chroniques un bon de prise en charge leur permettant de bénéficier de la gratuité du vaccin.

Les autres personnes à risque (femmes enceintes notamment) doivent consulter leur médecin ou leur sage-femme. Ces professionnels de santé pourront leur prescrire le vaccin.

A savoir : les adultes vaccinés les années précédentes peuvent retirer directement leur vaccin à la pharmacie sur simple présentation du bon de prise en charge et, ensuite, se faire vacciner par leur médecin ou par une infirmière.

**Les personnes fragiles qui se font vacciner participent aussi à limiter la propagation du virus. La vaccination contre la grippe est un geste pour soi... mais aussi un geste pour son entourage.**

#LAGRIPPEJEDISON

\*Source : Santé publique France. \*\*Personnes atteintes d'obésité dont l'indice de masse corporelle (IMC) est égal ou supérieur à 40 kg/m<sup>2</sup>.

## LA GRIPPE EN CHIFFRES

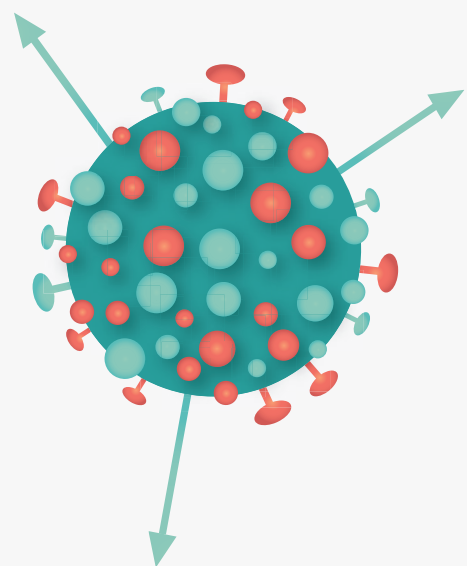
### QUI EST CONCERNÉ ?

**11 millions** de personnes fragiles\*



invitées à se faire vacciner par l'Assurance Maladie

**9000** le nombre moyen de décès dus à la grippe chez les 65 ans et plus chaque hiver



### L'ÉPIDÉMIE DE L'ANNÉE DERNIÈRE

**11** semaines d'épidémie en 2015-2016

**2,3 millions** de consultations pour un syndrome grippal

**77%** des cas de grippe admis en réanimation étaient des seniors, des personnes malades chroniques et des femmes enceintes

### LE VACCIN

Il faut **15 jours** après la vaccination pour que l'organisme soit protégé contre la grippe

**100%** la prise en charge du coût du vaccin pour les personnes fragiles\*

Grâce à la vaccination le nombre moyen annuel de décès évités chez les 65 ans et plus est de **2000\*\***

### QUESTIONS À JEAN-CLAUDE SOULARY, médecin généraliste à Dechy, dans le Nord



#### Pourquoi les personnes âgées sont-elles fragiles face à la grippe ?

JCS. Même si ces personnes ne sont pas atteintes d'une pathologie particulière, leurs défenses immunitaires sont moins importantes que lorsqu'elles étaient plus jeunes. C'est pourquoi je suis un fervent défenseur de la vaccination contre la grippe qui est le seul moyen de réduire le risque de faire une forme grave de grippe. En même temps, c'est aussi un moyen de limiter la propagation du virus. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle les professionnels de santé doivent être également vaccinés.

#### Vous êtes également très favorable à la vaccination des femmes enceintes. Pourquoi ?

JCS. Il y a deux ans, dans la seule région Nord-Pas-de-Calais, trois femmes enceintes sont décédées à la suite d'une grippe. J'en ai immédiatement tiré comme conclusion qu'il me fallait désormais vacciner mes patientes enceintes. Ce que je ne faisais pas systématiquement auparavant. C'est d'ailleurs une recommandation du Haut Conseil de la santé publique.

\*Personnes âgées de 65 ans et plus, personnes atteintes de maladies chroniques, femmes enceintes et personnes atteintes d'obésité / \*\*Estimation de Santé publique France avec la couverture vaccinale actuelle. Cette infographie a été réalisée à partir des données de l'Assurance Maladie et de Santé publique France.